



Mundo Deportes

CON EL MEJOR EQUIPO PERIODISTICO DEL PAIS

- Triunfo de la equitación chilena
- No hay invictos en la DIMAYOR
- Patricia Pérez, la gacela chilena
- Fiesta del básquetbol en Illapel

Sorpresiva visita del Ministro del Interior a periferia sur

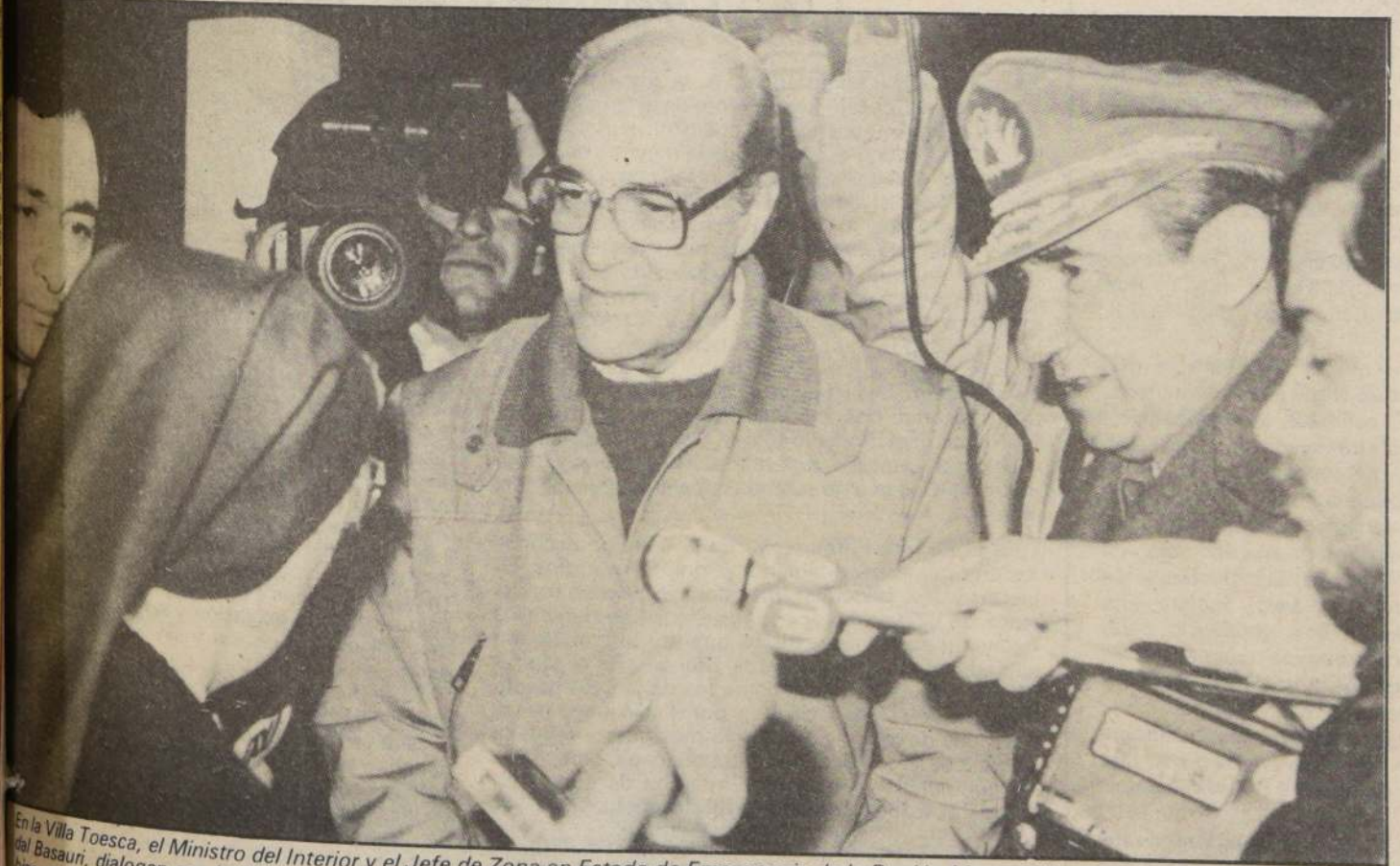
GOBIERNO COMPROMETIDO CON SEGURIDAD DE POBLADORES

LUNES 9 de Septiembre de 1985
Año LXIX N° 22.364 — 2ª Edición
Santiago de Chile — San Sergio.

\$ 50
REGIONES \$ 60
I, II, XI y XII

LA NACION

■ Ricardo García Rodríguez, junto al Jefe de Zona en Estado de Emergencia de la Región Metropolitana y Provincia de San Antonio, mayor general René Vidal Basauri, sostuvo anoche un contacto directo con numerosos vecinos, para constatar en el terreno mismo, amenazas de eventuales asaltos y tomas. **Página 5**



En la Villa Toesca, el Ministro del Interior y el Jefe de Zona en Estado de Emergencia de la Región Metropolitana, mayor general René Vidal Basauri, dialogan con la directora de la Fundación Regazo, religiosa Hortensia Marti, establecimiento situado en calle Julio Covarrubias, en la comuna de La Cisterna, que, como tantos otros sectores de la periferia capitalina, ha recibido amenazas de elementos dis-

JORGE ALESSANDRI

Nuevas complicaciones se presentaron en el ya desmejorado cuadro de la salud del ex Mandatario. El pesimismo de los médicos hace prever un lamentable desenlace para un futuro inmediato. (Pág. 4).

INSTIGADORES

En el transcurso de las próximas horas el Ministerio del Interior resolverá sobre la situación de 64 activistas políticos, cabecillas responsables de los actos de violencia ocurridos la semana pasada. (Pág. 5).

Cuatro cartillas con 13 puntos

Cuatro cartillas con 13 puntos, registró el Concurso 490, del Sistema de Pronósticos Deportivos Polla Gol. A cada una le corresponde un premio de 4 millones 928 mil 407 pesos. Para la segunda puntuación hay 193 premios de 68 mil 095 pesos.

Nº	L	LOCALES	E	VISITAS	V
1		EVERTON		UNIV. DE CHILE	
2		UNION LA CALERA		UNIV. CATOLICA	
3		PALESTINO		DEP. CONCEPCION	
4		DEP. IQUIQUE		COBRESAL	
5		RANGERS		NAVAL	
6		COBRELOA		O'HIGGINS	
7		HUACHIPATO		DEP. ARIKA	
8		UNION ESPANOLA		MAGALLANES	
9		AUDAX ITALIANO		SAN LUIS	
10		COLO COLO		DEP. SAN FELIPE	
11		GOOD YEAR		DEPORTES LAJA	
12		RUBLE UNIDO		SOINCA BATA	
13		DEPORTES PEUMO		C. BATALLA (MAIPU)	

Venció a San Felipe por cuatro tantos a cero
COLO COLO EN ONDA GOLEADORA

cartas

Intercambio
Chileno-Argentino

Señor Director:

No es una exageración emocional del momento atribuirle una vital importancia a los estudios que se están haciendo para materializar, con la debida tranquilidad y expedición, los preconcebidos procesos de intercambio económico con la vecina república del Atlántico.

No existen, por fortuna, dos opiniones a ambos lados de la Cordillera para apreciar la recíproca conveniencia de activar la mayor unión posible entre Chile y Argentina.

Lo principal es que prevalece firme la mutua voluntad de sus pueblos por producirla. Como asimismo, para que esa unión se desenvuelva dentro de un marco de equilibrada reciprocidad.

Las perspectivas de prosperidad que se vislumbran como consecuencia de un estrecho acercamiento chileno-argentino en todos los ámbitos que convenga estimularlas, escapan a las visualizaciones más optimistas.

Cuando todos a uno y otro lado de la frontera se preguntaban sin ambages, como si se tratara de una posibilidad cierta: ¿Cuándo estallará la guerra?, yo me contaba con cauteloso optimismo entre quienes decían: Preparémonos para el estallido de la paz.

Con ello hacíamos alusión a los beneficios que en proporción inversa a los perjuicios de la guerra traería como recompensa la firma de un tratado de paz definitivo con el país hermano.

En el mundo moderno en que vivimos, todos los procesos de aproximación económica entre países se miden en su importancia por el volumen de concesiones y ventajas que mutuamente se dispensen. No es que tales procesos estén presididos por una especie de cerebro electrónico, calculador y frío, sino por un sentido superior de las necesidades reales que hay que evaluar y que no son siempre las mismas. Lo importante es que haya una mutua disposición moral que haga posible estimar como ventaja ilegítima, toda que no tenga en subsidio otra de presencia y proporción.

Saluda atentamente al señor Director

Alberto Llaguno E.
Santiago

Juventud
Soviética

Señor Director:

Cuando los occidentales piensan en las influencias extranjeras sobre la juventud soviética inviolablemente evocan los pantalones de mezclilla azul (jeans). Estos son tan populares como siempre en Unión Soviética, y un par de Levi's nuevos puede costar hasta 200 rublos (aproximadamente 270 dólares en EE.UU.) dependiendo

del establecimiento. Sin embargo la ropa de mezclilla no es sino la impronta más visible de la influencia extranjera en la juventud soviética. En el verano de 1983, los jóvenes moscovitas practicaban el windsurfing, en hanggliding, el yoga, la meditación trascendental y el budismo Zen, bailaban disco en las fiestas de gala de la escuela, compraban grabaciones de manufactura soviética del ex beatle Paul McCartney y del grupo pop sueco ABBA, aprendían karate y kung fu, y comían pizza en la primera pizzería del país (en la calle Gorky).

La cultura juvenil soviética es casi totalmente importada de occidente. El adolescente soviético se esfuerza por parecerse a sus homólogos occidentales y con gran frecuencia lo logra. Un muchacho explicaba a un medio de prensa europeo de dónde provenía este espíritu de emulación: "Mis maestros me presentaron la cultura juvenil occidental como un fruto prohibido, lo cual la volvió más atractiva, más interesante, más popular".

Las actitudes de las autoridades del Kremlin respecto de la cultura juvenil occidental han cambiado con el paso de los años. Por ejemplo, a fines del setenta, el estado mostraba menos hostilidad hacia la música pop y rock de occidente que antes de esas fechas.

Hoy, en Moscú y otras ciudades importantes, ya no son las cabelleras largas hasta los hombros y los pantalones de mezclilla parchados lo que sorprende a la gente en la calle. En realidad, la nueva experiencia de los adolescentes es el cabello corto y ropa de cuero negro adornada con cierres de cremallera, insignias y, en algunos casos, la máxima osadía para provocar a la sociedad: un emblema nazi.

La cultura juvenil soviética es, por necesidad, de "hágalo usted mismo". El aficionado al windsurf no sólo debe construir personalmente su tabla, sino también tiene que copiar primero a mano el diseño de alguna fotografía de una revista extranjera. De hecho una de las razones por las que no tuvo arraigo en U.R.S.S. el famoso cubo de "Rubik" fue porque resulta demasiado difícil fabricarlo.

Igual que en Occidente, a mediados de la década del cincuenta quedó señalada la aparición de una cultura juvenil identificada en la Unión Soviética.

A diferencia de sus mayores, los jóvenes soviéticos de hoy se sienten parte de su generación en todo el mundo. El espectáculo de esa cultura juvenil sugiere una conclusión que podría no agradarles a muchos emigrados soviéticos: los muros ideológicos del Estado soviético podrán ser destruidos quizás más fácilmente con la música pop y las pizzas que con el sionismo y Solzhenitsyn.

Luis F. Larrain
Santiago

El Capital Humano

Chile ha destinado en los últimos doce años, una muy importante proporción del gasto público al sector educación. Más del 4 por ciento del Producto Geográfico Bruto se destina anualmente a dicho sector, lo que se ha traducido en un significativo aumento de matrículas de los niveles de educación prebásica, básica y media, y en el número de años cursados efectivamente por la población estudiantil.

No resulta un secreto para nadie que este esfuerzo ha permitido mejorar las oportunidades de la población y promover una mayor flexibilidad social. La mayor educación trae consigo una mejor asignación de los recursos y mejora la distribución del ingreso.

Estudios efectuados por especialistas han demostrado que este esfuerzo ha contribuido a aumentar los salarios promedio de los trabajadores, ha facilitado la movilidad ocupacional y ha mejorado,

sustancialmente, algunos indicadores de calidad de vida, como la mortalidad infantil, la nutrición y el rendimiento escolar de los niños.

Asimismo, el país muestra avances significativos en la eliminación del analfabetismo; más del 80 por ciento de la población menor de 19 años ha completado la educación básica de ocho años y cerca del 40 por ciento ha terminado los cuatro años de educación media.

Siempre resulta oportuno recordar estos datos —que por lo demás constan en los últimos anuarios estadísticos de organismos internacionales— pues se tiende a olvidar la necesaria visión de conjunto que debe tenerse de estos hechos. Chile destaca con mucha distancia en este campo, del gran conjunto de países latinoamericanos. Junto con nosotros sólo se encuentran ciertos países del Cono Sur del continente.

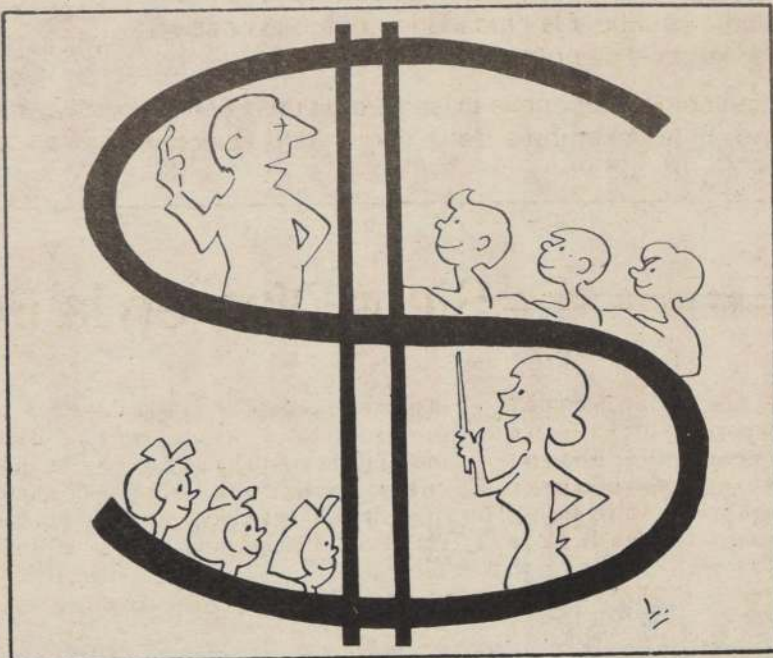
Por su parte, los opositores

también se cuidan mucho de conocer la magnitud de estos logros, limitando sus críticas a aspectos coyunturales o simplemente adjetivos de los programas y planes en marcha. El aumento del porcentaje de gasto desde 1,1 por ciento en 1974 a 3,5 por ciento el año pasado sólo en educación prebásica, habla por sí solo. Algo similar ocurre en la educación básica donde, en el mismo período, el aumento fue desde 33,7 por ciento al 55,5 por ciento.

Esta inversión en capital humano, por emplear un término usado en economía, para definir el potencial intelectual de las personas, el Gobierno lo ha venido haciendo sostenidamente, con gran visión de futuro, cosa que ningún gobierno político en el pasado hizo, pues no genera éxitos ni dividendos políticos inmediatos. Este capital humano, el día de mañana, cuando se incorpore a las labores productivas, permitirá una más rápida y fácil adaptación a los cambios cualitativos que este experimentando la economía mundial y nuestra sociedad.

Al analizar objetivamente los principales factores que han influido en el rápido crecimiento de algunos países como Corea, Japón o Estados Unidos, se llega a la conclusión de que la educación y la inversión en este campo han sido el principal motor del desarrollo.

La mayor movilidad ocupacional y la mejor productividad de la fuerza de trabajo que Chile está sembrando, dará en el mediano plazo una inmejorable capacidad para desarrollar el potencial nacional. Las dificultades económicas que se han vivido en los últimos años, producto de la crisis internacional, no han impedido que el grueso de la inversión pública se destine al sector social, revelando en nuestra economía una verdadera condición de estabilidad con visión de futuro.



Una Organización en Crisis

Resulta difícil comprender, a la luz del debate abierto en el Consejo Permanente de la Organización de Estados Americanos, la posición ajurídica que llegó a ser político-emocional de la mayoría de los integrantes, desarrollada por éstos al conocer el informe confidencial de la Comisión Interamericana de Derechos Humanos (CIDH). Para Chile, ésta se había extralimitado en las funciones que específicamente le otorga su documento constitutivo, lo que hacía necesaria otra instancia en derecho que determinara hasta dónde llegan las facultades de la CIDH; por eso pidió que, como cuestión previa, se pusiera la divergencia de Chile y de otros dos gobiernos en conocimiento de la judicatura del Comité Jurídico Interamericano. Los argumentos de la mayoría no fueron de derecho; sólo fueron político-emocionales y de interpretación extremadamente subjetivas de hechos de los que no estaban cabalmente bien informados.

Si el Comité Permanente de la OEA no escucha los argumentos en derecho, ¿significa que ellos, en ciertas y determinadas circunstancias pueden ser dejados de lado en favor de la viabilidad en debate de hechos meramente políticos que por lo común son subjetivamente quebradizos? ¿Puede una organización con fines y medios como los de la OEA desentenderse con tanta facilidad y por el solo juego de las mayorías de lo que ha sido la más pura y refinada esencia de la convivencia interamericana, como es la no intervención en asuntos internos de cada asociado y la autodeterminación de sus pueblos?

Es altamente peligroso desentenderse del derecho y de su sano ejercicio. Es el comienzo de un mal andar.

Por otra parte se pretende hacer primar el criterio errado de ser la CIDH infalible en sus procedimientos y en las conclusiones a que arriba, a pesar de no ser aquellos inspirados por los principios sanos del derecho de gentes y sus concreciones del derecho internacional. Se busca dar a los informantes la condición de depositarios de verdades absolutas que no

son tales, porque hay pruebas claras en contra de lo escrito en anteriores ocasiones; y se produce un sañamiento con Chile, lo que es discriminación moral, surda, preconcebida y de dudosa legitimidad moral.

El Gobierno de Chile se ha esmerado en elevar la condición de respeto pleno a los derechos del hombre y no sólo a aquellos que implican acciones políticas determinadas. Y lo ha logrado con hechos concretos de los que dan fe centenares de miles de familias que abandonaron las condiciones inhumanas de vida en que yacieron por décadas, pero que habían logrado llegar a ser centros de interés social, político de regímenes anteriores. Lo ha hecho, también, con la cuidadosa construcción de un sistema de tránsito gradual hacia una democracia plena y representativa legítima que sea al mismo tiempo respetuosa de todos los niveles en que se desenvuelve la vida nacional.

Quiénes se hacen eco, en organismos internacionales, de posiciones partidarias correspondientes a sectores de opinión política sin representación dentro del país, desarrollan más bien posiciones sociales, mezquinas e infimas y no sólo a un segmento muy minoritario de ella y sin significación trascendente.

Ya vamos a conocer el informe que sobre Chile evacue la CIDH.

Será tan parcial como los anteriores. Se basará en hechos y en deducciones subjetivas. Ignorará el amplio espectro de realizaciones concretas en favor de los derechos humanos de que goza toda la población chilena. No se fundamentará en el derecho internacional, ni recurrirá a medios probatorios pertinentes en el procedimiento de la OEA, aplicará —si se sirve de ellos— con la misma intensidad a cada uno de los gobiernos asociados. Entre ellos hay algunos que han eliminado los derechos humanos, pero que han eliminado los derechos humanos, pero que periódicamente reciben elogios de los países que se desenvuelven.

Confianza en la Justicia

"Por formación y convicción creo en la justicia y en la acción eficaz de los tribunales chilenos". Así puntualizó el Ministro del Interior, Ricardo García Rodríguez, su pensamiento y el del Gobierno, respecto a la razón que motivó a la autoridad a recurrir a los Tribunales de Justicia, para obtener una ejemplarizadora sanción para quienes resulten culpables, sea como autores o instigadores, de los hechos de violencia ocurridos en los pasados días.

"Es dable esperar que ellos — los tribunales —, con conciencia de la responsabilidad de los ciudadanos del país, realmente establezcan, determinen y sancionen este tipo de actos", agregó el Jefe del Gabinete, señalando luego que no debemos olvidar que la seguridad de un país no sólo tiene como un factor a la fuerza pública, a los elementos de prevención, sino que también a los Tribunales de Justicia, que tienen justamente por responsabilidad y tarea imponer la plena vigencia de la ley.

A la labor de la autoridad administrativa y jurisdiccional se une también la responsabilidad que cabe a la ciudadanía toda en la misión de coadyuvar a la tarea de lograr el pleno imperio del derecho.

La realización del bien común supone la existencia de un orden en el cual todos y cada uno de los miembros de la comunidad nacional

cumplan con sus deberes más propios y, a la vez, favorezcan el respeto a los derechos que nuestro orden constitucional garantiza a cada ciudadano.

Quienes han llamado a una jornada de protesta, cuyos resultados eran claramente previsibles, no pueden pretender eludir su responsabilidad, amparándose en sofisticadas excusas, que no hacen sino reflejar el grado de cinismo de que son capaces.

En el enfrentamiento de esta jornada de protesta, la autoridad del Gobierno ha actuado con prudencia y energía en el cumplimiento de su misión de resguardar el orden público y la tranquilidad ciudadana.

No obstante los debidos resguardos adoptados, amparándose en la oscuridad de la noche y en el anonimato cobarde de la turba inconsciente, ciertos elementos extremistas y vandálicos pudieron llevar a cabo actos criminales y de pillaje, que tuvieron como resultado la pérdida de vidas humanas y graves daños a la propiedad.

Hoy, cuando hemos podido comprobar en los hechos el grado de odio y de maldad que inspira a los organizadores de esta jornada de destrucción y muerte, reafirmamos nuestra esperanza de que la verdad y la justicia prevalezcan por sobre la mentira y los resquicios.

Confiamos en que sea la justicia chilena la que sancione ejemplarizadamente a los autores, intelectuales y materiales, de los hechos de violencia que afectaron la vida ciudadana y la paz de nuestro país.

Siete Días en la Economía

Dos amplios trabajos sobre sendos hechos de la primera importancia para el desarrollo económico de mediano y largo plazo, marcaron el quehacer informativo de esta área en la semana pasada. La primera entrega de la Comisión Clasificadora de Riesgo y el reportaje a la venta de acciones de empresas de la Corporación de Fomento de la Producción, son lo más destacado en dicho acontecer. A lo que se une la puntualización hecha por el Ministro de Economía sobre el proteccionismo que alientan naciones industrializadas y en particular los Estados Unidos.

Acerca de este último punto nunca será suficiente lo que se argumente para condenar tan nefasta práctica. Para resaltar la significación del tema recordamos la presentación hecha a las autoridades públicas por un grupo de productores que se sentían afectados por la "competencia intolerable de un rival extranjero que dispone de una capacidad tan enorme en la producción de luz, que puede inundar nuestro mercado nacional a un precio ínfimo: el sol", por lo que pedían la dictación de una ley que ordenara "cerrar todas las ventanas, aberturas y rendijas por las que la luz solar penetra en nuestras viviendas en perjuicio de la lucrativa fabricación con que hemos dotado al país". Firmaba esta solicitud la Asociación de Fabricantes de Velas.

No hay razones suficientemente lógicas que puedan demostrar lo contrario en cuanto a que el comercio libre aumenta la productividad con el consiguiente provecho para los que en él intervienen; y que aranceles especiales siempre otorgan beneficios a sectores particulares. La cuestión es si políticamente conviene en determinado caso de producción naciente o economías en capullo. No es el caso de EE.UU. o la vieja Europa, sino al contrario. Hay otras causas de distorsiones estructurales que llevaron a déficit que se busca financiar con la peor arma posible, que más que beneficiar, incrementa el perjuicio para los menos capacitados de enfrentar protecciones desmedidas.

CLASIFICACION DE RIESGO

El primer pronunciamiento, de los que mes a mes deberá hacer la Comisión Clasificadora de Riesgo creada para resguardar aun más los ahorros previsionales de los trabajadores depositados en los fondos de pensiones, despertó polémica como era de esperar.

Antes de examinar la alternativa propuesta y que incluye proposiciones surgidas de los banqueros que creen ver amagadas sus pretensiones de captar partes del mercado de los instrumentos de oferta pública en la demanda que deberá surgir de las AFP, conviene dejar en claro que

el país está ante una modificación, con una profundidad y proyección en el tiempo, realizada dentro del ordenado marco de la institucionalidad vigente, que viene a cambiar erradas concepciones sobre la economía libre, dejando muy en claro el sentido que alienta la gestión económico-social del Gobierno que preside el General Augusto Pinochet.

Y para ello citemos a uno de los preclaros pensadores de la economía moderna, esto es, sustentada en el mercado pero ejecutada por y para el hombre: "La competencia no es aplicable, ni mucho menos, a todos los sectores de la producción; sin exponerse a graves inconvenientes; de que existen determinados mercados que funcionan de modo más o menos imperfectos; de que por doquier la competencia da lugar a abusos, que han de ser cortados por la superioridad, la cual también ha de regular determinados sectores del mecanismo del mercado".

Así, cuando están directamente involucrados los ahorros previsionales, tantas veces frustrados como lo demuestra la existencia de los pensionados que deben seguir siendo protegidos, especialmente por el Estado, sin que el esfuerzo de una vida de trabajo les haya servido para sustentar un ingreso suficiente para satisfacer todas sus necesidades de persona y de su grupo familiar; cuando tal suerte depende de una operación mercantil en el mercado libre, y conociendo la naturaleza humana, es que la autoridad ha intervenido y dentro de una regulación legal pública y conocida de todos y que a todos obliga, ha establecido un universo determinado y características propias para él. De este modo, los trabajadores tendrán el máximo de seguridad posible de que al llegar el momento del descanso natural, seguirán recibiendo una remuneración que avance con el valor de la moneda, pues se han ganado el derecho a tener un ingreso tan alto como haya sido su sacrificio laboral de 30 o más años de vida.

Los banqueros exponen que al clasificar un organismo en el que hay mayoría de funcionarios públicos se atentaría contra la libertad previsional. Directamente se ve que tal afirmación es una falacia: va dirigida a una situación diversa ya que lo particular no es lo general, así como una parte no es el todo. La libertad de afiliación y de administración de los recursos no se altera en nada si a quienes administran se les regula el campo donde deben actuar. El hombre está sujeto a mil tentaciones, sobre todo cuando tiene a su cargo dineros ajenos. Esto es "un hecho de la causa", o "costo fijo" para no salir del tema económico. Y sin ir más lejos, no es posible aceptar que un banco preste el dinero que intermedia a empresas de su misma propiedad, pues una sola canasta siempre es un riesgo que no deben correr quienes tienen como patrimonio sólo su trabajo y nada de capital.

Los representantes de las AFP que intervienen en

dicha clasificación, además que específicamente tienen un prestigio y honorabilidad indiscutidos, poseen el derecho y no dudarán en ejercerlo, de impugnar determinaciones de la Comisión que vayan contra cualquier principio o legítimo derecho de todos cuantos componen el conjunto de personas y actividades vinculadas a la previsión, que es finalmente hacia donde apunta todo este quehacer, dirección que no debe perderse de vista, ya que no se trata de un negocio más o de otra posibilidad de operación de capitales, sino del ahorro previsional de los trabajadores.

EN AMPLIOS SECTORES

La venta de acciones de empresas del Estado que están bajo la tuición de CORFO tiene dos aspectos centrales: uno es que con los recursos que se obtendrán — unos 41 mil millones de pesos — se contribuirá a financiar la contraparte interna de créditos provenientes del exterior, destinados a proyectos productivos con alta rentabilidad social y económica. O sea, para aumentar la oportunidad de trabajo y de incremento de la riqueza. Y el otro es que se estará dando cumplimiento a ese gran principio de eliminar la "proletarización", que implica "falta de independencia económica, imposibilidad de decidir por sí mismo en los asuntos económicos propios y ausencia de propiedad que resguarde tales libertades".

Los propios trabajadores, o personas ajenas a las empresas o el conjunto laboral vía inversiones de las AFP, cualquiera que sea quien compre las acciones, lo principal es que se logre "difundir la propiedad en amplios sectores"; finalmente eso es lo que importa y hacia allá apunta la enajenación ya dispuesta por CORFO y que comenzará a materializarse en este mes en empresas del área eléctrica para seguir luego en un proceso de algunos meses para alcanzar, a lo menos, a colocar un 30 por ciento del capital accionario en personas particulares, restándolo al Estado, para que pueda cumplir con su rol propio y no asuma otros que le entran llevar adelante su responsabilidad. Incluso debe recordarse que las empresas ofrecidas en venta fueron, en su amplia mayoría, del sector privado y lo fueron eficientemente, sin que mediara razón en tal sentido para que pasaran a manos públicas. Por ello es que ese 30 por ciento se superará llegando, para algunas de ellas, a porcentajes muy superiores ya sea por esa misma vía y por otros mecanismos como son las colocaciones de acciones de pago de CAP para financiar sus expansiones, o las ampliaciones de CHILECTRA mediante las cuales hace socios a sus clientes.



El doctor Guillermo Drago da a conocer el informe sobre el estado de salud del ex Presidente Jorge Alessandri.

Compromiso hepático presenta Alessandri

□ El pronóstico sigue siendo "muy grave", especialmente por el deterioro de la función renal

Leves signos que hacen pensar en un compromiso incipiente de la función hepática presenta el ex Presidente de la República, Jorge Alessandri Rodríguez, según indica el boletín informativo número 22, dado a conocer cerca del mediodía de ayer.

Igualmente, se informó que el ex mandatario respira en forma espontánea, habiendo tolerado alrededor de 17 horas sin apoyo de ventilador mecánico.

El texto del boletín médico mencionado señala textualmente:

"Con respecto a lo informado en el día de ayer (sábado) se han observado pocos cambios. Se mantiene en sopor profundo, con poca reactividad a los estímulos".

"Respira en forma espontánea, habiendo tolerado en el día de ayer (sábado) alrededor de 17 horas sin apoyo de ventilador mecánico".

"La función renal se mantiene severamente comprometida, sin cambios con respecto a días anteriores".

"Han aparecido leves signos que hacen pensar en un compromiso incipiente de la función hepática".

"La diabetes mellitus está mejor controlada. Mantiene la función cardíaca estable. La curva térmica ha bajado".

"El pronóstico sigue siendo muy grave, dado especialmente por el compromiso severo de la función renal y que finalmente será el factor que determinará su evolución posterior."

El médico de turno de la Unidad de Cuidados Intensivos del Hospital Militar, doctor Guillermo Drago, opinó que el paciente se

mantiene, en general, en las mismas condiciones de gravedad, sin cambios significativos que pudieran hacer variar el pronóstico.

Añadió que el estado de sopor profundo está influido por drogas que se están utilizando para atacar un cuadro convulsivo y que dichos medicamentos lo deprimen un poco, respondiendo —por el momento— sólo a estímulos dolorosos.

El doctor Drago indicó que no han aparecido nuevos signos epilépticos y que, inclusive, han disminuido las convulsiones que lo han afectado.

En cuanto al posible compromiso hepático, precisó que se debe a la falla de un sistema, en este caso la función renal, lo cual va comprometiendo otras áreas como por ejemplo la función hepática. "Es posible que a futuro se presenten también problemas a nivel cardíaco o cerebral; pero eso depende de su evolución, porque hay que tomar en cuenta que se trata de una persona de 89 años y que esté tolerando hasta ahora todo esto es realmente increíble", manifestó.

Señaló que el futuro de la salud del ex Presidente Alessandri no se puede predecir con certeza y que todo dependerá de la voluntad de Dios.

Explicó, finalmente, que se le practicó la traqueotomía, en virtud de que llevaba mucho tiempo con un tubo puesto a través de la nariz y, posteriormente, por la boca, lo cual se le estaba haciendo incómodo al paciente. "Era conveniente cambiar a una traqueotomía para facilitar un poco la respiración y la aspiración de secreciones que se le junta", dijo.

En balneario Hanga Roa

30 millones de dólares costará puerto Papa Haoa

- Almirante José Toribio Merino culminó ayer visita que realizó por tres días a Isla de Pascua
- Ingenieros del Instituto Nacional de Hidráulica de Chile, recrean, mediante maquetas y simuladores a escala, las condiciones de la costa insular

Culminó ayer la visita que por tres días realizó el Almirante José Toribio Merino a la Isla de Pascua, quien llegó al aeropuerto Mata Eri acompañado de su esposa, Margarita Riofrío de Merino, el edecán secretario general de la Armada, contralmirante Gustavo Pfaifer y el capitán de navío Norman Mac Cawley. Fueron recibidos en el terminal aéreo por las autoridades locales encabezadas por el gobernador Sergio Rapu.

La primera actividad cumplida por el Almirante Merino en la isla fue una visita donde se ubicará el futuro puerto de Papa Haoa. En el lugar un ingeniero del Ministerio de Obras Públicas le dio a conocer los detalles del proyecto.

Posteriormente se efectuó una ceremonia típica pascuense, donde los pescadores, en representación de la comunidad isleña ofrecieron al Almirante Merino, un pollo blanco cocido en tierra. El objetivo de este ritual es atraer la suerte para que la obra se efectúe y que llegue a buen término. También en un acto simbólico fue botada al mar la primera piedra.

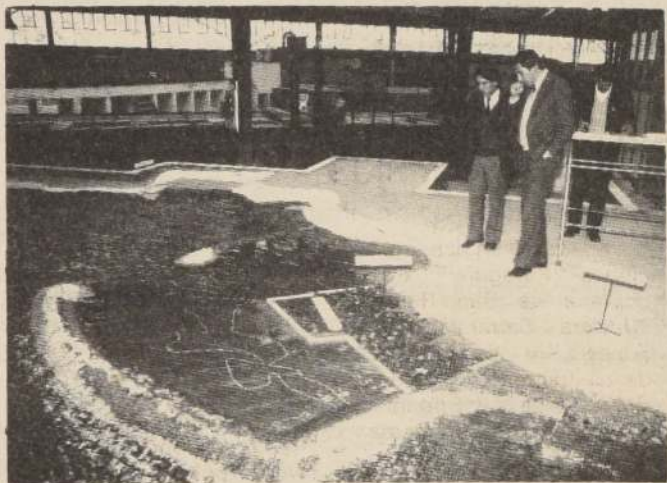
Frente a la construcción del futuro puerto Papa Haoa el Almirante Merino destacó la importancia y proyecciones que tendrá éste para la isla.

"La etapa de estudio ya está terminada lo que falta es la etapa de ingeniería, la que es cara y larga. Estimamos que el próximo año se pueden empezar a estudiar. Esta tiene un costo del orden de 5 a 8 millones de pesos. Después de eso se puede hacer una evaluación más exacta del total de costo que, por el momento, se estima del orden de 160 a 200 millones de pesos, más una cierta cantidad de dólares que son del orden de 4 a 5 millones para empezar. Eso es, partiendo de la base que el puerto no va a tener instalaciones como grúas u otras cosas, sino que los buques que atraquen y carguen aquí van a traer sus propias instalaciones".

INVESTIGACIONES

En el mes de octubre finalizarán los estudios de resistencia y factibilidad del proyecto del puerto que se construirá en Papa Haoa, al lado del balneario Hanga Roa de Isla de Pascua, obra que según estimaciones preliminares tendrá un valor de 30 millones de dólares.

Las investigaciones se están llevando a cabo en el Instituto Nacional de Hidráulica de Chile, en su



Los ingenieros del Instituto Nacional de Hidráulica prueban con maquetas y simuladores, en su laboratorio de Peñaflor, los materiales más indicados para la construcción del puerto.

laboratorio de Peñaflor, donde mediante maquetas y simuladores se recrean las condiciones a escala que presenta la isla.

Las características técnicas del puerto de Isla de Pascua consisten en un molo de abrigo de 660 metros y un contramolo de 200, cubriendo una superficie interna de 116 mil 980 metros cuadrados. Se proyecta para trabajar con comodidad en carga y descarga de embarcaciones de hasta 3 mil toneladas, 100 metros de eslora y 7 metros de calado. Cuenta también con lugar suficiente para otro tipo de naves pesqueras, de patrullaje y de rescate.

Los trabajos, que significarán movimientos de material de más de 600 mil metros cúbicos, fueron iniciados en 1981 con la investigación y mensura del terreno, desarrollada por miembros del Instituto Hidráulico y del Instituto Hidrográfico de la Armada, para evaluar el anteproyecto de la obra, lo que significó traslado del personal a la isla.

MAQUETAS

Luego se trabajó con maquetas tridimensionales para la definición del puerto. Según explica Luis Estelle, ingeniero jefe del Departamento de Estudios del Instituto Nacional de Hidráulica, se adoptaron distintas formas y se le aplicaron oleajes equivalentes a las máximas y medias registradas estadísticamente, con olas de hasta 11 metros (hecho que se estima podría ocurrir una vez cada 100 años), midiéndose los resultados.

Consultado sobre si la ubicación era la más

correcta, Estelle respondió que para esto se habían tomado en cuenta varios factores, como la cercanía a los sectores urbanos, del aeropuerto y, por supuesto, factores naturales, indicando que al otro lado de la isla también existían lugares apropiados, pero más alejados.

Otros estudios realizados por el Instituto consistieron en mediciones en maquetas bidimensionales, en las cuales se probaron los materiales más indicados para la coraza protectora de los espigones del molo y contramolo del puerto, para darle seguridad de conservación.

EN CUATRO AÑOS

Si la obra se inicia, como se ha anunciado, en el mes de noviembre, indicó Estelle que ésta se podría encontrar en condiciones de operación dentro de aproximadamente cuatro años, con un costo estimativo de 30 millones de dólares, aunque dejó en claro que los estudios practicados por el Instituto sólo abarcan aspectos de ingeniería y no de factibilidad económica.

Explicó que el Instituto Nacional de Hidráulica de Chile resuelve problemas de ciencia e ingeniería que sólo pueden abarcar mediante experimentación con simuladores de maquetas, aplicando a escala oleaje y condiciones similares a las existentes en la realidad. En la institución se realizan estudios para todas las construcciones portuarias del país, incluso se experimenta en puertos como el de Valparaíso, descubriéndose a tiempo posibles fallas o para la realización de obras tendientes a fortalecer la construcción.



Policarpo Toro Hurtado, marino chileno, gracias a cuya visión patriótica, Isla de Pascua ingresó a la soberanía nacional el 9 de septiembre de 1888.

Como territorio chileno

97 años de soberanía cumple la Isla de Pascua

Hoy se cumplen 97 años de la toma de posesión de Isla de Pascua por parte del Gobierno de Chile.

Nunca como ahora, desde 1888, cuando el teniente Policarpo Toro oficializó en nombre del país e incorporó a territorio chileno la isla ubicada a dos mil millas del continente, en el Océano Pacífico, había concitado el interés no sólo a nivel nacional. Ello, lisa y llanamente, por las repercusiones que tendrá a través de la construcción o ampliación de una pista de aterrizaje, luego de un proyecto presentado por la NASA, Estados Unidos, destinado a posibles emergencias de los vuelos de sus transbordadores espaciales.

HISTORIA

Bajo la presidencia de José Manuel Balmaceda, Policarpo Toro leyó la siguiente acta de recepción a los 180 lugareños que habitaban en esa entonces la isla: "Policarpo Toro, capitán de corbeta de la Marina de Chile, y comandante del crucero actualmente en ésta, declaramos aceptar, salvo ratificación de nuestro Gobierno, la cesión plena, entera y sin reservas de la soberanía de la Isla de Pascua, cesión que nos ha sido hecha por los jefes de esta isla para el Gobierno de Chile, Rapa Nui, septiembre 9 de 1888".

Desde esa fecha se oficializó la ayuda de la Armada Nacional. Se sucedieron así los viajes anuales desde el continente. En 1934 el capitán de fragata Arturo Young efectuó un inventario de las estatuas de piedra, haciendo hincapié en la necesidad de legislar sobre su conservación. Posteriormente, en 1935, se obtiene el nombramiento de "Monumento Histórico" para la isla, por decreto 4536. Isla de Pascua dependió militar y administrativamente de la Comandancia en Jefe de la Primera Zona Naval desde 1937 hasta el 30 de junio de 1966. Durante ese período esa zona naval designó anualmente comisiones en visita de inspección a los servicios de la isla.

En visita inspectiva efectuada anoche

Contacto directo con pobladores sostuvo Ministro del Interior

- Ricardo García Rodríguez, acompañado del Jefe de Zona en Estado de Emergencia de la Región Metropolitana y Provincia de San Antonio, mayor general René Vidal Basauri, constató el temor de los vecinos ante amenazas recibidas de eventuales asaltos y tomas
- Formuló un llamado a estar vigilantes y colaborar para la oportuna intervención de las fuerzas de orden

La decidida acción del Gobierno para terminar con los desmanes y amenazas que elementos disociados han originado y pretenden provocar en diversos sectores de la capital, hizo presente anoche el Ministro del Interior, Ricardo García Rodríguez, durante una visita inspectiva que cumplió en distintas poblaciones de la periferia sur de Santiago.

Acompañado del jefe de Zona en Estado de Emergencia de la Región Metropolitana y Provincia de San Antonio, mayor general René Vidal Basauri, inició esa sorpresa y ejemplar actividad, aproximadamente a las 23 horas, desde el Ministerio de Defensa, encabezó una caravana de vehículos con personal de seguridad.

La decisión se adoptó con el fin de constatar, en el terreno mismo, denuncias de los pobladores acerca de amenazas recibidas por parte de grupos incontrolados de otras comunas en cuanto a eventuales asaltos y tomas.

RECORRIDO

Las autoridades de Go-

bierno visitaron las poblaciones "Paraguay", de la comuna de San Ramón; "Javier Carrera", "Villa Fonseca" y "La Bandera", de La Cisterna; "Pablo de Rokha", de La Pintana y "Angelmó" de San Bernardo.

En estos lugares el Ministro García y el general Vidal dialogaron con los pobladores, los que expresaron sus temores y contaron que estaban organizados para defender sus residencias. Se pudieron observar diversas fogatas, con personas que estaban dispuestas a amanecerse, para repeler los eventuales ataques.

Al término del recorrido, el Ministro del Interior expresó que hay inquietud en los pobladores por las amenazas recibidas, pero que "hechos concretos no hemos verificado ninguno".

Aseguró el Secretario de Estado que el Gobierno "continuará la prevención de los hechos, manteniendo la custodia y, sobre todo, advirtiendo a los pobladores que deben estar tranquilos".

LLAMADO

Ricardo García formuló un llamado a la gente en el sentido de "estar tranquilos, puesto que se está prestando toda la atención a sus problemas y necesidades". Agregó que, también, "deben estar vigilantes y prestar su colaboración para la oportuna intervención de las fuerzas de orden".

El Ministro García señaló que "todo esto se ha originado en una instigación que ha tratado de aprovecharse de las circunstancias, pero quiero confiar que la cordura se está imponiendo nuevamente y que aquellos que han instigado hechos como éstos, han recapacitado, comprendiendo que ello no se traduce sino en trastornos a la vida de nuestros compatriotas y en daños que, evidentemente, no se pueden pensar siquiera".

Consultado acerca de si se tomarán otras medidas, aparte de la vigilancia policial, indicó que "habrá otras medidas de seguridad que no sería el caso comentar".

RESGUARDO

Informó, además, que "se ha dispuesto resguardo en todas las zonas que pudieran verse afectadas de cualquier manera. Conviene que no exageremos nosotros mismos la situación. Comprendemos que estén preocupados (los pobladores) y que deben estar vigilantes y alertas, pero no hay ni siquiera razón para que se sientan amenazados y esta sensación de inseguridad no corresponde".

En todos los sectores visitados, el Ministro del Interior recibió demostraciones de adhesión a las gestiones del gobierno por las medidas adoptadas y agradecimientos por tan oportuna y necesaria decisión. "Sólo queremos tranquilidad en nuestros hogares y esta visita es muy alentadora y ejemplar", dijo Manuel Ponce, junto a un grupo de vecinos de la población "Angelmó", de San Bernardo.

El recorrido de las autoridades de Gobierno se prolongó hasta después de la medianoche.



Manuel Ponce, de la población "Angelmó" de San Bernardo, da a conocer al Ministro del Interior, Ricardo García y al Jefe de Zona en Estado de Emergencia de la Región Metropolitana, mayor general René Vidal, las amenazas recibidas.

En próximas horas se resuelve situación de los instigadores

- Cabecillas de la violencia desatada la semana pasada deberán comparecer ante el magistrado Sergio Valenzuela Patiño
- Ministro del Interior reafirmó confianza en la acción de los Tribunales de Justicia
- Continúan detenidos 107 manifestantes que promovieron desórdenes frente a la Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas de la Universidad de Chile

En el transcurso de las próximas horas el Ministerio del Interior resolverá sobre la situación de 64 activistas políticos, cabecillas responsables de los actos de violencia ocurridos en la capital la semana pasada.

Los detenidos llamaron a una "movilización social" el 4 y 5 recién pasado, situación que animó al lumpen y antisociales a salir a las calles a destruir, saquear y robar en la más completa impunidad, atacando personas indefensas y destruyendo todo lo que encontraban a su paso.

En vista de este irresponsable llamado, el Gobierno requirió a los Tribunales de Justicia para que se detuviera a los cabecillas que hicieron la convocatoria, que culminó con diez muertos, un centenar de heridos y daños a la propiedad pública y privada.

Los detenidos se encuentran en el cuartel de la Policía de Investigaciones, encargada de su aprehensión. El fin de semana fueron autorizados para entrevistarse con sus familiares, cada uno por espacio de 10 a 15 minutos.

Entre los detenidos en

primera instancia se encontraba el diputado comunista Juan Acevedo, de 70 años de edad y un menor de 17. Ambos fueron dejados en libertad debido a sus edades. Los arrestos se efectuaron en virtud del artículo 24 transitorio de la Constitución de 1980.

FE EN LA JUSTICIA

Un grupo de personas que aparecía en la lista de requeridos fue notificado en el cuartel de la policía civil, que debía presentarse hoy ante el magistrado Sergio Valenzuela Patiño.

Varios recursos de amparo han sido presentados en favor de algunos detenidos, los que serán vistos en la audiencia de hoy por la Corte de Apelaciones.

Al respecto, el Ministro del Interior expresó su confianza en la justicia a través de sus tribunales competentes.

La medida de detener a los instigadores de este llamado a la violencia es una respuesta de vastos sectores ciudadanos hecha al Gobierno y al propio Presidente de la República, en el sentido de actuar con ener-

gía para evitar los sucesos de la semana pasada. Es más, los mismos instigadores han formulado declaraciones jactanciosas, calificando como una "jornada de éxito", una situación que es inaceptable para cualquier persona con criterio, sensibilidad social y que actúe a cabalidad.

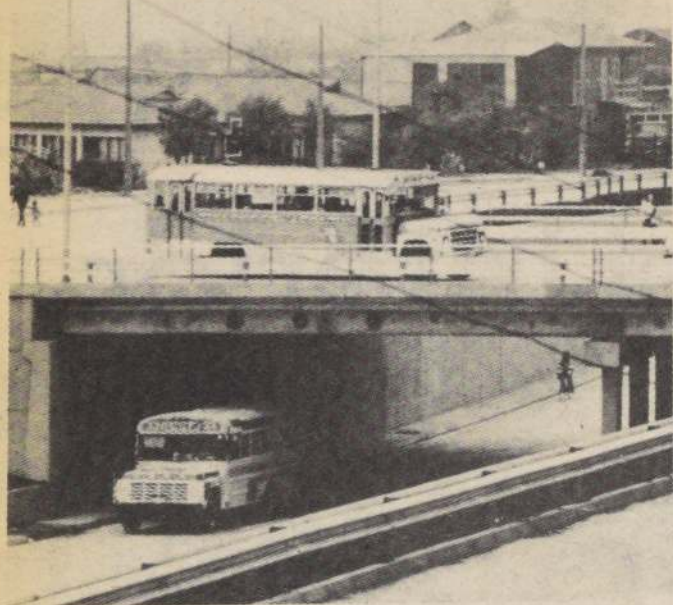
MANIFESTANTES

También continúan detenidos 107 manifestantes que en los últimos días promovieron violentos desórdenes frente a la Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas de la Universidad de Chile. Se trata de 100 hombres y 7 mujeres.

Por su parte, el decano de esa facultad, Juan Antonio Poblete, anticipó que se están avanzando las gestiones tendientes a solucionar, a la mayor brevedad, los conflictos producidos en ese plantel. Dijo que con el propósito de aliviar tensiones, la autoridad docente acordó ordenar la suspensión de clases entre hoy y mañana, las que serán recuperadas oportunamente.



"Sólo queremos vivir en paz en nuestros hogares, señor Ministro", le expresó un poblador al Ministro del Interior, Ricardo García, durante su sorpresa y ejemplar visita a sectores de la periferia sur de Santiago. "Sabemos que la unión hace la fuerza y por eso estamos con ustedes, para terminar con el lumpen", agregó.



Una vista del nuevo acceso de la Panamericana Sur en el vértice con Departamental, en Santiago, lo que dará fluidez al movimiento vehicular. Es ésta una de las obras que se inaugurarán el día 11, con motivo del Duodécimo Aniversario de la Liberación Nacional.

Ambiente dieciochero reina en todo el comercio capitalino

Emblemas patrios se ofrecen a precios que fluctúan entre los 468 y 5 mil 390 pesos. Las cassettes de cuecas o música chilena valen 295 pesos en negocios del ramo

Junto con iniciarse el mes de Septiembre, el ambiente dieciochero comienza también a hacerse presente en el comercio capitalino. Un ambiente que es tradicional cuyo objetivo obvio es conseguir una mayor clientela y con ello más altos ingresos en sus columnas de ventas diarias.

Los fonderos en estos instantes están sacando sus cuentas: estudiando los costos del terreno que van a emplear para instalarse los días de fiestas patrias; considerando el valor del vino, que anticipadamente reajustó sus precios.

El comercio establecido y también el ambulante, comenzaron exhibir los emblemas patrios. Y pegado en el tricolor, sus correspondientes precios. En la segunda cuadra de calle San Diego, una bandera de lanilla de 3 por 2 metros cuesta \$ 5.390; una de 2.25 metros por 1.50, vale \$ 3.280. También las hay de 1x1.50 cuyo precio es de 990 pesos y de 60 por 90 centímetros que tiene un costo de 468 pesos.

Las casas que venden normalmente música ya sea en cassettes o discos, han sacado a relucir tímidamente algo de nuestra expresión folclórica. Una cassette de cuecas cuesta \$ 295 y lo propio ocurre con las que contienen tonadas y otras formas musicales que se escuchan en esta época del año. En una época cuando todos los chilenos, a su manera, celebran un nuevo aniversario de la Independencia Nacional.

ESPERANZAS

Muchos comerciantes que año tras año se instalan con fondas o en el Parque O'Higgins o en otros puntos del Gran Santiago, abrigan la esperanza que este año el clima no les haga una mala jugada. El año pasado —recuerdan— los días 18 y 19 de septiembre registraron mal tiempo. Y aún cuando se les prolongó el permiso para continuar con sus fondas al siguiente fin de semana, muchos de ellos ni siquiera alcanzaron a salvar sus gastos.

Ahora confían en San Isidro. Y ruegan para que esos días se vean coronados con un sol resplandeciente para de esta manera lograr utilidades en un negocio que, por tradición, rinde buenos dividendos a los comerciantes del ramo.

Mientras tanto, algunos comerciantes ya han engalanado sus establecimientos con guirnalda tricolor. Y ofrecen "ofertas especiales" con motivo de las "Fiestas Patrias".

Cada propietario de negocio está buscando la forma más adecuada de hacer atractivas esas ofertas. Especialmente, porque conocen la idiosincrasia del chileno. La tradición de muchas familias que para una fecha como la que se avecina, tiene que lucir zapatos nuevos, vestidos nuevos o trajes nuevos.

Y cuando las festividades patrias pasen, las cassettes con música chilena retornarán a sus empolvados escaparates esperando una mejor ocasión, un nuevo "18 de Septiembre" para surgir en el mercado de las ofertas.

Aniversario de la Liberación Nacional

Importantes obras de adelanto se inauguran en todo el país

Con ellas se favorece a amplios sectores de la población y su materialización demandó cuantiosas inversiones

Con la entrega de diversas obras de adelanto local —entre éstas iluminación y pavimentación en distintos sectores de la capital y del país— continúan hoy las celebraciones correspondientes al Décimo Segundo Aniversario de la Liberación Nacional.

En Peñalolén será inaugurada, a las 16.30 horas, la iluminación del sector de Avenida Tobalaba, entre Quilín y Las Torres, y la reja protectora del Canal San Carlos, que en total suman una inversión de 3 millones 670 mil 500 pesos.

En Quinta Normal, además de realizarse distintas actividades deportivas, será inaugurada la pavimentación de calzadas en tres sectores de esta comuna, obras que significaron una inversión de 8 millones 93 mil 700 pesos.

En Estación Central, autoridades comunales y del Ministerio de Salud colocarán la primera piedra que iniciará la construcción del nuevo consultorio "San José de Chuchunco", que cubrirá un área jurisdiccional de 60 mil personas, en tanto que en Renca se inaugurará la pavimentación de pasajes de la población "Las Cuncunas".

Una clínica deportiva, "Rolf Nathan", en el complejo que lleva ese mismo nombre, inaugurará la Municipalidad de Las Condes, mientras que San Ramón iniciará —con la colocación de la primera piedra— la construcción del centro abierto "Villa La Cultura", que beneficiará a 150 niños del sector.

En Lo Prado también se colocará la primera piedra que dará comienzo al levantamiento de la sede consistorial y a la Unidad Vecinal Número 10 en Callejón Lo Prado, y se inaugurará el primer tramo de la pavimentación de la calle Milton Rossel.

Una escuela técnica para adultos se entregará en Buin. En San Bernardo se inaugurará el asfalto en Los Copihues; en La Pintana las instalaciones del POJH, el vivero municipal y una fábrica de soleras. Mientras, en Paine se realizará un encuentro folclórico y se presentará la obra "Los días perdidos", que culminará con un foro educativo a cargo del Departamento de Salud.

La jornada se celebrará en Santiago con la entrega de ajuares a recién nacidos en el Hospital San Juan de Dios, continuando las actividades con una visita al Hogar de Ancianos "Hermanitas de los Pobres", para culminar con la clausura del segundo encuentro vecinal y la inauguración del tercer ciclo de capacitación

de colaboradores voluntarios de Centros de Recreación.

EN REGIONES

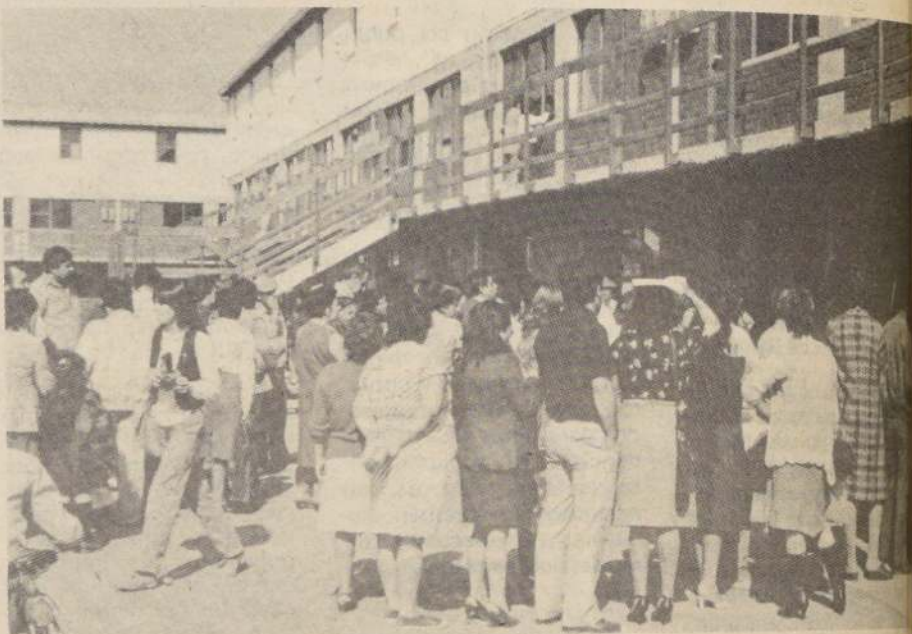
Hoy y mañana, con ayuda del Ejército, la Armada y la Gobernación Provincial, se realizarán operativos cívico sociales en las poblaciones "Berta Acevedo", de Coronel; "Lirquén" y

"Palma", de Penco; "La Puntilla", "O'Higgins", "Corvi" y "Alonso de Ercilla", de Hualqui, que favorecerán a más de 8 mil 500 personas de escasos recursos.

Acciones similares se realizarán en la Villa La Paz, de Talca; Vichuquén, Ranchillos, en San Javier y Constitución. En Coyhaique será beneficiada

por la Fundación de Ayuda a la Comunidad la población "Coronel Santiago Bulnes", en tanto que en toda la XI Región continúa la atención médico-dental gratuita para los sectores menos favorecidos.

También en Vichuquén y Govea la Secretaría de la Mujer continuó, con apoyo de las FF.AA. y de Orden, su labor de beneficio.



Las familias de la población "El Maule" sector uno, de la comuna de Renca, cuando recibieron las llaves de su casa, de la cual a partir de hoy lunes tendrán sus respectivos títulos de dominio.

Hoy y mañana

Entregan más de cinco mil títulos de dominio

Los beneficiados corresponden a pobladores de nueve comunas de la Región Metropolitana

Cinco mil 645 títulos de dominio en nueve comunas de la Región Metropolitana, entregará hoy lunes y mañana martes el Ministerio de Vivienda y Urbanismo que, a la fecha, ha transformado en propietarios a 11 mil pobladores del Gran Santiago.

En la oportunidad, de acuerdo a lo informado por relaciones públicas, los habitantes de Renca de las poblaciones de "Valle Central", "El Maule" sector uno, "Norte Chico", "Norte Grande" y "Huamachuco" sector dos, recibirán sus escrituras en las oficinas del SERVIU ubicadas en la calle Arturo Prat.

A la misma dirección deberán concurrir los pobladores de "Estrella de Chile", "Pedro de Valdivia", "Pedro de Oña" sectores uno y dos, "Los Volcanes", "Las Amazonas" y "Angelmo" uno y dos, todas poblaciones de San Bernar

do. También los de "Marina Gaete", de la Cisterna.

Asimismo, al local de Vicuña Mackenna deberán dirigirse los de "Diego de Almagro" y "Los Eucaliptus", de la comuna de La Pintana. Igualmente deberán hacerlo las familias de "El Parral" y "Nueva Aurora de Chile", ambas de Peñalolén, y "Santa Gabriela", de Puente Alto.

De acuerdo a lo informado, el horario de atención será a partir de las 9 horas, pudiendo acudir los interesados hasta las 16.

11 MIL NUEVOS PROPIETARIOS

Con esta entrega se completan 11 mil títulos de propiedad entregados en la Región Metropolitana, considerando que el viernes último recibieron sus escrituras, en ceremonia realizada en el estadio Chile, cinco mil 338 familias.

Es así que, siendo conscientes con la preocupación del Supremo Gobierno en hacer propietarios a los chilenos, hasta el momento se han entregado más de 400 mil escrituras, incluidas las soluciones dadas a aquellas personas que sufrieron injustas situaciones en el pasado cuando "se trató de soberbar este derecho, llevándolo a una expresión mínima y al desamparo".

Además de las cifras dadas, resumiendo, en el local de Arturo Prat se entregó un total de tres mil 627, en tanto en Vicuña Mackenna serán dos mil 18, totalizando casi once mil en este corto período.

Finalmente, se dijo que estos locales también podrán concurrir las personas que por alguna razón no pudieron asistir al Estadio Chile el viernes último.

En el primer semestre

La oferta de los automóviles llegó a cuatro mil unidades

□ Producción nacional registró un incremento de 78% respecto del año anterior, según informó el Banco Central

La oferta global de automóviles llegó a 4.331 unidades durante el primer semestre del presente año, cifra que fue superior en un 23% a los 3.536 automóviles correspondientes a igual período del año pasado. Del total de unidades puesta a la venta en el mercado nacional durante enero-junio de este año, el 46,6% provino de automóviles de origen extranjero, mientras que el 53,4% restante fue abastecido por las dos terminales automotrices que están operando en el país,

según informó el Banco Central.

Es interesante destacar, dentro de la oferta global, que la producción de la industria nacional entre enero y junio del presente año superaba por primera vez, después de un largo tiempo, las importaciones dentro del total de automóviles puestos a la venta. Es así como la participación de la industria nacional aumentó de un 32,8% en 1980 a un 53,4% en el período enero-junio de este año, esperándose que se

mantenga esta tendencia en el resto del año.

IMPORTACIONES DE AUTOMOVILES

En lo referente a automóviles importados, con motor incorporado de menos de 850 c.c. durante enero-junio de 1985 se internaron por las diferentes aduanas del país, un total CIF de US\$ 1,9 millón, del cual el 100% fue de fabricación nipona, donde se destaca la marca DAIHATSU con una participación del 53,9%, la sigue SUZUKI, con 22,8%, en tercer lugar se ubicó MITSUBISHI, con 18,1% y

en último lugar SUBARU con 5,2%. El número de unidades importadas en el primer semestre de este año cayó en 13%, de 814 a 711, cifra esta última que equivale al 18% de las 38.758 unidades importadas en 1981.

Por otro lado en lo concerniente a automóviles importados de más de 850 c.c. éstos registraron una caída de 8% en los semestres analizados y entre enero-junio de 1985, Japón también ocupó el primer lugar como proveedor y es así como de un total CIF de US\$ 5,7 millones, este país tuvo una participación de un 62,3%, destacándose sus marcas: NISSAN, TOYOTA y MAZDA, en segundo lugar se colocó México con 9,5% también con la marca NISSAN.

PRODUCCION NACIONAL

Respecto a la producción nacional de automóviles, ésta llegó a 2.314 unidades, en el primer semestre de este año, experimentando con ello un aumento significativo de 78% en relación a los 1.303 automóviles fabricados en igual período del año anterior. Cabe indicar que en la actualidad siguen ensamblando 2 de los 4 terminales automotrices autorizados por el régimen legal denominado — Estatuto Automotriz — (General Motors y Automotores Franco Chilena S.A.) ya que Fiat Chile S.A. paralizó sus faenas de construcción el 29 de octubre de 1982 y Automotriz Arica S.A. en febrero de 1983.

En cuanto a los modelos que se han armado durante el presente año, se destacan en la línea PEUGEOT, el 505 SR, del cual se han fabricado 886 unidades, en la marca RENAULT su modelo R-9 en las versiones TL y GTS, con 352 automóviles y finalmente en la marca CHEVROLET su tipo ASKA en sus dos versiones JJ y LX con 294 unidades.

Automotora Franco Chilena S.A. tuvo un crecimiento significativo en su producción de automóviles que llegó a 90,8% al comparar enero-junio de este año con igual período del año pasado. Es interesante indicar que su modelo 505 SR de la marca Peugeot es el que ha tenido mayor aceptación en el mercado nacional dentro de su cilindrada. Por otro lado General Motors Chile S.A., también registró un alza que llegó a 29,8% al cotejar con iguales períodos (enero-junio), es importante mencionar que este Terminal lanzó al mercado su modelo ASKA LX, automóvil de la línea de lujo, con transmisión automática y de 2.000 c.c.



Fernando Alvarado, Superintendente de Valores y Seguros.

Seguros de vida

Las utilidades totalizaron más de \$ 1.000 millones

□ La Superintendencia de Valores y Seguros informó que las 16 compañías del mercado lograron resultados positivos en el primer trimestre del año

Utilidades por \$ 1.038 millones registraron las compañías de seguros de vida en el primer trimestre del año en curso, cifra que corresponde casi al doble de la obtenida en marzo de 1984, que ascendió a \$ 580 millones, según informó la Superintendencia de Valores y Seguros.

La totalidad de las 16 entidades aseguradoras que conforman el mercado de seguros de vida muestra utilidades en el período que fluctúan entre \$ 5,6 millones y cifras superiores a los \$ 300 millones.

La entidad reaseguradora revela en el período una pérdida que asciende a \$ 23 millones.

Asimismo, las entidades aseguradoras presentaron una importante mejoría en sus resultados de explotación, pasando de valores negativos en el período anterior a una utilidad de importante magnitud. Esta situación se explica fundamentalmente por el cambio de tablas actuariales de los capitales necesarios para la constitución de reservas técnicas de los seguros de invalidez y sobrevivencia.

Las nuevas tablas consideran índices de mortalidad mayores, lo que lleva a una disminución en el valor de los capitales necesarios y por ende en las reservas técnicas a constituir. Ello implicó reconocer una utilidad por todo el stock de reservas constituidas hasta el momento, reflejando un mayor ingreso de explota-

ción en este período. El efecto de esta medida se puede estimar en \$ 560 millones, aproximadamente.

INVERSIONES

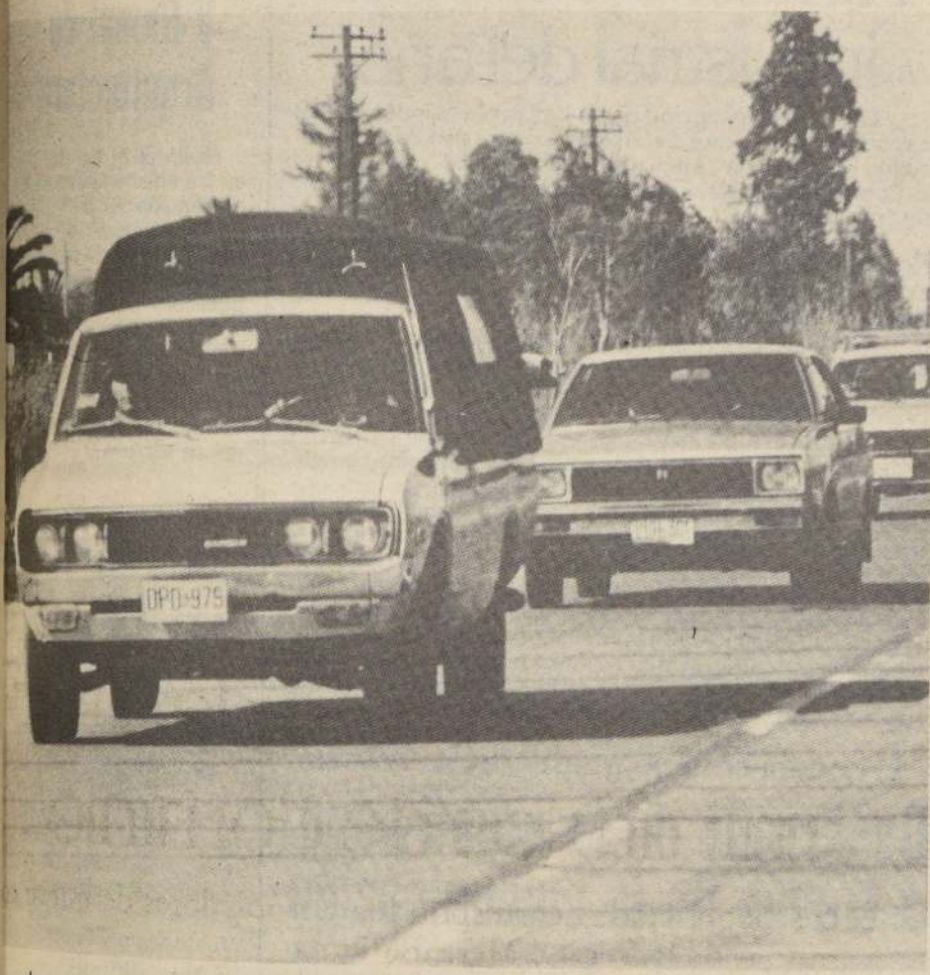
El producto de inversiones, por su parte, muestra un crecimiento de alrededor de \$ 200 millones, que se produce como consecuencia del aumento experimentado en el monto de las inversiones que a la fecha analizada ascendían a \$ 51.737 millones.

El nivel de inversiones de las compañías de seguros de vida continúa incrementándose fuertemente, debido al seguro de invalidez y sobrevivencia, que genera obligaciones de pago de pensiones a largo plazo, las cuales deben estar respaldadas por inversiones.

A marzo de 1985 las inversiones libres de prohibiciones o gravámenes alcanzaban un monto de \$ 48.695 millones, y a diciembre de 1984 llegaban a \$ 41.229 millones.

Finalmente, cabe señalar que en el período, el mercado de seguros de vida presentó un aumento real de 9,3 por ciento en la prima directa vendida, con respecto a igual período del año anterior, alcanzando a \$ 5.370 millones.

La composición de la cartera se mantiene relativamente estable, registrando el ramo salud el mayor aumento, 0,8%, y AFP la mayor disminución, 1,1%.



La producción automotriz creció en un 78 por ciento en el primer semestre del año.

IMPORTACIONES DE AUTOMOVILES CON MOTOR DE 850 c.c. — período enero — junio/85

Marca	Unidad	Participación (%)	Monto CIF US\$ (miles)	Participación (%)
Nissan	335	25,7	1.411	24,6
Toyota	234	17,9	1.095	19,1
Mazda	173	13,2	705	12,3
Renault	151	11,6	458	8,0
Subaru	114	8,7	609	10,6
Fiat	98	7,5	332	5,8
B.M.W	60	4,6	387	6,8
Chevrolet	33	2,5	259	4,5
Volkswagen	32	2,5	100	1,7
Volvo	20	1,5	142	2,5
Suzuki	20	1,5	59	1,0
Honda	18	1,4	90	1,6
Otros	18	1,4	78	1,5
TOTAL	1.306	100,0	5.725	100,0

FUENTES: Declaraciones de Importaciones-Servicio Nac. de Aduanas

Sistema educacional otorga igualdad de oportunidades

Su certeza de que las tareas principales abordadas desde el origen del Gobierno hasta hoy en educación tienen como objetivo otorgar igualdad de oportunidades a todos los estudiantes del país, dio a conocer ayer la Subsecretaría de Previsión Social, master en economía en la Universidad de Chicago y ex superintendente de Educación, María Teresa Infante Barros, durante su intervención en el seminario sobre la materia, organizado por la sociedad Planificación, Ad-

ministración y Desarrollo, PAD.

Este certamen, en el que participaron entre otros expositores Tomás Aguayo, Alvaro Arriagada, Eugenio Cáceres, Juan Enrique Froemel, Alfredo Prieto Bafalluy y Gonzalo Vial Correa, se llevó a cabo el jueves y ayer en el Hotel Carrera, y contó con la participación de académicos, profesores y técnicos de todo el país. El tema del seminario se denominó "Descentralización de la educación: utopía o realidad".

En la jornada de ayer la expositora María Teresa Infante se refirió a las tareas principales que se han abordado en el ámbito de la educación, entre ellas la revisión de planes y programas de enseñanza, la descentralización administrativa y un financiamiento adecuado, lo que ha permitido generar mayores recursos y llevar a cabo una mejor distribución de lo asignado.

En cuanto a los planes y programas la ejecutiva dijo que la flexibilización de los mismos ha permitido otorgar un mayor ámbito a la libertad personal y a la creatividad del profesor dentro del establecimiento, manteniéndose una homogeneidad básica en todo el país.

Agregó que así se planteó una revisión profunda de la educación chilena, para adecuarla a los objetivos fundamentales del desarrollo económico y social que se perseguía, otorgando un mayor bienestar a toda la población y, a futuro, una mejor calidad de vida para las generaciones venideras.

Agregó que, entonces, el nuevo sistema generó en la asignación de recursos por alumno atendido, lo que tiende a una efectiva igualdad de oportunidades, dando más a quien más lo necesita.

A lo anterior, dentro del contexto de la Ley de Subvenciones, recordó una serie de complementaciones básicas, entre ellas el programa de alimentación complementaria en las escuelas, para facilitar la retención del niño en el sistema; el programa de jardines infantiles en la extrema pobreza; el programa de construcciones escolares y la entrega masiva de textos a los estudiantes necesitados, todo lo cual, también, tiende a lograr el objetivo primario, vale decir otorgar igualdad de oportunidades a todos los escolares del país.

Casetas sanitarias en comuna Estación Central

El alcalde de Estación Central, Raúl Alonso Mahn, inauguró oficialmente las faenas de construcción de casetas sanitarias en Villa Francia, las cuales, contarán con servicio higiénico, lavatorio, lavaplatos conectados a la red de alcantarillado. En dicha villa, actualmente, los vecinos evacúan sus residuos en pozos negros, lo que constituye un foco permanente de enfermedades infecciosas. El proyecto contempla la construcción de 279 casetas en Villa Francia y población Robert Kennedy por un costo total de \$ 50.000.000 con aportes entregados por la Intenden-



cia y la Municipalidad de Estación Central. En la fotografía el alcalde se dirige a la comunidad señalando

que "dentro de los objetivos del Municipio está erradicar la totalidad de los pozos negros de la comuna".

Homenaje al mejor industrial del año

El Banco Concepción rindió homenaje al industrial del calzado, Mario Gómez Sepúlveda, con motivo de haber recibido el premio de "Mejor Industrial del Año", de parte de la Confederación Nacional de Pequeños Industriales y Artesanos (Conupia).

La ceremonia se realizó en la sala de consejo del Banco, y correspondió al propósito institucional de celebrar el éxito de sus clientes y realzar la participación que éstos tienen en el desarrollo del país.

Al acto asistieron el administrador provisional del banco, Cecil Chellew, el subgerente general Max Vildósola, el presidente de CONUPIA, Max Gazella y altos ejecutivos de la entidad financiera.

El industrial premiado, gerente general de Di Mario Ltda., pertenece a una familia cuyos tíos y abuelos comenzaron en el rubro hace 50 años. Actualmente produce cuatro mil pares de calzado semanales, proporcionando trabajo a 108 personas. A partir de este mes, sus instalaciones que comprenden tres mil metros cuadrados de galpones y 6.500 metros cuadrados de terreno, aumentarán su dotación a 172 personas.

El ejecutivo bancario destacó al homenajeado, señalando que se trata de antiguos clientes de la institución, cuyas ganancias siempre han sido invertidas en Chile y en otorgar trabajo y bienestar a sus compatriotas.

Enseñará chileno graduado en Francia Desarrollo de la creatividad a través de la comunicación

Novedosas técnicas de comunicación destinadas a estimular y resaltar la potencialidad creadora de las personas enseñará el periodista y master en sicología social de la Universidad de París, Juan Bautista Rossetti en un taller denominado "Comunicación para mujeres", destinado a las esposas de miembros de las Fuerzas Armadas y de Orden.

El curso, que comienza hoy, incluye el aprendizaje de aspectos de la teoría de la motivación y de comunicación no verbal. Las clases se desarrollarán en forma grupal y comprenden, asimismo, una profundización de los hechos más importantes ocurridos durante el presente siglo y vistos de una perspectiva comunicacional.

La intención del curso, según el profesor Rossetti, es generar en las mujeres de miembros de las Fuerzas Armadas los mecanismos de comunicación para que

ellas enriquezcan su relación familiar y hacia el resto de la sociedad. Rossetti señala que no es necesario tener estudios universitarios para asistir al taller, porque lo primero que él enseñará dice relación con los fenómenos básicos en la interacción humana.

Agrega el profesional que esta experiencia es única en el país y que tiene antecedentes en Francia y en Estados Unidos. En ambas naciones se han realizado estudios y cursos destinados a las mujeres de los policías, marinos, aviadores y del ejército, quienes están expuestas a diario a las tensiones que vive su esposo durante el día en su trabajo. "Se trata en síntesis de que estas damas entiendan la mecánica de trabajo de sus maridos y se facilite la relación en el núcleo familiar", puntualizó.

Las inscripciones se reciben en pasaje Apolo II N° 1897, Vitacura altura 9.200, teléfono 2421291.

V Bienal de Arquitectura

Hasta el 24 de este mes estará abierta la exposición presentada por la "V Bienal de Arquitectura", en el Museo Nacional de Bellas Artes, para ser visitada por el público.

Está fundamentada en el tema "Arquitectura y calidad de vida: los desafíos de la vivienda social en Chile".

En el Museo de Bellas Artes se exhiben 9 proyectos de vivienda social, seleccionados. De ellos, tres fueron galardonados con premios en dinero que aportaron las entidades patrocinadoras, entre ellas, el Ministerio de Vivienda, INVICA, CED, ONDADY, los municipios de Providencia, Ñuñoa, Peñalolén, Conchalí, Santiago y Las Condes.

El primer premio consisten en 1 millón de pesos, correspondió al proyecto denominado "Una política de apoyo a la vivienda. Sistema chasis", el que estuvo a cargo de los arquitectos Montalegre y Beach, Luis Bravo, Hernán Rivera, Daniel Nesser, Miguel Contreras y el antropólogo Eduardo Zorno.

El segundo correspondió a los arquitectos Mario Castillo, Ricardo Aillon y Darío Rodríguez, por 500 mil pesos. Este proyecto se fundamenta en una construcción al borde de la ciudad, con cultivos intensivos.

El tercer premio, de 200 mil pesos, se asignó al equipo de arquitectos integrado por Haydée Mendoza, Felipe Margín, Diestre de Petris y Emilio Cuneo, por su proyecto "Vivienda en un piso de desarrollo progresivo".

Los nueve proyectos en exhibición serán entregados al Ministerio de Vivienda y municipalidades para su aprovechamiento.

En cuanto a la Cooperativa Invica, anunció que construirá 200 viviendas, eligiendo para su labor los tres primeros proyectos premiados.

REPUBLICA DE CHILE MINISTERIO DE TRANSPORTES Y TELECOMUNICACIONES SUBSECRETARIA DE TELECOMUNICACIONES ADMINISTRACION CHILENA DE TELECOMUNICACIONES AMUNATEGUI N° 139 TELEFONO - 726503 SANTIAGO

Se ha recibido en esta Subsecretaría, una solicitud de permiso de Servicio Limitado de Radiocomunicaciones (ST-92/84), presentada por el FISCO - MINISTERIO DE AGRICULTURA (CENTRAL DE TELECOMUNICACIONES DEL AGRO), a fin de regularizar los sistemas que actualmente opera en las bandas HF y VHF, compuestos por las siguientes redes:

SISTEMA HF.

RED ESTABLE. — Con ciento cuarenta y seis (146) estaciones base y dieciocho (18) estaciones móviles. La potencia de los equipos varía entre 3 y 300 watts, exceptuando la Central Nacional, ubicada en Casa Patronal del Asentamiento "Brillo de Sol" que es de 1.500 watts. La zona de servicio es el Territorio Nacional.

RED DE REFUGIOS Y PARQUES NACIONALES. — Con cuarenta y ocho (48) estaciones base cuyas potencias varían entre 3 y 30 watts. La zona de servicio comprende las regiones I, IV, V, VII, VIII, IX, X, XI, XII y Metropolitana.

RED DE PROGRAMA DEL FUEGO. — Compuesta por veintidós (22) estaciones base y dos (2) estaciones móviles. La potencia de los equipos varía entre 3 y 50 watts. La zona de servicio comprende las regiones IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XI, XII y Metropolitana.

RED PROGRAMA ESTIMULACION DE PRECIPITACIONES. — Formada por dos (2) estaciones móviles operativas, 1 de 50 y 1 de 30 watts y dos (2) estaciones móviles de 30 watts c/u. La zona de servicio comprende el Territorio Nacional.

REDES OCASIONALES.

BARRERAS SANITARIAS. — Con veinticuatro (24) estaciones base cuyas potencias varían entre 3 y 50 watts. La zona de servicio comprende las regiones I, III, IV, V, VII, IX, X y XI.

CONTROL DE HIDATIDOSIS. — Tiene seis (6) estaciones portátiles de 3 watts c/u y operan en Coyhaique, XI Región.

CONTROL FIEBRE AFTOSA. — Tiene cinco (5) estaciones base con potencias que varían entre 3 y 30 watts. La zona de servicio comprende las regiones V, IX y X.

CONTROL NEMATODO DORADO. — Con tres (3) estaciones base 1 de 30 y 2 de 3 watts c/u. La zona de servicio es la V Región.

RED DE REFORESTACION. — Formada por dos (2) estaciones base de 30 watts c/u que operan en la X y XI Región.

RED ESTACIONES MOVILES AUTONOMAS. — Compuesta por dieciséis (16) estaciones móviles cuyas potencias varían entre 3 y 50 watts. La zona de servicio comprende las regiones I, II, IV, V, VII, XI, XII y Metropolitana.

SISTEMA VHF.

RED DE REFUGIOS Y PARQUES NACIONALES. — Formada por una (1) estación base, treinta (30) estaciones móviles y ciento seis (106) estaciones portátiles. La potencia de los equipos varía entre 4 y 25 watts. La zona de servicio comprende las regiones I, IV, V, VIII, IX, X, XII y Metropolitana.

RED PROGRAMA MANEJO DEL FUEGO. — Compuesta por veintiocho (28) estaciones base, sesenta y nueve (69) estaciones móviles y doce (12) estaciones portátiles. La potencia de los equipos varía entre 4 y 70 watts. La zona de servicio comprende las regiones IV, V, VI, VII, VIII, IX, X y Metropolitana.

RED DE PUERTOS Y AEROPUERTOS. — Formada por ocho (8) estaciones base, dos (2) estaciones móviles operativas, tres (3) estaciones móviles y doce (12) estaciones portátiles. La potencia de los equipos varía entre 4 y 70 watts. La zona de servicio comprende las regiones I, II, IV, V, VIII, X, XII y Metropolitana.

RED PROGRAMA ESTIMULACION DE PRECIPITACIONES. — Compuesta por dos (2) estaciones móviles operativas de 25 watts c/u, dos (2) estaciones móviles de 25 watts c/u y tres (3) estaciones portátiles de 4 watts c/u. La zona de servicio comprende el Territorio Nacional.

REDES OCASIONALES.

BARRERAS SANITARIAS. — Tiene dos (2) estaciones base de 25 watts c/u y dos (2) estaciones portátiles de 4 watts c/u. La zona de servicio es la VII Región.

CONTROL MOSCA DE LA FRUTA. — Tiene diecisiete (17) estaciones portátiles de 4 watts c/u que operan en la V Región.

CONTROL NEMATODO DORADO. — Con una (1) estación base de 25 watts y una (1) estación portátil de 4 watts. La zona de servicio es la V Región.

RED DE REFORESTACION. — Compuesta por cuatro (4) estaciones base, 3 de 70 y 1 de 25 watts. La zona de servicio comprende las regiones VI, VII, VIII y IX.

RED ESTACIONES MOVILES AUTONOMAS. — Formada por cinco (5) estaciones móviles de 25 watts c/u y veintidós (22) estaciones portátiles de 4 watts c/u. La zona de servicio comprende las regiones II, V, VII y Metropolitana.

RADIOENLACES VHF. — Compuestos por cuatro (4) estaciones fijas con potencias máximas de 90 watts y zona de servicio en las regiones I y Metropolitana.

Las estaciones fijas y bases, están ubicadas en los recintos con que cuenta el Ministerio a lo largo del Territorio Nacional.

La publicación se hace en conformidad a lo dispuesto en el artículo N° 15 de la Ley General de Telecomunicaciones, para que en un plazo no mayor de 30 días las personas naturales o jurídicas cuyos intereses sean directa y efectivamente afectados, formulen las observaciones que procedan.

SUBSECRETARIO DE
TELECOMUNICACIONES

Inició labores Escuela Civil de la Montaña

□ Seminario de Seguridad para empresas y servicios

La recientemente creada Escuela de Protección Civil de Montaña, dependiente del Cuerpo de Socorro Andino, realizó su primera actividad técnico-docente con un seminario sobre Seguridad de Montaña para las empresas, servicios públicos y privados, en la ciudad de Copiapó.

Colaboraron en este evento la Universidad de Atacama y la Mutual de Seguridad de la Cámara Chilena de la Construcción.

Contó con el patrocinio de la Intendencia Regional y de la Dirección Regional de Emergencia de Atacama.

Señala Intendente de la IX Región

"Baja del desempleo refleja el impulso de la Araucanía"

Coronel Miguel Espinoza señala que los canales de participación permiten a las comunidades del país un acceso directo a la toma de decisiones inherentes a su desarrollo social

TEMUCO. — "El significado que tiene exhibir al país la cifra record de 6,8 por ciento en el índice de cesantía, se desprende de todas las políticas de desarrollo adoptadas últimamente y que concluyen en un vigoroso impulso de la IX Región de la Araucanía", expresa el intendente, coronel Miguel Espinoza, al hacer un recuerdo de hechos relevantes de su zona.

VARIANTE LASTARRIA

En primer lugar se refiere al tramo de 39,8 kilómetros de longitud, con un avance físico del ciento por ciento y un costo de \$ 3.956.000.000, ruta que pasó a reemplazar la cuesta Lastarria donde se registraban numerosos accidentes con pérdidas de vida y elevados daños materiales. "La acción representa una gran economía de combustible y tiempo y contribuye positivamente a la integración de diversas comunidades".

PAVIMENTACION RUTA 5

En este aspecto, señala el intendente, se han efectuado las siguientes tareas: puente Col, acceso a Lautaro 35,48 kilómetros y una inversión igual a \$ 792.255.000. Mininco-Pidima, 17 kilómetros e inversión igual a \$ 346.049.000; Temuco Gorbea, 48,67 kilómetros con inversión de \$ 886.942.358; tramo Gorbea-Quechereguas, 28,784 kilómetros y costo de \$ 825.149.000; tramo Quechereguas-Loncoche, 9,339 kilómetros, costo de \$ 223.778.000.



"La Región de la Araucanía se siente orgullosa al exhibir al país la cifra record de 6,8 por ciento en el índice de cesantía, lograda mediante la implementación de vigorosas políticas de desarrollo regional", señaló el intendente Espinoza.

En cuanto a la conservación de la red básica caminera, se han invertido \$ 159.767.000, en los últimos doce meses.

La instalación de agua potable rural en varias localidades de la Araucanía en los registros de costos es del orden de \$ 20.028.000.

Del igual forma, acota el coronel Espinoza, se ha ido a un mejoramiento, integra-

ción y ampliación de agua potable y alcantarillado, en las comunas de Temuco, Collopulli, Los Sauces, Victoria, Lautaro, Traiguén y Loncoche a un costo de \$ 460.506.000.

SUBSIDIOS RURALES

De dos mil subsidios rurales otorgados para todo el país, dice el intendente, la IX Región de la Araucanía logró 1.351 de tipo habitacional, lo que significó un 70 por ciento de la cifra nacional. Merced a lo anterior 914 familias mapuches obtuvieron vivienda propia, mejorando notablemente sus condiciones de vida.

"El éxito alcanzado es la resultante de una tarea coordinada de las municipalidades, Servicio de Vivienda y Urbanismo y la Secretaría Regional Ministerial de Agricultura", destaca el coronel Espinoza.

TITULOS DE DOMINIO

El intendente de la Araucanía declara también que se ha proseguido con la entrega masiva de títulos de dominio, haciendo nuevos propietarios de la tierra. Han contribuido en la acción, para el sector mapuche del Instituto de Desarrollo Agropecuario. Para los restantes la Secretaría Regional Ministerial de Bienes Nacionales.

SECTOR SALUD

El coronel Espinoza alude a continuación a importantes

proyectos en distintos sectores:

Segunda etapa de la construcción del Hospital de Puren con una inversión de \$ 58.514.000.

Consultorio Las Quilas-Temuco con un costo de \$ 140.064.000.

Consultorio Villa Alegre-Temuco \$ 140.064.000.

Todo lo anterior es un gran avance en el área de salud, favoreciendo a más de 52 mil habitantes, afirma la autoridad.

En el ámbito de la justicia el intendente cita la construcción del C.O.D. (Centro de Observación Tránsito y Diagnóstico) por un valor de \$ 32.571.000.- obra levantada con el F.N.D.R., Para la rehabilitación de menores.

En el sector educación con dineros del F.N.D.R. se levantó el Liceo de Freire con un costo de \$ 21.125.000.

DESCENSO DE DESOCUPACION

"Todas las políticas de desarrollo regional adoptadas concluyen en un vigoroso impulso experimentado por la Araucanía y que se desprende del significado que tiene exhibir al país la cifra record de 6,8 por ciento en el índice de cesantía", manifiesta el intendente.

Es preciso destacar también el Plan Aurífero, sobre el que bastaría indicar que los resultados que se obtienen anualmente superan las inversiones primitivas de su puesta en marcha.



El coro "Galvarino San Ramón" sigue cosechando triunfos.

En Viña del Mar

Coro Galvarino animará Sexta Asamblea de la OEA

El coro del Liceo Industrial Galvarino, de niñas, "San Ramón", de La Cisterna, fue seleccionado para animar la Séptima Conferencia de Educación Musical y Sexta Asamblea de la Organización de Estados Americanos que se realizarán próximamente en Viña del Mar.

El evento cuenta con el auspicio del Ministerio de Educación y de la Universidad de Chile y congregará a delegados de varios países que vendrán a intercambiar experiencias sobre la actividad coral contemporánea.

El coro "Galvarino San Ramón", formado por aproximadamente 40 niñas, se hizo acreedor a este privilegio debido a que fue el ganador del festival de villancicos organizado el año pasado por Televisión Nacional y la Corporación Cultural Municipal y la se-

mana pasada al obtener el primer lugar, entre 50 colegios del encuentro de teatro y coro efectuado con motivo del Año de Educación Técnico-Profesional.

El grupo es dirigido por el profesor Guillermo Cárdenas Dupuy, ex asesor musical de los ministerios de Educación de Perú y Colombia y destacado maestro de la Universidad de San Marcos, de Lima, y de la Universidad de Chile.

Jorge Cifuentes y Margarita Cubillos, representante legal y directora del liceo, respectivamente, anunciaron que el coro seguirá contando con el respaldo del colegio en virtud a los éxitos alcanzados y a las proyecciones que tiene no sólo dentro, sino también fuera del país.

El coro fue invitado a Ecuador a un concurso interamericano de coros del continente.

EMPRESA ELECTRICA DE MAGALLANES S.A.

FILIAL DE ENDESA - GRUPO EMPRESAS CORFO
(Sociedad anónima cerrada)

JUNTA ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio, cítese a Junta Ordinaria de Accionistas para el día 25 de septiembre de 1985, a las 18.00 horas, en la sede social de calle Yugoslavia N° 444, Punta Arenas, a fin de tratar las siguientes materias:

- 1° Pronunciarse sobre la memoria, balance general y demás estados financieros de la sociedad al 30 de junio de 1985.
- 2° Elección de directorio y fijar sus remuneraciones.
- 3° Otras materias de interés social y competencia de la Junta.

PARTICIPACION EN LA JUNTA

Tendrán derecho a participar en esta Junta los titulares de acciones inscritas en el Registro de Accionistas con cinco días hábiles de anticipación a la fecha de celebración de la Junta que se convoca.

El balance general y estados financieros de la sociedad al 30 de junio de 1985 serán publicados en el Diario La Nación, de Santiago, el día 14 de septiembre de 1985.

EL PRESIDENTE

EMPRESA ELECTRICA COLCHAGUA S.A.

FILIAL DE ENDESA - GRUPO EMPRESAS CORFO
(Sociedad anónima cerrada)

JUNTA ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio, cítese a Junta Ordinaria de Accionistas para el día 13 de septiembre de 1985, a las 11.30 horas, en la sede social de calle Rafael Casanova N° 175 Santa Cruz, a fin de tratar las siguientes materias:

- 1° Pronunciarse sobre la memoria, balance general y demás estados financieros de la Sociedad al 30 de junio de 1985.
- 2° Elección de directorio y fijar sus remuneraciones.
- 3° Otras materias de interés social y competencia de la Junta.

PARTICIPACION EN LA JUNTA

Tendrán derecho a participar en esta Junta los titulares de acciones inscritas en el Registro de Accionistas con cinco días hábiles de anticipación a la fecha de celebración de la Junta que se convoca.

El balance general y estados financieros de la Sociedad al 30 de junio de 1985 fueron publicados en el Diario La Nación, de Santiago, el día 3 de septiembre de 1985.

EL PRESIDENTE

EMPRESA ELECTRICA COLCHAGUA S.A.

FILIAL DE ENDESA - GRUPO EMPRESAS CORFO
(Sociedad Anónima Cerrada)
JUNTA EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio, cítese a Junta Extraordinaria de Accionistas para el día 13 de septiembre de 1985, a las 12.00 horas, en la sede social de calle Rafael Casanova N° 175 de Santa Cruz, a fin de tratar las siguientes materias:

- 1° Reformar el artículo vigésimo de los estatutos sociales, referente a la época en que debe celebrarse la Junta Ordinaria de Accionistas, reemplazándose en dicho artículo la frase "dentro del cuatrimestre siguiente al 30 de junio" por "durante los meses de marzo o abril".
- 2° Reformar el artículo vigésimo noveno de los estatutos sociales referente a la fecha del cierre del ejercicio y balance general, reemplazando al comienzo de dicho artículo la frase "al treinta de junio" por "al treinta y uno de diciembre".
- 3° Sustituir el artículo transitorio 6° que expresa: "El balance general al 30 de junio de 1985 comprenderá un período de 6 meses", por uno que exprese: "El balance general al 31 de diciembre de 1986 comprenderá un período de 18 meses".
- 4° Tomar todos los acuerdos necesarios para proceder a la legalización de la reforma de estatutos y ejecución de las decisiones de la Junta.

PARTICIPACION EN LA JUNTA

Tendrán derecho a participar en esta Junta los titulares de acciones inscritas en el Registro de Accionistas con cinco días hábiles de anticipación, a la fecha de celebración de la Junta que se convoca.

EL PRESIDENTE

Gobierno intenta normalizar servicios públicos bolivianos

LA PAZ, 8 (REUTER). — El Gobierno boliviano mediante el uso de la fuerza pública —policía y militar—, intentaba hoy reanudar todos los servicios públicos esenciales, frente a una huelga decretada por la Central Obrera Boliviana, COB.

La COB dispuso el jueves prolongar la huelga hasta el martes, lo cual provocó una enérgica reacción del Gobierno que dispuso la intervención militar de las plantas de yacimientos petrolíferos fiscales bolivianos para normalizar la venta de carburantes.

"El Gobierno está agotando todos los medios para que la normalidad retorne totalmente al país", dijo el Ministro del Interior Fernando Barthelemy quien además anunció que se está convocando a los trabajadores jubilados de yacimientos y la administración de aeropuertos para reiniciar actividades.

PRINCIPIO DE AUTORIDAD

El Ministro también anunció que se recurrirá al personal de la Fuerza Aérea boliviana para que reanuden los servicios auxiliares a la navegación aérea y permitan la operabilidad de naves comerciales tanto nacionales como extranjeras.

Los trabajadores tanto de yacimientos como de control aéreo portuario, ratificaron su acatamiento a la huelga de la COB y sus dirigentes señalaron que reanudarán actividades el martes.

Por su parte el general Raúl López Leyton, Comandante General del Ejército, declaró que la ocupación de las plantas de yacimientos petrolíferos fiscales bolivianos, por parte de efectivos militares, obedece a una orden del capitán general de las fuerzas armadas y Presidente de la República, Víctor Paz Estenssoro.

"Por instrucciones del señor Capitán General y Presidente de la República, mantendremos el principio de autoridad y haremos respetar al Gobierno legalmente constituido, tal como manda la Constitución Política del Estado", dijo el general López Leyton.

SABOTAJES

El general López también subrayó que "estamos convencidos de que sólo con orden, disciplina y trabajo podremos salvar al pueblo de Bolivia" y denunció que los organismos de inteligencia militar han detectado que "políticos extremistas pretenden actos de sabotaje no sólo contra las instalaciones de yacimientos sino de otros sectores".

Entre tanto el Ministro de Informaciones, Reynaldo Peters, declaró a los periodistas que "el Presidente Paz Estenssoro está dispuesto a hacer cumplir el nuevo plan económico que fue puesto en vigencia el 29 de agosto".

Añadió que "la convulsión laboral está siendo superada porque los trabajadores empiezan a comprender que el plan económico del gobierno es el más acertado para poder salir de la crisis en la que está sumido el país".

Gemayel solicitó la intervención de Siria

BEIRUT, 8 (REUTER). — Un ministro del Gabinete libanés se encuentra hoy en Siria solicitando la movilización de tropas de ese país para que impongan el orden en Beirut Occidental, convulsionado por los combates entre milicianos musulmanes.

Selim Hoss viajó anoche a Damasco después que el Primer Ministro Rashid Karami dijo que era necesario contar con una fuerza poderosa que pudiera poner fin al baño de sangre entre facciones musulmanas, en un momento en que se realizan gestiones para revitalizar las conversaciones de paz entre musulmanes y cristianos.

"No existe fuerza que pueda realizar esto, excepto la fuerza siria", declaró Karami luego de reunirse con dirigentes moderados musulmanes que le expresaron su preocupación por los violentos enfrentamientos que libraron el jueves en las calles de Beirut elementos drusos y chiitas.

Karami hizo la advertencia mientras los duelos de artillería entre cristianos y musulmanes en Beirut dejaban un saldo de por lo menos dos soldados y un civil muertos,

según un comunicado del ejército y los informes de las radioemisoras locales.

Mientras tanto, milicianos chiitas de la Organización Amal (Esperanza) mantenían el sitio que iniciaron hace seis días sobre el campamento palestino de Bourj Al-Barajneh, cerca de Beirut occidental.

Los palestinos denunciaron haber hallado más cadáveres tras lo que definieron como una masacre de los chiitas contra civiles palestinos inermes.

El Frente Democrático para la Liberación de Palestina denunció que hasta ayer había sido identificados los cadáveres de 22 personas después que los combatientes de Amal irrumpieron el jueves en los hogares palestinos de Haret Hreik, un área predominantemente chiita.

Las autoridades de Amal admitieron que sus combatientes habían asesinado civiles como venganza por la muerte de camarada, añadiendo que los responsables serían juzgados.

El prosirio Frente Palestino de Salvación Nacional anunció anoche que había declarado un cese del fuego unilateral en Bourj Al-Barajneh.

Fuerte co

VADUZ, Liechtenstein, 8 (REUTER). — El Papa Juan Pablo II condenó hoy fervientemente el aborto durante una visita de un día a Liechtenstein, diciendo que era un crimen repugnante quitar la vida a un niño.

También exhortó a los 27.000 habitantes de este principado enclavado en las montañas, en su mayoría católicos y que tiene el mayor ingreso per cápita de Europa, a "romper con el mundo egoísta" que amenazaba sus valores cristianos.

El de hoy fue uno de los más decididos ataques del Pontífice contra el aborto, ilegal en Liechtenstein, pero permitido en ciertas circunstancias en las vecinas Suiza y Austria.

"El aborto y el quitar la vida a un niño son crímenes repugnantes", dijo a los dirigentes gubernamentales en el castillo Vaduz, residencia del príncipe gobernante Francisco José II, devoto católico.

Poco antes Juan Pablo II dijo durante un sermón y bendición en un servicio al aire libre que el aborto era un crimen contra el niño no nacido.

La congregación, que incluyó a miles de fieles procedentes de países vecinos, lo aplaudió varias veces, pero un flujo continuo de gente fue alejándose durante el servicio que se prolongó durante tres horas.

Terroristas atacan bus

SAN SALVADOR, 7 (DPA). — El militar salvadoreño Sigifredo Ochoa Pérez (coronel) afirmó hoy que un grupo de "terroristas" ametrallaron un autobús ocupado por civiles, hirieron a tres, en Dulce Nombre de María (departamento noroeste de Chalatenango).

Los viajeros fueron recogidos en un helicóptero del Arma Aérea y los agresores son perseguidos por unidades militares, dijo.

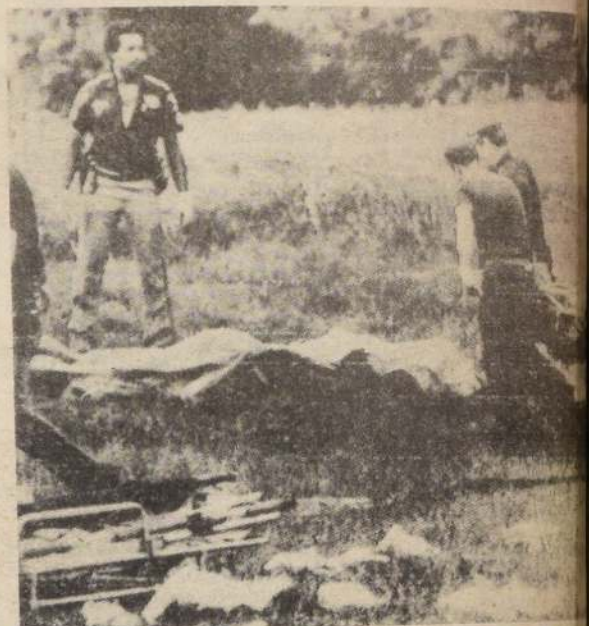
Según añadió, el Ejército lleva a cabo en Chalatenango operaciones dirigidas a aniquilar a los "elementos terroristas".

Absurdo accidente

KARACHI, 8 (Reuter). — Seis personas murieron y ocho resultaron heridas cuando un asno que se cruzó en una vía causó la colisión de dos trenes, dijo hoy la agencia noticiosa APP.

Agregó que un pequeño tren postal rompió un tubo de presión al detenerse súbitamente en un infructuoso intento por evitar al asno cerca de Kotri, en la provincia de Sind, al sur de Pakistán.

Otro ferrocarril que se desplazaba por la misma vía luego chocó contra la parte posterior del tren postal, dijo APP.



Policías norteamericanos trasladan restos humanos desde el sitio del accidente de un avión DC-9 que se estrelló el viernes aquí provocando la muerte de 31 pasajeros a bordo. Todos murieron en esta nueva tragedia.

Inician investigación de 19º accidente

MILWAUKEE, WISCONSIN, 8 (REUTER). — Los investigadores lograron recuperar las dos cajas negras de entre los restos calcinados de un avión DC-9 que se estrelló el viernes aquí provocando la muerte de 31 personas.

Un vocero de Midwest Express, la pequeña empresa aerocomercial que operaba el DC-9, dijo que los grabadores de vuelo fueron enviados a Washington a fin de ser sometidos a análisis en la búsqueda del origen de la tragedia.

Los investigadores hallaron

durante la noche del viernes grabador de vuelo, en el que quedan registrados datos técnicos, y ayer localizaron el instrumento que captó las conversaciones que se registraron en la cabina de vuelo.

Los expertos que estudian el accidente están explorando una teoría de que una de las turbinas de la aeronave que fueron fabricadas por Pratt & Whitney, hizo que el Boeing cayera en la tierra luego de realizar un giro sobre su eje, dijeron los expertos.

Anuncian decisión de destruir Kharg

BAGDAD-TEHERAN, 8 (DPA). — El gobierno de Irak destruirá totalmente el puerto petrolero iraní en la isla de Kharg, se anunció hoy oficialmente en Bagdad.

Las instalaciones en Kharg, donde se carga el 90 por ciento de las exportaciones petroleras iraníes, fueron ayer blanco por séptima vez desde mediados de agosto de bombardeos de la Fuerza Aérea iraquí, se anunció en Bagdad.

El Presidente iraní Ali Khamenei había amenazado el viernes que su país "no pasaría ni una gota de petróleo de un puerto del Golfo Pérsico si peligran las exportaciones iraníes de petróleo".

En círculos petroleros iraníes se dijo en los últimos días que las exportaciones de petróleo iraníes no peligrarían, a diferencia de lo que sostiene Irak.

EMPRESA ELECTRICA DE AISEN S.A.

Filial de ENDESA - grupo empresas CORFO

(Sociedad anónima cerrada)

JUNTA EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio, citase a Junta Extraordinaria de Accionistas para el día 26 de septiembre de 1985, a las 19.30 horas, en la sede social de calle Francisco Bilbao N° 411, Coyhaique, a fin de tratar las siguientes materias:

- 1° Reformar el artículo vigésimo de los estatutos sociales, referente a la época en que debe celebrarse la Junta Ordinaria de Accionistas, reemplazándose en dicho artículo la frase "dentro del cuatrimestre siguiente al 30 de junio" por "durante los meses de marzo o abril".
- 2° Reformar el artículo vigésimo noveno de los estatutos sociales referente a la fecha del cierre del ejercicio y balance general, reemplazando al comienzo de dicho artículo la frase "al treinta de junio" por "al treinta y uno de diciembre".
- 3° Sustituir el artículo sexto transitorio que expresa: "El balance general al 30 de junio de 1985 comprenderá un período de 6 meses", por uno que exprese: "El balance general al 31 de diciembre de 1986 comprenderá un período de 18 meses".
- 4° Tomar todos los acuerdos necesarios para proceder a la legalización de la reforma de estatutos y ejecución de las decisiones de la Junta.

PARTICIPACION EN LA JUNTA

Tendrán derecho a participar en esta Junta los titulares de acciones inscritas en el Registro de Accionistas con cinco días hábiles de anticipación a la fecha de celebración de la Junta que se convoca.

EL PRESIDENTE

EMPRESA ELECTRICA DE AISEN S.A.

FILIAL DE ENDESA

GRUPO EMPRESAS CORFO

(Sociedad anónima cerrada)

JUNTA ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio, citase a Junta Ordinaria de Accionistas para el día 26 de septiembre de 1985, a las 19.00 horas, en la sede social de calle Francisco Bilbao N° 411, Coyhaique, a fin de tratar las siguientes materias:

- 1° Pronunciarse sobre la memoria, balance general y demás estados financieros de la sociedad al 30 de junio de 1985.
- 2° Elección de directorio y fijar sus remuneraciones.
- 3° Otras materias de interés social y competencia de la Junta.

PARTICIPACION EN LA JUNTA

Tendrán derecho a participar en esta Junta los titulares de acciones inscritas en el Registro de Accionistas con cinco días hábiles de anticipación a la fecha de celebración de la Junta que se convoca.

El balance general y estados financieros de la sociedad al 30 de junio de 1985 serán publicados en el Diario La Nación, de Santiago, el día 13 de septiembre de 1985.

EL PRESIDENTE

Mundo Deportes

Santiago de Chile, Lunes 9 de Septiembre de 1985

LA NACION

COLO COLO DEMOLETOR



LENDL DUEÑO DE FLUSHING MEADOW
SANTIS-VARGAS: ¿JUNTOS O SEPARADOS?
UNION ESPAÑOLA SUMA Y SIGUE

ANACIN ANACIN ANACIN

AL DOLOR LE PONE FIN

AL DOLOR LE PONE FIN

AL DOLOR LE PONE FIN

ENOCH AVALO LA FOR



En el excelente trabajo de su arquero, los rojos tuvieron la garantía precisa para imponer su esquema sobre Magallanes y sumar su sexto triunfo consecutivo: 2-1

En la figura de un Enoch inspirado, en los goles perdidos por Navarro y hasta en el resbalón de Nef que facilitó el segundo gol rojo, podrán encontrar los magallánicos más de algún pretexto para lamentarse. Pero eso no será suficiente para restarle a Unión Española los rasgos de justicia de éste, su nuevo triunfo.

Y es que a esta altura lo de Unión hay que valorarlo por su hábitos victoriosos. Como otras veces no impactó, elevó su temperatura futbolística sólo a ratos, pero al final pesó en la red con goles gravitantes cerca del término de ambos períodos. Algo que por lo demás no es historia nueva en la bitácora de los hispanos.

Sucede que para frenar la rotunda eficacia de Unión hay que oponer un orden similar, algo más de inspiración y pegada de gol en el área. Y Magallanes tuvo desde el comienzo, con sus marcaciones en mediocampo —particularmente la de Tamayo sobre Jáuregui— mucho de lo primero y no tanto de los otros dos factores.

Un cabezazo de Calquín encima del arco y un rechazo de Toro pudieron darle a los albicelestes una temprana ventaja, pero Enoch dijo lo contrario, como para que sus compañeros tuvieran tranquilidad para ir encontrando el rumbo.

Sin muchas variantes y caciendo los dos equipos de

llegadas netas, el primer tiempo se consumió en un duelo táctico en el que ninguno se soltó mucho y complicados los creadores de ambos rivales —Jáuregui y Toro— como para poner una luz de talento.

Pero a Unión nunca le falta la maniobra exacta para desequilibrar. Y en una jugada que está en su repertorio, pelotazo cruzado de un volante para el alero que se cierra, Elgueda la puso exacta para la entrada de Castro que le ganó a Martínez y luego de eludir a Nef hizo el gol.

ENOCH Y LOS OTROS

En el segundo tiempo, Magallanes buscó mejor destino con algunos cambios posicionales, determinados por el ingreso de Medina que jugó entre mediocampo y ataque. Más aún, después Eugenio Jara intentó otro matiz en su zona media con la aparición del zurdo Gálvez.

Pero fue más arriba, en la trinchera de Unión, donde

Magallanes pudo liquidar a poco de que Navarro en dos ocasiones netas hubiese rematado con más "malicia" o Enoch no hubiese estado inspirado... Aquellas situaciones claves no modificaron nada y no puede pensarse, por ellas, que lo de Unión careció de otras alternativas porque el mismo Castro pudo hacer el segundo gol en un cabezazo que desvió en plena área chica o en un zurdazo con poco ángulo y arco despejado que mandó desviado.

Lo cierto es que a favor de una mayor libertad de Jáuregui, Unión se movió con más prontitud en el contragolpe y amenazó varias veces con el éxito. Recién lo tuvo a los 84' en una subida de Elgueda que al igual que Pavez se proyecta en dosis bien calculadas. De la jugada del volante

se produjo un rebote al que Nef no llegó por un resbalón quedando todo el campo para que Ramón Pérez anotara la segunda cifra.

En la réplica, Magallanes tuvo el descuento en un remate de Toro tras hermosa jugada colectiva, lo que no le alcanzó para una esperanza mayor.

En rigor, Magallanes sintió la ausencia de algunos hombres como Santander y Scatolaro, al menos en lo que hace a su tramado de mediocampo hacia arriba.

Así, no podía ganarle a Unión. Mejor dicho, a "esta" Unión tan asentada en un funcionamiento que otra vez lució más chispa con el regreso de Jáuregui y que ni siquiera se frustró por la falta de Luis González, su arma vital en las últimas fechas.

Aquí ya Enoch "jugaba su" partido: cabezazo de Calquín encima del arco y rápida reacción del arquero para evitar el gol.

Las estadísticas muestran el paso ganador de los hispanos, y su juego momentos tiene el mérito de conseguir lo que tanto cuesta en el fútbol: orden con claridad.

IGOR OCHOA
Notas: José González
Harold Mayne-Nichols

**Mundo
Deportes**

Director:
Orlando Poblete Iturrate

Editor:
Héctor Vega Onesime

Jefe de Redacción:
Julio Salviat

Representante Legal:
Carlos Gómez Droguett

Redactores:
Tito Paris
Igor Ochoa
Aldo Schiappacasse
José González
Jorge Abufhele
Harold Mayne-Nichols
Juan Esteban Lastra
José Antonio Prieto
Juan Carlos Cordero

Colaboradores:
Carlos Lorca

Héctor Sagredo
Cecilia Rodríguez
Benito Ruiz
K. Nasto
Felipe Bianchi

Estadísticas:
Carlos Baeza

Fotografía:
Humberto Guerra
Gastón Acuña
Helmut Rosas

Pedro González
Emilio Goujon
Roberto Guerra

Reporteros Gráficos
Jesús Inostroza
Marco Muga
Carlos Fénero
Juan Carlos Fernández
Jorge Said
Lorena Griffiero

Diagramación:
Depto. Suplementos

Corresponsales:
Alfredo Villalobos
Exequiel Ramírez
Juan Carlos Cuevas
Ricardo Villalba
Mario Lira
Jorge Alday
Eduardo Schnaidt
Ramón Reyes
Ramón Cuéllar

Exequiel Contreras
Walter Kauffman
Luis Oñate
Hernán Cisternas

Secretaría:
Gloria Busenius

Archivo:
Héctor Astorga

FORMULA DE UNION



Uruguayo Washington Castro empieza a pavimentar el triunfo: Elgueda lo habilitó con gran precisión y el alero, luego de eludir a Nef, no tiene ningún obstáculo para el primer grito...

EL DUELO

ENOCH: "ME SALIO TODO"

Enrique Enoch fue determinante en el triunfo hispano. El golero de Unión tuvo una tarde inspirada. Le atrapó tres tiros de gol a Hermes Navarro e incluso en el descuento de los magallánicos casi desvía el balón.

"Fue mi tarde. Pero más que eso creo que fue el premio a un trabajo que viene dándose desde el año pasado. Pienso que con actuaciones como ésta le estoy dando la razón a las personas que creyeron en mí y me han reconocido como el mejor entre los mejores..."

¿La fortuna estuvo de su parte?

Como te dije, fue una tarde redonda. Me salió todo. Estoy muy feliz...

¿Los apremios que pasó se debieron principalmente a desaplicación de sus defensas o a que Magallanes, al verse abajo en el marcador, comenzó a presionarlos?

Lo segundo, sin dudas. Nosotros habíamos hecho el gasto y después de la conquista, como es lógico, quisimos asegurar. Le entregamos un poco la cancha. Ellos lo aprovecharon y gran parte del complemento se crearon algunas ocasiones. Pero, como te dije, creo que respondí bien. Ojalá podamos seguir igual hasta el término de la temporada. Por lo menos por empeño y trabajo no nos vamos a quedar.

Fue el último en ingresar al vestuario. Los informadores radiales lo detuvieron en la bo-

ca del túnel de acceso a los camarines, por lo que una vez que pudo llegar hasta el camarín fue recibido con un caluroso aplauso. Sin duda, el reconocimiento a su importante colaboración en el triunfo hispano.

NAVARRO: "SOY EL CULPABLE"

Hermes Navarro fue uno de los últimos en entrar al camarín albiceleste, se sentó y a pesar de los intentos de los hinchas de Magallanes por consolarlo, no salía de sus lamentos por las ocasiones de gol que se perdió frente a Enoch. "La verdad es que me siento el culpable de la derrota, a nadie se le pueden ir tres ocasiones tan claras y netas de gol como las que me perdí esta tarde, esas jugadas fueron claves para el marcador final".

¿Cuál de ellas estimas que fue la más clara?

"La pared que hicimos con Medina, me llegó justo a la entrada del área y de frente al pórtil. Cuando le iba a dar con todo me dio un bote y por eso le pegué mal. De todas maneras debí haber anotado".

¿No le das ningún crédito al arquero?

Por supuesto que Enoch tiene méritos, pero en esa oportunidad era más fácil convertir, y quizás si en las otras dos también".

Si sacaras las situaciones perdidas, ¿Conforme con tu rendimiento?

"Creo que anduve bien. La orden era rotar por todo el frente del ataque y eso hice. Tengo que pensar que el no haber anotado se debe a una mala racha momentánea, pero estoy seguro que con trabajo voy a salir adelante y que muy pronto tendrá una rehabilitación de los errores que cometí esta tarde".

HALAGOS Y QUEJAS

ARAVENA: "NO SE NOTAN LAS AUSENCIAS"

Bastó con observarlo para darse cuenta que la satisfacción le embargaba. Orlando Aravena dejó entrever su alegría. Sólo tuvo palabras de elogio para sus pupilos.

"Lo bueno de mi equipo — señaló — es que ha adquirido tal mecánica que las ausencias prácticamente ni se notan. Sale uno y el conjunto funciona igual. Ya viste, en esta oportunidad no estuvieron González ni Gatica y fuimos los de siempre. Incluso más, creo que Venegas y Díaz fueron realmente importantes. Aquí estoy traicionando un poco mi política, porque la verdad es que los triunfos son gracias a la labor de todos".

¿Enoch jugó un papel importante?

— Sin duda. La diferencia entre Magallanes y Unión estuvo ahí, justamente. Mientras Enoch atajó las oportunidades que ellos se crearon, nosotros las desper-

diciamos. Te das cuenta... Quizás si no se hubieran dado así las cosas otro gallo cantaría. Pero no especulemos. Ganamos y esto es inobjetable. Nadie lo puede desconocer. Nuestra victoria fue justa.

— Más que el triunfo, cabe destacar el rendimiento que mantiene su equipo. ¿Piensa igual?

— Ya te lo dije. Por suerte, pese a lo reducido del plantel, tengo hombres importantes que han sabido responder. Tenemos una de las delanteras más goleadoras y entre ellos a Ramón Pérez, que está encabezando las estadísticas. Lo mismo corre para la defensa. Una de las menos batidas. Lo único que te puedo agregar es que nos sobran motivos para estar contentos.

JARA:
"FUE INJUSTO"

Para Eugenio Jara, el marcador no reflejaba para nada lo que había ocurrido en el

campo de juego. El técnico, un tanto molesto por la derrota, consideraba que al menos debieron retirarse con un punto. "Tuvimos más oportunidades, controlamos más la pelota, se jugó más en el campo de ellos. Si lo único que nos faltó fue anotar, en cambio ellos llegaron menos veces y no se equivocaron".

¿Cuál era la idea en la entrada de Medina?

"El tiene fútbol como para crear, entonces lo mandé al mediocampo totalmente libre, con instrucciones que se moviera en todo el frente del ataque; mientras Jáuregui era marcado por Arias. Creo que el cambio fue positivo, ya que dominamos más".

¿Qué les faltó entonces?

"Como ya dije, mandarla adentro, ahí estuvo nuestra principal falla, además que en el arco de Unión estuvo Enoch, que fue la figura del partido. Fue increíble como tapó absolutamente todo lo que le llegó con posibilidades de irse adentro".



IMETAL

IMETAL...SU REAL ALTERNATIVA

GALVANOS-TROFEOS-COPAS-BANDERINES-INSIGNIAS
LLAVEROS-MEDALLAS-DISTINTIVOS-GRABADOS-SELLOS DE GOMA

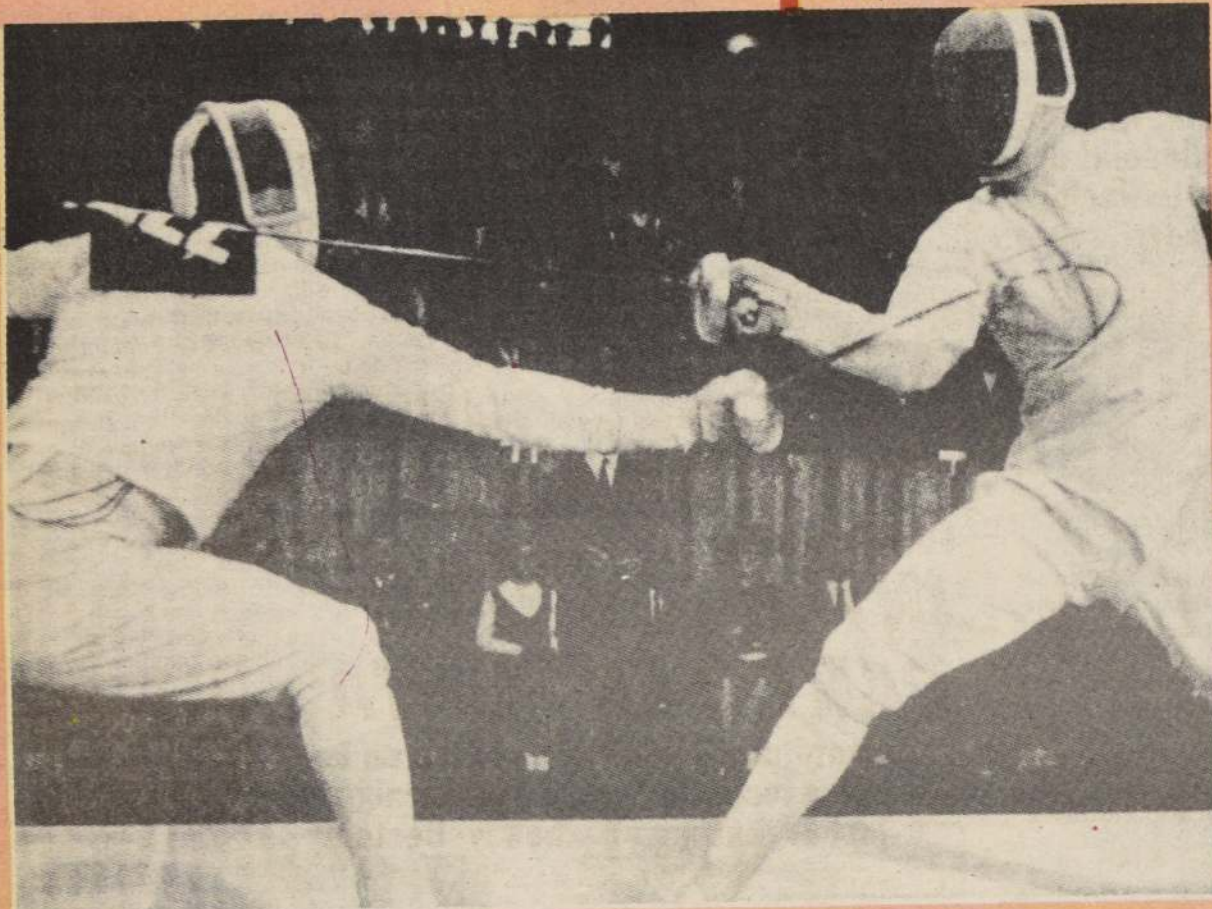


SAN DIEGO 119-L24—FONO 6963561

MIRADOR internacional

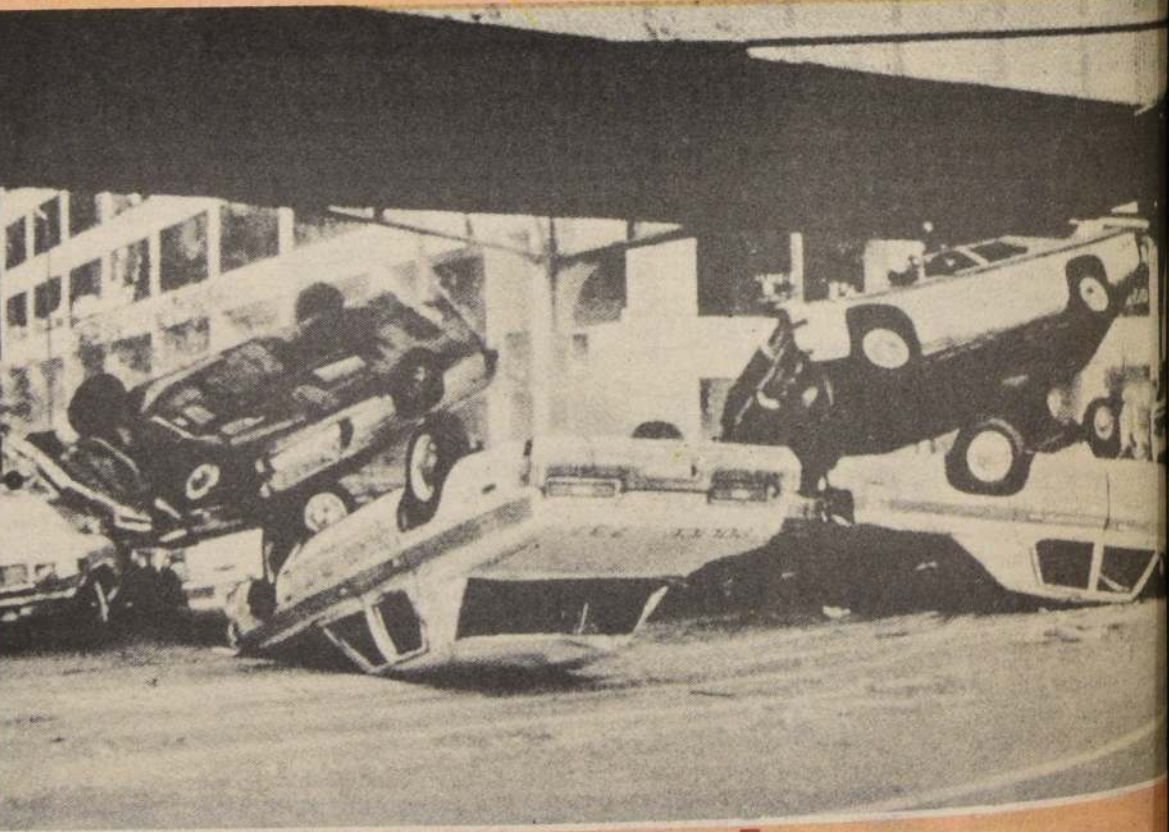
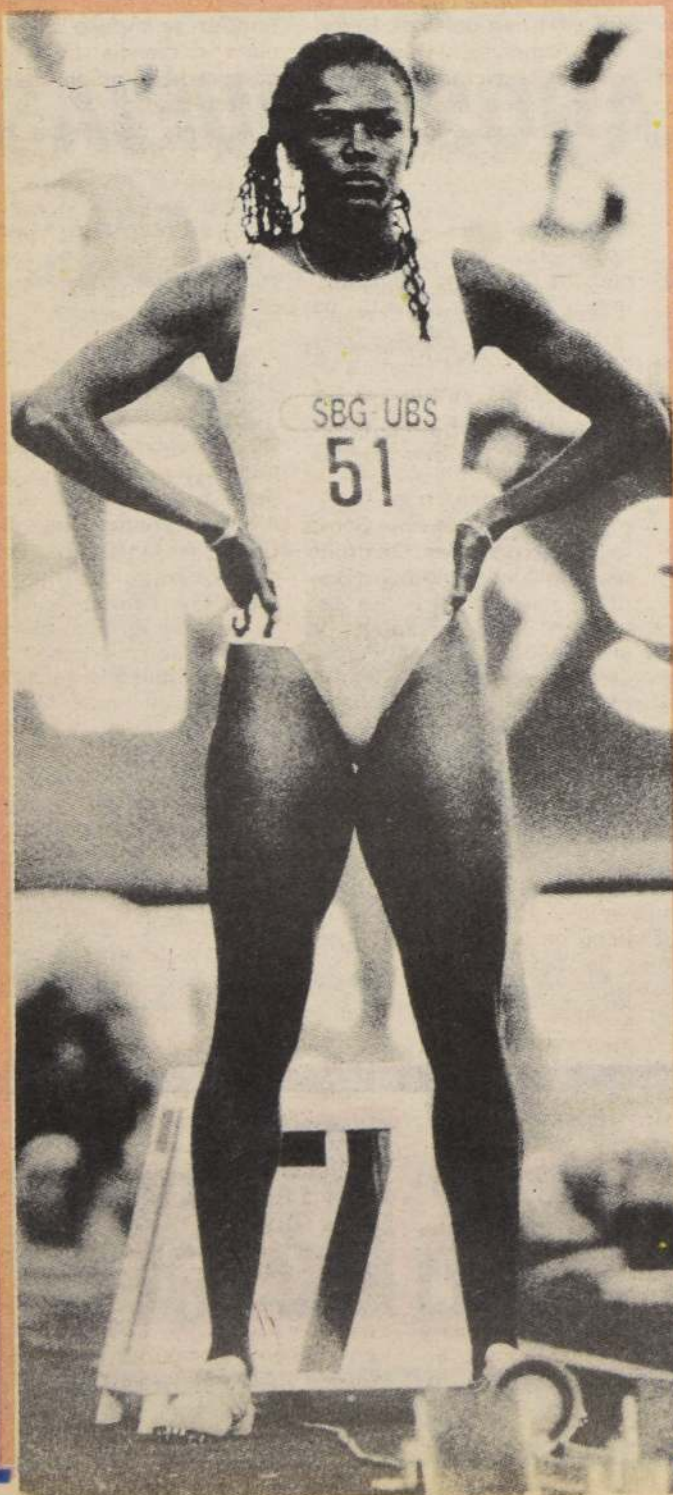
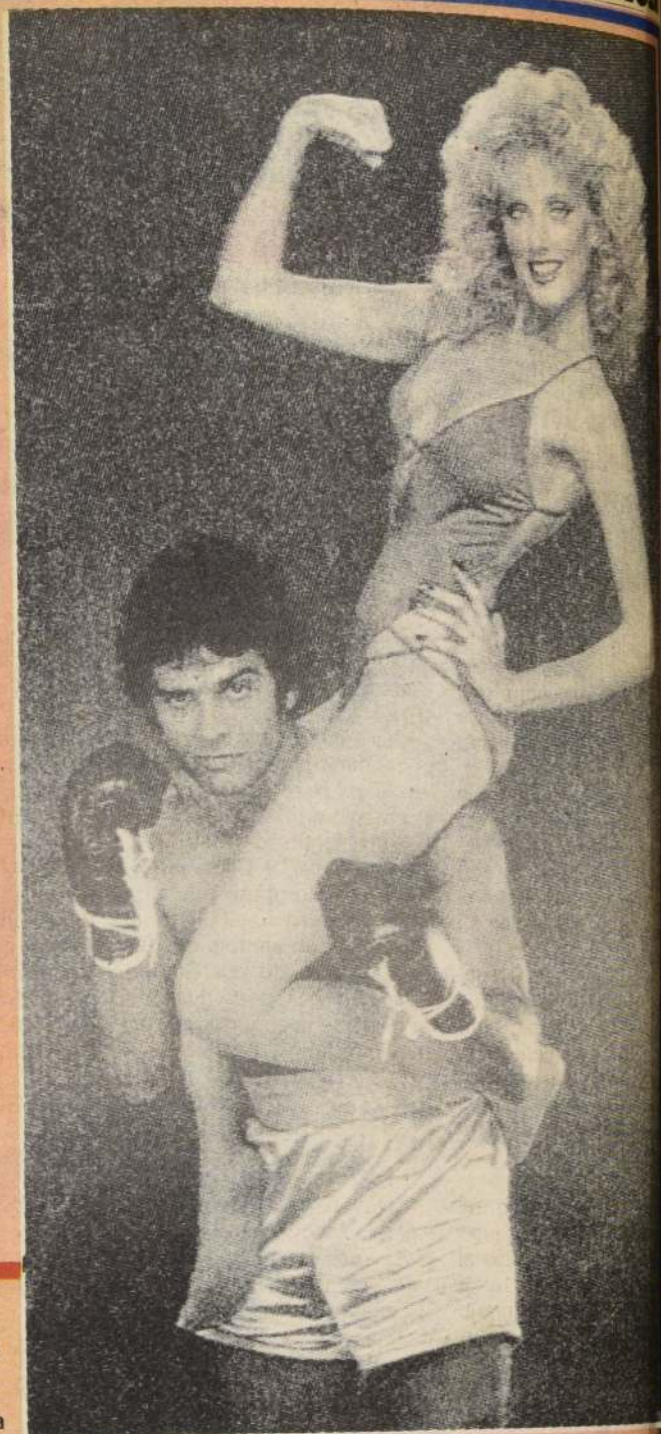
LA FOTO

La tomó un alemán llamado Max Muhlberger y ganó un premio, porque —dicen— muestra la técnica maravillosa de la esgrima, deporte que suele ser peligroso. La escena corresponde al último campeonato nacional alemán de la especialidad.



EL ENTRENAMIENTO

Si Juvenal hubiera entrenado así... seguramente no habría seguido boxeando. Porque el señor no ha sido jamás pugilista. Se llama Erik Estrada y es un famoso actor de televisión. ¿Se fijó que también hay una niña? No me diga que no la conoce, porque se llama Morgan Fairchild, la estrella de Flamingo Road.



LA REINA

Se llama Valeri Brisco-Hooks. Ganó tres medallas de oro en los Juegos Olímpicos de Los Angeles. Es velocista y una de las figuras del cuadro estadounidense. Le dicen, simplemente, "La Reina".

EL DOBLE

Escenas como esta se repiten cotidianamente en la televisión. Lo que es novedoso es que muchos corredores profesionales norteamericanos se están especializando en realizar trabajos como dobles en las películas. Al Unser Jr., un famoso corredor de Indy, consigue de esta manera algunos ingresos extras.



fútbol por el mundo

Liga española

ATLETICO DE MADRID GANO 2-1 AL BARCELONA

Con la derrota, el equipo catalán perdió la punta. Ningún chileno se hizo presente en el marcador. El Valladolid de Aravena, Yáñez y Cantatore empató de visita ante Racing de Santander: mientras que el Málaga, donde juega Hugo Rubio ganó 2-1 al Rayo Vallecano

MADRID, 8 (AP). — Atlético de Madrid venció a Barcelona 2-1 en el encuentro que captaba la atención de la primera ronda de la liga española.

Barcelona, que jugó sin uno de sus mejores hombres, el escocés Archibald, lesionado, se puso por delante, con un gol de Caldere, en el minuto 9 en pase del alemán Schuster.

Pero en una rápida reacción, Atlético anotó sus dos goles en tres minutos, obra de sus dos latinoamericanos, el argentino Cabrera, que hizo el primero en el 27' y el uruguayo Da Silva, en el 30'.

Con la reincorporación del mexicano Hugo Sánchez, ausente por suspensión de un partido, Real Madrid jugó en Barcelona y se impuso al equipo local, Español 2-1.

Después de un temprano gol, en el 9, anotado por Zúñiga, para Español, el Real se tomó dueño de la situación, y en el 17, empató Butragueño, y cuando se llegaba al minuto 77, Hugo Sánchez anotó el gol de la victoria.

Athletic de Bilbao, que también ha entrado con fuerza en la liga, logró un 3-1 a domicilio sobre Sevilla tras dominar el encuentro, si bien con más fuerza que técnica.

Los goles se anotaron todos en la primera parte, Salinas en el 22', Liceranzú en el 25' y Dani en el 37 por los "leones" vascos, y Ruda en el 43 por Sevilla.

Con otro 3-1 se deshizo Valencia de sus visitantes, Celta de Vigo. Castellano en el 52', Cabrera en el 74' y Sixto en el 80' hicieron los goles valencianos, y el brasileño Balthazar, en el 55' el del horror céltico.

Sin grandes dificultades Zaragoza superó en casa a Cádiz 3-0, con goles de Sator en el 27' de penal, Corchado en el 67' y Pinada en el 78'. Santander y su visitante Valladolid dirimieron una dura pugna que terminó con empate 1-1.

El equipo local salió con mucha fuerza y se adelantó en el minuto 2 con gol del irlandés Campbell. Valladolid se achicó e inquietó a la meta contraria con buenas acciones de sus dos chilenos, Yáñez y Aravena, en especial en la segunda parte cuando el gol del empate, obra de Fonseca en el 79'.

Las Palmas cayó en propio estadio ante Real Sociedad 1-2 en un choque duro.

Zamora en el 15' y Larrañaga en el 70' anotaron por los visitantes y Saavedra en el 40' por Las Palmas. Osasuna recibió y venció por la mínima de 1-0 a Hércules. El gol se registró en el 48' por medio de Orejuela.

Betis, jugando en su estadio en Sevilla, y Gijón terminaron en un empate 1-1.

El conjunto local llegó al descanso con ventaja de 1-0, con gol anotado por Gabino en el 38'. Pero, poco después de iniciarse la segunda parte, en el minuto 56' Esteban empató por Gijón.

RESULTADOS

Athletic Bilbao 3 - Sevilla 1; Osasuna 1 - Hércules 0; Atlético Madrid 2 - Barcelona 1; Zaragoza 3 - Cádiz 0; Racing Santander 1 - Valladolid 1; Español 1 - Real Madrid 2; Valencia 3 - Celta 1; Betis 1 - Sporting Gijón 1; Las Palmas 1 - Real Sociedad 2.

POSICIONES

1. Real Madrid	5
2. Ath. Bilbao	5
3. Atl. Madrid	5
4. Sp. Gijón	4
5. Zaragoza	4
6. Real Sociedad	4
7. Betis	4
8. Valencia	4
9. Barcelona	3
10. Valladolid	3
11. Español	2
12. R. Santander	2

13. Osasuna	2
14. Sevilla	2
15. Cádiz	2
16. Las Palmas	1
17. Hércules	1
18. Celta Vigo	1

PROXIMA FECHA

Sevilla-Las Palmas; Hércules-Athletic de Bilbao; Barcelona-Osasuna; Cádiz-Atlético de Madrid; Valladolid-Zaragoza; Real Madrid-Santander; Celta-Español; Gijón-Valencia y Real Sociedad-Betis.

SEGUNDA DIVISION

Resultados: Tenerife 3 - Albacete 1; Murcia 5 - Oviedo 0; Castellón 3 - Coruña 2; Barcelona Atl. 4 - Castilla 0; Málaga 2 - Rayo Vallecano 1; Aragón 1 - Huelva 0; Logroñes 6 - Bilbao Ath. 0; Sestao 1 - Elche 0; Mallorca 0 - Sabadell 0. Atl. Madrileño - Cartagena se juega hoy.

Tras esta jornada la clasificación está encabezada por Logroñes, Aragón y Sestao, con 3 puntos, Murcia, Elche, Huelva, Barcelona Atl., Tenerife, Coruña, Rayo Vallecano, Castellón, Sabadell, Málaga, Oviedo, Bilbao Atl. y Castilla, con 2, así como Cartagena (un partido menos), Mallorca y Albacete, con 1 y finalmente el Atlético Madrileño (igualmente un partido menos) con 0 punto.



Espectacular escena de la primera fecha del torneo italiano 85-86. El centrocampista Altobelli, del Inter, cabecea a pesar de la presencia del arquero y un defensor del Pisa. 3-1 ganó el Internazionale. (Radiofoto A.P.).

Fútbol italiano

INTER DE MILAN PARTIO EN PUNTA

Derrotó por 3 goles a 1 al Pisa en la primera fecha del torneo. Rummenigge y los argentinos Barbas y Bertoni fueron las figuras de la jornada

ROMA, (AP). — El alemán occidental Karl Heinz Rummenigge y los argentinos Juan Barbas y Daniel Bertoni se lucieron anotando goles en la primera fecha del torneo italiano de fútbol; y el argentino Diego Maradona recibió el trofeo al mejor jugador en la temporada anterior.

Rummenigge hizo dos de los tres goles con que Internazionale de Milán derrotó a Pisa por 3-1, el debutante Barbas logró el tanto del empate para el visitante Lecce contra el campeón Verona, y Bertoni hizo el segundo gol en la victoria de Nápoli sobre Como por 2-1.

Además de Internazionale y Nápoli ganaron Roma, Milán, Fiorentina y Juventus.

Internazionale igualaba con Pisa 1-1 con goles de Bergomi y Armenise, y Rummenigge dio la victoria al equipo milanés con dos tantos en dos minutos: a los 73 y 75, para entusiasmo de la mayoría de los 58.000 espectadores.

Verona, que estrenó su título, se puso en ventaja ante el recientemente ascendido Lecce con gol del dinamarqués Preben Elkjaer, pero Salvatore Nobile igualó a los 58. A los 63' Antonio di Genaro volvió a poner en ventaja al equipo de la casa, pero el argentino Barbas dio el empate definitivo a los 74.

Nápoli se impuso a Como por 2-1 con goles de Bruno Giordano y del argentino Ber-

toni ante 75.000 espectadores.

En Bergamo el veterano polaco Zbigniew Boniek creó dos jugadas de gol concretadas por Roberto Pruzzo y Sebastiano Nela, que permitió a Roma ganar 2-1 al local Atalanta.

En Florencia, Daniele Massaro anotó el gol con que el local Fiorentina derrotó a Sampdoria de Génova 1-0.

Juventus, como visitante, también se impuso por la mínima diferencia a Avellino con gol de Aldo Serena.

Resultados:

Atalanta de Bérgamo 1 - Roma 2; Bari 0 - Milán 1; Fiorentina 1 - Sampdoria de Génova 0; Internazionale de Milán 3 - Pisa 1; Juventus de Turín 1 - Avellino 0; Nápoli 2 - Como 1; Udinese 0 - Torino 0; Verona 2 - Lecce 2.

POSICIONES

Inter, Roma, Nápoli, Milán, Fiorentina y Juventus, 2 puntos; Lecce, Torino, Udinese y Verona, 1 punto; Avellino, Sampdoria, Bari, Como, Atalanta y Pisa con 0 punto.

Eliminatorias México '86

HONDURAS 3 COSTA RICA 1

TEGUCIGALPA, Set. 8 (Reuter). — Honduras derrotó hoy 3-1 a Costa Rica en un encuentro jugado aquí por la ronda clasificatoria de la CONCACAF, para la Copa Mundial del año próximo en México.

Los goles de Honduras fueron marcados por Betancourt a los 37' y Figueroa a los 58' y 62' de penal. El tanto de Costa Rica lo anotó Zimorais a los 11 minutos. Asistieron al cotejo 40.000 espectadores.

POSICIONES

Canadá 4 puntos; Honduras 3; Costa Rica 3. Próximo y último partido: septiembre 14 Canadá vs. Honduras en Toronto. El ganador del grupo clasificará para México.

GOLEO ISRAEL

TEL AVIV, 8 (AP). — Israel derrotó a Taiwan 5-0 en su segundo partido por el grupo eliminatorio de Oceanía para la Copa Mundial de Fútbol.

Israel ganó el primer partido 6-0 la semana pasada y ahora deberá enfrentar a Australia el 8 de octubre.

ARGENTINA

BUENOS AIRES, 8 (AP). — River Plate, Deportivo Español y Argentinos Juniors quedaron como punteros del campeonato argentino de fútbol.

Los encuentros correspondieron a la décima fecha del certamen.

River Plate consiguió un importante triunfo frente a Chacarita Juniors por 2-0.

Deportivo Español, ascendido este año a la Primera División, venció a Huracán por 2-1, mientras que Argentinos Juniors igualó sin goles

con Racing, de Córdoba.

San Lorenzo de Almagro dio la sorpresa de la jornada al vencer como visitante a Newell's Old Boys por 2-1.

RESULTADOS

Ferrocarril Oeste 1, Temperley 1; Boca Juniors 3, Instituto (Córdoba) 1; Deportivo Español 2, Huracán 1; Gimansia y Esgrima de la Plata 1, Unión 1; Vélez Sarsfield 2, Estudiantes de la Plata 1; Newell's Old Boys 1, San Lorenzo 2; Racing (Córdoba) 0, Argentinos Juniors 0; Talleres (Córdoba) 2, Independiente 1; Chacarita Juniors 0, River Plate 2. Libre Platense.

POSICIONES

Argentinos Juniors, River Plate, Deportivo Español, 14 puntos; Newell's Old Boys 13; Talleres 12; Boca Juniors 11; Instituto y Ferrocarril Oeste 10; Estudiantes, Gimansia y Esgrima, Racing y Temperley 9; Independiente, Platense y Unión 9;

Vélez Sarsfield 7; San Lorenzo de Almagro 6; Huracán 5; Chacarita Juniors 4.

COLOMBIA

BOGOTÁ, Set. 8 (Reuter). — Santa Fe de Bogotá dio hoy la gran sorpresa en el fútbol colombiano al vencer por la mínima diferencia al campeón América, durante partido jugado en Cali.

América perdió un invicto de 20 fechas.

Jugada la tercera jornada de la segunda vuelta del campeonato profesional de Primera División, los resultados fueron los siguientes:

Millonario 1, Nacional 1; América 0, Santa Fe 1; Medellín 1, Bucaramanga 0; Caldas 1, Magdalena 1; Junior 0, Pereira 1.

El partido entre Quindío y Cali se jugará este lunes.

En la tabla de clasificaciones los equipos América y Cali continúan en primero y segundo lugar seguidos por Magdalena y Tolima.

Primera fecha de la segunda rueda, SINTESIS

EVERTON 2
U. DE CHILE 0

Sábado 7 de septiembre

CANCHA: Estadio Sausalito de Viña del Mar
PUBLICO: 9.413
RECAUDACION: \$ 1.062.240
SOCIOS: 420 de Everton; ninguno de la "U" por castigo
ARBITRO: Manuel Zúñiga (regular)

EVERTON (2): Cortés (6); Sorace (6); Ashwell (5); Contreras (6); Navarro (5); C. Rojas (6); Leiva (5); J. Rojas (6); Baeza (5); Figueroa (5) y P. Díaz (5). DT: Armando Tobar. CAMBIOS: 70' Pino (4) por C. Rojas. BANCA: Zapata (AS), Quezada y Pino.

UNIVERSIDAD DE CHILE (0): Tejeda (4); Reyes (4); H. Díaz (4); Pellegrini (4); Droguett (3); Mondaca (4); Silva (3); Rodríguez (4); Lecaros (3); Poblete (4) y Puyol (4). DT: Luis Ibarra. CAMBIOS: 65' Carrillo (4) por Lecaros; 80' Pacheco (-) por Silva. BANCA: Carrillo, Pacheco, R. Díaz (AS).

GOLES: 50' Contreras y 57' Díaz. COMENTARIO: Everton volvió a impresionar por la solidez colectiva de su fútbol y el estimable aporte de varias individualidades que complicaron mucho a la "U". Los azules se desordenaron después del gol conseguido por Contreras y si bien gozaron de algunas ocasiones favorables, su arco pasó repetido peligro en las réplicas viñamarinas. Triunfo justo en un partido agradable y así como Everton ve crecer sus expectativas, la "U" se estanca en las suyas.

ALFREDO VILLALOBOS

UNION CALERA 0
UNIVERSIDAD CATOLICA 2

Domingo 8 de septiembre

CANCHA: Estadio Municipal de Calera.
PUBLICO: 6.001.
RECAUDACION: \$ 492.540.
SOCIOS: Unión Calera, 2.156; Universidad Católica, 75.

ARBITRO: Gastón Castro (bien). UNION CALERA (0): Rodríguez (5); Ortega (4); Alborno (4); Astorga (4); Miranda (4); Valenzuela (4); Vázquez (5); Solís (4); Bustos (5); Álvarez (4) y Santibáñez (4). DT: Alfonso Sepúlveda. BANCA: Giadach, (AS), Zuleta y Chahuán. CAMBIO: 60' Chahuán (5) por Solís.

UNIVERSIDAD CATOLICA (2): Toledo (5); Soto (5); Lihn (5); Abarca (5); Yoma (5); Neira (5); Lepe (6); Mardones (5); Santis (6); Vargas (5) y Pérez (5). DT: Ignacio Prieto. BANCA: Cornez (AS), Cruz y Astudillo. CAMBIO: 78' Astudillo (-) por Santis.

GOLES: 37' Miranda (autogol), y 90' Astudillo. COMENTARIO: En un partido unilateral, Universidad Católica impuso su oficio para derrotar en forma clara y merecida a Unión Calera, que sólo atacó en forma esporádica e imprecisa. Con este resultado el cuadro cementero perdió su invicto como local.

EDUARDO SCHNAIDT

AUDAX ITALIANO 2
SAN LUIS 2

Sábado 7 de septiembre

CANCHA: Estadio Santa Laura, preliminar
ARBITRO: Víctor Ojeda (regular)
Audax ITALIANO (2): Valle (4); Anabalón (3); Mosquera (4); Cornejo (4); Tapia (3); Daller (3); Olivos (5); Ramos (4); Hoffens (6); Salas (3) y Castro (5). DT: Hernán Godoy. CAMBIOS: 62' Nicola (4) por Salas, 65' Vera (4) por Ramos.

SAN LUIS (2): Zaracho (6); Barrera (5); Huerta (3); Zumelzu (3); Rodríguez (3); Ramírez (4); Rojas (4); Pérez (4); Mercenaro (4); López (4) y Cueto (5). DT: René Gatica. CAMBIO: 59' H. Salinas (5) por Ramírez.

GOLES: 22' Ramos, de penal (AI), 64' H. Salinas (SL), 69' Castro de tiro libre (AI), 85' Cueto (SL). INCIDENCIA: 61' Carlos Ramos desperdició un penal.

COMENTARIO: En flojo encuentro, Audax Italiano dejó escapar la victoria. Con mayor disposición, la visita logró empatar el partido en los 30 minutos finales. Zaracho, el arquero de San Luis, fue factor importantísimo en la igualdad, tanto atajando como incentivando a su equipo e incluso yendo él mismo a driblear en campo rival.

JUAN CARLOS CORDERO

RANGERS 1
NAVAL 2

Domingo 8 de septiembre

CANCHA: Estadio Fiscal de Talca.
PUBLICO: 5.350.
RECAUDACION: \$ 512.270.
SOCIOS: Rangers, 2.239; Naval, 59.

ARBITRO: Sergio Vásquez (bien). RANGERS (1): Leyes (5); Oñate (5); Hernández (5); Herrera (5); Ubilla (4); Matamala (5); Solís (5); Cornejo (4); Moya (4); Ramos (4) y Ortiz (4). DT: Antonio Vargas. BANCA: Leyton, Prieto y Nau. CAMBIOS: 65' Prieto (4) por Moya y 83' Nau (-) por Ortiz.

NAVAL (2): Canales (6); Figueroa (5); Venegas (5); Rodríguez (5); Villazón (5); Sánchez (5); Merello (5); Soto (4); Gómez (5); Herrera (6) y Flores (6). DT: Ramón Bernales. BANCA: Pacheco, Gaete y Díaz. CAMBIOS: 65' Díaz (4) por Gómez y 76' Gaete (-) por Soto.

GOLES: 9' Flores (N); 43' Ramos (R) de penal y 48' Flores (N). COMENTARIO: Naval salió con un claro 4-4-2, complicándole a Rangers su habitual dominio del medio campo. Canales atajó pelotas muy difíciles, convirtiéndose en una muralla defensiva. A su vez Herrera y Flores aprovecharon cada uno de los veloces contragolpes, teniendo a mal traer a la defensa talquina durante todo el partido. Al final, Rangers perdió su invicto como local.

HERNAN CISTERNAS

PALESTINO 1
CONCEPCION 1

Sábado 7 de Septiembre

CANCHA: Estadio Santa Laura (partido de fondo).
PUBLICO: 2.068.
RECAUDACION: \$ 18.940

SOCIOS: Palestino: 183; Concepción: castigados; Audax Italiano: 200; San Luis: 5 y ACF: 274.

ARBITRO: Enrique Marín (bien). PALESTINO (1): Sánchez (4); Opazo (5); Toro (5); Artigas (5); Salinas (5); Castañeda (5); Vega (4); Ramírez (4); Núñez (5); Fabbiani (6) y Osorio (4). DT: Gustavo Cortés. CAMBIO: 52' Urzúa (5) por Ramírez. BANCA: Bossio (AS), Prieto y Urzúa.

CONCEPCION (1): Montilla (5); Cerpa (4); Jiménez (5); Parra (5); Climent (6); Cruz (4); Espinoza (5); Barraza (5); Figueroa (5); Dinamarca (5) y Fuentes (4). DT: Rolando García. CAMBIO: 76' Valdés (-) por Espinoza. BANCA: Hurtado (AS), Valdés y De la Barra.

GOLES: 47' Climent (tiro libre) y 62' Fabbiani (cabeza). COMENTARIO: Premio a su generoso despliegue físico y juventud, Deportes Concepción pudo igualar por la cuenta mínima con Palestino, equipo que durante la primera fracción equivocó su esquema de juego y por ello en el complemento debió reforzar sus esfuerzos para emparejar el marcador.

JOSE GONZALEZ BUSTOS

HUACHIPATO 1
ARICA 0

Domingo 8 de septiembre

CANCHA: Estadio Las Higueras de Talcahuano.
PUBLICO: 3.300.
RECAUDACION: (No se entregó).

ARBITRO: Guillermo Budge (bien). HUACHIPATO (1): Carballo (5); Ahumada (5); Gutiérrez (5); Rivera (5); Pérez (5); Santis (5); Merino (5); Arias (5); Muñoz (4); Enríquez (4) y Araya (5).

DT: Luis Santibáñez. BANCA: Astudillo (AS), Godoy y Miranda. CAMBIOS: 46' Godoy (5) por Arias y 76' Miranda (-) por Merino. DEPORTES ARICA (0): Rodríguez (5); Villazón (4); Meléndez (5); González (5); Castillo (5); Casali (5); Alegre (5); Sobrino (4); Neumann (3); Siviero (4) y Contreras (4).

DT: Raúl Estay. BANCA: Vallejos (AS), Cortés y Acevedo. CAMBIOS: 46' Cortés (5) por Alegre y Acevedo (4) por Sobrino. INCIDENCIAS: A los 42' chocaron Arias y Alegre resultando ambos lesionados.

GOL: 69' Nelson Enríquez. COMENTARIO: Huachipato ganó con lo justo en un partido que no fue del agrado del público. El dominio territorial fue para el dueño de casa, pero tuvo poca claridad en su vocación ofensiva. A su vez, Arica aplicó un planteamiento totalmente defensivo. Dos veces la pelota dio en los postes. A los 80' Navid Contreras remató cruzado y dio en el vertical y tras cartón a los 81' Luis Araya también estrelló la pelota en el parante. A la larga, el gol de Enríquez puso justicia en el marcador.

EXEQUIEL RAMIREZ

IQUIQUE 1
COBRESAL 1

Domingo 8 de septiembre

CANCHA: Estadio Municipal de Iquique.
PUBLICO: 5.773 espectadores.
RECAUDACION: \$ 770.720.
SOCIOS: Iquique, 2.699; Cobresal 3.

ARBITRO: Isidro Cornejo (mal). IQUIQUE (1): Rivera (5); Estay (5); J. González (5); J. Cantillana (7); Vega (4); Azargado (4); Lafferte (5); Martínez (5); G. Carreño (5) Saravia (4) y Francino (4). DT: Flavio Rodríguez.

BANCA: J. Carreño, Valenzuela y Erlich. CAMBIOS: 63' J. Carreño (4) por Azargado y 89' Valenzuela (-) por Lafferte.

COBRESAL (1): Acuña (5); Reyes (6); Huerta (6); Araya (4); Bigorra (5); Pedreros (6); Suazo (5); E. Díaz (5); Salgado (5); Pedetti (5) y R. Martínez (4). DT: Manuel Rodríguez.

BANCA: Lobos, Salinas y J. Díaz. CAMBIOS: 72' Lobos (4) por E. Díaz; 80' J. Díaz (-) por R. Martínez.

GOLES: 64' Salgado (C) y 68' J. González (I), de cabeza. COMENTARIO: Primer tiempo violento con muchas tarjetas amarillas para ambos equipos. Cobresal dominó esa etapa con buen fútbol, mientras que Iquique llegaba por medio del contragolpe. El complemento fue atractivo, ya que hubo equilibrio en todas las líneas y muchas ocasiones de gol. Hasta el último minuto se mantuvo la emoción en ambos arcos.

RICARDO VILLALBA

U. ESPAÑOLA 2
MAGALLANES 1

Domingo 8 de septiembre

CANCHA: Estadio Nacional.
UNION ESPAÑOLA (2): Enoch (6); Gutiérrez (5); Astengo (5); Díaz (5); Guzmán (5); Elgueta (5); Pavez (6); Jáuregui (5); Venegas (4); Pérez (4) y Castro (5). DT: Orlando Aravena. CAMBIOS: No hubo. BANCA: Muñoz (AS), Gatica y Valdés.

MAGALLANES (1): Nef (5); Martínez (4); Fritz (4); Vilches (5); Valenzuela (5); Toro (5); Tamayo (5); Calquín (4); Navarro (4); Bassay (4) y Arias (4). DT: Eugenio Jara. CAMBIOS: 46' Medina (4) por Tamayo; 68' Gálvez (4) por Calquín.

BANCA: Ibarra (AS), Medina y Gálvez. GOLES: 40', Castro (UE); 84', Pérez (UE); 86', Toro (M). COMENTARIO: Unión Española evidenció una vez más, el grado de eficacia que tiene su esquema ordenado en todos los sectores y contundente arriba. Además, esta vez Enoch protagonizó un rol estelar, al punto de frustrar las mejores ocasiones de un Magallanes que no encontró el ritmo justo para imponer su toque de pelota.

IGOR OCHOA

COBRELOA 2
O'HIGGINS 0

Domingo 8 de septiembre

CANCHA: Estadio Municipal Calama.
PUBLICO: 4.218 espectadores.
RECAUDACION: \$ 368.530.

SOCIOS: Cobreloa, 3.483; O'Higgins, 19. ARBITRO: Pedro Roa (regular). COBRELOA (2): Fournier (5); Lo (5); Gómez (5); Soto (5); Bar (5); Ugarte (5); Álvarez (5); García (5); Covarrubias (5); (5) y Puebla (5). DT: Jorge Torres.

BANCA: Farías, Letelier y Cajas.

CAMBIOS: 46' Letelier (-) por Ugarte.

O'HIGGINS (0): Fisher (4); (3); Gallardo (4); Butti (4); (4); Coppa (4); Irrazábal (4); González (3); D. Silva (4); (5) y D. Figueroa (4). DT: L. Luco.

BANCA: Tapia, Veloso y Pavez.

CAMBIOS: 46' Pavez (5) por zález.

GOLES: 72' y 88' Álvarez (-) penal y tiro libre.

INCIDENCIAS: 65' Jeria (-) expulsado por faltas reiteradas.

COMENTARIO: No fue un partido atractivo en gran medida por el planteamiento defensivo de O'Higgins. Su defensa se encargó de despejar a cualquier parte y permitió reiteradas faltas. El ingreso de Letelier permitió que Cobreloa gane con más profundidad y le tancara su juego en la segunda etapa. Al cabo, triunfo merecido para "naranjas", lo que les permitió guir en la punta.

DARIO ALVAREZ

COLO COLO 4
U. SAN FELIPE 0

Domingo 8 de septiembre

CANCHA: Estadio Nacional (partido de fondo).
PUBLICO: 7.000 personas.
RECAUDACION: No se entregó.

ARBITRO: Carlos Robles (bien). COLO COLO (4): Osbén (5); do (5); Herrera (6); C. Silva (6); Hormazábal (5); Vera (6); (6); Pizarro (5); Gutiérrez (5); Cabrera (5) y Saavedra (5). DT: Pedro García. BANCA: Mardones (AS), H. González y R. meño.

U. SAN FELIPE (0): Borja (5); González (5); Zúñiga (4); (4); Aguilera (4); Toro (4); (3); Marchant (3); Silva (4); (4) y Marzán (3). DT: Quiroz. BANCA: Flores (AS); co y Naveas. CAMBIOS: 52' veas (4) por Toro; 84', Roca Silva.

GOLES: 21', Ormeño; 43' Vera; Cabrera, de penal y 80' Rostón. COMENTARIO: El marcador se abrió fielmente las diferencias individuales y colectivas, técnicas, entre ambos equipos. Cobreloa encontró su línea futbolística y recuperó su nivel físico. Cobresal apareció nuevamente con un cuadro contundente y ganó. San Felipe sólo opuso espasmos de lucha y, lógicamente, eso no le alcanzó para ser rival de riesgo.

JULIO SALAS

ESTADISTICAS

Lug.	Equipos	Pts.	GENERAL				LOCAL				VISITA				GOLES			PUNTAJE TERCERA FASE		
			J	G	E	P	J	G	E	P	J	G	E	P	F	C	Dif.	Ubic.	Equipos	Ptos.
1º	COBRELOA	29	20	11	7	2	10	7	3	0	10	4	4	2	30	10	+ 20	1º	COLO COLO	2
2º	UNION ESPAÑOLA	27	20	10	7	3	10	6	3	1	10	4	4	2	36	23	+ 13	1º	COBRELOA	2
3º	COBRESAL	24	20	9	6	5	10	8	1	1	10	1	5	4	32	21	+ 11	1º	EVERTON	2
4º	RANGERS	24	20	8	8	4	10	6	3	1	10	2	5	3	23	18	+ 5	1º	UNIV. CATOLICA	2
5º	HUACHIPATO	24	20	8	8	4	10	5	4	1	10	3	4	3	19	17	+ 2	1º	UNION ESPAÑOLA	2
6º	UNIV. CATOLICA	23	19	8	7	4	9	3	6	0	10	5	1	4	32	25	+ 7	1º	HUACHIPATO	2
7º	COLO COLO	23	20	8	7	5	10	6	4	0	10	2	3	5	31	19	+ 12	1º	NAVAL	2
8º	EVERTON	23	20	7	9	4	10	5	4	1	10	2	5	3	21	17	+ 4	8º	AUDAX ITALIANO	1
9º	MAGALLANES	23	20	9	5	6	10	5	2	3	10	4	3	3	28	27	+ 1	8º	SAN LUIS	1
10º	UNIV. DE CHILE	20	19	8	4	7	10	3	3	4	9	5	1	3	21	25	- 4	8º	COBRESAL	1
11º	UNION CALERA	19	20	6	7	7	10	4	5	1	10	2	2	6	25	24	+ 1	8º	PALESTINO	1
12º	DEP. IQUIQUE	19	20	4	11	5	10	3	7	0	10	1	4	5	20	22	- 2	8º	CONCEPCION	1
13º	PALESTINO	19	20	6	7	7	10	4	4	2	10	2	3	5	27	29	- 2	8º	IQUIQUE	1
14º	DEP. CONCEPCION	19	20	6	7	7	10	6	1	3	10	0	6	4	19	27	- 8	14º	RANGERS	0
15º	AUDAX ITALIANO	17	20	6	5	9	10	4	2	4	10	2	3	5	16	18	- 2	14º	DEP. ARICA	0
16º	NAVAL	16	20	4	8	8	10	3	3	4	10	1	5	4	16	23	- 7	14º	MAGALLANES	0
17º	DEP. SAN FELIPE	14	20	3	8	9	10	3	4	3	10	0	4	6	14	26	- 12	14º	UNION CALERA	0
18º	DEP. ARICA	13	20	3	7	10	10	3	4	3	10	0	3	7	24	33	- 9	14º	UNIV. DE CHILE	0
19º	SAN LUIS	12	20	2	8	10	10	2	4	4	10	0	4	6	10	24	- 14	14º	O'HIGGINS	0
20º	O'HIGGINS	10	20	2	6	12	10	1	4	5	10	1	2	7	20	35	- 15	14º	SAN FELIPE	0

El equipo de la jornada

ENOCH
(U. Española)

REYES (Cobresal)	HERRERA (Colo Colo)	CANTILLANA (Iquique)	CLIMENT (Concepción)
VERA (Colo Colo)	ALVAREZ (Cobreloa)	C. ROJAS (Everton)	
HERRERA (Naval)	FABBIANI (Palestino)	CASTRO (U. Española)	

PROXIMA FECHA

2ª Fecha — 2ª Rueda

Dep. Arica (2) — U. Española (3);
Cobresal (1) — Rangers (2);
Everton (0) — U. Calera (2);
San Luis (0) — Colo Colo (3);
U. de Chile (2) — San Felipe (1);
Magallanes (0) — A. Italiano (2);
U. Católica (2) — Palestino (3);
O'Higgins (0) — Huachipato (1);
Concepción (2) — Iquique (2);
Naval (0) — Cobreloa (3)
NOTA: Entre paréntesis indica los resultados de la primera rueda.

GOLEADORES

Con 8 goles: S. Salgado (CS); M. Puyol (U); O. Hurtado (UC), P.P. Díaz (E) y R. Pérez (UE).

Con 7: N. Pedetti (CS) I. Bassay (M). L. Burgos (O'H); A. Núñez (P), A. Jáuregui (UE) y H. Román (U. Cal.), J.C. Letelier (CL).

Con 6: N. Contreras y J.L. Siviero (AR); R. Martínez (CS); N. Barbosa (DC); O. Arriaza (CL); J. Muñoz y N. Enríquez (H); M. Urzúa (P).

Con 5: H. Castro (AI), S. Vasconcelos y H. Simaldone (CC); J. Baeza (E); C. Toro (M); O. Fabbiani (P); E. Cornejo y L.A. Ramos (R); L. Valenzuela y A. Bustos (U. Cal.); F. Astengo y A. Guzmán (UE); J. Vargas (UC).

Se han marcado a la fecha 461 goles.

El Ascenso

Con neto predominio para los equipos locales se dio inicio ayer en diversas canchas del país a la segunda fase del campeonato de Ascenso. El único visitante que salió triunfador en feudo ajeno fue Quintero Unido que venció a domicilio a Coquimbo por un concluyente 3x0.

En esta segunda fase hay dos grupos bien definidos, los que luchan por subir a Primera División y los que luchan por no ir a la Tercera División.

En el grupo Promocional (los que pretenden subir) hay a su vez dos grupos norte y sur. En el Norte, el líder es Trasandino con 27 puntos seguido de Antofagasta que dobló estrechamente a Santa Cruz 3x2 y quedó con 23 puntos. En el grupo Sur, Fernández Vial aumentó su diferencia con el escolta Lota. Los vialinos quedaron con 28 puntos y los lotinos con 21. Más atrás marcha Curicó Unido.

En el grupo Descenso (que tratan de evitar irse a la Segunda División) también hay dos subgrupos; en el Norte marchan en la primera posición Coquimbo, Ovalle y Quintero en estrecha lucha todos con 18 puntos. En el Sur, el líder es Puerto Montt con 17 puntos, seguido de Linares, Valdivia, Iberia y Victoria todos con 16

Resultados de la jornada:

TRASANDINO 2
LA SERENA 0

CANCHA: Estadio Ferroviario de Los Andes. PUBLICO: 3.752 espectadores. RECAUDACION: \$ 307.760. ARBITRO: Juan Torres. GOLES: 37' Puga (T), 82' Alfonso Tapia (T). INCIDENCIAS: a los 75' fue expulsado E. Figueroa, de La Serena.

FERNANDEZ VIAL 2
CURICO 0

CANCHA: Estadio Regional. PUBLICO: 3.917 espectadores. ARBITRO: Ulises Espinoza. GOLES: 8' Luis Díaz (FV), 33' aumentó Reyes para el cuadro local.

ANTOFAGASTA 3,
SANTA CRUZ 2

CANCHA: Estadio Regional. PUBLICO: 7.525. RECAUDACION: \$ 686.670. SOCIOS: 2.651 locales, 0 visitas. ARBITRO: José M. Muñoz. GOLES: 15' Manuel Baeza (A), 35' Escobar (A), 39' Gor-

maz (SC), 44' Vásquez (SC) de penal, 85' Manuel Baeza (A) de tiro penal.

MALLECO 1,
LOTA 0

CANCHA: Estadio Alberto Larraguibel de Angol. PUBLICO: 1.050. ARBITRO: Francisco Heller. GOLES: 42' Bahamondes anotó la única cifra del pleito. INCIDENCIAS: se jugó bajo torrencial lluvia en la primera etapa.

COQUIMBO 0,
QUINTERO UNIDO 3

CANCHA: Estadio Municipal de Coquimbo. PUBLICO: 1.542. RECAUDACION: \$ 125.180. ARBITRO: Víctor Arriagada. GOLES: 59' Núñez (Q), 80' Mendoza (Q), 89' Oyaneder (Q). INCIDENCIAS: a los 89' expulsado Mario Longoni del elenco local.

LO MIRANDA 3,
OVALLE 3

CANCHA: Estadio Lo Miranda. GOLES: Cea, Fajre y Guzmán para los locales y Osvaldo Gómez, Branta y Barrera para los visitantes.

VICTORIA 3,
VALDIVIA 2

CANCHA: Estadio Municipal. GOLES: Garrido en dos ocasiones y José Soto anotaron para los dueños de casa. Jiménez y Rodríguez hicieron los descuentos.

PUERTO MONTT 1,
IBERIA 1

CANCHA: Estadio Chiquihue. PUBLICO: 2.200. ARBITRO: Néstor Mondría. GOLES: 19' autogol de López (favorable a Pto. Montt), 29' Villouta (I).

POSICIONES

GRUPO PROMOCIONAL: Zona Norte: 1º Trasandino, 2º puntos; 2º Antofagasta, 23; 3º Santa Cruz, 20; 4º La Serena, 19; 5º Wanderers, 18.

Zona Sur: 1º Fernández Vial, 28 puntos; 2º Lota y Curicó con 21; 4º Malleco Unido, 19; 5º Osorno, 18.

GRUPO DESCENSO: Zona Norte: 1º Coquimbo, Ovalle y Quintero, con 18 puntos; 4º Lo Miranda 15; 5º Atacama 12.

Zona Sur: 1º Puerto Montt, con 17 puntos; 2º Linares, Valdivia, Iberia y Victoria todos con 16 puntos.

VARGAS-SANTIS: ¿JUNTOS

...La interrogante surge inevitablemente.

Juvenal Vargas-Fernando Santis ¿juntos o separados? ¿Que la motiva?... simplemente el que ambos jugadores son de características similares. Hombres-puntas. De aquellos "9" que van al frente expuestos al sacrificio de la orfandad y que de la fuerza han hecho su virtud.

Vargas milita en Universidad Católica desde hace tres temporadas aproximadamente. Santis llegó hace menos de un mes.

La mercadería que ofrecen tiene una alta cotización en el mercado futbolístico. Los goles copan sus respectivas cartas de presentación.

¿Qué más se les podría exigir?

Acaso nada. Pero las preguntas emergen. Principalmente porque sus estilos se asemejan y llevan a conjeturas tales como si al tener ambos la oportunidad de actuar no vayan a tener problemas ya que uno de los dos deberá sacrificarse en una función que quizás no le acomode, como sería el de echarse a tres cuartos de cancha, o bien abrirse a las puntas para así copar mejor los espacios de ataque, alejándose por ello del área y pudiéndose enredar en una tarea que no le es suya.

Ahora, todas estas conjeturas podrían destruirse diciendo que en el fútbol actual no existen los especialistas, aun cuando los puestos dentro de una cancha siguen definiéndose a través de números que hoy en día sólo cumplen con la mera labor de identificar a los jugadores, ya que la función que a algunos se les encomienda nada tiene que ver con el "11" —por ejemplo— que nominalmente lleva sobre su dorso.

Es por esto, justamente, que en la actualidad se habla de esquemas de juego tales como el tan en boga 4-4-2 y otros que no es el momento de mencionar, pero que nos sirven para llegar a una conclusión. A raíz de este famoso 4-4-2 hay equipos que juegan con tres zagueros centrales y cinco mediocampistas, por ejemplo. Entonces cabe preguntarse ¿por qué no habrían de poder jugar juntos dos arietes?

Parece no haber ningún inconveniente, pero nuestra interrogante persiste aun cuando Vargas y Santis hayan podido actuar ayer en La Calera ¿Y por qué persiste?... simplemente porque todavía está latente el que mientras Osvaldo Hurtado estuvo en la UC, Juvenal Vargas debió hacer banca. Y ambos tenían estilos diametralmente opuestos...

Ahora, más allá de cualquier otra especulación, los protagonistas no le ven inconvenientes al jugar juntos. He aquí sus impresiones...



VARGAS:

"No veo el porqué de esta pregunta. Cuando llegué a Universidad Católica a mi nadie me dijo que venía con un puesto asegurado. Vine como uno más del plantel a ganar una camiseta. Ya llevo unas temporadas y lamentablemente para mí me encontré con un excelente jugador como Osvaldo Hurtado, quien me obligó a hacer banco, pero no hay que olvidarse que durante el primer año jugamos algunos partidos y lo hicimos bastante bien. Ahora, justamente, esto te puede dar la pauta de que con Fernando Santis podemos lograr una buena complementación y actuar ambos sin problemas".

—¿Aún cuando para ello Universidad Católica debiera sacrificar a un puntero o bien a un "alero ventilador" como el chico Luis Pérez?

—Mira, bajo estos aspectos técnicos no soy dado a opinar porque soy muy respetuoso del técnico. Pero lo único que yo te puedo decir es que no le veo inconvenientes al que Santis y yo juguemos en determinado momento. Ahora si me preguntas por mi preferencia, sin pensarlo dos veces debo decirte que a mi me gustaría que me pusieran dos punteros. Ojalá de esos clásicos, con desbordes y centros. Ahí me siento en mi salsa. Me siento cómodo ya que estoy siempre de frente al arco y con la posibilidad de mandarla adentro. Cuestión que he logrado ahora ya que con Rubén Espinoza hemos conseguido un buen afianzamiento. En seis o siete partidos he hecho cinco goles. Me parece una buena cuota.

—Y que te parece el que hayan contratado a Santis justamente ahora que se te presenta la oportunidad de tener continuidad...

—Ya te lo dije. Cuando llegué a Católica no me dijeron que venía con una camiseta asegurada, sino como un integrante más del plantel. Ahora, ¿qué me resta por hacer?... simplemente seguir trabajando, poniendo todo de mi parte y a la hora de los partidos hacerme presente

en el marcador. Si mantengo este rendimiento no veo porqué deba de preocuparme. Incluso más, cuando estaba Osvaldo yo igual era el segundo goleador del equipo, y eso que prácticamente no jugaba.

—¿Y por qué no jugaban juntos?

—Con exactitud te lo podría responder Ignacio Prieto, pero a mi modo de ver o por lo menos cuando con Osvaldo actuamos juntos, lo hicimos sin inconvenientes. El se echaba un poco más atrás y no teníamos problemas. Ahora, con Fernando Santis habrá menos inconvenientes ya que él acompaña más. Por lo menos así lo hemos hecho durante las prácticas y todo nos ha salido bien.

—¿Es mejor jugar con dos hombres en punta?

—Claro. Es mejor a hacerlo solo. Pero te insisto, mi ideal es jugar con dos punteros abiertos. Ahora si esto no se puede por disposición técnica. En fin por tanto detalle, no es problema jugar con dos en el frente del ataque. En Europa con Rubén Espinoza nos las batimos lo más bien los dos.

—Si el jugar junto a Santis te obliga a alejarte del área, ¿lo haces?

—Soy un integrante del plantel y como tal debo cumplir con las órdenes que me encomiende el director técnico. Si él cree que le soy más útil en otra función, y si yo también lo siento, no tengo inconvenientes...



SANTIS:

"No veo por qué no podría actuar junto a Vargas. Vengo de un medio donde se acostumbra a jugar con dos hombres en punta, especialmente cuando se va a jugar de visitante. Bajo este contexto Católica no puede ser la excepción. El fútbol actual así lo exige. Los resultados mandan y nosotros, los jugadores, debemos adaptarnos".

"Ahora, si es por un ideal es lógico pensar que con dos punteros clásicos es mucho mejor para un centrodeltanero desenvolverse. En lo personal, por ejemplo, a mí me gustaría jugar cuando le



Fernando Santis y Juvenal Vargas y una amistosa disputa por la camiseta número 9 de la UC.

corresponda a Rubén Espinoza. El es un buen delantero con desborde y que saca bien los centros. Generalmente con ventaja para los delanteros. Pero si no se puede no hay problemas. Es más, en España, en Las Palmas, Jorge Contreras —ex Palestino— jugaba de puntero izquierdo y yo por el centro del ataque. Nos fue bastante bien, dimos resultado".

—¿No te incomodaría jugar desde atrás?

—Ese es, justamente, el juego que estoy practicando en la actualidad. En España los centrodeltaneros clásicos que se meten entre los centrales murieron hace mucho tiempo. Allá te marcan al hombre, así que tu función es rotar por todos los sectores. Hay que obligadamente tirarse atrás. Echarse a las puntas, en fin, buscar

zafarse de las marcas. Esa es la única manera de jugar. Esto espero ponerlo en práctica acá y creo que con el nuevo ritmo que voy a imponer voy a matar a mis marcadores. En Chile no están acostumbrados. Es más, pienso que los defensas se confunden cuando no tienen a quién tomar. Cuando le aparecen jugadores sin posiciones fijas.

—¿Habrá que resumir diciendo, entonces, que no es problema para ti jugar con Vargas?

—Ninguno. Como te dije, en España es muy común hacerlo como la UC lo hace acá. Razón por la cual me siento muy cómodo. Además que en la Madre Patria mejoré en una serie de aspectos que me hacen más versátil...

—¿En qué ganaste?

—Tengo mejor técnica. A la fuerza natural que poseo le

agregué la técnica. Cuestión que acá se hace un poco difícil aplicar ya que las canchas no te permiten. No es fácil jugar rápido y más lo es hacer a un toque. El mal estado de los terrenos te obliga a pasar la pelota y el ritmo...

—Tu olfato goleador sigue intacto. Por lo menos así lo demostraste con tus dos tantos ante San Felipe.

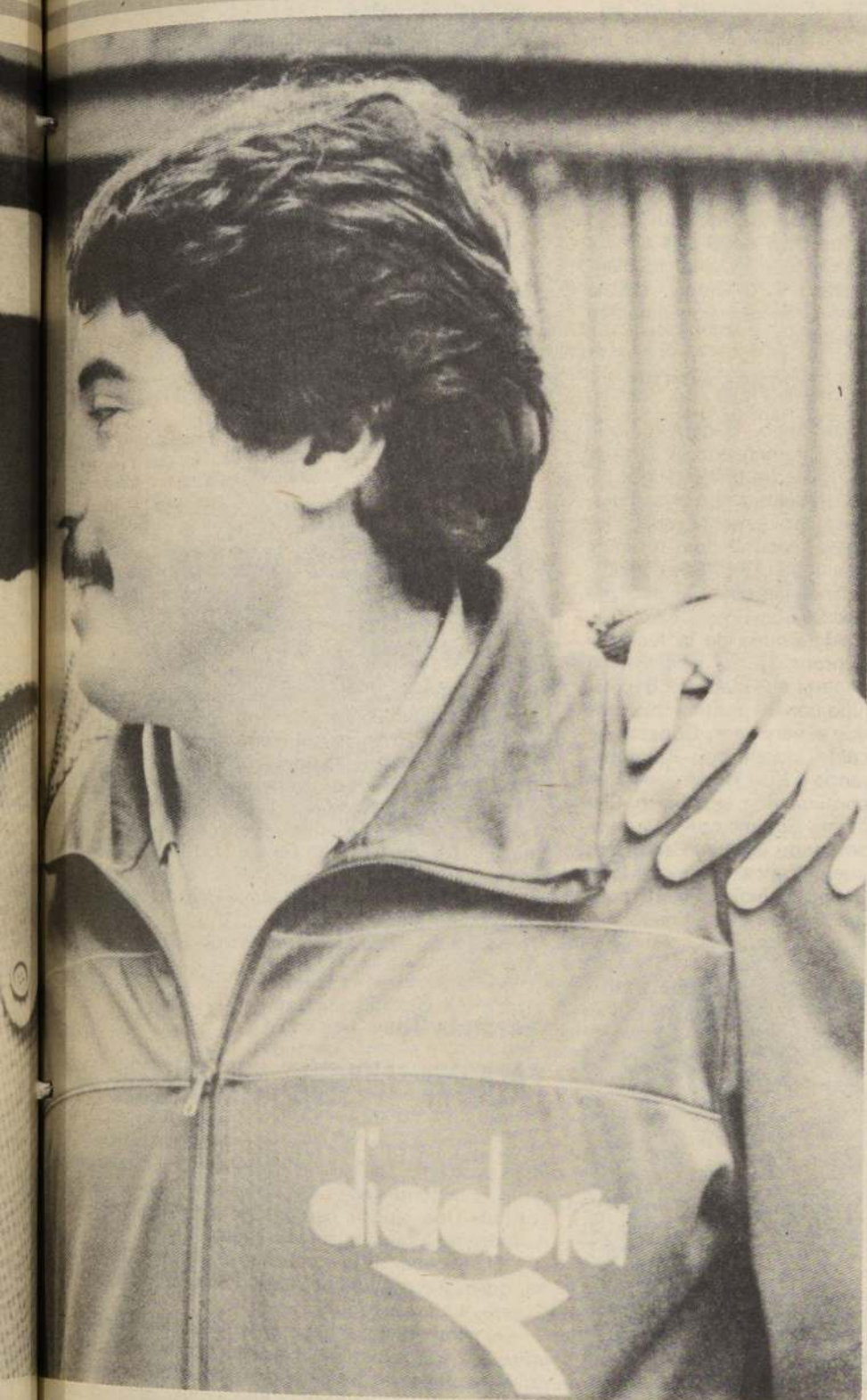
—Por suerte, sí. Fue un buen debut. A qué más puedo anhelar... Llegué a una linda institución. Con una infraestructura que me ha impresionado y decidido a reeditar y superar todo lo que hice antes de irme a España.

—¿Hablando de España, ¿en diciembre regresas?

—Así se estipuló... Pero por ahora no quiero distraerme. Deseo concentrarme en lo que estoy haciendo y a fin de temporada ver qué pasos voy a dar.

Por José González B.

SEPARADOS?



Ignacio Prieto

"LA INTERROGANTE ES DE USTEDES, NO MIA"

"El periodismo tiende no sé por qué razón a hacerse este tipo de preguntas. El que tal o cual jugador puedan o no jugar juntos depende exclusivamente de lo mentalizado que ellos estén en la labor de equipo. O sino cómo se explica que Universidad Católica, en estos momentos, esté actuando con 4 zagueros centrales —Soto, Lihn, Abarca y Yoma— y tres centrodelfanteros —Pérez, Santis y Vargas— y dos volantes de contención, Mardones y Lepe.

Ignacio Prieto, director técnico de los cruzados, de esta manera despeja la duda en relación a que Vargas y Santis puedan jugar juntos.

—¿O sea que usted no ve inconveniente que hombres de características similares,

como Vargas y Santis, jueguen en su equipo?

—Ninguna. Por todo lo que ya te dije. Es más, muchos dicen que la UC juega un 4-4-2 y yo estimé que muchas veces jugamos con un clásico 4-2-4. La verdad que todo depende de los rivales. Si haces memoria deberás coincidir conmigo en que ante San Felipe terminamos jugando un 4-2-4.

Ahora hay que tener presente que todo sistema es bueno cuando se gana. Y si mi equipo con resultados demuestra que lo que está haciendo esta bien, no deberían surgir interrogantes.

Respondiendo tu inquietud. Debo señalarte que no me cabe ninguna duda en que tanto Vargas como Santis serán un buen aporte.

SECRETISIMO

• EL ANTICIPO

El Instituto Superior de Carabineros tomó su función relativa al orden y seguridad en los estadios con mucha seriedad y profesionalismo, y es así como un grupo de oficiales, con la asesoría de especialistas de diversas disciplinas, se encuentran planificando el operativo a utilizar durante los partidos de la fase del repechaje. Ya se realizaron algunas reuniones con dirigentes del Comité de Operaciones, el Comité de Arbitros y Personeros del estadio Nacional.

• EL REFUERZO

La carrera futbolística de Carlos Caszely podría prolongarse después del 12 de octubre, ya que es probable que refuerce al equipo de Periodismo de la Universidad Católica en el Campeonato Interfacultades del plantel universitario. El ariete albo desea ingresar como alumno regular el próximo año haciendo uso de una beca deportiva, lo que no sería aceptado por las autoridades administrativas, ya que no podría representar a la UC en las competencias nacionales. La solución sería integrarlo como profesor de los alumnos.

• LA OPORTUNIDAD

El problema de Pedro Morales con René Valenzuela y Marco Cornejo está en su punto más conflictivo. Ambos jugadores no han recuperado la titularidad en Universidad Católica y en esas condiciones no podrán volver a la selección. El técnico confidenció hace algunos días que ambos tendrán una última oportunidad. Si en las próximas dos semanas no vuelven al primer equipo, le dirán adiós definitivamente al repechaje.

• LA COMIDA

El director técnico de Universidad de Chile, Luis Ibarra, sufrió por partida doble la derrota frente a Colo Colo, ya que había apostado una comida para siete personas con un amigo, y para que de verdad doliera, tenía que ser con una botella de Johnnie Walker etiqueta negra. La única salvación del entrenador es ponerse a dieta estricta para ahorrarse una comida.

• NEW WAVE

Ahora que está de moda el new wave, en el fútbol dos defensores de Universidad Católica se encargan de difundirlo con el peinado. Importado directamente de Europa, Carlos Soto y Pablo Yoma hicieron vanguardia con sus novedosos cortes de pelo.

• LA OFERTA

Como es sabido, Audax Italiano contrató a Nicola gracias a una donación de relojes que le fueron entregados al delantero para que los vendiera, y pagara así su prima de contrato. Hace unos días, en un entrenamiento de los itálicos, el brasileño "liquidó" los dos últimos en siete mil pesos cada uno. Es decir, se demoró como tres meses en vender los cuarenta relojes.

• EL CAMBIO

En las próximas semanas debería quedar concretado el acuerdo que cambiará la razón social del cuadro de O'Higgins, que pasaría a llamarse "El Teniente Sur". El radical cambio se produjo por la molestia de algunos sectores directivos hacia el poco apoyo prestado por la ciudad de Rancagua, y en reconocimiento a los mineros, que hacen el aporte mayoritario de socios. Se conversa con las autoridades de CODELCO para estudiar la posibilidad de un acuerdo similar al de Cobresur y Cobreasal. De concretarse, el club pasaría a llamarse "Cobresur".

• EL ESFUERZO

Especial reconocimiento se le brindó en el ampliado del fútbol al dirigente Raúl In-

do, integrante de la mesa directiva de Nasur. Indo ha conseguido una serie de acuerdos, que han permitido que todos los árbitros de Primera División tengan nueva implementación y que Penalty aporte dos balones de fútbol para cada equipo. Además, por gestión personal consiguió el canje publicitario con las Ambulancias San Martín, que permite que en los escenarios de la capital exista en cada reunión una ambulancia en caso de emergencias.

• LOS ARREGLOS

Luego de varios reclamos de la ACF y específicamente del Comité de Infraestructura, la alcaldesa de Macul anunció que la Avenida Las Torres, donde está ubicado el Complejo Pinto Durán, será pavimentada. Además una feria que se instalaba en el sector ensuciándolo y provocando molestias de acceso será trasladada.

• LA MOLESTIA

Bastante molestos se encontraban algunos dirigentes de clubes por el anuncio de bonificación que anunció Miguel Nasur para los clubes que se encontraban al día en sus sueldos. "Esos son justamente los clubes que no necesitan plata. Deberían darle el millón de pesos a los equipos que están atrasados", decía un dirigente que representa a una institución provinciana.

• LA LATA

Fue tan aburrida a ratos la cuenta de las diversas comisiones en el ampliado del fútbol que muchos dirigentes y periodistas se encerraron en la oficina del segundo piso... a ver la teleserie. Otro aspecto anecdótico de la reunión fue la compra de casi cien sillas, que fueron emplazadas en el hall central, mientras los muebles eran apilados en los pasillos.

• LA TRASNOCHADA

El gran inconveniente —impensado— de la reunión fue que los jugadores de Deportes Concepción se encontraban concentrados en el recinto. Con la cuenta y el posterior asado, la actividad se prolongó hasta altas horas de la madrugada, sin que, lógicamente, los muchachos penquistas pudieran dormir. El técnico Rolando García mostró preocupación por este detalle olvidado.

• EL ENOJO

El puntero del Valladolid, Patricio Yáñez está bastante enojado con los dirigentes chilenos, porque según se dice aún le adeudan algunos dineros de su viaje en marzo para actuar por el seleccionado. Yáñez dice que quiere explicaciones y un cambio en la modalidad de pago de los pasajes, porque de otra manera tendría que pensar bastante antes de aceptar una nueva convocatoria.

• LA COMODIDAD

Pedro Morales no quiso sentarse para dar la cuenta de la Unidad Técnica Nacional en el ampliado. Cuando llegó a la mesa donde estaba la directiva se paró frente al micrófono y dijo: "Perdonen, pero estoy acostumbrado a hablar de pie". Un dirigente dijo —calladamente— que Morales se creía político.

• EL REEMPLAZO

Según fuentes habitualmente muy bien informadas, el tercer arquero de la selección para el repechaje frente a los peruanos sería Mario Osbén. Aunque su nominación no se produciría de inmediato, su nombre ha sonado en las esferas de la selección junto al de Gustavo Sánchez, aunque el colocolino es dado como carta segura.

ALCALDE SE ADUEÑO DE LAS VIZCACHAS

El piloto de Pioneer Radio-Center fue el más beneficiado con los abandonos en la accidentada competencia de la Fórmula Tres

En una accidentada carrera el piloto Gonzalo Alcalde se adjudicó la séptima fecha del Campeonato Nacional de Fórmula Tres por el Gran Premio Balatas Indubal, que se disputó sobre un circuito de 89.370 metros, cubriendo la distancia en 36 minutos 46 segundos y 86 centésimas a un promedio de velocidad de 145,790 kilómetros por hora.

El vencedor definió la carrera faltando tres giros de los 30, en un intenso duelo con Carlos Capurro, quien cuando lideraba la prueba debió abandonar al cortársele el eje delantero, cediendo la primera posición a Alcalde, quien obtiene su segundo triunfo en la presente temporada. El segundo lugar lo consiguió Clemente Gimeno en una ascendente carrera

después de haber largado en el octavo lugar. Más atrás se ubicaron Giuseppe Bacigalupo, César Coggiola, Cristián del Fierro y René Valenzuela.

La lucha por tomar la punta se inició desde el encendido de la luz verde. Ridolfi, con la pole position, salió a cuidar su ubicación, mientras tanto que Giuseppe Bacigalupo, con el segundo lugar en la grilla, también hizo lo propio para colocarse a la cabeza del pelotón. Ambos, junto a Bengolea, Capurro, Silva, Alcalde, Gimeno y Schmauk, se enfrascaron en una apretada carrera. Ridolfi y Bacigalupo se tocaron antes de llegar a la primera curva, donde el primero sacó la peor parte, lo que le significó retirarse de la competencia al cortársele el portamaza.

En ese mismo instante Alejandro Schmauk intentaba tomar la recta por el costado derecho de la pista — a unos 100 metros de la curva Cordillera — cuando la rueda derecha trasera pisó una poza de agua, desacomodando el auto que lo hizo salirse del asfalto abruptamente y de paso atropellando al reporte-

ro gráfico Víctor "Lagrimilla" Santelices, quien sufrió fractura de tibia y peroné de la pierna izquierda, siendo internado en la Posta Central. Por su parte, Schmauk volcó y fue trasladado a la Clínica Alemana donde se le diagnosticó TEC simple, donde permanecerá en observación hasta hoy.

LOS OTROS ACTORES

Santiago Bengolea, que había comenzado en la punta, hasta un tercio de ella tuvo problemas con el carburador y rápidamente pasó a lugares secundarios al igual que Juan Carlos Silva, el cual al final fue descalificado por acortar camino.

Al término de la fecha el puntero en la clasificación general es Giuseppe Bacigalupo con 36 puntos, mientras que el vencedor, Gonzalo Alcalde, quedó con 23, superando a Kurt Horta con 21. A continuación se ubican Clemente Gimeno con 18 y compartiendo la quinta posición: Juan Carlos Silva y Juan Carlos Ridolfi, con 16 puntos.



Por segunda vez en la presente temporada la bandera cuadriculada es para Gonzalo Alcalde, quien ya está en el segundo lugar del ranking de pilotos.

AVISO

SOLICITA CONCESION DEFINITIVA DE SERVICIO PUBLICO DE DISTRIBUCION

La Empresa Eléctrica de la Frontera S.A. está solicitando del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción que, en conformidad al D.F.L. N° 1, de 1982, del Ministerio de Minería, se le otorgue concesión definitiva para establecer, operar y explotar en las Octava y Novena regiones, sus instalaciones de servicio público de distribución que complementan y amplían aquellas cuyas concesiones fueron regularizadas por decreto N° 251, de 1984, del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción, en una zona de concesión comprendida por una franja de cien metros circundantes a cada una de las líneas de distribución de alta y baja tensión indicadas a continuación:

Red o línea que se amplía	Comuna/Provincia	Plano de la obra N°
R. Quiriquina	San Ignacio/Nuble	3.666
R. Pemuco	Pemuco/Nuble	3.612
R. Tucapel	Tucapel/Bio-Bio	3.581
R. San. Rosendo	San Rosendo/Bio-Bio	3.547
R. Rucalhue	Quilaco/Bio-Bio	3.586
R. Coigüe	Negrete/Bio-Bio	3.591
R. Nacimiento	Nacimiento/Bio-Bio	3.638
R. Tubul	Arauco/Arauco	3.498
R. Curanilahue	Curanilahue/Arauco	3.611
R. Curanilahue	Curanilahue/Arauco	3.623
L. Santa Rosa-Lebu	Lebu/Arauco	3.714.1
R. Los Alamos	Los Alamos/Arauco	3.601
R. Los Alamos	Los Alamos/Arauco	3.601.1
R. Quidico	Tirúa/Arauco	3.422
R. Tirúa	Tirúa/Arauco	3.555
L. Cañete-Tirúa	Tirúa/Arauco	3.197.1
R. Renaico	Renaico/Malleco	3.587
R. Collipulli	Collipulli/Malleco	3.624
R. Ercilla	Ercilla/Malleco	3.654
R. Curacautín	Curacautín/Malleco	3.621
R. Curacautín	Curacautín/Malleco	3.693
R. Traiguén	Traiguén/Malleco	3.671
R. Galvarino	Galvarino/Cautín	3.479
R. Cherquenco	Vilcún/Cautín	3.561
R. Cherquenco	Vilcún/Cautín	3.619
R. Chol-Chol	Nva. Imperial/Cautín	3.582
R. Carahue	Carahue/Cautín	3.559.2
R. Melipeuco	Melipeuco/Cautín	3.595

Parte de las instalaciones de la Red Quidico y de la Línea Cañete-Tirúa, indicadas en los planos N°s. 3422 y 3197.1, respectivamente, afectarán las propiedades particulares que a continuación se indican. En tales propiedades se deberán constituir las servidumbres correspondientes en conformidad a la Ley.

Red Quidico Propietario	Nombre Predio	Longitud (m)
Orlando Custodio Sáez Herrera	Sitio N° 3 (Sector Quidico)	110
Línea Cañete-Tirúa Propietario	Nombre Predio	Longitud (m)
José Leal Leal	Parcela N° 33 (Sector Tranaquepe)	58

Se hace la presente publicación en conformidad con lo establecido en el D.F.L. N° 1, de 1982, del Ministerio de Minería, para que dentro de un plazo de 30 días, contado de la fecha de publicación en el Diario Oficial, se formulen ante la Superintendencia de Electricidad y Combustibles, por escrito y en duplicado, las observaciones a que hubiere lugar.



Entre los matorrales del autódromo Las Vizcachas permanece el auto destrozado de Alejandro Schmauk, el cual quedó con TEC simple. El mismo auto atropelló al gráfico "Lagrimilla" Santelices, quien resultó con fracturas en la pierna izquierda.

Alain Prost se afianzó como puntero de la Fórmula Uno

El piloto francés se adjudicó el Gran Premio Italiano en Monza

MONZA, 8 (AP). — El francés Alain Prost ganó hoy — ayer — con McLaren el gran premio italiano de Fórmula Uno en el autódromo de Monza y se afianzó al frente del campeonato mundial de conductores.

Los brasileños Nelson Piquet y Ayrton Senna llegaron segundo y tercero respectivamente.

Prost, que ganó su quinto gran premio de la temporada sobre doce carreras, suma 65 puntos.

El italiano Michele Alboreto, piloto de Ferrari a quien se considera el principal rival de Prost para el título mundial de pilotos de 1985, se retiró luego de 46 vueltas y se mantiene segundo con 53 puntos.

La siguiente es la clasificación oficial del gran premio de Italia, duodécima

fecha del campeonato mundial de Fórmula Uno:

Distancia de la carrera — 51 vueltas (295.800 kilómetros).

Segundos, a un promedio de 227,565 kilómetros por hora; 2. Nelson Piquet (Brasil), Brabham — 1:18:51,086; 3. Ayrton Senna (Brasil), Lotus — 1:18:59,841; 4. Marc Surer (Suiza), Brabham — 1:19:00,060; 5. Stefan Johansson (Suecia), Ferrari (una vuelta menos); 6. Elio de Angelis (Italia), Lotus (1); 7. Patrick Tambay (Francia), Renault — (1); 8. Martin Brundle (Gran Bretaña), Tyrrel — (1); 9. Thierry Boutsen (Bélgica), Arrow — (1); 10. Philippe Streiff (Francia), Ligier — (2);

Vuelta más rápida: Mansell, en un minuto, 28,283 segundos, a un promedio de 236,512 kilómetros por hora.

Nombres y cronos

Las posiciones de la séptima fecha fueron:

1° Gonzalo Alcalde, Pioneer Radio Center, 36'46''86; 2° Clemente Gimeno, Philishave-Marantz-Patrich, 36'52''73; 3° Giuseppe Bacigalupo, John Player Special, 36'53''95; 4° César Coggiola, Whisky JB&B, 37'18''21; 5° Cristián del Fierro, Soquina, 37'47''98; 6° René Valenzuela, Caledonia, 38'07''69; 7° Jorge Moreno, Lan Chile-Sanyo, a una vuelta; 8° Víctor Matthei, Texaco-TDK-La Nación, a 1; 9° Cristián Rodríguez, Buli Deportes, a 2; 10° Carlos Capurro, Indubal-STP-Schick, a 3; 11° Mauricio Perrot, Gulf, a 11; 12° Kurt Horta, JPS, a 15; 13° Claudio Eulogio, Inacap, a 16; 14° Alejandro Negrete, Ferreteria La Campana-Hilos Renán, a 16; 15° Sergio Santander, Akai, a 17; 16° Santiago Bengolea, Denim, a 20; 17° Juan Carlos Ridolfi, Soquina, a 29.

Fórmula Dos

SALAZAR, NOVENO EN BUENOS AIRES

BUENOS AIRES (especial para LA NACION). — La novena posición consiguió el piloto chileno Eliseo Salazar durante la séptima fecha del Campeonato Sudamericano de Fórmula Dos, que se corrió en el circuito número ocho del Autódromo Municipal de esta capital.

El vencedor de la prueba fue el argentino Gustavo Sorimi, quien fue seguido de Alberto Scarazzini y Miguel Ángel Guerra, ambos argentinos.

El piloto nacional largó en la decimotercera colocación entre 23 corredores. Ya en la segunda vuelta Salazar estaba en el séptimo lugar, pero un choque del brasileño Leif Friedrich en la parte trasera le hizo ir a pits, perdiendo dos vueltas. Luego el chileno comenzó a recuperar lugares hasta clasificarse noveno, de los 11 volantes que cruzaron la meta.

NUEVAS MARCAS EN NATACION

Adriano Venturi y la estatista "A", del Stadio Italiano, lograron bajar marcas nacionales durante el desarrollo del torneo de natación de invierno que se realizó en la pileta Rolf Nathan y ellas correspondieron a 100 metros mariposa varones juvenil y la posta 4x100 libras damas infantil.

Venturi rebajó su propia marca a 1.00.63/100 y Marcela Gutiérrez, Loreto Contreras, Rosalva M. Torrealba y Karen Moena en la posta con 4.30.76/100, que derrotaba la selección nacional de 1980.

El torneo que prosigue la próxima semana es encabezado por el Stadio Italiano con 617 puntos, seguido de la UC, 404 y Estación Española, 181.

Campeonato de DIMAYOR

ANFITRIONES MUY GENTILES
RESULTARON SER LAS "UES"

San José y Petrox-Universidad del Bío Bío se encaramaron en la tabla con sus victorias sobre la UC y la U en Nantaniel

Retornó la DIMAYOR al estadio de la federación, pero Universidad Católica y Universidad de Chile pesaron poco como locales y se quedaron sin triunfos el fin de semana.

Petrox-Universidad del Bío Bío y San José regresaron, por cambio, felices a Concepción y Temuco, respectivamente, con cuatro puntos que entonan considerablemente sus expectativas.

Con un mérito: sus victorias no pueden discutirse. Fueron legítimas, expresadas en cifras claras y gestadas

con una amalgama entre el estilo clásico sureño y algunos asomos de juego colectivo que les permitieron establecer una superioridad sin problemas. Indudablemente que los dos conjuntos visitantes eran favoritos ante la "U", mas no se aguardaba que ejercieran un predominio tan rotundo frente al campeón Universidad Católica. Porque al margen de la ausencia de Paul Gartlan y del atraso de Manuel Herrera, en la jornada sabatina, los cruzados no tienen otros atenuantes que exhibir y deben reconocer la superior gestión rival.

PETROX-UBB

Los penquistas sorprendieron bien a la UC. Impusieron un trabajo defensivo zonal efectivo que les dio el control del rebote y les permitió la salida rápida o lucir un movimiento atinado que facilitó el descuelgue del norteamericano Lester Hawkins, muy recuperado en su aporte, o lucir la certera media distancia de Daniel Viáfara o Iván González.

De manera que siempre estuvieron en la delantera en el marcador: 16-10, 26-16, 37-26 y 45-32 en el primer

lapso para continuar 58-36, 63-47, 77-55 hasta el definitivo 84-73. Si bien la UC repuntó en el lapso final, no alcanzó a poner en peligro el triunfo visitante. Más allá del atraso de Herrera en la Católica sólo Enrique Camponovo emergió como un valor de real nivel, defeccionando el resto, incluso el norteamericano Kenneth Perkins, descontrolado en juego y en conducta.

Una cómoda victoria sobre la "U" rubricó el paso de Petrox-Universidad del Bío Bío por nuestra capital. Equilibrio sólo en el primer lapso, producto más que nada del desorden sureño en el que primaron los alardes individuales y los abusos en lanzamiento de media distancia, permitiendo que la "U" replicara con el positivo trajín de Juan Pablo Figueroa y de Frings. Fue lo que explicó el 44-39 parcial, pero que duró sólo esos primeros 20 minutos. Después Petrox-UBB impuso su ataque profundo, que mejoró con el ingreso de Pedro Alonzo por Manuel Rodríguez, muy apagado.

A los cinco minutos la diferencia se había tornado inalcanzable: 60-47 y se estiró a 73-53 y 81-62, pudiendo irse sobre las tres cifras de haber existido mayor aplicación de las visitas y un arbitraje más eficaz cuando la "U" defendió su tablero. La diferencia



Lester Hawkins resultó un valor importante en los dos triunfos que conquistó Petrox-UBB en el gimnasio de la Federación. En el grabado, emboca con facilidad en el cesto de la UC, mientras Krinfokai sólo atina a mirar.

alcanzó a reducirse a diez puntos, pero después Petrox-UBB recobró su iniciativa para recobrar una luz tranquilizadora y merecida: 91 puntos a 73.

LOS TEMUCANOS

San José no le fue en zaga a Petrox-UBB en cuanto a rendimiento. No se exigió ante la "U". Le sacó ventajas amplias en el período inicial: 48-26. Después optó por una actitud conservadora reservando gente como Fernando Ziegele, resentido para el pleito con la UC. Aparte de acusar una debilidad manifiesta en la conducción, pues ni Olate ni Palma llenaron esa plaza con seguridad.

Por eso, la "U" pudo batallar tenazmente y tener éxito en acortar las cifras a un meritorio pero engañoso 77-86. La superioridad temucense fue manifiesta.

Y este reencuentro de San José con su mejor juego lo ratificó ayer ante la UC. Dominio de su tablero y salida contundente para irse arriba 23-10 a los diez minutos. Su marca individual resuelta hizo el resto. Al paso que Ricky Watley lució su habilidad técnica para convertirse en primer animador del ataque con

su ductilidad y su contundencia. De manera que los alardes católicos no fueron más lejos de quedar 30-39 en el primer lapso.

En el segundo período retomó nuevamente San José la iniciativa. Apelando al oficio de Somoza y Ziegele y al oportuno ingreso de Manuel Carrasco por Hellwig, el conjunto de Luis Pérez redondeó un cometido interesante contra el que se estrellaron los esfuerzos cruzados. Así estiró la ventaja a 51-36 y 62-48 que se convirtieron en el escudo para el último afán católico que no fue más lejos de acortar a 61-72 hasta el 74-83 final. En vano la UC apretó su marca personal y arriesgó en ofensiva. Su rival fue siempre más y no perdió la calma.

GOLEADORES

Anotaron puntos en la jornada dominical: SAN JOSE (83): Watley 34, Somoza 14; Ziegele 12, Carrasco 9, Hellwig 8, Terry 4 y Salgado 2; UC (74): Perkins 27, Herrera 14, Camponovo 13, O'Ryan 11, Krifokai 7 y Mohring 2; PETROX-UBB (91): Hawkins 28, I. González 18, Alonzo 16, Viáfara 15, Reyes 7, Campos 5 y D. González 2.

PRIMER REVES DE MALTA MORENITA
Y PRIMER TRIUNFO DEL ISRAELITITA

No fue una jornada propicia para los dueños de casa la noche de la séptima y octava fechas de DIMAYOR. Sólo cuatro locales obtuvieron puntos en los doce encuentros.

Los resultados generales fueron: Universidad Católica 84; Petrox-Universidad del Bío Bío 84; Universidad de Chile 77; San José 86; Liceo 83; Israelita 81; Española 132; Sportiva Italiana 103; Universidad de Concepción 90; Malta Morenita 91; Naval 81; Javier-Leche Sur 100; Universidad Católica 74, San José 83; Universidad de Chile 83; Petrox-Universidad del Bío Bío 91; Liceo 97; Sportiva Italiana 95; Español 96; Israelita 97; Naval 90; Malta Morenita 81 y Universidad de Concepción 77, San Javier-Leche Sur 81.

SIN INVICTOS

De estos resultados, algunas consideraciones. Por lo

pronto, ya no quedan invictos. Malta Morenita de Osorno que era el único que ostentaba esa condición experimentó un sorpresivo revés ante Naval de Talcahuano. Partido con dos expulsados: Holt de los cerviceros por ofensa a un árbitro y Lattimore de Naval por juego brusco.

También, la recuperación de Israelita: discutió el triunfo a Liceo en Curicó y se anotó su primera victoria a costa de los talquinos de Español en el "batatazo" de la fecha. Por la dispar campaña de ambos y porque los hispanos habían goleado a Sportiva Italiana, la noche anterior. De haber ganado Español se habría producido un triple empate en el primer encuentro.

Otro aspecto relevante: 2.700 personas asistieron a la Casa del Deporte de la Universidad de Concepción al estreno en sociedad de

Michael Burns. La "U" casi propina el primer revés a Malta Morenita: perdió al final por un punto. En todo caso, el público le siguió respaldando y ayer en la mañana hubo más de un millar de espectadores. Si bien San Javier se insinuó mejor y sacó hasta 12 puntos, el abandono de Anthony Ross a su propio pedido por cansancio le complicó las cosas y los locales alcanzaron a situarse en ventaja pero se recompuso el visitante y con dobles de Torres sacó el resultado.

POSICIONES

La tabla de posiciones es la siguiente: 1° Malta Morenita y San Javier-Leche Sur 15; 3° Español 14; 4° Liceo y Petrox-UBB 13; 6° Naval, San José y Universidad Católica 12; 9° Sportiva Italiana 11; 10° Israelita, Universidad de Concepción y Universidad de Chile 9.



Cipriano Núñez, de la "U" penquista, con el balón, marcado por Hernán Low de Malta Morenita. En gran encuentro, ganaron los cerviceros 91-90. (Foto Unifax, especial para La Nación).

TAS-CHOAPA

le da más de lo que ud. espera...

SERVICIO NACIONAL E INTERNACIONAL

INTERNACIONAL
Mendoza - Bariloche

NACIONAL DESDE:
La Serena a Pto. Montt

SALIDAS DIARIAS / Pasajes - Encomiendas - Carga - Giros

Terminal Norte Of. 11 Fono: 721248 / Terminal Stgo. Of. 52-70-14 Fonos: 794694-794925 / Av. Bernardo O'Higgins 1653 (metro Los Héroes) Fonos: 723116-712951
Providencia 1100 (Torres Tajamar) Torre C Fono: 744110 / Irarrázaval 1966
Fono 2238698 / Av. 11 de Septiembre 2212, 2º Piso Loc. 126 Fono: 2323627



DOMINIO CHECO EN EL "OPEN" DE TENIS

Iván Lendl triunfó en singles al vencer a John McEnroe y Hana Mandlikova lo hizo en damas al superar a la Navratilova. Mientras que Helena Sukova junto a Claudia Kohde-Kilsh venció en dobles femenino

NUEVA YORK, 8 (AP). — El checoslovaco Iván Lendl ganó hoy el torneo abierto de tenis de Estados Unidos al derrotar al norteamericano John McEnroe 7-6, 6-3, 6-4.

Otra checoslovaca compartió la victoria en dobles femeninos ya que Helena Sukova junto a la alemana occidental Claudia Kohde-Kilsh derrotó a la checoslovaca-norteamericana Martina Navratilova y a la norteamericana Pam Shriver 6-7 (5-7), 6-2, 6-3.

Navratilova luego ganó dobles mixtos junto al suizo Heinz Günthardt venciendo en la final a los australianos Elizabeth Smylie y John Fitzgerald 6-3, 6-4.

Ayer en la final de individuales femeninos la checoslovaca Hana Mandlikova derrotó a Navratilova 7-6, 1-6, 7-6.

Pero la jornada de hoy perteneció a Lendl, que llega por cuarto año consecutivo a la final del primer torneo de tenis de Estados Unidos. Y esta vez ganó, aunque se trata

apenas de su segunda victoria en uno de los torneos grandes.

Clasificado en el segundo puesto en el escalafón mundial detrás de McEnroe, Lendl jugaba su séptima final en un torneo grande. Hasta hoy sólo había ganado el abierto francés en 1984, superando a McEnroe.

Fue una victoria feliz para Lendl, cuyo poderoso servicio y tremendos disparos al ras mantuvieron a McEnroe a la defensiva. Pero también superó al zurdo neoyorquino en la red, donde McEnroe es el rey conocido.

En busca de su quinta corona en el abierto, el McEnroe que se presentó hoy en la cancha central no fue el mismo que dio lección de tenis en su victoria en cuartos de final sobre el sueco Joakim Nystrom. Hoy McEnroe no pareció completamente seguro, a veces se vio fuera de posición y nunca pudo imponer su poderoso servicio.

Pareció estar muchas ve-

ces a destiempo y sus voleas carecieron de su característica precisión.

En gran medida pudo haberse debido hoy a la abrumadora superioridad de Lendl. Lanzó un envío ganador tras otro, apabullando a McEnroe. Cuando ambos subieron a la red, Lendl pareció ganar el mayor porcentaje de puntos.

"Estoy muy feliz de haber ganado éste", dijo Lendl. "Lo he intentado durante mucho tiempo. No puedo describir cuán feliz estoy de ganar el campeonato de este país".

Si bien mantiene la ciudadanía checoslovaca, Lendl reside en Greenwich, Connecticut, a sólo 40 kilómetros del centro nacional de tenis de Flushing Meadow.

McEnroe dijo: "Felicitó a Iván por un gran partido. Pienso que mereció ganar hoy".

Por su victoria Lendl, ganó 187.500 dólares y McEnroe 93.750.



Mascaró saca la pelota de un volante. Bien estuvo la selección chilena en su último encuentro con los sudamericanos.

Contundente triunfo de selección de rugby

Con un contundente triunfo se despidió la Selección Chilena de rugby que ayer venció a Maristas de Mendoza por 26 puntos contra 7.

La victoria chilena se basó en el excelente juego mostrado en la primera etapa donde el XV rojo logró una ventaja de 22 a 3. Abrió el marcador Carlos Saavedra, al anotar un try a los 5' de juego, el que no fue convertido por Planella. Dos minutos después Fraguas, mediante un penal,

estrechó las cifras dejando el marcador 4-3.

A partir de ese momento el encuentro entró en un cierto equilibrio, aunque siempre dominó Chile, hasta que a los 15' Zunino marcó un nuevo try que sí fue convertido por Planella.

A partir de ese momento el XV nacional comenzó a jugar a voluntad, sin que los argentinos los presionaran contra las 25 yardas de los locales. Así el marcador se fue estirando con dos penales de Planella y un nuevo try de Carlos Saavedra que fue convertido por el capitán Planella.

En la segunda etapa el encuentro se desordenó. Chile introdujo cambios en su alineación y las ausencias de Planella, Cortés y Gardulski penaron en el equipo de Juanichich que se desordenó permitiendo que los mendocinos equilibraran el juego, pero no se acercaron en el marcador, ya que el try de Fraguas fue contestado con un try de Vergara.

En síntesis, una buena despedida, para olvidar la triste performance de hace quince días frente a la Selección de Mendoza.

cialmente de los jinetes chilenos. Se ha destacado Víctor Contador.

La única novedad ha sido el retiro del equitador chileno Américo Simonetti, afectado por la altura de Bogotá (2.620 metros sobre el nivel del mar) y no participó en la primera ronda.

El concurso hípico concluirá con la disputa del campeonato individual.

Equitadores chilenos se lucen en Colombia

Se adjudicaron la prueba por equipos. Víctor Contador asombra por su técnica

BOGOTÁ, 8 (DPA). — El equipo "Chile-Montiel" consiguió el título del gran premio por equipos del Décimo Concurso Internacional Ecuestre, en el que intervienen Alemania Occidental, Argentina, Brasil, Colombia, Chile, Perú, México y Venezuela, y cuyo final tiene lugar en las canchas del Country Club Bogotano.

Integrado cada equipo con

un competidor extranjero y dos colombianos, la formación triunfadora la conformaron Simón de Bedout en Tango, José Manuel Goriogitia en Nairobi y Luciano García en Born Free.

El segundo lugar correspondió a "Chile-Escuela de Caballería", conformado por Jorge Garzón en Amada Mía, Víctor Contador en Nacrin e Iván Parra en Hamilton.

Tercero fue "México-Arrayanes", con René Suárez en Resguardo, Daniel Pedraza en Zulema y Catalina Roa en Prinche.

La competencia disputada en dos rondas, la primera el viernes y sábado, la segunda, ayer, se desarrolló en condiciones climáticas adversas, con una constante lluvia.

Los asistentes han elogiado las calidades técnicas de los competidores, espe-

En torneo ecuestre de Quillota

Para Guillermo Garín fueron los aplausos

De gran relieve, por la cantidad de participantes y las nuevas figuras que están emergiendo en la equitación resultó el concurso hípico oficial organizado por el Centro Ecuestre "Bueras" efectuado en la Escuela de Caballería Blindada de Quillota el fin de semana.

Entre las figuras que destacaron hay que mencionar a Guillermo Garín representante de la Escuela Militar, quien se llevó todos los aplausos en categoría infantil al vencer montando a "Mohicano" y superando a su compañero de club Guillermo Streitt. Garín también logró el primer lugar (junto a otros cuatro competidores) en la prueba de saltos, esta vez montando a los caballos "Diador" y "Madrigal".

RESULTADOS DE LA JORNADA

Adiestramiento, categoría mediana: 1° Javier Rodríguez (Escuela Caballería Blindada) montando a "Don Armando"; 2° José Márquez (Escuela Caballería Blindada) en "Sebastián"; 3° Gonzalo Cuevas (Bueras) en "Aldearán".

Categoría fácil: 1° Manuel Herrera (Esc. Militar) en Mohicano; 2° Carolina Muñoz (Bueras) en "Rupanco".

Infantiles. Categoría mediana: 1° Guillermo Garín (Esc. Militar) montando a "Mohicano"; 2° Guillermo Streitt (Esc. Militar) en "Manantial".

Juveniles: 1° María Francisca Opazo (Bueras) en "Riñihue"; 2° Patricio Alvarez (Bueras) en "Moro Azul".

Debutantes: 1° Carmen Echeverría (Maipo) en "Soplado".

Principiantes: 1° Heinrich Huber (Esc. Caballería Blindada) montando a los caballos "Divorcio" y "Afenido".

En saltos categoría infantil empataron en la primera ubicación los siguientes equitadores: Alfonso Anguita (Esc. Militar) montando a "Prestigioso", Jorge Goicolea (Bueras) en "La Nueva", Guillermo Garín (Esc. Militar) montando a "Dictador" y "Madrigal", Ricardo Nielsen montando a "Deidad" y Martín Latorre (Maipo) montando a "Flamenco".

Caballos debutantes: sobre 11 obstáculos y con 12 saltos. Aquí también se registró un múltiple empate. El primer lugar fue compartido por Alirio Rossati

(Maipo) montando a "Severo", Carol Lopicie (Bueras) en "Fastidiada", Silvio Salgado (Bueras) en "Butucu", Adolfo Barravino (Bueras) en "Retobado", Ricardo Aranda (Bueras) en "Viento Negro" y 6° lugar Cristian Chateau (Bueras) montando a "Kuroki" y con puntaje de 0-0-4.

Novicios: También se produjo empate entre los siguientes "centauros": Pedro González (Esc. Caballería Blindada) montando a "Lord Jim", José Márquez (Esc. Caballería Blindada) en "Yerba", Adolfo Barravino (Esc. Caballería Blindada) en "Reo", Hinrich Huber (Esc. Caballería Blindada) en "Afenido", Alfonso Anguita (Esc. Militar) en "Prestigioso".



VESTON
BLUSA
PANTALON
CAMISAS
GUANTES
SMOKING
CORBATINES

ma-tra

Fca. de Confecciones y Uniformes
Rosas 1163 - Fonos: 715301 - 6984081
Fábrica, Catedral 1909 Fono: 6988438 - 713358

LUIS TORRES POR UN PALO

El profesional chileno Luis Torres ganó el último torneo internacional de Dehesa, al terminar con competencia con 228 golpes, uno sobre el par chileno estuvo bien en mañana, pero bajo considerablemente en la tarde donde anotó 75 golpes sobre el par) venciendo argentino Alan Sowa apenas por un palo.

Sowa fue el mejor de la última jornada al anotar golpes en la jornada matutina y la misma cantidad la tarde. Sin dudas si Sowa hubiese jugado un poco mejor en la jornada de viernes, habría puesto en peligro el triunfo de Torres.

En tercer lugar terminó el chileno Haroldo Salazar con 293 golpes. Salazar ayer marchaba en la segunda ubicación con 284 golpes, pero ayer hizo 74 golpes lo que le restó posibilidades.

COMPUTO GENERAL

Profesionales Varones: 1° Luis Torres, 288 golpes; 2° Alan Sowa, 290; 3° Haroldo Salazar, 293. Aficionados Varones: 1° Hugo Salazar, 299; 2° Juan Pablo Velasco, 301; 3° Francisco Cortés, 303.

Aficionados Damas: Alicia Farfán, 320; María de Varilla, 323; 3° Desiderio Souldre, 323. Juveniles Damas: 1° María Cristina Martín, 341; 2° Nicolás Souldre, 363; 3° Carlos Souldre, 365. Juveniles Varones: Juan Carlos Cortés, 303; 2° C. Latorre, 305; 3° C. Caballero, 308.

LLEGO A. RAMOS

Alejandra Ramos, campeona sudamericana de atletismo, regresó ayer tarde para integrarse al equipo nacional que viajará en el torneo continental. La espiada argentina que vive en España, regresará hoy su primera participación en el Estadio Nacional.



Gutiérrez busca entrada por la derecha, perseguido por Sánchez. La velocidad y rotación de los arietes fueron nuevamente decisivas en el rendimiento de los albos.

A ESTE EQUIPO YA LE PUEDEN DECIR COLO GOL

□ Después de los tres a la "U", cuatro a San Felipe, con su fútbol nuevo y su espíritu de siempre. Ormeño inició la goleada. La sellaron Vera, Cabrera y Rostián

libre para avanzar; el cambio de juego preciso de Ormeño para habilitar a Cabrera; la maestría de éste para intuir el acompañamiento de Ormeño y realizar la devolución larga, y la fuerza del volante para resistir la carga de Zúñiga, llevarse la pelota con un cabezazo suave y aprovechar los botecitos para sacar un disparo inatajable.

Jaime Vera, al recoger en la boca del arco una contención de Borzi, puso cifras tranquilizadoras para los albos poco antes del descanso.

Un penal a Cabrera, servido por el afectado, y un acierto de Rostián —un minuto después de reemplazar a Ormeño— estructuraron la cuenta final en el segundo lapso y prolongaron los aplausos.

Con un jugador menos —fue expulsado Marzán luego de la conversión del penal—, el equipo acongaño quedó limitado a lo que pudiera atajar Borzi. Y el arquero evitó una goleada mayor.

La racha triste de Colo Colo ya quedó muy atrás. Ahora, con Caszely o sin él, gana, gusta y golea. Y ya hay muchos que le dicen Colo Gol.

JULIO SALVIAT
Notas de Aldo Schiappacasse
y Juan Carlos Cordero

A los 20 minutos de juego asomaron algunas pifias. A los 21' se acallaron, para transformarse en grito de celebración por el golazo de Ormeño.

Y se podría decir que ahí comenzó el partido que se esperaba. Y que ahí mismo terminó la incógnita que empezaba a surgir por la terca y poblada defensa que Unión San Felipe oponía a Colo Colo y por la incapacidad de éste para procurarse alguna situación favorable.

Desde ese momento afloraron las diferencias que necesariamente deben surgir de las capacidades individuales y de los sistemas de juego.

Colo Colo, tal como lo insinuó en el segundo tiempo del partido contra Audax y como lo confirmó en los 90 minutos del domingo anterior ante la "U", encontró

una línea de juego apropiada a las características de sus jugadores y recobró el nivel físico que lo capacita para mantener un ritmo vivaz y constante. Y paralelamente, como consecuencia, levantaron su rendimiento los valores en que siempre se afirmó la estructura alba. Sin Juan Rojas y Simaldone —los punteros clásicos con que los albos abrieron tantos muros defensivos—, Colo Colo se vio obligado a cambiar sus características. Y tardó relativamente poco en encontrar la fórmula: Gutiérrez y Cabrera se transformaron en dos arietes sin posiciones fijas, pero de gran movilidad y gran sentido de la rotación. El tercer jugador de ataque —Caszely ante la "U" y Savedra ante San Felipe— comenzó a ocupar zonas intermedias, colaborando en

la gestación, pero apareciendo con sorpresa por zonas descuidadas.

Todo eso apoyado en un trío de mediocampo creativo y luchador. Raúl Ormeño, superados sus inconvenientes físicos, se convirtió en un valor de jerarquía. Jaime Vera asumió definitivamente el papel de conductor que le dejó Vasconcelos, y lo está desempeñando con brillo. Y el tercer elemento de ese sector ha resultado una revelación: Jaime Pizarro. En el puesto que más le acomoda, le ha dado a Colo Colo la dinámica que sólo había conseguido cuando Hisis mandaba ese terreno.

Mientras tanto, Lizardo Garrido y Luis Hormazábal superaron sus bajones y son nuevamente certeros en el quite e importantes en el avance.

Frente a un equipo así,

Unión San Felipe tenía pocas posibilidades de brindar una sorpresa. Lo intentó con una defensa permanentemente resguardada por Eduardo Peralta y con un mediocampo poblado y tocador. Pero el balance lo dice todo: cuando no le hicieron daño, tampoco lo hizo. Y desde que se sintió "herido" por el cañonazo de Ormeño, no mostró signos de recuperación.

Lo valioso de Colo Colo fue el ritmo de juego, demasiado veloz para el adversario. Los goles derivaron como consecuencia lógica de un martilleo sostenido y asfixiante, y como resultado de maniobras brillantes.

En el primero todo fue perfecto: la habilidad de Vera para superar un cerco de tres rivales en el sector central y su visión para dejar a Ormeño con campo

GOLES Y FIGURAS

1-0

Una pared larga entre Ormeño y Cabrera termina con el remate alto del volante para decretar la apertura de la cuenta, sobre los 21 minutos del primer tiempo. "Fue mérito del 'Pititore', porque me la devolvió muy bien. La bajé con la cabeza y rematé con fuerza, porque tomé llenita la pelota, que bajó violentamente engañando a Borzi. Pienso que ese tanto fue muy importante, porque nos abrió el camino a la goleada. Hasta ese minuto San Felipe se defendía bien, pero de allí en adelante tuvieron que abrirse", relató feliz Raúl Ormeño en los vestuarios. "Gracias a Dios ya superamos la mala racha. Ahora hay que ir a cazar a Cobreloa", subrayó cuando ya iba a las duchas.

2-0

Se jugaban 43 minutos cuando vino la segunda cifra alba, en los pies de Jaime Vera. "Fue una jugada que inicié desde muy atrás —recuerda el volante— pasándosela a Pizarro, quien elevó un centro sobre el área. La volea de Cabrera fue muy buena, pero Borzi la tapó bien abajo. Como yo había seguido toda la jugada alcancé a llegar a la boca del arco para mandarla adentro sin problemas. El gran mérito, para mi gusto, fue de 'Pititore'. Sobre el partido y la legitimidad del triunfo pienso que no hay dudas, porque Colo Colo hace por lo menos dos fechas está jugando bastante bien, con mucha dinámica y aplicación. A mí personalmente me gusta más el esquema actual, ya que me permite jugar de "ocho", que es mi verdadera posición, donde me siento más cómodo, ya que llego con la pelota desde atrás, de frente al arco. Jugando más arriba tengo que recibir el balón de espaldas al arco, y eso definitivamente me pone en dificultades y bajo mi rendimiento".

Vera recuerda los malos momentos que sufrió junto al equipo durante diez fechas como algo que quedó definitivamente en el pasado. "Ya no volveremos a confundirnos, y las cosas tendrán que ir mejorando con el correr de las fechas. Ahora estamos en lo que sabemos".



3-0

'P ititore' Cabrera encarró 'por el medio, y cuando ya enfrentaba a Borzi, Aguilera se vio obligado a derribarlo, en un penal tan claro como evidente. "Claro, hermano. No hubo dudas. Había jugado bien, pero muy medido, porque tenía miedo a lesionarme, y como había estado en los primeros dos goles estaba picado, hasta que llegó el penal", recordó el ariete.

"Durante la semana Pedro García dudó en incluirme como titular por el problema en la rodilla, pero afortunadamente lo superé el viernes. De todas maneras me quedó un poco de miedo, así es que jugué algunos minutos a medio ritmo. Así y todo pienso que anduve bien en el segundo tiempo, como que estuve en las dos jugadas de los goles y tuve otras oportunidades. En la segunda etapa definitivamente me solté, pero sigo pensando que si hubiera jugado en mi mejor forma habría marcado por lo menos dos goles más. Esta semana sólo resta trabajar —porque nos vamos a Osorno— para seguir arriba; ya estamos ganando y no podemos cortar el hilito, porque los punteros están a seis puntos, que en un campeonato largo no es nada. ¿El homenaje que me hicieron? Fue lindo. ¿Viste como aplaudía la gente? Parece que es verdad que me quieren harto".

4-0

C on el partido definido hace rato ya, el ingreso de Rostiñ por Ormeño pareció una variante tratando de asegurar un resultado ampliamente favorable.

El recién ingresado alcanzó a tocar la pelota dos veces antes de llegar al borde del área para conectar ese derechazo perfecto que se coló en un rincón bajo, inalcanzable para Borzi. Se jugaban 80 minutos y el festejo fue importante para el volante.

"Por supuesto que sí. Había entrado recién después de mucho tiempo de ausencia y anoté un gol que a mí me gustó mucho, porque lo ensayamos mucho en la semana. Siempre acostumbro a pegarle así, y más ahora que me quedó el claro preciso. Lo grité, es cierto, porque necesitaba mucho un aliciente así. He entrenado bien durante la semana, y mis compañeros y el técnico lo saben, por eso comprenden lo importante que es para mí aportar de esta manera a la recuperación del equipo. Ahora sólo resta seguir trabajando duro para ganarme la titularidad. Creo tener justificadas razones para aspirar a ella", terminó diciendo Rostiñ, en medio de abrazos y felicitaciones.



ESTA PUGNA NO CONOCERA LA PAZ

□ El crack de Colo Colo otra vez entró en conflicto con el DT albo. El motivo fue una confusa situación cuando el entrenador convocó al plantel para el match con San Felipe. Ahora, Caszely fue citado para el viaje a Osorno. Pero él asegura que no irá. Ambos dan las razones de esta nueva escaramuza

Pedro García

"NADIE ME PASARA A LLEVAR"

Estaba tranquilo. Pese al cuatro a cero rotundo sobre Unión San Felipe, el entrenador Pedro García esperaba la pregunta: ¿Qué pasó con Caszely? Porque en la mañana del sábado el DT se hallaba indignado con la actitud del centrodelantero y, además, debió afrontar en la tarde la conflictiva llegada del crack a la concentración.

Le interesaba conversar sobre el triunfo. Echar afuera sus pensamientos tácticos. Pero ahí se vio con el tema Caszely, a flor de labios: "Es difícil enfrentar estas indisciplinas. La prensa y la hinchada no conoce lo que pasa. Es nefasto lo acontecido, porque crea intranquilidad en el plantel. Es una tensión que no queremos, pero existe. Yo no voy a cambiar a Carlos a estas alturas de la vida, ni lo pretendo. Pero tampoco voy a parecer blando. Nadie me pasará a llevar. Eso no lo voy a aceptar, sea de quien sea".

Es decir, ¿usted solicitará castigo para Caszely a la directiva?

Veremos qué sucede. El anda diciendo que no irá al cuadrangular de Osorno. Pero yo lo tengo citado para tomar el avión a las 8 de la mañana de este lunes (hoy). Yo no puedo anticipar nada. Pero siempre me encuentro con hechos consumados. Yo lo he apoyado y he colaborado para su despedida. El está complicando todo.

El dice que los sábados quien quiere entrena. Y que usted simplemente no lo citó para el partido.

Ya escapa a lo que se pueda decir. Es la actitud



Hoy habrá más conflictos. García incluyó a Caszely entre los viajeros a Osorno. Y el jugador anunció que no irá.

de él la que crea conflictos. Yo y el resto queremos abocarnos a lo que nos interesa: el campeonato. Eso de los sábados entrena quien quiere, no es efectivo. El que no lo hace es porque tiene una autorización del médico o por otras razones pertinentes, pero él no se apersonó al cuerpo técnico, ni siquiera a sus colaboradores. Determinó por sí y ante sí lo que tenía que hacer. El viernes se retiró antes señalando que le molestaba un aductor. El sábado simplemente no entrenó. Y no le dijo nada a nadie. No podía citarlo así ¿para qué arriesgarse a jugadas desagradables? Cuando ya la nómina estaba hecha, se apersonó en la concentración. Y creó un conflicto mayor, porque se quedó ahí, pese a que se le hizo ver que no se hallaba convocado. Ahora la directiva decidirá. Yo lo cité para el viaje al sur.

Pese a que no estuvo Caszely, la fórmula táctica

con que ganó a la "U" funcionó perfectamente ante San Felipe...

Lo fundamental es que estamos manteniendo un rendimiento colectivo e individual. Para el objeto de un juego asociado, hemos ido consolidando a aquellos que tendrán la responsabilidad en lo que resta de la competencia. A Caszely le quedarán 3 o 4 semanas. Y Cabrera, Gutiérrez, Saavedra, se ven con movilidad y cumpliendo las funciones encomendadas, además que Vera u otro volante siempre están llegando con ellos. Esta formación es la que posee ya toda mi confianza. Ahora, se mejoró enormemente y ya en dos partidos hemos hecho 7 goles. Todos están aplicados y la idea de rotación, de movilidad se cumple. Saavedra respondió, en ritmo y control del balón.

¿Quiénes viajarán a Osorno?

Los mismos que jugaron y fueron citados hoy día (ayer), menos los seleccionados. También fue convocado Caszely, veremos si llega. Irán además, Neculñir, Alvarado, Luis Rojas, René Pinto, Emilio Fuentes. Quiero ir probando los posibles para cuando los nuestros se estén preparando para el repechaje. No hemos dejado de pensar en el título. Desde principio de año es nuestra obligación. Vamos acercándonos a la punta, pero también dependerá de lo que los rivales puedan decir. Llevamos ya tres triunfos consecutivos y creemos que la recuperación va. Tácticamente, nuestra fórmula va dando resultados.



Carlos Caszely

"¿POR QUE ME VAN A CASTIGAR?"

El asunto ya parece una cuestión de piel. Porque desde que García y Caszely trabajan juntos en Colo Colo, nunca ha existido la paz entre ellos. Ahora, la mañana del sábado, el jugador se retiró antes de que nominaran el elenco que enfrentaría a Unión San Felipe. Pero el crack igual llegó por la tarde a la concentración, en "Pinto Durán". Otra vez el conflicto, porque el técnico Pedro García ya había optado por no citarlo. "No puedo esperar sus caprichos para formar mi equipo", confesó el DT.

El domingo, vestido con pulcro buzo plover, apareció en el Estadio Nacional. E igual estuvo en la cancha... recibiendo el estímulo de Unión San Felipe, consistente en una bandeja de plata grabada. Para Caszely, la emoción era grande. "Es lo más bonito que me puede suceder, un gesto precioso que no sólo es del club aconguino, sino de todo un pueblo... Así me lo dijo su capitán, Sergio Marchant. Se acerca la fecha de mi retiro del fútbol, pero cada vez me siento más pleno y contento por estas pruebas de reconocimiento a mi gran carrera".

¿Por qué no jugaste ante San Felipe? García dice que no entrenaste y te marchaste antes de que diera la lista de convocados. Que ibas como titular, pero no podía aceptar tu falta de respeto...

Ni yo mismo sé por qué no jugué. Estuve en Pedreros el sábado por la mañana, había practicado toda la semana bien. Y sólo ese único día no entrené por unas pequeñas molestias. Me vio el médico y conversé con él. Luego, me fui porque debía dar una charla a los niños de los trabajadores de un diario. A las 18 horas llegué a "Pinto Durán". Me dijeron que no estaba citado. Lo que me extraña mucho. Más no se.

García dice que no hablaste ni siquiera para dar una explicación.

¿Cortenla con que yo no le he dicho nada a García! Ese es un verso. Hace muchísimo tiempo que no nos hablamos. Yo entreno y me dedico a jugar. Cuando él ha dicho algo, yo no he rebatido nada, me quedo callado. Así de simple. Además, los sábados entrena quien quiere.

¿No viajarás al cuadrangular de Osorno?

Yo tengo una reunión con los dirigentes de Colo Colo mañana (hoy), a las 19 horas. Es para finiquitar los detalles de mi despedida. Además, a las 17 horas voy a dar una clínica de fútbol a los niños de la Municipalidad de Cerro Navia. Si García quiere hacerme problemas más allá de lo normal, la gente lo sabrá entender. Ahora, yo plantearé esta situación a la directiva. Porque no puede ser. Yo a "Pinto Durán" llegué el sábado y me dijeron que no estaba considerado. Es injusto, porque yo entrené toda la semana.

¿Dejarás todos los detalles de tu despedida a la directiva de Colo Colo?

Con la directiva veremos las cosas que le corresponden: cartas a clubes y jugadores extranjeros, gestión de autorizaciones. Yo hablé ya con Gatti, Morena, Gareca, Bochini, Elías, Vasconcelos. De mi despedida se está hablando en todas partes: Argentina, Uruguay, Ecuador, Brasil, México. Este jueves nos reuniremos en la casa del animador Don Francisco, con el empresario artístico Rodrigo Gómez, Miguel Nasur y Nain Rostón. Ahí definiremos todo. Habrá un show de 35 minutos y luego la selección de Sudamérica con Colo Colo reforzado.

¿No temes a las sanciones que pueda pedir García por tu indisciplina?

¿Por qué me van a castigar? Yo entrené toda la semana. Si no me citó, ya no es cosa mía, pero yo estaba en perfectas condiciones.

¿CUANTAS HISTORIAS TIENE PERALTA?



Eduardo Peralta debutó en 1964. Tiene 38 años y lleva 21 temporadas en Primera.

Debutó en 1964, cuando recién se empujaba sobre los 17 años. Desde entonces su figura se convirtió en parte del decorado de los fines de semana deportivos durante 21 temporadas ininterrumpidas en Primera División.

Sus compañeros en la cancha le dicen "El Maestro", y él no esconde su orgullo. Este año parecía ser el del adiós. Silenciosamente había abandonado las filas de San Felipe con la llegada del

técnico Jorge Luco a comienzos del torneo.

Sin embargo, volvió hace un mes. Trabajó duro y frente a Colo Colo volvió a pisar el césped que lo conoció desde comienzos de la década de los sesenta. Eduardo Peralta, el del gran "Ballet Azul", identificado con los colores azules, tuvo un triste retorno. El cuatro a cero no fue un buen regalo para el retorno.

"Claro que me dolió, pero no puedo discutir la victoria

de Colo Colo, porque fue un triunfo absolutamente legítimo. Cuando se pierde de esa manera no caben las licencias que ofrecemos para quedarse con un marcador muy cómodo".

¿San Felipe bajó mucho con relación a sus actuaciones anteriores?

"No sabría decirle, porque la verdad es que no había visto jugar al equipo. Estoy entrenando hace un mes y no puedo entregarle una idea

cabal del funcionamiento del cuadro".

¿Cómo se sintió en el aspecto físico?

"Regular. Estuve más de seis meses inactivo, y en estas cuatro semanas estuve más preocupado de recuperarme físicamente que de volver a tomar contacto con el balón. Así y todo quedé conforme con mi actuación".

¿Cuánto tiempo más prolongará su carrera?

"Eso nunca se puede de-

cir, por cuanto tengo 38 años y todavía me siento bien. Todo dependerá de si tengo nuevas ofertas a fin de año. Yo todavía tengo ganas".

¿San Felipe tiene posibilidades este año?

"Yo creo que sí. En San Felipe hemos obtenido buenos resultados. Este partido puede ser engañoso, pero yo sé que vamos a mantenernos en un lugar tranquilo en la tabla de posiciones".

Tiene 38 años. 21 temporadas en Primera División. Y le dicen "El Maestro" se llama Eduardo Peralta.

LAN LTDA. - LAN CHILE

ESTADO DE SITUACION CONSOLIDADO AL 30 DE JUNIO DE 1985

(EN MILES US\$)

ACTIVO

Activo Circulante	
Disponible	5.668,10
Valores Negociables	204,17
Deudores por Ventas	13.720,99
Documentos por Cobrar	1.770,44
Deudores Varios	624,99
Impuestos por Recuperar	767,94
Gastos Pagados por Anticipados	1.266,23
Otros Activos Circulantes	5.577,91
Total Activo Circulante	29.600,77
Activo Fijo	
Terrenos	7.337,46
Construcc. y Obras de Infraest.	11.005,41
Equipos y Material de Vuelo	30.543,86
Otros Activos Fijos	7.401,06
Depreciación Acumulada	(29.219,39)
Total Activo Fijo	27.068,40
Otros Activos	
Inv. en Otras Sociedades	23,49
Otros	730,35
Total Otros Activos	753,84
TOTAL ACTIVO	57.423,01

PASIVO

Pasivo Circulante	
Oblig. con Bancos C. Plazo	7.999,10
Cuentas por Pagar	14.365,59
Documentos por Pagar	84,23
Provisiones	269,63
Retenciones	565,18
Ingresos Percibidos por Anticip.	9.699,16
Otros Pasivos Circulantes	200,48
Total Pasivo Circulante	33.183,37
Patrimonio	
Capital y Reservas	153.586,97
Pérdida Ejercicios Anteriores	(132.963,93)
Utilidad del Ejercicio	3.616,60
Total Patrimonio	24.239,64
TOTAL PASIVO	57.423,01

ESTADO DE RESULTADOS CONSOLIDADO POR EL EJERCICIO

COMPRENDIDO ENTRE EL 01-01-85 AL 30-06-85

(EN MILES US\$)

Ingresos de Explotación	56.640,11
Costos de Explotación	(35.174,11)
Gastos de Administración y Ventas	(18.384,31)
Resultado Operacional	3.081,69
Ingresos no Operacionales	9.311,56
Gastos no Operacionales	(8.776,65)
Resultado no Operacional	534,91
Utilidad del Ejercicio	3.616,60

GUSTAVO MORALES ZAVALA
CONTADOR GENERAL
c.c. 22983-1

JORGE PATRICIO SEPULVEDA CERON
PRESIDENTE

LINEA AEREA NACIONAL - CHILE LTDA.

BALANCE GENERAL

AL 31 DE DICIEMBRE DE 1984

ACTIVO	US\$	PASIVO	US\$
<u>Activo Circulante:</u>		<u>Pasivo Circulante:</u>	
Disponibles	25.843	Cuentas por Pagar	70.835
Deudores por Ventas	7.413	Retenciones	56.205
Impuestos por Recuperar	256.703		
Deudores Varios	2.495	Total Pasivo Circulante	127.040
Total Activo Circulante	292.454		
<u>Otros Activos:</u>		<u>Patrimonio:</u>	
Cuenta Corriente LAN Chile	7.144.974	Capital pagado	9.574.486
		Pérdida del Ejercicio	(2.264.098)
Total Otros Activos	7.144.974	Total Patrimonio	7.310.388
TOTAL ACTIVOS	7.437.428	TOTAL PASIVO Y PATRIMONIO	7.437.428

Las notas adjuntas números 1 al 9 forman
parte integral de estos Estados Financieros

LINEA AEREA NACIONAL - CHILE LTDA.

ESTADO DE RESULTADOS

Por el período comprendido entre el 1° de febrero
y el 31 de diciembre de 1984

Resultado Operacional:	US\$
Ingresos de Explotación	17.500.461
Costo de Explotación	(10.598.478)
Resultado Bruto	6.901.983
Gastos de Adm. y Ventas	(9.289.687)
Resultado Operacional	(2.387.704)
<u>Resultados No Operacionales:</u>	
Intereses	114.876
Diferencia de Cambio	11.113
Desahucios	(2.383)
Resultado No Operacional	123.606
PERDIDA DEL EJERCICIO	(2.264.098)

LINEA AEREA NACIONAL - CHILE LTDA.

ESTADO DE CAMBIOS EN LA POSICION FINANCIERA

Por el período comprendido entre el 1° de febrero
y el 31 de diciembre de 1984

Recursos Obtenidos:	US\$
Resultado del Ejercicio	(2.264.098)
Aportes de Capital	9.574.486
Total Recursos Obtenidos	7.310.388
<u>Recursos Aplicados:</u>	
Cuenta Corriente LAN Chile	7.144.974
Total Recursos Aplicados	7.144.974
Aumento del Capital de Trabajo	165.414
<u>Variaciones en los Principales Componentes del Capital de Trabajo:</u>	
<u>Activo Circulante:</u>	
Disponibles	25.843
Deudores por Ventas	7.413
Impuestos por Recuperar	256.703
Deudores Varios	2.495
<u>Pasivo Circulante:</u>	
Cuentas por Pagar	(70.835)
Retenciones	(56.205)
Aumento del Capital de Trabajo	165.414

Las notas adjuntas números 1 al 9 forman
parte integral de estos Estados Financieros

(CONTINUA)

Lan Ltda.

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS

NOTA N°1 :
Situación Jurídica de la Sociedad.

Por escritura pública de fecha 30 de diciembre de 1983 se constituyó la Sociedad de responsabilidad limitada Línea Aérea Nacional - Chile Ltda. (LAN Chile Ltda.), cuyos socios son Línea Aérea Nacional - Chile (LAN Chile) y la Corporación de Fomento de la Producción (CORFO). El Objeto de la Sociedad, según la mencionada escritura, es el comercio del transporte aéreo en cualquiera de sus formas, ya sea de pasajeros, carga o correo y todo cuanto tenga relación directa o indirecta con dicha actividad dentro y fuera del país, para complementar las actividades aero-comerciales de LAN Chile.

NOTA N°2 :
Operaciones Realizadas por la Sociedad:

Durante el período comprendido entre el 1° de febrero y el 31 de diciembre de 1984, la Sociedad ha desarrollado sus operaciones con LAN Chile bajo un convenio de complementación comercial y acuerdo de prestación de servicios. Las principales condiciones establecidas en dichas convenciones son las siguientes:

(a) Período febrero-marzo 1984:

Para la confección de los presentes estados financieros se consideró, para los meses de febrero y marzo de 1984, lo establecido en el Convenio de Complementación Comercial firmado entre LAN Chile y LAN Chile Ltda., el 1° de febrero de 1984, donde se define, en términos generales que:

- (i) Los ingresos de las operaciones correspondientes serán distribuidos en un 69% para LAN Chile Ltda., y un 31% para LAN Chile.
- (ii) Los gastos de operación corresponderán a LAN Chile Ltda., en un 100%, con excepción de los gastos por arriendo y seguro del material de vuelo. Debido a que parte del material de vuelo es de propiedad de LAN Chile y parte es arrendado por ésta, los gastos de operación no incluyen los montos incurridos en arriendos y seguros, ni la estimación por depreciación de dicho material de vuelo.
- (iii) Con fecha 16 de abril de 1984 la Contraloría General de la República resolvió no tomar razón de la resolución que aprobaba el referido convenio.

(b) Período abril a diciembre de 1984.

Durante el período comprendido entre el 1° de abril y el 31 de diciembre de 1984 LAN Chile Ltda. ha prestado servicios a LAN Chile bajo acuerdos consensuales que fueron formalizados en un contrato escrito celebrado el 3 de abril de 1985. Este contrato obliga, a partir del 1° de abril de 1984 y hasta el 30 de junio de 1985 a LAN Chile Ltda. a prestarle a LAN Chile los servicios de mantención de aeronaves, excluyendo los repuestos necesarios para ello, servicios de atención de pasajeros en tierra y a bordo de aeronaves, tripulaciones de vuelo, asistencia de aeronaves en tierra y en vuelo, marketing, administrativos y otros. El valor a cobrar de los servicios prestados es equivalente al total de costos incurridos en la prestación de ellos más un 30% de comisión que se aplicará sobre dicho total.

NOTA N°3 :
Normas Contables Aplicadas:

(a) General:

Los estados financieros al 31 de diciembre de 1984 han sido preparados de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados en Chile.

(b) Período contable:

Los estados financieros cubren el período comprendido entre el 1° de febrero y el 31 de diciembre de 1984, en consecuencia el estado de resultados presenta los ingresos y gastos devengados en un período de once meses.

(c) Contabilidad en moneda extranjera:

La Empresa está autorizada para registrar su contabilidad en dólares estadounidenses, aun cuando opera en distintas monedas extranjeras, por lo tanto el dólar es usado como unidad de medida común. Los saldos de activos y pasivos correspondientes a distintas monedas han sido expresados en dólares estadounidenses a las tasas de cambio vigentes al 31 de diciembre de 1984 para el dólar estadounidense, con excepción del capital social cuyos aportes en pesos chilenos fueron convertidos a dólares a los tipos de cambio vigentes a la fecha en que fueron enterados. Las cuentas de resultados se presentan convertidas a dólares estadounidenses, a las tasas de cambio vigentes en la fecha en que los ingresos y gastos fueron percibidos, pagados o devengados.

A continuación se presentan las tasas de cambio vigentes para el dólar al 31 de diciembre de 1984:

	Por dólar estadounidense
Pesos Chilenos	128,24
Pesos Argentinos	173,61
Cruceiros	3.164,56
Soles de Oro	5.291,01
Dólares Australianos	1,21
Franco polinesios	180,00
Pesos Bolivianos	9.000,00
Bolívares	12,59
Pesos Uruguayos	69,93

El ajuste por fluctuación de cambio de las diferentes monedas significa un abono a resultado de US\$ 11.113.- y se presenta en el estado de resultados en el rubro diferencia de cambio.

(d) Ingresos de Operación:

Dentro de este rubro se incluyen los siguientes conceptos:

(i) Ingresos por venta de pasajes, carga y correo:

Corresponde a las ventas efectuadas en los meses de febrero y marzo de 1984, según se indica en Nota 2(a), estos ingresos han sido reconocidos en los resultados del ejercicio sobre una base devengada y se presentan netos de las siguientes estimaciones:

US\$

(a) Pasajes vendidos por LAN Chile Ltda. en febrero y marzo de 1984 y volados efectivamente entre los meses de abril y diciembre de 1984 por LAN Chile	(4.070.990)
--	-------------

(b) Valor de pasajes volados por LAN Chile Ltda. en febrero y marzo de 1984 vendidos por LAN Chile con anterioridad al 1° de febrero de 1984	2.899.440
--	-----------

Total menor ingreso (1.171.550)

(ii) Ingresos por venta de servicios a LAN Chile:

Tal como se indica en Nota 2(b) estos ingresos corresponden a honorarios por servicios prestados a LAN Chile y su monto asciende a US\$ 7.957.667.

(iii) Otros ingresos de explotación:

Se incluyen en este rubro US\$ 359.361 correspondientes al valor de servicios diversos prestados a otras líneas aéreas en el período febrero-marzo 1984.

(e) Costos de Explotación:

En este rubro se incluyen los siguientes conceptos:

- (i) Gastos operacionales incurridos en el período febrero-marzo 1984, según se indica en Nota 2(a)(ii), Corresponden a gastos por: combustible, tasas aeronáuticas, handling, atención pasajeros, tripulaciones y mantenimiento de aeronaves, su monto asciende a US\$ 9.482.069.

(CONTINUA)

Lan Ltda.

(CONCLUSION)

- (ii) Gastos operacionales devengados o pagados entre abril y diciembre de 1984, según se indica en Nota 2(b), que corresponden al costo de la generación de los servicios prestados, su monto asciende a - US\$ 1.116.410.

- (f) Gastos de Administración y Ventas:

En este rubro se incluye:

- (i) Gastos incurridos por la gestión de los meses de febrero y marzo de 1984 correspondientes a: gastos de agencias, gastos casa matriz, comisiones sobre ventas y otros gastos. Su monto asciende a - US\$ 4.623.760.

- (ii) Gastos devengados o pagados por la gestión abril a diciembre de 1984 ascienden a US\$ 4.465.928.

NOTA N°4 :

Impuestos por Recuperar:

En este rubro se incluyen los siguientes conceptos:

	US\$
Impuesto al valor agregado (Crédito fiscal)	101.756
Pagos provisionales mensuales (incluye US\$ 23.495 de gastos de capacitación)	154.947
	256.703
	=====

En el mes de julio de 1984, la Sociedad suspendió los pagos provisionales mensuales por presentar, a esa fecha, pérdida tributaria.

NOTA N°5 :

Deudores por Ventas:

Corresponde al saldo por cobrar al 31 de diciembre de 1984 de aquellas deudas generadas por operaciones realizadas por la Sociedad en los meses de febrero y marzo de 1984 según se detalla en Nota 2(a).

NOTA N°6 :

Cuenta Corriente LAN Chile:

Esta cuenta refleja el monto del saldo neto de los tras pasos de fondos efectuados entre LAN Chile Ltda. y LAN Chile. Dicho saldo no devenga intereses.

NOTA N°7 :

Capital y Reservas:

El capital mostrado corresponde a los montos efectivamente enterados por CORFO y LAN Chile durante el ejercicio, los cuales fueron traducidos a dólares estadounidenses al tipo de cambio observado, informado por el Banco Central de Chile.

Año 1984.	\$	US\$
Mayo	288.000.000	3.177.922
Junio	227.000.000	2.489.054
Julio	94.000.000	1.021.299
Agosto	100.000.000	1.077.298
Septiembre	83.000.000	806.828
Octubre	59.000.000	506.139
Noviembre	57.372.000	480.946
Diciembre		15.000
		9.574.486
		=====

De acuerdo con el artículo quinto de la escritura de constitución de la Sociedad, el capital social a ser enterado asciende a \$ 1.578.720.000, equivalente a US\$ 17.875.000, a fecha de escritura, de los cuales \$ 908.371.200 equivalentes a US\$ 10.285.000, corresponden a ser aportados por CORFO de acuerdo a las necesidades de caja social y al presupuesto de caja que aprueben los socios y \$ 670.348.800, equivalentes a US\$ 7.590.000 corresponden a LAN Chile, quien debía enterar un 50% de dicha cifra antes del 30 de junio de 1984 y el otro 50% antes del 31 de diciembre de 1984.

A la fecha LAN Chile ha efectuado aportes por US\$ 15.000.

NOTA N°8 :

Contingencias y Compromisos:

- (a) Con fecha 10 de febrero de 1984, la Sociedad constituyó una fianza solidaria en favor del Banco Sudamericano para garantizar un crédito por - US\$ 9.331.000 otorgado por dicho Banco a LAN Chile.
- (b) Con fecha 28 de septiembre de 1984 la Sociedad, - garantizó a los bancos extranjeros el cumplimiento de todas las obligaciones asumidas por LAN Chile en el contrato de renegociación de la deuda externa de fecha 30 de marzo de 1984. Dicha garantía asciende a US\$ 10.614.000.

NOTA N°9 :

Hechos Posteriores:

- (a) Con fecha 9 de febrero de 1985 se publicó en el Diario Oficial la Ley 18.400, que autoriza a CORFO y a LAN Chile para formar la Sociedad anónima Línea Aérea Nacional-Chile S.A., cuyo objeto será el transporte aéreo en cualesquiera de sus formas, ya sea de pasajeros, carga y correo, y todo cuanto tenga relación directa o indirecta con dicha actividad, dentro y fuera del país. Para tal efecto, deberá transformarse en sociedad anónima la actual sociedad LAN Chile Ltda.

Adicionalmente la referida ley indica, entre otros, que:

- (i) El Fisco de Chile asumirá obligaciones de LAN Chile por los siguientes conceptos: créditos bancarios otorgados a dicha empresa, indemnizaciones pactadas con el personal y saldos de créditos con proveedores, para todas las deudas contraídas con anterioridad al 30 de noviembre de 1984 (artículo 7°).

- (ii) La actividad de transporte aéreo, que de acuerdo a su ley orgánica, corresponde a LAN Chile, ha podido ser desarrollada en forma conjunta entre esta empresa y su Sociedad filial LAN Chile Ltda., desde la formación de esta última, la cual ha podido sustituir a la primera de todas en todas sus actividades (artículo 15°).

- (b) Con fecha 12 de marzo de 1985, mediante Ord. N°270/314, el Ministerio de Hacienda autorizó a CORFO y LAN Chile a aumentar el capital de la sociedad LAN Chile Ltda. de \$ 1.578.720.000 a US\$ 56.000.000, de los cuales CORFO aporta US\$ 55.440.000 y el remanente será el aporte de LAN Chile.

Estos aportes serán enterados, por cada empresa, de la siguiente forma:

- (i) CORFO:

- (a) Con US\$ 9.559.485,94 ya pagados e ingresados en la Caja Social.

- (b) Con US\$ 24.000.000 mediante la transferencia en dominio de dos aviones Boeing 737 y repuestos.

- (c) Con US\$ 21.880.514,06 que enterará en dinero u otros bienes en el plazo máximo de tres años. Con cargo a esta suma, se aportará, en dinero efectivo, la cantidad de \$ 572.000.000, cifra que está considerada en el presupuesto vigente de esta Corporación.

- (ii) LAN Chile:

- (a) Con US\$ 15.000 ya pagados e ingresados en la Caja Social; y

- (b) Con US\$ 545.000 que aportará en dinero o especies en el plazo máximo de un año.

Gustavo Morales Zavala
CONTADOR GENERAL
c.c. 22983-1

Pedro Urrutia Salas
GERENTE DE ADM. Y FINANZAS

Jorge Patricio Sepúlveda Cerón
PRESIDENTE

Señores Presidente y Directores de
Línea Aérea Nacional Chile - Ltda.

1. Hemos examinado el balance general de Línea Aérea Nacional Chile Ltda., al 31 de diciembre de 1984 y los correspondientes estados de resultados y de cambios en la posición financiera, por el período de once meses comprendido entre el 1° de febrero y el 31 de diciembre de 1984. Nuestro examen fue efectuado de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas y, por consiguiente, incluyó pruebas selectivas de los registros de contabilidad y otros procedimientos de auditoría en la medida que consideramos necesario aplicar en las circunstancias.

2. Con fecha 5 de noviembre de 1984, emitimos nuestra opinión sobre los estados financieros por el período 1° de febrero al 30 de junio de 1984, la cual contenía una salvedad referida a la recuperabilidad de la cuenta por cobrar a Línea Aérea Nacional Chile por un monto de US\$ 778.586. Como se explica en Nota 9 (a), la Ley 18.400 establece que el Fisco de Chile asume las obligaciones contraídas por Línea Aérea Nacional Chile, situación que asegura la recuperación de la cuenta por cobrar mencionada y por tanto dicha salvedad ha sido resuelta. En consecuencia, nuestra opinión sobre los estados financieros por el período comprendido entre el 1° de febrero y el 31 de diciembre de 1984, aquí presentada, no incluye tal salvedad.

3. Según se describe en Nota 9 a los estados financieros, con fecha 9 de febrero de 1985 se publicó la Ley 18.400 que autoriza a la Corporación de Fomento de la Producción (CORFO) y a Línea Aérea Nacional Chile (LAN Chile) para formar una Sociedad Anónima denominada Línea Aérea Nacional Chile S.A. Para tal efecto, Línea Aérea Nacional Chile Ltda. deberá transformarse en esa sociedad anónima. El objeto de esta nueva sociedad será el transporte aéreo en cualquiera de sus formas, ya sea de pasajeros, carga y correo, y todo cuanto tenga relación directa o indirecta con dicha actividad, dentro y fuera del país.

4. En nuestra opinión, dichos estados financieros presentan equitativamente la situación financiera de Línea Aérea Nacional Chile Ltda., al 31 de diciembre de 1984, y el resultado de sus operaciones y los cambios en la posición financiera por el período de once meses terminado en esa fecha, de conformidad con principios de contabilidad generalmente aceptados.

Jesus Riveros G

LANGTON CLARKE
COOPERS & LYBRAND

15 de abril de 1985.

LINEA AEREA NACIONAL - CHILE

BALANCE GENERAL

AL 31 DE DICIEMBRE DE 1984

(En miles de dólares)

ACTIVOS		DIC.-84	DIC.-83	PASIVOS		DIC.-84	DIC.-83
<u>Activo Circulante</u>				<u>Pasivo Circulante</u>			
Disponible	4.845,13	10.232,30		Obligaciones con Bancos Corto Plazo	34.661,47	26.240,24	
Valores Negociables	203,80	940,52		Obligaciones con Bancos Porción			
Deudores por Ventas	11.256,99	10.605,25		Largo Plazo	12.512,46	5.992,18	
Documentos por Cobrar	1.667,52	3.972,63		Cuentas por Pagar	13.357,27	15.852,62	
Deudores Varios	227,08	294,18		Documentos por Pagar	88,08	202,36	
Impuestos por Recuperar	653,79	670,11		Cuentas por Pagar Empresas Relac.	7.144,97	---	
Gastos Pagados Anticipados	5,66	---		Provisiones	323,79	6.397,99	
Otros Activos Circulantes	7.371,64	5.263,80		Retenciones	140,48	1.039,46	
				Ingresos Percibidos por Anticipado	7.503,01	7.171,37	
				Otros Pasivos Circulantes	4.615,30	4.110,93	
Total Activo Circulante	26.231,61	31.978,79		Total Pasivo Circulante	80.346,83	67.007,15	
<u>Activo Fijo</u>				<u>Pasivo a Largo Plazo</u>			
Terrenos	7.337,46	8.790,21		Obligaciones con Bancos	12.635,00	45.148,63	
Construcc. y Obras de Infraest.	11.000,64	11.023,66		Otras Provisiones	---	894,26	
Equipo y Material de Vuelo	34.835,35	62.813,78					
Otros Activos Fijos	7.393,54	8.041,96		Total Pasivo a Largo Plazo	12.635,00	46.042,89	
Depreciación Acumulada	(31.712,22)	(35.754,38)					
Total Activo Fijo	28.854,77	54.915,23		<u>Patrimonio</u>			
<u>Otros Activos</u>				Capital y Reservas	91.373,39	92.820,04	
Inversiones en Otras Sociedades	23,49	9,62		Pérdida Ejercicios Anteriores	(112.688,21)	(63.945,63)	
Otros	1.040,83	6.278,23		Ajuste Ejercicios Anteriores	1.276,48	(12.289,96)	
Total Otros Activos	1.064,32	6.287,85		Pérdida del Ejercicio	(16.792,79)	(36.452,62)	
TOTAL ACTIVOS	56.150,70	93.181,87		Déficit de Patrimonio	(36.831,13)	(19.868,17)	
	=====	=====		TOTAL PASIVOS	56.150,70	93.181,87	
					=====	=====	

ESTADOS DE RESULTADOS

POR LOS EJERCICIOS TERMINADOS AL 31 DE DICIEMBRE 1984 Y 1983

(En Miles de dólares)

	1984	1983
Ingresos de Explotación	102.348,00	98.872,95
Costos de Explotación	(60.630,72)	(74.126,39)
Margen de Explotación	41.717,28	24.746,56
Gastos de Adm. y Ventas	(39.892,07)	(45.582,09)
Resultado Operacional	1.825,21	(20.835,53)
	=====	=====
Ingresos No Operacionales	5.170,48	5.567,99
Egresos No Operacionales	(23.788,48)	(21.185,08)
Resultado No Operacional	(18.618,00)	(15.617,09)
	=====	=====
Resultado del Ejercicio	(16.792,79)	(36.452,62)
	=====	=====

Las Notas adjuntas N°1 a 16, forman parte integral de estos Estados Financieros.

ESTADO DE CAMBIO EN LA POSICION FINANCIERA

POR LOS EJERCICIOS TERMINADOS AL 31 DE DICIEMBRE DE 1984 y 1983

(Miles de Dólares)

	1984	1983
<u>Recursos Obtenidos</u>		
<u>Recursos Provenientes de Operaciones</u>		
Utilidad (Pérdida) del ejercicio	(16.792,79)	(36.452,62)
Ajustes a ejercicios Ant. que afecta a C.T.	1.276,48	(10.108,31)
Depreciación del ejercicio	4.147,15	5.911,00
Amortización del ejercicio	5.324,79	2.055,84
Pérdida (Utilidad) en Vtas. Activo Fijo	(3.443,09)	---
Otros recursos operacionales	2.325,04	3.354,62
Total Recursos Operacionales	(7.162,42)	(35.239,47)
	=====	=====
<u>Otros Recursos Obtenidos</u>		
Ventas de Activos Fijos	24.153,30	---
Aumento de pasivo a largo plazo	---	17.250,00
Otros Recursos no operacionales	7,23	13.802,87
Total Recursos No Operacionales	24.160,53	31.052,87
	=====	=====
Total Recursos Obtenidos	16.998,11	(4.186,60)
<u>Recursos Aplicados</u>		
Adiciones al Activo Fijo	2.524,11	2.366,87
Inversiones permanentes en otras Empresas	15,00	---
Disminución del pasivo a largo plazo	32.513,63	5.832,04
Otros recursos aplicados	1.032,23	7.289,39
Total Recursos Aplicados	36.084,97	15.488,30
	=====	=====
Aumento/Disminución del Capital de Trabajo	(19.086,86)	(19.674,90)
	=====	=====



VARIACIONES EN LOS PRINCIPALES COMPONENTES DEL CAPITAL DE TRABAJO

(Miles de Dólares)

	1984	1983
Activo Circulantes Aumento/(Disminución)		
Disponibles	(5.387,17)	5.623,39
Valores negociables	(736,72)	446,01
Deudores	(1.720,47)	(5.817,88)
Otros	2.097,18	4.776,73
	(5.747,18)	5.028,25
	=====	=====
Pasivo Circulante (Aumento)/Disminución		
Obligaciones con bancos e Inst. Financ.	(8.421,23)	(9.863,67)
Obligaciones con bancos porción largo plazo	(6.520,28)	(325,32)
Cuentas por pagar	2.609,63	3.331,33
Cuentas por pagar Empresas relacionadas	(7.144,97)	-
Provisiones y retenciones	6.973,18	(6.664,75)
Otros	(836,01)	(11.180,74)
	(13.339,68)	(24.703,15)
	=====	=====
Aumento/(Disminución) del Capital de Trabajo	(19.086,86)	(19.674,90)
	=====	=====

Las Notas adjuntas N° 1 a 16 forman parte integral de estos Estados Financieros.

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS

NOTA N° 1 :

Naturaleza de las Actividades.

Línea Aérea Nacional-Chile fue creada el 5 de marzo de 1929, y se rige mediante el DFL-3 y el Decreto Supremo N°260 ambos del 27 de junio de 1969 y su objeto es el comercio de Transporte Aéreo y todo cuanto tenga relación directa o indirecta con dicha actividad dentro y fuera del país.

Su actual flota compuesta por 2 Boeing 737, de propiedad de la Corporación de Fomento según se indica en Nota 6 N°2, 5 Boeing 707 (uno en Stand by) y 2 de fuselaje ancho DC-10-30 estos 2 últimos arrendados cubren las siguientes rutas y ciudades Nacionales: Norte: -- Antofagasta, Iquique y Arica; Sur: Puerto Montt, Punta Arenas; Pacífico Sur: Isla de Pascua y las siguientes rutas y ciudades Internacionales: Estados Unidos: Miami, Nueva York; Regional Sudamericana: Buenos Aires, Montevideo, Lima, La Paz, Caracas, Sao Paulo, Río de Janeiro; Pacífico Sur: Tahití.

NOTA N° 2 :

Resumen de los Principales Criterios ContablesAplicados.a) General

Los Estados Financieros al 31 de diciembre de 1984 y 1983 han sido preparados y se presentan de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados, con normas de las Superintendencia de Valores y Seguros e instrucciones de la Contraloría General de la República.

b) Contabilidad en Dólares Americanos.

De acuerdo a la autorización N°428, de fecha 28 de febrero de 1979 del Servicio de Impuestos Internos, la Empresa registra la Contabilidad en dólares de los Estados Unidos de Norteamérica a contar de los ejercicios contables del año 1979.

Las cifras de los Balances, Estados de Resultados y Estado de cambios en la posición Financiera, de los años 1984 y 1983 se muestran en dólares de cada año.

c) Bases de Conversión.

La base de conversión utilizada para traducir las operaciones de la Empresa en dólares al 31 de diciem

bre año 1983 fue la aplicación de la tasa de cambio vigente al último día de cada mes para el mes siguiente. Para el año 1984 los saldos en moneda extranjera se presentan con los tipos de cambio vigentes al cierre del ejercicio, según cotizaciones determinadas por el Banco Central de Chile.

	1984	1983
Pesos Chilenos	128,24	86,25
Pesos Argentinos	173,61	19,29
Pesetas	175,75	152,22
Marcos Alemanes	3,17	2,70
Cruceiros	3.164,56	914,00
Soles	5.291,01	2.197,43
Franco Francés	9,70	8,21
Dólares Australianos	1,21	1,09
Franco Polinésico	180,00	153,70
Pesos Bolivianos	9.000,00	500,00
Bolivares	12,59	9,90
Pesos Uruguayos	69,93	38,98
Libras Esterlinas	0,87	0,6833
Liras Italianas	1.943,00	1.637,51
Franco Suizo	2,62	2,17

Los Ajustes por fluctuaciones de cambio de las diferentes monedas representó un cargo a resultados de MUS\$ 3.199,90

d) Activo Fijo.

El activo fijo se presenta al costo de adquisición de los respectivos bienes. La depreciación se calcula en forma lineal sobre cada bien en base a su vida útil estimada.

A su vez las existencias de materiales y repuestos que figuran en el grupo otros activos fijos, se presentan a sus costos de adquisición promedio, los cuales, en general, no exceden sus respectivos valores de realización.

e) Corrección Monetaria.

Por efectos de llevar la contabilidad en moneda dura, esta Empresa no aplica corrección monetaria a sus activos y pasivos, sin embargo, cabe hacer presente que los terrenos y edificios se presentan a su avalúo fiscal al equivalente en moneda dólar (ver Nota 6 N°1).

NOTA N° 3 :

Cambios Contables.

Durante el presente ejercicio se han producido los siguientes cambios contables:

- El tipo de cambio usado para reflejar los saldos en moneda dólar, es el vigente al 31 de diciembre, según se detalla en Nota 2 letra c, que es distinto al usado en años anteriores que era el vigente al 30 de noviembre.
- El valor del cargo diferido por indemnizaciones de años de servicios, que a la fecha de cierre alcanza a la cantidad de MUS\$ 3.665,58, se decidió imputar integralmente a los resultados del presente ejercicio, en virtud a que la empresa durante el año 1984 desahució la mayoría del personal que originó en 1980 el mencionado cargo diferido.

NOTA N° 4 :

Valores Negociables.

La cifra presentada bajo este rubro corresponde al siguiente detalle:

	(Miles de US\$)	
	<u>1984</u>	<u>1983</u>
Bonex Argentinos	203,80	598,37
Dépositos a Plazo fijo en el exterior	---	342,15
	203,80	940,52
	=====	=====

(CONTINUA)

LanChile

NOTA N°5 :

Otros Activos Circulantes.

El saldo de la cuenta Otros Activos Circulantes está formado como sigue:

	(Miles de US\$)	
	1984	1983
Gastos Capacitación a recuperar (1)	--	103,83
Fianza por Juicio Pendiente (2)	4.478,30	4.019,99
Garantías Chile	17,92	5,37
Garantías Exterior	792,98	448,80
Reembolso Gastos Ley 18.400 (3)	1.266,98	---
Diferencia Dólar Preferencial	461,25	685,81
Doctos. en transito desde Agencias	354,21	---
	7.371,64	5.263,80
	=====	=====

(1) Los gastos capacitación a recuperar se presentan en el año 1984 en el rubro Impuestos por recuperar y representan un valor de MUS\$ 5,85.

(2) Esta fianza se mantiene como un depósito en Bancos de Estados Unidos por juicio pendiente.

(3) Corresponde a la activación de gastos financieros pagados durante el mes de diciembre, por préstamos pendientes al 30 de noviembre 1984, y que de acuerdo a Ley 18.400 Artículo 7, N°1, son de cargo del Fisco.

NOTA N°6 :

Activo Fijo.

El Activo Fijo de la Empresa se descompone como sigue:

	(Miles de US\$)	
	1984	1983
Terrenos		
Aeródromos (1)	5.915,77	7.150,80
Terrenos (1)	1.421,69	1.639,41
	7.337,46	8.790,21
	=====	=====
Construcciones y Obras de Infraest.		
Proyecto Pudahuel	954,25	954,26
Edificios Varios (1)	7.348,71	7.402,60
Instalaciones	2.697,68	2.666,80
	11.000,64	11.023,66
	=====	=====
Equipos y Material de Vuelo.		
Aviones (2)	25.193,99	51.700,21
Rotables (2)	3.896,48	5.360,31
Equipos de Apoyo Terrestre	2.456,77	2.455,96
Equipos de Radio y Telex	1.491,06	1.357,19
Vehículos	238,80	260,16
Máquinas y Herramientas	1.558,25	1.679,95
	34.835,35	62.813,78
	=====	=====

Otros Activos Fijos.

Almacenes (2)	4.975,26	5.645,98
Adquisiciones en transito	611,78	516,62
Muebles y Equipos de Oficina	1.806,50	1.879,36
	7.393,54	8.041,96
	=====	=====

(Miles de US\$)

	1984	1983
Depreciaciones		
Acumuladas	(28.919,22)	(29.843,38)
Del Ejercicio	(2.793,00)	(5.911,00)
	(31.712,22)	(35.754,38)
	=====	=====
Total del Activo Fijo Neto	28.854,77	54.915,23
	=====	=====

(1) El valor de los terrenos y edificios se registra en dólares y se reactualiza de acuerdo al avalúo fiscal vigente al cierre de los respectivos ejercicios, presentando su incremento/disminución en cuenta patrimonial Fondo Avalúo Bienes Raíces (Nota N°12, letra a), con la excepción de los edificios incorporados con posterioridad al 01 enero 1979, que se mantienen a su valor de incorporación. Este procedimiento se aplica solo en aquellos casos en que el avalúo fiscal es superior al valor libro de los bienes o las especies, puesto que de ser inferior, ellos se, presentan al valor que poseen en dichos registros.

(2) Los items aviones, rotables y almacenes, no incluyen 2 aviones Boeing 737 y sus componentes, que según contrato de compraventa suscrito con fecha 29 de junio de 1984, fueron vendidos a la Corporación de Fomento de la Producción. Estos bienes serán aportados posteriormente a la nueva sociedad Lan Chile S.A.

Cabe señalar que al 31 de diciembre de 1984, no se había efectuado la entrega física de los bienes antes detallados como asimismo no se ha materializado la transferencia legal de los mismos, en los casos que corresponda.

Como consecuencia de lo anteriormente expuesto, la Empresa, con posterioridad a la fecha del mencionado contrato de compra-venta continuó utilizando los bienes antes indicados, sin que sus resultados se hayan visto afectados por el costo que involucra su propiedad.

(3) Detalle del movimiento ocurrido en 1984, de la cuenta Depreciación Acumulada.

Depreciaciones Acumuladas al 01.01.84.	(35.754,38)
Depreciación acumulada por bienes vendidos y dados de baja	6.835,16
	=====
Depreciación Acumulada Neto	(28.919,22)
Depreciación del ejercicio	(4.147,15)
Depreciación del ejercicio por bienes vendidos y dados de baja.	1.285,69
Depreciación bienes consumo diferido	68,46
	=====
Depreciación del Ejercicio Neta	(2.793,00)
Total depreciación acumulada al 31.Dic. 1984	(31.712,22)
	=====

Los resultados del ejercicio se vieron afectadas por un cargo total de MUS\$ 4.147,15 por concepto de depreciación.

NOTA N°7 :

Otros Activos.

El saldo de la Cuenta Otros Activos está formado como sigue:

	(Miles de US\$)	
	1984	1983
- Pagaré Reajustables Bco. Central	926,17	849,81
- Inversiones en otras Sociedades	8,49	9,62
- Inversiones en empresas relacionadas (1)	15,00	---
- Indemnizaciones por años de servicios diferidos.	---	5.324,79
- Bienes de Consumo Diferidos	114,66	103,63
	1.064,32	6.287,85
	=====	=====

(1) Corresponde al aporte de capital a Línea Aérea Nacional Chile Limitada, sociedad creada por escritura pública de 30 Dic. 1983, suscrita entre Línea Aérea Nacional-Chile y la Corporación de Fomento de la Producción. El aporte de capital comprometido originalmente era a esa fecha MUS\$ 7.590.-, situación que se modifica en año 1985, según se establece en Nota 16 N°2.

(CONTINUA)



NOTA N° 8 :

Provisiones.a) Provisiones Deudores:

Las provisiones efectuadas durante el ejercicio, se calculan en base a un estudio técnico que consideró la antigüedad de los saldos que figuran en las distintas cuentas de deudores, además, tomando en consideración las características de cada uno de los tipos de deuda, para definir el valor afecto a provisión.

La aplicación de estos criterios produjo un incremento real de la provisión por este concepto de MUS\$ 4.701,38 - que se desglosa de la siguiente forma:

	MUS\$
Provisión al 31.12.84.	12.414,28
Menos provisión al 31.12.83	7.904,79
Incremento nominal de la provisión	4.509,49
Diferencia de cambio producida en 1984.	191,89
Incremento real de la provisión	4.701,38
	=====

NOTA N° 9 OBLIGACIONES CON BANCOS CORTO Y LARGO PLAZO

Las Obligaciones con Bancos e Instituciones Financieras, se muestran en el siguiente cuadro:
(Miles de Dólares).

BANCOS O INSTITUCIONES	CORTO PLAZO		LARGO PLAZO					UNIDAD	TASA DE INTERES VIGENTE AL CIERRE	BASE INTERESES
	(1) 1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991			
B.I.C.E.	132,57							\$	3,85	MENSUAL
DE CHILE	6.000,00							US\$	13,00	ANUAL
CONTINENTAL	2.158,62							\$	5,20	MENSUAL
CREDITO E INVERSIONES	1.352,16							\$	3,85	MENSUAL
CREDITO E INVERSIONES	663,42							UF	7,00	ANUAL
DE A. EDWARDS	1.052,71							\$	5,95	MENSUAL
DEL ESTADO DE CHILE	1.725,00							US\$	14,375	ANUAL LIBOR + 4%
DEL ESTADO DE CHILE	8.000,00	2.000,00						US\$	16,0989	ANUAL LIBOR + 5%
MORGAN FINANZAS	389,89							\$	4,41	MENSUAL
O'HIGGINS	1.436,06							\$	4,60	MENSUAL
DE SANTIAGO	2.095,96							\$	4,50	MENSUAL
SUD AMERICANO	6.293,75							US\$	14,3125	ANUAL
SUD AMERICANO	1.131,73							US\$	13,375	ANUAL
SUD AMERICANO	1.937,00							US\$	13,50	ANUAL
DEL TRABAJO	1.200,00							US\$	14,00	ANUAL
DEL TRABAJO	348,00							US\$	11,50	ANUAL
C.O.R.F.O.	6.372,63							UF	16,50	ANUAL
CITY CORP.				2.449,36	3.265,81	3.265,81	1.632,91	US\$	(2)	
ORION BANK	4.511,11							US\$	10,375	ANUAL LIBOR + 3/4%
COLOC. NAC. DE VALORES	1,35	21,11						UF +	12,00	ANUAL
Sub-Total Préstamos	46.801,96	2.021,11		2.449,36	3.265,81	3.265,81	1.632,91			
<u>Sobregiros</u>										
UNITED NAT' BANK MIA	194,53									
CONTINENTAL LIMA	130,26									
OTROS	48,18									
TOTAL OBLIGACIONES	47.174,93	2.021,11		2.449,36	3.265,81	3.265,81	1.632,91			

(1) Corto Plazo, solo se incluye capital a excepción de Corfo y Col. Nacional de acuerdo a Nota N° 15.
(2) US\$ 9.780,56 sujeto a una tasa de Prime + 2%
US\$ 833,33 a una tasa Libor + 2,0125%.

NOTA N° 10 :

Otros Pasivos.

Además de las obligaciones con Bancos e Instituciones Financieras indicadas en Nota N° 9, otros pasivos relevantes que mantiene la Empresa son:

	(Miles de US\$)	
	1984	1983
Deudores por Ventas	19.450,01	15.370,79
Menos Provisión	(8.193,02)	(4.765,54)
Deudores por Ventas Neto	11.256,99	10.605,25
Documentos por Cobrar	5.598,28	6.911,88
Menos Provisión	(3.930,76)	(2.939,25)
Documentos por Cobrar Neto	1.667,52	3.972,63
Deudores Varios	517,58	494,18
Menos Provisión	(290,50)	(200,00)
Deudores Varios Neto	227,08	294,18
Total Deudores	25.565,87	22.776,85
Total Provisiones	(12.414,28)	(7.904,79)
Total Deudores Neto	13.151,59	14.872,06
	=====	=====

Incluido en el registro total de deudores se encuentran contabilizados MUS\$ 3.447,14 correspondientes a saldos anteriores al año 1981, por los que a la fecha no se ha establecido claramente la identificación del deudor. El valor total indicado se encuentra respaldado por la provisión correspondiente.

b) Provisión por Otras Contingencias del Activo Circulante.

	(Miles de US\$)	
	1984	1983
Remanentes Impuesto	5.097,55	6.196,58
Menos Provisión	(5.097,55)	(6.196,58)
	---	---

La disminución corresponde a la diferencia de cambio producida en el ejercicio, la cual no tiene efecto sobre los resultados del ejercicio.

	(Miles de US\$)	
	1984	1983
a) <u>Cuentas por Pagar</u>		
Acreeedores pesos chilenos	4.047,80	5.499,85
Acreeedores moneda extranjera	9.309,47	10.352,77
	13.357,27	15.852,62
	=====	=====

(CONTINUA)

b) Cuentas por Pagar a Empresas Relacionadas.

El valor que se presenta en este rubro corresponde a compromisos por pagar que mantiene la Empresa con la Soc. Línea Aérea Nacional Chile Limitada.

c) Indemnizaciones por años de Servicios al Personal.

La obligación que mantiene la Empresa con su personal por concepto de Indemnizaciones por años de Servicio, que se presenta en el rubro provisiones, fue calculada en base al método de valor corriente, lo que significó un cargo a resultado del presente ejercicio de MUS\$ 86,32 por incremento de la provisión correspondiente al personal vigente al 31.12.84.

Por otra parte, los resultados del ejercicio se vieron afectados por un total de MUS\$ 1.634,96 que corresponden a gastos de desahucios que no se encontraban incluidos en la provisión al ejercicio anterior.

A su vez cabe señalar que el total de pagos efectuados por la Empresa al personal desahuciado en el período, alcanzó a la suma de MUS\$ 7.526,84.

d) Ingresos percibidos por Anticipado.

Corresponde a la provisión destinada a reflejar la obligación que se genera en la venta de pasajes -- durante el ejercicio y cuyo servicio de vuelo es -- otorgado en el ejercicio siguiente.

Esta provisión está calculada utilizando para ello un factor de desfase, que se produce entre la fecha de venta de los pasajes y la fecha de la prestación real del servicio, el cual se aplica sobre los valores contabilizados mensualmente por ventas ocurridas durante el año 1984. Para estos efectos, se utilizó el mismo factor de desfase empleado en el ejercicio anterior.

El valor determinado para el presente ejercicio asciende a MUS\$ 7.281,29, lo que produce un incremento de MUS\$ 156,29 sobre la provisión existente al ejercicio anterior.

Otros Ingresos anticipados

Esta constituido por valores recibidos a cuentas de pasajes que serán emitidos en el año 1985, por un monto de MUS\$ 221,72

e) Otros Pasivos Circulantes.

El monto que se presenta en este rubro corresponde al saldo a favor de clientes por convenios de canje por MUS\$ 136,99 y otros pasivos circulantes por -- MUS\$ 4.478,31.

NOTA N°11 :

Impuesto a la Renta.

Durante los ejercicios correspondientes a los años -- 1984 - 1983, la Empresa no efectuó provisiones por -- este concepto debido que se produjeron pérdidas, de acuerdo a la reforma tributaria, pueden ser deducidas de las rentas líquidas imponibles de ejercicios futuros, sin plazo de expiración.

NOTA N°12 :

Capital.

El movimiento de capital registrado durante los ejercicios 1984 y 1983 se resume como sigue:

	(Miles de US\$)	
	1984	1983
Capital	57.808,27	57.808,27
Reserva Revaloriz.Cap.Propio	31.811,33	31.811,33
Reserva Valuación Bienes Raíc.	20,74	1.466,25
Otras Reservas	1.733,05	1.734,19
Pérdidas Acumuladas		
Ejercicio Anterior	(112.688,21)	(63.945,63)
Ajustes. Ejerc. Anterior	1.276,48	(12.289,96)
Pérdida Presente Ejercic.	(16.793,79)	(36.452,62)
Déficit de Patrimonio	(36.832,13)	(19.868,17)

a) La cuenta Reserva Valuación Bienes Raíces refleja el incremento del valor de los terrenos y edificios producido al actualizar su valor al del nuevo avalúo fiscal vigente al cierre del ejercicio.

b) El déficit de patrimonio se vio incrementado en --- MUS\$ 16.963,96 correspondientes a:

	MUS\$
Pérdida del Ejercicio	(16.793,79)
Ajuste Ejercicios anteriores	1.276,48
Menor valuación Bienes Raíces u otras reservas	(1.446,65)
Total Variación	16.963,96
	=====

NOTA N°13 :

Contingencias y Compromisos.

Al cierre del ejercicio, se mantienen las siguientes contingencias:

1) Juicios en el País.

- a) 4 juicios civiles por un monto aproximado de -- MUS\$ 136.-
- b) 10 juicios laborales: 6 por un monto aproximado de MUS\$ 31.- y 4 sin valor determinado.
- c) 2 juicios ante tribunal aduanero por un monto -- aproximado a MUS\$ 0,40.-
- d) 2 juicios tributarios por un monto aproximado de MUS\$ 1.966,49.

2) Juicios en el Exterior.

- a) 1 juicio laboral por un monto aproximado de -- MUS\$ 47,00.
- b) 60 juicios por indemnizaciones pendientes por -- pérdidas o mermas o deterioro de carga y/o equipaje, de los cuales 48 representan un valor aproximado de MUS\$ 264,19 y 12 sin valor determinado.

3) Hipotecas.

- a) Con fecha 28.12.83 en garantía de préstamo concedido, (Nota N°10) se constituyó hipoteca a favor del Banco Sud Americano sobre Edificios Cerrillos, los que tienen un valor de registro de MUS\$4.350,19.
- b) Con fecha 27 y 29 de Febrero de 1984 se constituyeron hipotecas a favor del Banco Sud Americano sobre los aeródromos de Barriles en Tocopilla y Chamonate en Copiapó, que en conjunto tienen un valor de registro de MUS\$ 4.182,54.
- c) Con fecha 27 Abril 1984 y 18 de Julio 1984 se constituyeron hipotecas a favor de los Bancos Continental y O'Higgins respectivamente, sobre 3 aviones -- Boeing 707, que en conjunto tienen un valor de registro de MUS\$ 3.478,12.

NOTA N°14 :

Resultados Comparativos.

- a) Como consecuencia del convenio vigente durante los meses de Febrero y Marzo de 1984 entre Lan Chile y Lan Chile Ltda. los resultados solo incluyen operaciones de Enero y de Abril a Diciembre con un total de 10 meses. Con el objeto de poder comparar ejercicios similares, se exponen los resultados de Lan-Chile 1983 y consolidado Lan-Chile, Lan Chile Ltda. 1984.

	1984	1983
Ingresos de Explotación	110.632,63	98.872,95
Gastos de Explotación	(71.229,20)	(74.126,39)
Margen de Explotación	39.403,43	24.746,56
Gastos de Adm. y Ventas	(39.965,93)	(45.582,09)
Resultado Operacional	(562,50)	(20.835,53)
	=====	=====
Ingresos No Operacional	5.296,47	5.567,99
Egresos No Operacional	(23.790,86)	(21.185,08)
Resultado No Operacional	(18.494,39)	(15.617,09)
	=====	=====
Resultado del Ejercicio	(19.056,89)	(36.452,62)
	=====	=====

(CONTINUA)



(CONCLUSION)

b) Servicios recibidos de Lan Chile Ltda.

En el período comprendido entre Abril y Diciembre 1984, la Empresa recibió servicios de Lan Chile Limitada, consistente en Servicios de mantención de aeronaves, excluyendo los respuestos necesarios para ello, servicios de atención de pasajeros en tierra y a bordo de aeronaves, tripulaciones de vuelo, asistencia de aeronaves en tierra y vuelo, marketing, administrativos y otros. De acuerdo a contrato suscrito, el valor a cobrar de los servicios prestados es equivalente al total de los

costos incurridos en la prestación de ellos, más un 30% de comisión que se aplica sobre dicho total.

El valor de los servicios por el período 1984 ascendió a MUS\$ 7.957,67.

NOTA N° 15 :

De acuerdo a los artículos 6° y 7° de la Ley 18400, el Fisco se hace cargo de los pasivos, con los respectivos intereses vigentes al 30 de noviembre de 1984 y los que se generan a partir de esa fecha.

En razón a lo anterior, la Empresa no reconoció en resultados del ejercicio intereses por MUS\$3.974,11 de los cuales, MUS\$ 2.707,13 corresponden a intereses devengados y MUS\$ 1.266,98 a intereses cancelados por la Empresa, a recuperar con cargo a fondos provenientes de la Ley 18400, esta última partida se muestra en el activo, como "Otros Activos Circulantes".

Además se procedió a ajustar el resultado de ejercicios anteriores por MUS\$ 1.459,59 correspondientes a los intereses devengados en el ejercicio anterior.

NOTA N° 16:

Hechos Posteriores.

- 1) Con fecha 9 de Febrero fué promulgada la Ley 18.400 que autoriza a la CORFO y a LAN CHILE para formar una Sociedad Anónima, Línea Aérea Nacional-Chile S.A.

Las disposiciones que establece esta Ley afectan directamente a LAN-CHILE en lo siguiente:

- a) El Fisco asumirá la totalidad de los Pasivos de la Empresa, vigente al 30 de Noviembre de 1984.
 - b) Crea los mecanismos que permiten traspasar los Activos a la nueva Sociedad (Art. 6).
 - c) Establece el término de la existencia legal de LAN CHILE a la fecha de publicación del Decreto que designará a la Comisión Liquidadora, situación que a la fecha de publicación de los presentes Estados Financieros no se ha producido.
 - d) Regulariza la legalidad de las operaciones conjuntas entre LAN y LAN LTDA. desde la creación de esta última.
- 2) El 19 de Febrero de 1985 la Empresa dictó la Resolución N°1/85, en la cual decidió modificar el aporte que ésta debe efectuar a la nueva Sociedad, estableciéndose que en definitiva dicho aporte ascenderá a la suma de MUS\$ 560. Dicho aporte se enterará con MUS\$15,00 ya pagados, según se indicó en Nota N°7 punto N°1, y los MUS\$ 545 restantes, en un plazo máximo de un año a contar de la fecha de la escritura de modificación de estatutos, documentos que a la fecha no se han suscritos.

GUSTAVO MORALES ZAVALA
CONTADOR GENERAL
Reg. 22983-1

HUGO MUÑOZ LEZANA
GERENTE DE FINANZAS

JORGE PATRICIO SEPULVEDA CERON
PRESIDENTE

CONTRALORIA GENERAL DE LA REPUBLICA
DIVISION DE LA VIVIENDA Y URBANISMO Y
OBRAS PUBLICAS Y TRANSPORTES
SUBDIVISION DE AUDITORIA E INSPECCION

VUOPT : 782
A.I. : 606

REF: REMITE DICTAMEN DE AUDITORIA DE LOS ESTADOS FINANCIEROS DE LINEA AEREA NACIONAL - CHILE AL 31 DE DICIEMBRE DE 1984 Y 1983.-

SANTIAGO, 24 MAYO DE 1985

El Contralor General infrascrito cumple con remitir a Ud., debidamente aprobado el Dictamen sobre la auditoria practicada a los Estados de Situación Financiera de Línea Aérea Nacional - Chile, por el ciclo operacional terminado al 31 de diciembre de 1984, presentados comparativamente con los del año 1983.

Saluda atentamente a Ud.,

OSVALDO ITURRIAGA RUIZ
CONTRALOR GENERAL

AL SEÑOR
PRESIDENTE DE
LINEA AEREA NACIONAL - CHILE
P R E S E N T E

CONTRALORIA GENERAL DE LA REPUBLICA
DIVISION DE LA VIVIENDA Y URBANISMO Y
OBRAS PUBLICAS Y TRANSPORTES
SUBDIVISION AUDITORIA E INSPECCION

DICTAMEN DE AUDITORIA

Hemos examinado los balances generales de Línea Aérea Nacional-Chile al 31 de diciembre de 1984 y 1983 y los correspondientes estados de resultados y de cambios en la posición financiera por los ejercicios terminados en esas fechas. Nuestros exámenes se efectuaron de acuerdo con normas de auditoria generalmente aceptadas, incluyendo, por lo tanto, comprobaciones parciales de los registros de contabilidad y otros procedimientos de auditoria en la medida que consideramos necesario en las circunstancias, excepto por lo señalado en el párrafo 4.

1.- En nuestro informe de fecha 19 de abril de 1984, la opinión sobre los estados financieros de 1983 contenía una limitación en el Párrafo cuarto y eventuales implicancias en los párrafos segundo y tercero. En el ejercicio 1984, se resolvieron contablemente los aspectos observados, con excepción de los deudores inordinados sin respaldo documental, incluidos en el rubro Deudores por Ventas y totalmente provisionados en los ejercicios 1984 y 1983, presentando al 31 de diciembre de 1984 un saldo sin aclarar ascendente a MUS\$ 3.447,14; de la provisión correspondiente a Pasajes por Volar en cuanto al efecto financiero de su cálculo, respecto del cual no concordamos con el procedimiento; y de la provisión del Impuesto Remanente Anterior.

Asimismo, en el párrafo quinto del mencionado informe, se estimó insuficiente lo expuesto en el inciso segundo de la Nota 16, letra a) sobre Hechos Posteriores, que decía relación con un convenio celebrado por Línea Aérea Nacional-Chile y LAN Chile Limitada, el que se tradujo en la resolución N° 2 de LAN Chile, de fecha 3 de abril de 1984, la cual no fue tomada razón por este Organismo Contralor. Tal situación fue superada con la dictación de la ley 18.400, de 1985, mediante la que se regularizaron las operaciones comerciales observadas. Cabe hacer presente que el convenio comercial tuvo efectos contables que se encuentran registrados en los meses de febrero y marzo de 1984.

2.- Los estados de situación financiera comparativos de los ejercicios terminados al 31 de diciembre de 1984 y 1983, fueron presentados el 29 de abril de 1985, en forma extemporánea en relación al plazo dispuesto por el artículo 11° de la ley 18.196. Los estados finales ajustados fueron entregados el 22 de mayo de 1985, incluyendo los ajustes contables dispuestos por LAN Chile y sólo aquellas proposiciones de la auditoria aceptadas por la Empresa.

3.- En relación a la Nota 8, letra a), es preciso agregar que el saldo por concepto de deudores inordinados al 31 de diciembre de 1983 totalizaba MUS\$ 4.424,99, monto que comparado con el saldo del ejercicio 1984, determina una variación de MUS\$ 977,85, producida por regularizaciones efectuadas en el último ejercicio referido y a las diferencias de cambio que afectan a las monedas locales en la conversión a dólares americanos. Aun cuando el saldo por MUS\$ 3.447,14 se encuentra integralmente provisionado al 31 de diciembre de 1984, esta auditoria no se pronuncia acerca de su razonabilidad por referirse a deudores no identificados sin respaldo documental, destacando que esta circunstancia no es propia de un sistema contable al imposibilitarse la evaluación de su recuperabilidad y ejercer los medios de cobro por parte de la Empresa, traduciéndose además en una pérdida de activo por carecer de información.

4.- En lo atinente a la Nota 10, letra d), que expone el procedimiento empleado por la Empresa para calcular la provisión de pasajes por volar, consistente básicamente en la aplicación de un factor determinado estadísticamente sobre los valores contabilizados por las ventas realizadas mes a mes durante 1984, estimamos que si bien resulta procedente que los ingresos se reconozcan cuando efectivamente se presten los servicios, relacionándolos directamente con su costo, no concordamos con el método empleado por no provenir del sistema contable exclusivamente, de tal manera que sea posible evaluar la razonabilidad de las cifras involucradas en la operación.

5.- En cuanto a la Nota 8, letra b), relacionada con la cuenta Impuesto Remanente con una provisión que alcanza al 100% del saldo por MUS\$ 5.097,55, modificada con respecto del ejercicio anterior en la variación experimentada por el cambio del dólar a la fecha de cierre del ejercicio 1984, cabe hacer presente que se encuentra sujeta su recuperación al resultado de una aplicación interpuesta por LAN Chile ante los Tribunales de Justicia no finalizada hasta la fecha de término de la auditoria.

6.- La suma provisionada por concepto de estimación de deudores incobrables, ascendente a MUS\$ 4.701,38 y consignada en Nota 8, letra a), fue clasificada por la Empresa como un gasto no operacional, monto que debió presentarse formando parte de las operaciones propias del giro, hecho que afecta el principio de exposición de los resultados del ejercicio 1984.

7.- No concordamos con lo señalado por la Empresa en la Nota 15 y por consiguiente con la posición contable adoptada, ya que de acuerdo a lo contemplado en los artículos 6° y 7° de la ley 18.400, el Fisco sólo asumirá obligatoriamente el pasivo de LAN Chile establecido en dichas disposiciones, que exista cuando se dicten los decretos supremos respectivos y hasta por el monto vigente a la fecha de publicación de ese cuerpo legal. Por lo tanto, los gastos, sea que los pague efectivamente, en intereses y otros hasta que el Fisco asuma el referido pasivo son de cargo de la Empresa, aumentando el pasivo de LAN Chile, cuyo caso no existe derecho a repetir contra el Fisco, o que sólo se devenguen, aumentando el pasivo de LAN Chile.

Como consecuencia de la posición contable adoptada por la Empresa, producto de la equivocada aplicación de las normas de la ley 18.400 que expone, los gastos del ejercicio 1984 se presentan disminuidos en MUS\$ 3.974,11; sus activos aumentados en MUS\$ 1.266,98; y los pasivos disminuidos en MUS\$ 4.166,72. Los resultados de ejercicios anteriores se encuentran disminuidos también en MUS\$ 1.459,59, pero su efecto contable es mostrado en el ejercicio 1984.

A mayor abundamiento, no concordamos con lo planteado en la Nota 16, letra a), sobre la misma materia referida, por cuanto el sentido es que el Fisco asuma la totalidad de los pasivos de la Empresa, cuyo origen se encuentra indicado en la ley, en relación a los saldos existentes al momento de dictarse los decretos supremos respectivos y no como se señala en la especie.

8.- Como corolario de las situaciones planteadas en los párrafos 6 y 7 precedentes, el estado de resultados correspondiente al ejercicio terminado el 31 de diciembre de 1984, debe mostrar como resultado operacional la cantidad de MUS\$ (2.876,17) y como resultado no operacional el monto de MUS\$ (17.890,73), determinándose un resultado final del ejercicio por MUS\$ (20.766,90).

Por otra parte, lo indicado en el párrafo 7 precedente, tiene efectos directos en el Estado de Cambios en la posición financiera y en la determinación del Patrimonio negativo que se detalla en la Nota 12, letra b), que debe totalizar definitivamente la suma de MUS\$ (42.264,83).

Asimismo, el estado de resultados al 31 de diciembre de 1983 de LAN Chile y el estado de resultados consolidado al 31 de diciembre de 1984, de LAN Chile y LAN Chile Ltda., expuestos en la Nota 14, letra a), no presentan adecuadamente las cifras por parte de LAN Chile, al estar distorsionada la información por los efectos de las situaciones señaladas.

En nuestra opinión, salvo por las implicancias que pudieran surgir de las situaciones establecidas en los párrafos 3° y 5°, los estados financieros presentan razonablemente la situación financiera de la referida Empresa al 31 de diciembre de 1984 y el estado de resultados y de cambios en la posición financiera por el año terminado a esa fecha, de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados, aplicados uniformemente con los del ejercicio anterior, normas de la Superintendencia de Valores y Seguros e Instrucciones de la Contraloría General de la República.

Por lo señalado en el Párrafo 1°, mantenemos nuestra opinión de razonabilidad con salvedades sobre los estados financieros al 31 de diciembre de 1983.

Marcel Barnier Valdebenito

Milenko Norero Vodnizza

Gastón Lemaire Cepeda

EL TRIUNFO PARA EL MAS HABIL

Manuel Aravena se adjudicó la "Doble Viña del Mar". Aplicó la estrategia aconsejable y sacó partido de los egoísmos rivales

Mientras las acusaciones y las especulaciones se cruzaban entre integrantes de los equipos de Pilsener Cristal y Team Record, en el podio del triunfo, Manuel Aravena, proclamado como ganador de la rejuvencida prueba ciclista "Santiago-Viña del Mar-Santiago" que la Cía. de Telefonos, con gran éxito organizativo hizo disputar este fin de semana.

El defensor de Thomas Bata, una vez más impuso la vieja cantinela del ciclismo. "Venían los que saben pensar sin egoísmo". El ayer ganador de la etapa a la Ciudad Jardín, dialogó y nos manifestó: "Se que me van a atacar con todo. Espero defenderme y en el llano, me tendrán que atacar por escaradas para sacarme del primer lugar." Y Aravena, contó con hechos que fueron valiosos para su triunfo final, el segundo de importancia en los últimos quince días. Impuso su habilidad e inteligencia para desarrollar el mejor movimiento estratégico a su conveniencia; el egoísmo de

los fugados (Aquea-Bretti-Tormen) para realmente sacar mayores ventajas. Luego cuando se produjo el descuelgue de los fugados y el grupo principal, Fernando Vera, que nada tenía que perder, pues su compañero mejor ubicado, Agustín Herrera, como es característico en él, se había desinflado, optó por apoyar en el trabajo de persecución. Pero Aravena además contó con su equipo que laboró incansablemente en el llano hasta dejarlo a los pies de la cuesta para que pudiera atacar sin agotamientos prematuros.

La duda está en si Lino Aquea, eludió una mayor entrega en procura de ganar la etapa o "estaba agotado", como dijo su entrenador. Pero las acusaciones de Team Record, fueron categóricas "Aquea no pensó en la carrera, sólo en ganar parcialmente ve la camiseta de Team Record y se repliega... si colaboraba, era el ganador de la carrera. Jaime y Droguett, sólo subían de posiciones pero nunca como pa-

ra provocar problemas al propio Aquea o Muñoz".

Fue una etapa breve, sólo 120 kilómetros, intensamente disputada, con movimientos a través de todo su recorrido, con desplazamientos por todos los sectores. Al final, el triunfo para el mejor, aquel que sabe pensar en ciclismo y eso es muy valioso.

GRAN PREMIO COMPAÑIA DE TELEFONOS DE CHILE. — 1° Manuel Aravena, Thomas Bata, con 7 horas 29 m. 44 s. para los 303 kilómetros. 40,089 KPH. 2° Lino Aquea, Pilsener Cristal, a 17 segundos. 3° Roberto Muñoz, Pilsener Cristal, a 20". 4° Jaime Brett, Team Record, a 22 segundos. 5° Miguel Droguett, Team Record, a 47". 6° José Avendaño, Pilsener Cristal, 7° Fernando Vera, Bicicletas Vargas. 8° Agustín Herrera, Bic. Vargas. 9° René Baeza, COMTEL a 1-51. (Mejor de "B"); 10° Mario Hurtado, Team Record, 11° Felipe Avendaño, COMTEL. 12° Nelson Cruz, Team Record, 13° Víctor Caro, Team Record. 14° Juan C. Martínez, Team Record, 15° Pedro Reyes, Green Cross-Cic 16° Alejandro Molina, Good Year. 17° Juan Naveas, Bic. Vargas. 18° Delfor Naveas, Bic. Vargas. 19° Eduardo Cuevas, Pilsener Cristal 20° Manuel Valenzuela, Team Record todos a igual tiempo que Baeza. 21° Manuel Gajardo, Thomas Bata, a 6-35. 22° Angel Garrido, Thomas Bata. 23° Miguel Rubio, Thomas Bata. 24° Antonio Arriagada, Concepción. 25° Ricardo Brett, Team Record. 26° Freddy Acevedo, Pilsener Cristal, a 6-53. 27° Peter Tormen, Good Year. 28° Enrique Leppe, COMTEL. 29° Carlos Correa, Thomas Bata.

RESULTADO. Segunda etapa. Viña del Mar. Santiago 1° Lino Aquea, con 2 hs. 57 m. 16 sgds. 2° Jaime Brett. 3° Peter Tormen. 4° Roberto Muñoz, a 25 segundos y ganador del sprint masivo.



THOMAS BATA trabaja con todos sus hombres en pleno túnel Zapata para salir en procura de los fugados, custodiando a su compañero Manuel Aravena, que al final logró impedir los ataques rivales. Su habilidad fue determinante en la retención del título.

RUBY IBÁÑEZ - SUMO 4 TITULOS

Carreteras sobre patines. Tres nuevas marcas nacionales

La extraordinaria defensora de la Asociación Santiago, se adueñó de los cuatro títulos puestos en disputa en las carreras sobre patines durante el torneo nacional de la especialidad efectuado en el patinódromo del Parque O'Higgins. La mencionada corredora ganó cuatro títulos dos de ellos con records, mientras que en varones Rodolfo Flores (record) y Marcelo López se repartieron las medallas.

Los resultados:

DAMAS. — 300 mts. C/R. — 1° Ruby Ibáñez, Stgo. 34s.15/100. R.Ch.; 2° Arlette Jara UC.; 3° Danitza Jorquera, Stgo. — 1.500 metros. 1° Danitza Jorquera, 2° Ruby Ibáñez, 3° Mónica Echeverría (UC). — 10.000 metros en grupo. 1° Ruby Ibáñez, R.Ch. 22.08.88/100; 2° Danitza Jorquera, 3° Arlette Jara. — 5.000 mts. 1° Ruby Ibáñez, 2° Danitza Jorquera y 3° Mónica Echeverría.

VARONES. — 300 C/R. 1°

Rodolfo Flores UC. 32.36/100 R.Ch.; 2° Marcelo López, USACH.; 3° Cristián Alvarado, UC. — 15.000 mts. 1° Marcelo López, 2° Rodolfo Flores y 3° Cristián Alvarado. — 20.000 mts. 1° Rodolfo Flores, 2° Marcelo López y 3° Cristián Alvarado. — 5.000 mts. 1° Rodolfo Flores, 2° Marcelo López y 3° Héctor Vergara (USACH). — 10.000 mts. 1° Marcelo López, 2° Rodolfo Flores y 3° Héctor Vergara.



TITO PARIS

Largada de una de las competencias para varones, por el torneo nacional de carrera en patines, realizadas en el patinódromo del Parque O'Higgins.

Leandro Contreras gigante laboral

Leandro Contreras, de Bicicletas Vargas, se impuso en la serie "A" de la competencia del sector laboral realizada en la mañana de ayer en la Peñuela, mientras que los integrantes del grupo "B" repitieron lo tradicional, un sprint espectacular, pleno de acciones atractivas cuando más de 25 corredores entraron a definir el primer lugar, que al final lo ocupó el defensor de la UC Héctor Núñez.

LOS RESULTADOS. — Categoría "C", para mayores de 60 años. 1° Mario Nicodemis, de Bicicletas Vargas; 2° Héctor Droguett, U. Católica; 3° Oscar Rojas, Bic. Vargas; 4° Víctor Molina, U. Católica; 5° Eduardo Díaz, Serie "B". 1° Héctor Núñez, de la UC; 2° Juan Pabete, Isla de Maipo; 3° Raúl Scattazzi, Bic. Vargas; 4° Guillermo Giacaman, UC;

5°) Joaquín Jorquera, Sparton-Willy; 6°) Roberto Lagos, Bic. Vargas; 7°) José Ceballos, Skippy Sport; 8°) Roberto Méndez, Sparton-Willy; 9°) Guillermo Aguirre, Sparton-Willy; 10°) Juan C. Vilches, Sparton-Willy. **SERIE "S".** 1°) Leandro Contreras, Bicicletas Vargas; 2°) Jaime Araya, Skippy Sport; 3°) Claudio Moreno, libre; 4°) Gonzalo Eguiguren, UC; 5°) Carlos Villarroel, Skippy Sport; 6°) Rafael Aravena, Bic. Vargas; 7°) Nelson Bravo, Isla de Maipo; 8°) Luis Vivanco, Skippy Sport; 9°) Mario Badilla, Progoma; 10°) Fernando Carlin, UC.

El próximo miércoles 11 se realizará un circuito en el Parque O'Higgins, a partir de las 9.00 horas. Y el próximo domingo se prosigue en el ranking metropolitano en otro circuito, pero esta vez en Isla de Maipo.



AUSPICIA
CLUB UNION ESPAÑOLA

REGALA
1 CASA Urbina
SISTEMA "PACKED HOUSE" ASISMICA de 135 m²

¿COMO PARTICIPAR?

- Solamente, comprando en los comercios adheridos al sistema promocional del CLUB UNION ESPAÑOLA. Sorteo gratuito el 4 / Enero / 86 en la sede social, Carmen 110 a las 22:00 hrs.
- Exija su cupón por cada compra al valor estipulado en el Afiche.
- Participe y gane una casa URBINA Prefabricada, sistema "Packed House" puesta en cualquier lugar del País

PATRICIA PEREZ

TENDRA UN CUMPLEAÑOS FELIZ

□ **La juvenil atleta de Universidad Católica asegura que sorprenderá en el Sudamericano Adulto. El 13 de septiembre disputará la final de los 100 metros planos y festejará sus 19 años. Una jornada que espera sea inolvidable con una medalla de oro para ella y Chile**

Existen diversas formas de celebrar un cumpleaños. Pero en el Estadio Nacional, corriendo y con la camiseta de Chile bien puesta es digna de "Ripley". Sin embargo, Patricia Pérez festejará así su aniversario número 19 ya que el 13 de septiembre disputará la final

Con su entrenador, Juan Pablo Repetto, Patricia Pérez ha trabajado con una meta fija: "Hacer mis mejores marcas en las finales de 100 y 200 metros".

de 100 metros planos del Sudamericano Adulto que se realizará en nuestro país.

"Espero ese día tener un buen regalo de cumpleaños, algo como una medalla. Creo que sería un cumpleaños inolvidable". Así recibió Patricia Pérez, la noticia de que el día de su cumpleaños deberá enfrentar una difícil prueba (nació el 13 de septiembre de 1966).

El año pasado la atleta de Universidad Católica sorprendió a la prensa al ganar el Sudamericano Juvenil logrando una medalla de oro en los 100 metros planos y además un record absoluto en la misma prueba con 11 segundos 85 centésimas. Era un triunfo importante ya que Patricia se alejó de las pistas durante dos años y sufrió una importante pérdida. "Después de la muerte de mi mamá, la forma en que enfrenté el atletismo cambió. Ahora siento ganas de seguir corriendo. Antes corría sin sentirlo, hoy estoy motivada. Siento a mi mamá muy cerca en cada una de las carreras y siempre le pido que me ayude.

Asimismo mi familia: mi papá y mis hermanos han sido un gran apoyo y compañía. Ellos asisten a todos los campeonatos y me motivan para salir adelante".

Durante los controles para el Sudame-



La atleta de la Universidad Católica podría tener una posibilidad de entrenar en Estados Unidos por sus registros de gran nivel. Además, ella quiere estudiar Periodismo.

ricano Adulto, Patricia ganó la primera opción en las pruebas de velocidad: 100 y 200 metros planos y nuevamente sorprendió a los aficionados...

"No quería correr los 200 metros. Esta prueba solo la hacía porque sabía que me servía para los 100. Era el último control para el Sudamericano y a pesar que había ganado mi prueba favorita no estaba muy conforme. La marca no había sido muy buena, pero los 200 me provocaban un desagrado. Incluso le dije a mi entrenador que no sabía si los iba a hacer. Finalmente él me dijo algo que me motivó muchísimo y corrí. Partí muy fuerte y traté de mantener el ritmo durante toda la carrera, sabía que Daisy era una buena rival. Finalmente llegué a la meta y gané. Me entregué al máximo en la carrera. Enseguida me di cuenta que hice buena marca, pensaba que unos 24 segundos y 70 centésimas, pero cuando escuché por los parlantes que eran 24; 30 y record absoluto, me puse a llorar, me emocioné tanto..."

El record en la media distancia cambió la perspectiva de la atleta ya que comenzó a querer esta prueba y adquirió una mayor seguridad. "Ahora, creo que las mayores posibilidades para el sudamericano son los 200. Por los antecedentes que tengo, no vendrán las mejores, por lo tanto, una medalla es posible. En cuanto a los 100, pienso que debería mejorar ya que estoy consciente que mi falla, está en la salida. Me he preocupado de modificarla y salgo mucho mejor. En la partida está la clave de una buena figuración W.

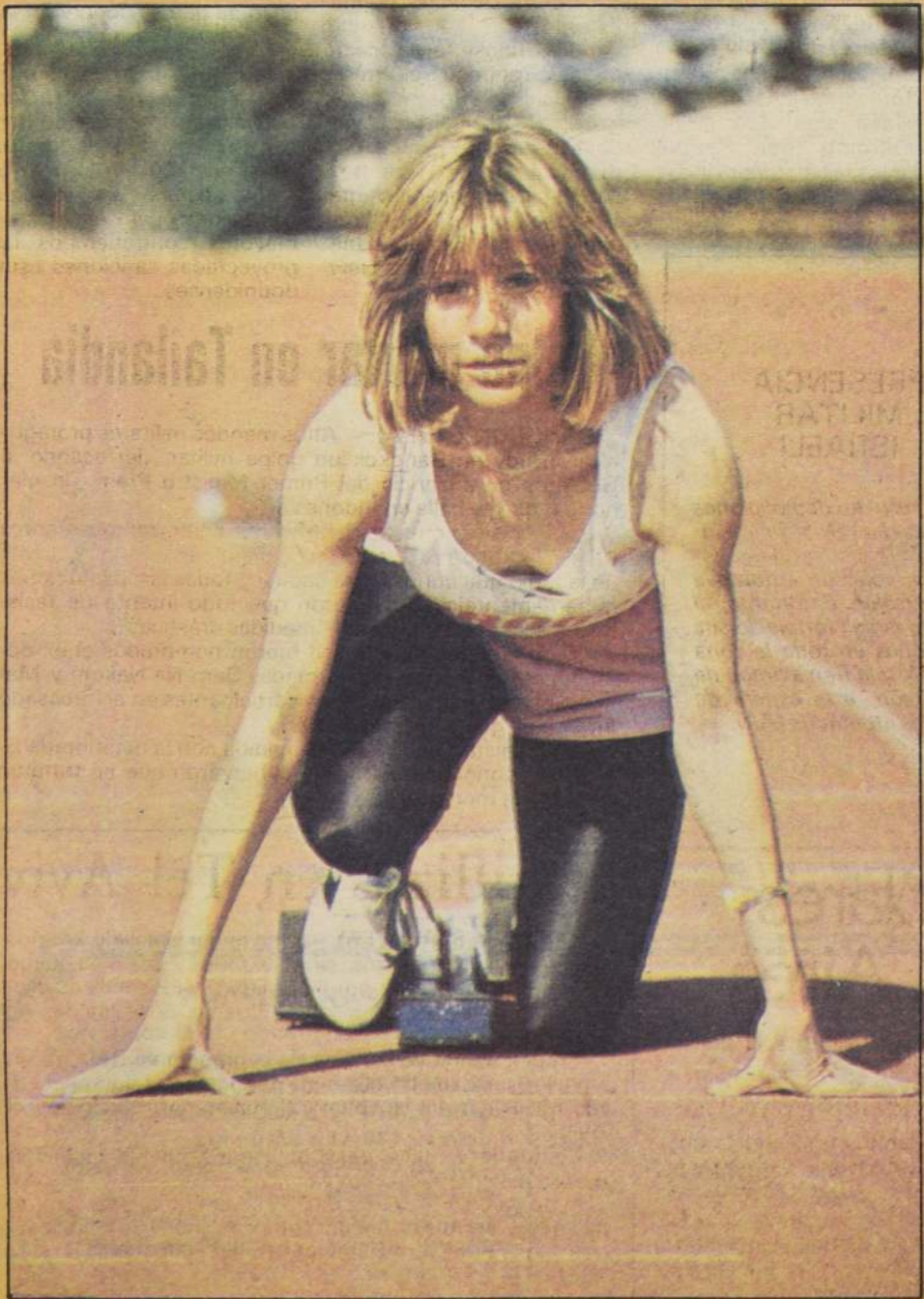
En el último selectivo para el torneo continental se corrió la posta corta (cuatro por cien), pero la cuarteta tuvo problemas. Asimismo Patricia Pérez no la remató, como algunos esperaban. "Sé que la posta que se corrió, no es la definitiva. Tres de las integrantes están seguras, pero una lo más probable es que sea reemplazada. En cuanto al orden, me gustaría rematarla. Por lo que yo sé, siempre hace el último relevo la mas rápida, la que gana los cien. Además yo no corro bien la recta final, ni las curvas. Por último pienso que es un derecho adquirido, me he esforzado, he entrenado fuerte y merezco rematarla".

Patricia Pérez centró su preparación exclusivamente en el Sudamericano Adulto y el Juvenil, es así como durante el primer semestre no compitió y sólo participó en los controles. "Con mi entrenador Juan Pablo Repetto planificamos el año. La mayor aspiración era el torneo adulto y cumplimos cada uno de los pasos. En el primer selectivo salí segunda, pero sabía y tenía confianza en mi entrenador. El mayor rendimiento sería el Sudamericano. Espero hacer mis mejores marcas en las finales de 100 y 200 metros".

Al final del año pasado, Patricia sufrió una gran decepción que hizo peligrar su futuro atlético. Pero finalmente logró superar esa crisis y continuó entrenando. "Sentí que era el colmo que con lo que me había sacrificado y las marcas que tenía la Universidad Católica no me diera una beca para estudiar Periodismo. Me dijeron que a pesar de darme un puntaje adicional no me alcanzaba para ingresar. Me sentí muy frustrada y pensé en retirarme del atletismo. Pensé de qué había valido entregarme tantas horas al deporte, dejar de lado el colegio y no quedar en la carrera que quería. Todavía sigo pensando que las universidades chilenas no le dan todas las garantías a los deportistas, siempre hay limitaciones. Creo que es un gran error porque eliminan al deportista universitario que tiene un futuro atlético, es cosa de ver quienes ganan los campeonatos en EE.UU., los universitarios".

1985 será un año de decisiones para Patricia Pérez, quien confía en ingresar a Periodismo, pero por otro lado existe la posibilidad de entrenar en EE.UU. ya que los registros que posee son de un gran nivel. Esto le ha significado además que la empresa deportiva "Brooks" la auspice.

CECILIA RODRIGUEZ R.
Fotos: David Lillo.



Ena papal al aborto

El ser humano no nacido de la amenaza del hombre muy fácilmente a "la indolencia, a la satisfacción de deseos egoístas y a la falta de consideración por sus iguales".

"Si ustedes desean realmente despertar a la vida en Cristo, deben romper con el mundo egoísta", afirmó.

Fuentes vaticanas dijeron que estaba previsto que el Papa predicara contra el creciente materialismo, al que culpa de la caída en el número de fieles que acuden a la Iglesia y a la tendencia cada vez mayor de los católicos en países occidentales de hacer caso omiso de las disposiciones de la Iglesia.

Pero su ataque contra el aborto en tres distintos discursos fue un indicio inesperadamente claro sobre la seriedad que el Vaticano atribuye al problema y podría ser tomado como una exhortación a Liechtenstein, donde el catolicismo es la religión estatal, a no seguir el ejemplo de sus vecinos europeos que legalizaron el aborto.

El Papa retornaba más tarde a Roma tras una ceremonia de oración consagrando a Liechtenstein a la continua protección de la Virgen María, cuya Natividad celebra hoy la Iglesia Católica.

Muchos habitantes de Liechtenstein creen que el país se vio librado de los rigores de la Segunda Guerra Mundial al encomendarse en una ceremonia similar a la Virgen María en 1940.

El Papa también advirtió a los habitantes de su prosperidad, contra los peligros inherentes de su prosperidad, por concesiones impositivas a empresas extranjeras y comercialización de sellos postales.

Asesinato deja en evidencia plan subversivo en la India

NUEVA DELHI, 8 (REUTER).— Extremistas sikhs dieron muerte a tiros hoy a un líder juvenil del partido del Primer Ministro Rajiv Gandhi y la policía dio detalles de un plan para dinamitar un tren expreso en Punjab.

En el marco de medidas gubernamentales para conjurar intentos extremistas de trastornar las elecciones del 25 de septiembre en el Estado de Punjab, las autoridades modificaron la legislación electoral a fin de permitir que la votación se lleve a cabo en un distrito aunque un candidato independiente muera antes del día del comicio.

Funcionarios de los servicios secretos consideran a los independientes como más vulnerables que los candidatos de

partidos y funcionarios electorales dicen que la votación deberá ser cancelada si mueren candidatos de partidos.

ASESINATO

La policía informó que dos extremistas abatieron a balazos a Subash Chander Shingari cerca de la localidad de Jalandhar, en el centro de Punjab, esta mañana. Fue este el primer asesinato desde que comenzó oficialmente la campaña proselitista hace dos días.

Shingari, secretario del ala juvenil del partido del Congreso (I) del Primer Ministro Gandhi, iba en una motocicleta por un camino rural cerca de Jalandhar cuando dos sikhs, que también montaban motocicletas, se adelantaron en el camino y lo atacaron con revólveres.

En Nueva Delhi la policía dio detalles de un plan extremista para atacar contra el tren expreso "Orgullo de Punjab" que une la capital India y la ciudad sagrada sikh de Amritsar, en Punjab.

La policía dijo a los periodistas que arrestó a un profesor universitario, Harmeet Singh, que había ofrecido financiar el plan.

La conspiración fue descubierta después de interrogar a seis sikhs arrestados en la capital después de haber sido asesinados la semana pasada Arjun Dass, prominente partidario de Gandhi, Dass fue vinculado por informes sobre derechos civiles con los disturbios antisikh de noviembre pasado después del asesinato de Indira Gandhi.



PRESENCIA MILITAR ISRAELÍ

Un experto en demoliciones registra el cadáver de un individuo que al parecer intentaba volar un automóvil en Jerusalén. Entretanto, el Ejército israelí fortaleció sus posiciones en toda la zona limítrofe y la franja árabe de ocupación, a la espera de posibles atentados (AP).

Piden dos millones de dólares por joven raptado en Bs. Aires

BUENOS AIRES, 8 (DPA).— Gran número de efectivos policiales argentinos continúan hoy la búsqueda del joven secuestrado César Miguel Cohen (15), en la mañana del pasado lunes cuando se dirigió al colegio ubicado en la localidad de San Isidro (a 20 kilómetros de Buenos Aires),

donde cursa estudios secundarios.

En un principio el padre de la víctima, un conocido abogado, había desestimado las versiones sobre el carácter de secuestro argumentando que César Miguel padecía de hepatitis y "no puede recibir visitas", pero ahora se pudo establecer que radicó la denun-

cia sobre el rapto a la policía provincial.

EN URUGUAY

Asimismo, trascendió que las autoridades argentinas mantienen estrecho contacto con la policía uruguaya, ante la presunción de que el joven haya sido llevado por sus captores a ese país vecino.



Adelantándose a la votación en el congreso de fuertes sanciones económicas contra Sudáfrica, el presidente Reagan anunció la prohibición de comercializar monedas de oro de ese país africano en América (AP).

Inminentes sanciones de USA a Sudáfrica

JOHANNESBURGO, 8 (REUTER).— Sudáfrica se aprestaba hoy nerviosamente a hacer frente a las aparentemente inevitables medidas punitivas que adoptaría su más estrecho aliado, los Estados Unidos, que podrían agravar la ya seria crisis económica que la agobia.

El Congreso estadounidense se reanuda mañana el debate sobre un proyecto de sanciones económicas que, según se tiene entendido, cuenta con un apoyo de tan amplia base que ni siquiera un veto presidencial podría frustrarlo.

Anticipándose a la decisión del Capitolio, el Presidente Ronald Reagan proyecta gestionar autorización del Acuerdo General sobre Comercio y Aranceles (GATT) para prohibir la venta de monedas de oro kruggerand en los Estados Unidos, reveló hoy el diario New York Times.

Las autoridades del régimen minoritario blanco trataron denodadamente de conjurar la aplicación de sanciones.

Pretoria, al tiempo que procura reprimir la agitación contra la política de segregación racial que cobró casi 700 vidas en 19 meses, ha recurrido a todos los argumentos posibles contra las sanciones, desde amenazas de retardar la introducción de reformas al Apartheid hasta afirmar que los estados negros vecinos sufrirán en caso de que se concreten las medidas de Washington.

Algunos economistas estimaron que si no hubiera sido por la actual campaña internacional concertada contra Sudáfrica, el país probablemente estaría en mejores condiciones para encarar sin mayores contratiempos las proyectadas sanciones estadounidenses.

Golpe militar en Tailandia

BANGKOK, 9 (DPA).— Altos mandos militares protagonizaron hoy en Bangkok un golpe militar, derrocando al Gobierno en ausencia del Primer Ministro Prem Tinsulanonda, que se halla en Indonesia.

Los oficiales, que se identificaron como representantes de un "partido revolucionario", dieron a conocer a través de la radio que controlan la capital y todas las instituciones gubernamentales. Advirtieron que todo intento de resistencia será respondido con "medidas drásticas".

Como dirigentes del golpe fueron nombrados el ex comandante de las Fuerzas Armadas Sern Na Nakorn y Manon Roopakachorn, uno de los participantes en el fracasado intento de golpe en abril de 1981.

Los golpistas justificaron la medida con la deteriorada situación económica del país y subrayaron que no tratarán de abolir la monarquía.

Sextillizos en Tel Aviv

TEL AVIV, 8 (REUTER).— Una mujer israelí de 27 años dio hoy a luz a sextillizos, cinco varones y una niña, luego de recibir tratamiento por infertilidad, y los médicos dijeron que cuatro de ellos tenían buenas posibilidades de sobrevivir.

"Hasta donde yo sé, ésta es la primera vez que nacen sextillizos en Israel", dijo a los periodistas el doctor Shlomo Mashiach del Hospital Tel Hashomer, cerca de Tel Aviv.

Cuatro de los niños pesaban cerca de un kilo cada uno y los otros unos 400 gramos.

"Los que tienen cerca de un kilo tienen buenas probabilidades, los otros tienen complicaciones relacionadas con su peso y esperamos poder superarlas", dijo Mashiach.

Condenas de 10 años para narcotraficantes

Filiberto Olmedo Rojas, un laboratorista de fina mano para la elaboración de cocaína, enfrenta en la actualidad la recta final de una serie de procesos entablados en su contra. En uno de ellos, en tabla en la Corte de Apelaciones para este lunes, se resolverá en torno a una sentencia única de diez años de presidio dictada por un total de cuatro causas.

No es todo, sin embargo. Veterano de guerra en la combatida y nunca vencida contienda contra el narcotráfico, Olmedo ha tenido ya varias caídas desde 1963 cuando registra su primera sentencia por tráfico y elaboración de cocaína.

El caso del "Fili" figura en lugar preponderante entre las causas que se concentran el llamado "Proceso del Siglo", iniciado ya hace más de veinte años en ciudades del norte. Con los años, las investigaciones y la reiteración de los inmuebles delitos, el "proceso" hoy conforma una montaña de más de 140 expedientes. Para evacuar definitivamente ese monstruo judicial fue designado el ministro sumariante Marcos Libedinsky. Causa por causa el magistrado ha ido desenmarañando este embrollo para llegar hoy a la etapa previa al final.

LABORATORIOS

La sentencia cuya apelación deberá ver este lunes el tribunal de alzada, corresponde a delitos registrados en 1973 y 1971, puestos en conocimiento de la justicia por la Brigada de Narcóticos de Valparaíso.

De acuerdo al sumario, Filiberto Olmedo aparece involucrado, junto con Alejandro Pincheira Valladares y José Domingo Peña, en laboratorios de producción de cocaína que funcionaron en el "Fundo Liulliu", y en la "Parcela Buenos Aires", ubicada en Quebrada Los Escobares del camino Valparaíso a Limache.

En el primer caso, se trata de instalaciones que alcanzaron a utilizarse por breve lapso en 1973, siendo desmanteladas ante el temor provocado por los allanamientos realizados por personal militar con posterioridad al 11 de septiembre de ese año.

En el segundo caso, el laboratorio funcionó en un predio de propiedad de Luis Fuentes Gómez, el que ignoraba el uso dado a su parcela.

SENTENCIAS

El "Fili" es un hombre de buena mano y de mala suerte. En febrero de 1981, cuando estaba en plena producción su laboratorio de la Parcela "Buenos Aires", fue detenido por Investigaciones.

De entonces data su actual detención que se agrega a otros varios períodos de su vida transcurridos tras las rejas.

El fallo del ministro sumariante dispone que a la pena unificada de 10 años y un día de presidio mayor en su grado mínimo se le abonen éstos y otros años pasados en prisión. En el proceso se unifican en 12 años de presidio mayor en su grado medio las penas contra Rolando Alfredo Pincheira. En el caso de Peña Ponce, sindicado como cómplice, se le condena a un año de presidio menor en su grado mínimo, sentencia que se remite condicionalmente.

A este fallo del ministro sumariante apeló como querellante el Consejo de Defensa del Estado. El abogado defensor, Walter Blanco Mery, se adhirió a la apelación.

En suma, esta es la situación a que debe abocarse ahora el tribunal de alzada.

Otro millonario fraude al Fisco por infracción a la Ley del Oro

- ☐ Detenido falsificador de documentos que permitieron una evasión tributaria cercana a los 300 millones de pesos
- ☐ Continúan pesquisas tendientes a desarticular red de traficantes de oro que ha evadido millonarios impuestos al erario nacional

Un fraude al Fisco superior a los 296 millones de pesos fue descubierto por la Brigada Investigadora de Delitos Económicos, por evasión del pago de IVA relativo a ventas fraudulentas de oro, delito denunciado por el Servicio de Impuestos Internos.

El cerebro de esta operación fue identificado como Salvador Antonio Smock que mediante argucias y adulteraciones de documentos se contactó con bandas de traficantes de oro que operan en el Atlántico eludiendo impuestos por la suma de 296 millones 412 mil 020 pesos, una de las evasiones más grandes de los últimos años, realizada por una sola persona.

La policía estima que por lo menos se ha infringido las leyes sobre compra y exportación de este metal precioso desde 1983 fecha en que Smock ingresó a las actividades del oro, obteniendo con contactos en diversos puntos de la capital el timbrado de facturas, guías y libros de contabilidad. Según el resultado de las investigaciones, estas facturas las entregó el detenido a otros socios que se encuentran prófugos, los que las utilizaron en la venta del metal a contrabandistas que lo sacaron del país.

Entre los compradores de esta documentación falsificada figuran varias importantes firmas que trabajan en el rubro de la joyería. Una de ellas ingresó a la contabilidad 24 facturas fraudulentas que le había entregado el detenido Smock. Estos documentos estaban avalando una supuesta compra de oro de alrededor de una tonelada



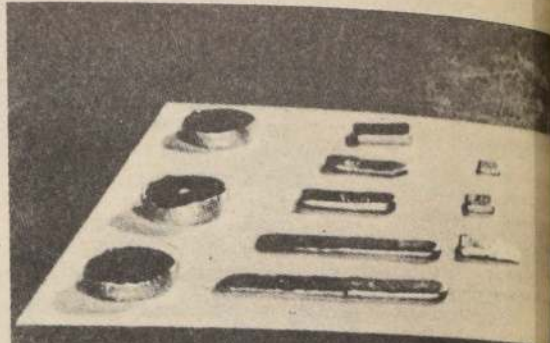
Salvador Antonio Smock, sindicado como presunto falsificador de documentos que permitieron una evasión tributaria de 300 millones por ventas fraudulentas de oro.

de peso, comercialización que se habría transformado en una de las ventas más fraudulentas y voluminosas de nuestro país.

La detención de este sujeto se agrega a la de dos mujeres aprehendidas la semana pasada en el aeropuerto Comodoro Arturo Merino Benítez, que intentaban sacar del país, 29 barras de oro de un peso aproximado a los ocho kilos y con un valor aproximado a los 16 millones de pesos.

Personal de la Brigada Investigadora de Asaltos manifestó que la red de traficantes de oro a distintos puntos de América Latina tiene insospechadas ramificaciones y las evasiones de impuestos por este delito son cuantiosas.

Se estima que en los próximos días estarían siendo detenidos más falsificadores de facturas y traficantes de oro de acuerdo a las órdenes de investigar impartidas



ORO. — Su comercialización fraudulenta está siendo investigada por la policía y puede convertirse en uno de los delitos más grandes de los últimos tiempos con una increíble danza de millones a su alrededor.

das por los tribunales de justicia a requerimiento del Servicio de Impuestos Internos.

Al igual que en los casos anteriores Salvador Antonio Smock fue puesto a dis-

posición del Segundo Juzgado del Crimen de la capital donde se están suscitando todos los procesos relacionados con el millonario fraude al Fisco detectado hace algunos días.

A balazos terminó pelea entre ebrios

- ☐ En la población Lo Valledor fue asesinada una persona por un grupo de sujetos

Una persona resultó gravemente herida a bala, durante una discusión ocurrida entre varios vecinos de la comuna de Ñuñoa. El autor de los disparos fue detenido.

El lesionado es Edmundo Morales Cabezas, 37 años, casado, domiciliado en Guillermo Mann 2918, quien recibió un balazo en el abdomen y otro en el brazo quedando internado en la Posta 4 de la Asistencia Pública con diagnóstico grave. El agresor fue identificado como José Lago Pérez, con domicilio en la misma arteria.

HOMICIDIO EN LA VIA PUBLICA

La policía investiga las circunstancias en que fue asesinado Francisco Antonio Herrera Gaete, 31 años, cuyo cadáver fue encontrado en el interior de la población Lo Valledor Sur.

Herrera, domiciliado en pasaje Los Manzanillos 530, presentaba una herida cortante en el cuello y una penetrante en el costado izquierdo del tórax. El hallazgo del cadáver lo hicieron transeúntes que circulaban por la Cooperación, a dos cuadras del Callejón Lo Ovalle.

EMPRESA ELECTRICA DEL NORTE GRANDE S.A.

Filial de ENDESA - grupo empresas CORFO

(Sociedad anónima abierta)

JUNTA EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio, citase a Junta Extraordinaria de Accionistas para el día 25 de septiembre de 1985, a las 12.00 horas, en la sede social de calle Av. Libertador Bernardo O'Higgins N° 1486, Antofagasta, a fin de tratar las siguientes materias:

1° Reformar el artículo vigésimo de los estatutos sociales, referente a la época en que debe celebrarse la Junta Ordinaria de Accionistas, reemplazándose en dicho artículo la frase "dentro del cuatrimestre siguiente al 30 de junio" por "durante los meses de marzo o abril".

2° Reformar el artículo vigésimo noveno de los estatutos sociales referente a la fecha del cierre del ejercicio y balance general, reemplazando al comienzo de dicho artículo la frase "al treinta de junio" por "al treinta y uno de diciembre".

3° Sustituir el artículo sexto transitorio que expresa: "El balance general al 30 de junio de 1985 comprenderá un período de 6 meses", por uno que exprese: "El balance general al 31 de diciembre de 1986 comprenderá un período de 18 meses".

4° Tomar todos los acuerdos necesarios para proceder a la legalización de la reforma de estatutos y ejecución de las decisiones de la Junta.

PARTICIPACION EN LA JUNTA

Tendrán derecho a participar en esta Junta los titulares de acciones inscritas en el Registro de Accionistas con cinco días hábiles de anticipación a la fecha de celebración de la Junta que se convoca.

EL PRESIDENTE

EMPRESA ELECTRICA DE MAGALLANES S.A.

Filial de ENDESA - grupo empresas CORFO

(Sociedad anónima cerrada)

JUNTA EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio, citase a Junta Extraordinaria de Accionistas para el día 25 de septiembre de 1985, a las 18.30 horas, en la sede social de calle Yugoslavia N° 444, Punta Arenas, a fin de tratar las siguientes materias:

1° Reformar el artículo vigésimo de los estatutos sociales, referente a la época en que debe celebrarse la Junta Ordinaria de Accionistas, reemplazándose en dicho artículo la frase "dentro del cuatrimestre siguiente al 30 de junio" por "durante los meses de marzo o abril".

2° Reformar el artículo vigésimo noveno de los estatutos sociales referente a la fecha del cierre del ejercicio y balance general, reemplazando al comienzo de dicho artículo la frase "al treinta de junio" por "al treinta y uno de diciembre".

3° Sustituir el artículo sexto transitorio que expresa: "El balance general al 30 de junio de 1985 comprenderá un período de 6 meses", por uno que exprese: "El balance general al 31 de diciembre de 1986 comprenderá un período de 18 meses".

4° Tomar todos los acuerdos necesarios para proceder a la legalización de la reforma de estatutos y ejecución de las decisiones de la Junta.

PARTICIPACION EN LA JUNTA

Tendrán derecho a participar en esta Junta los titulares de acciones inscritas en el Registro de Accionistas con cinco días hábiles de anticipación a la fecha de celebración de la Junta que se convoca.

EL PRESIDENTE

EMPRESA ELECTRICA DEL NORTE GRANDE S.A.

Filial de ENDESA - grupo empresas CORFO

(Sociedad anónima abierta)

JUNTA ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio, citase a Junta Ordinaria de Accionistas para el día 25 de septiembre de 1985, a las 11.30 horas, en la sede social de calle Av. Libertador Bernardo O'Higgins N° 1486, Antofagasta, a fin de tratar las siguientes materias:

1° Pronunciarse sobre la memoria, balance general y demás estados financieros de la sociedad al 30 de junio de 1985.

2° Elección de directorio y fijar sus remuneraciones.

3° Otras materias de interés social y competencia de la Junta.

PARTICIPACION EN LA JUNTA

Tendrán derecho a participar en esta Junta los titulares de acciones inscritas en el Registro de Accionistas con cinco días hábiles de anticipación a la fecha de celebración de la Junta que se convoca.

El balance general y estados financieros de la sociedad al 30 de junio de 1985 serán publicados en el Diario La Nación, de Santiago, el día 14 de septiembre de 1985.

EL PRESIDENTE

Soplonoero agarró viento de cola

Markas de real jerarquía hubo en los cotejos realizados por el trabajo (arena) del hipódromo de la Avenida Blanco Encalada. Entre estos cabe señalar la conseguida por SOPLONERO. El tiempo que empleó 1 minuto 42 segundos, últimos 200 en 12.3/5.

Otros ejercicios controlados fueron los siguientes:

PISTA DE ARENA

(muy liviana)

1.600 metros
SOPLONERO, L. Muñoz en 1.59.2/5 últimos 200 en 12.1/5.
CHACAO, M. Aranda en 2.01.3/5, últimos 200 en 12.3/5.
FLORENZA, C. Leighon en 1.59, últimos 200 en 13.2/5.
SOPLONERO, O. Escobar en 1.59, últimos 200 en 13.
CHACAO, M. Aranda en 1.56.3/5, últimos 200 en 14.2/5.
1.400 metros
SOPLONERO, L. Muñoz en 1.47.2/5, últimos 200 en 11.4/5.
SOPLONERO, J. Berrios en 1.42, últimos 200 en 12.3/5.
SOPLONERO, R. Pérez en 1.43.4/5, últimos 200 en 11.4/5.
SOPLONERO, R. Pérez en 1.44, últimos 200 en 13.
1.200 metros
SOPLONERO, L. Muñoz en 1.28.2/5 últimos 200 en 13.
CHACAO, M. Aranda en 1.30, últimos 200 en 12.2/5.
CHACAO, M. Aranda en 1.29, últimos 200 en 12.4/5.
CHACAO, M. Aranda en 1.29.3/5, últimos 200 en 13.2/5.
CHACAO, M. Aranda en 1.29.1/5, últimos 200 en 13.1/5.

MERANCIO, O. Escobar en 1.29.2/5, últimos 200 en 13.2/5.
PROMETEO, L. Muñoz en 1.26.4/5, últimos 200 en 12.4/5.
FLORENZA, Julio Barrera en 1.31.4/5, últimos 200 en 13.3/5.
MOULIN ROUGE, G. Barrera en 1.29, últimos 200 en 12.4/5.
CHACAO, M. Aranda en 1.28.2/5, últimos 200 en 12.3/5.
TIO ROYAL, R. Pérez en 1.29, últimos 200 en 12.3/5.
CHACAO, M. Aranda en 1.30.3/5, últimos 200 en 12.
TOSTADILLA, J. Muñoz en 1.27.2/5, últimos 200 en 12.2/5.
1.000 metros
NORD ROYAL, P. Cerón en 1.16, últimos 200 en 12.
PALASSOU, P. Santos en 1.20.2/5, últimos 200 en 11.2/5.
JACTANCERO, J. Berrios en 1.15.4/5, últimos 200 en 13.2/5.
GRAN MENTIRA, P. Cerón en 1.17, últimos 200 en 13.
GREMLIN, L. Muñoz en 1.14.1/5, últimos 200 en 13.
JUNGLADO, E. Silva en 1.13.3/5, últimos 200 en 13.2/5.
CHACOTEADA, R. Pérez en 1.14.3/5, últimos 200 en 12.2/5.
FESTIVALERO, E. Silva en 1.15, últimos 200 en 12.4/5.
VASALLA, G. Barrera en 1.18, últimos 200 en 12.
CALLE CALLE, L. Muñoz en 1.14.2/5, últimos 200 en 12.2/5.
CASTRIA, L. Muñoz en 1.15.2/5, últimos 200 en 13.
HAKIMMI, F. Díaz y PENAFLOMINO, M. Santos en 1.16, últimos 200 en 12.3/5, iguales.
RESABIO, O. Escobar en 1.13, últimos 200 en 12.3/5.
NOBLE TUDOR, L. Muñoz en 1.14.4/5, últimos 200 en 11.4/5.

ESTUDIOSO, E. Silva en 1.14.2/5, últimos 200 en 13.
ENVIADA, A. Poblete en 1.18.1/5, últimos 200 en 12.1/5.
MATANGA, F. Carvajal en 1.16, últimos 200 en 13.
KADESCHKA, J. Pailamilla en 1.18.1/5, últimos 200 en 12.1/5.
1.000 metros
NORSKI, P. Cerón en 1.01.4/5, últimos 200 en 13.1/5.
PINGO PINGO, E. Guzmán en 1.00.2/5, últimos 200 en 13.2/5.
COQUELO, J. Muñoz en 1.02, últimos 200 en 13.2/5.
EQUERO, P. Santos en 1.01.3/5, últimos 200 en 12.4/5.
EL GRAN JEFE, R. Pérez en 1.00.2/5, últimos 200 en 12.4/5.
SADICO, aprendiz en 1.04, últimos 200 en 13.
DAMASQUINADO, L. Toro en 1.01, últimos 200 en 12.
ROCA LISA, R. Jacquez en 1.03, últimos 200 en 13.
ALBERICO, V. Palma en 1.02.3/5, últimos 200 en 12.3/5.
NEGLIGENTE, M. Aranda en 1.00.2/5, últimos 200 en 12.2/5.
PRINCE DE GALES, J. Muñoz en 1.00.3/5, últimos 200 en 12.3/5.
800 metros
SEMILUNA, L. Toro en 50.2/5.
SALITRADA, L. Toro en 50.3/5.
CADEAU, P. Cerón en 49.35.
MESSONE, J. Berrios en 49.4/5.
TURBO, V. Palma en 50.
POSTUMA, A. Poblete en 50.2/5.
COQUETO, L. Muñoz en 49.2/5.
CHARLIE GROSS, L. Cornejo en 49.3/5.
MOCITO TUDOR, M. Santos en 48.2/5.
MOLOCH, M. Aranda en 50.2/5.
CHAMPAN, J. Pailamilla en 48.
MOCITO HUASO, P. Santos en 51.

Club Hípico

(Miércoles 11 de septiembre de 1985)

1a Carrera 1.200 metros a las 12.30 horas. — Índice 15 al 9. — Handicap. — Primera válida triple N° 1. — Pista N° 1.

1984 O. González	7-12-2	1 Congratulada	56 R. Miranda	9
1984 J. Cavies	4-12	2 Definitiva	55 C. Leighon	8
1984 A. Valdés	4-6-2	3 Aéreo	54 E. Guzmán	6
1984 R. Serrano	12-12-7h	4 Chinesco	54 J.C. Silva	4
1984 L. López	3-8-1	5 S. Gris	54 L. Toro	5
1984 A. Quiroz	2-11-1	6 Follaje	53 C. Delgado	11
1984 E. Inda	1-4-8	7 Maliki	53 P. Santos	14
1984 L. Herrera	8-9-11	8 Black Bird	52 N.N.	3
1984 A. Abarca	15-3	9 Cara Golf	52 R. Chamorro	7
1984 A. Bullezu	9-7-4	10 Cremallera	52 J. Berrios	10
1984 E. Inda	14-16	11 Bewitch	51 N.N.	13
1984 W. Robles	10-13	12 Marañita	51 J. Vergara	2
1984 L. Alvarez	6-12-17	13 Pa Mi Solo	50 J. Pailamilla	12
1984 O. Manso	15-15	14 Lluta (D)	55 N.N.	1

2a Carrera 1.000 metros a las 13.00 horas. — Condicional. — Serie B. — Segunda válida triple N° 1. — Pista N° 1. — Hembras 3 años perdedoras.

1984 A. Martínez	10-7	1 A. Antigua	53 J. Vergara	9
1984 J. Melero	11-9	2 Balonada	53 H. Plaza	15
1984 J. Vélez	9-7	3 Bramadora	53 P. Santos	8
1984 N. Hadwa	16-13	4 Chilean Flag	53 D. Salinas	4
1984 C. Tapia	—	5 Fattane	53 S. Zúñiga	6
1984 J. Pichara	15h	6 Guila	53 J.C. Silva	6
1984 J. Zúñiga	12-14	7 Hoy Reire	53 V. Palma	11
1984 G. García	8-12	8 Imperatoria	53 J. Muñoz	14
1984 R. Piombo	11h-13h	9 Mandata	53 G. Muñoz	3
1984 A. Bullezu	10h-13	10 Melipeuca	53 L. Muñoz	7
1984 P. Baeza	10h-17	11 Némesis	53 M. Aranda	16
1984 R. Jaque	—	12 Paradisiaca	53 N.N.	10
1984 J. Cavies	—	13 Redicha	53 E. Silva	17
1984 D. Bernal	—	14 R. Luna	53 G. Valencia	13
1984 D. López	2h-13h	15 Santiguada	53 N.N.	2
1984 G. Peralta	6h-11h	16 Sisadora	53 O. Escobar	12
1984 J. Walker	—	17 Vee Away	53 L. Cornejo	1

3a Carrera 2.000 metros a las 13.30 horas. — Índice 43 e inferiores. — Handicap. — Tercera válida triple N° 1. — Pista N° 1.

1984 A. Bullezu	1-3-5h	1 El Gran Jefe	56 R. Pérez	4
1984 J. Jacial	1-7-7	2 Solariago	54 F. Díaz	5
1984 C. García	2-4-5	3 Air Dart	50 M. Santos	3
1984 L. López	5-3-4	4 Loncovamo	48 R. Chamorro	2
1984 J. Cavies	7-2-5	5 Pigmalion	48 N.N.	1

4a Carrera 1.000 metros a las 14.00 horas. — Condicional. — Serie "A". — Primera válida triple N° 2.

1984 A. Bagú	12h-11	1 Abigamil	53 J. Orellana	9
1984 L. Romero	6h-4h	2 A. Maria	53 P. Cerón	15
1984 C. Tapia	16-14	3 Bold Maria	53 O. Escobar	18
1984 M. Rodríguez	2-2	4 Chicuelita	53 P. Muñoz	8
1984 L. Herrera	4-10	5 Fallon	53 R. Toledo	4
1984 A. Yunusic	—	6 F. Lady	53 C. Ubillo	6
1984 R. Lora	—	7 Garuma	53 L. Muñoz	5
1984 P. Baeza	—	8 Impedida	53 V. Palma	11
1984 O. Manso	8-R-12h	9 Machada	53 C. Delgado	14
1984 R. Pinochet	11h-13h	10 Marlenia	53 J. Díaz	3
1984 R. Serrano	14h-10	11 Meranda	53 J.C. Silva	7
1984 J. Melero	11-18	12 Pianistica	53 H. Plaza	16
1984 C. Bagú	11-9	13 Posity	53 G. Pezoa	10
1984 E. Carreño	—	14 Rancura	53 C. Verdugo	17
1984 S. Fuentes	11-12h	15 Rosa	53 J. Mair	13
1984 J. Cavies	4	16 Sal Morena	53 G. Barrera	2
1984 P. Polanco	10-6	17 S. Maria	53 E.M. Guajardo	12
1984 J. Castro	12-8	18 Timbalada	53 E. Guzmán	1

5a Carrera 2.000 metros a las 14.30 horas. — Índice 24 e inferiores. — Handicap. — Segunda válida triple N° 2. — Pista N° 1.

1984 O. Salinas	4-5-2	1 Dólar	55 A. González	9
1984 J. Melero	3-4-1	2 General	55 J. Barraza	8
1984 J. Cavies	12h-7	3 Genuino	54 G. Lizama	4
1984 P. Bagú	3-11h-6h	4 Millarapue	54 G. Barrera	6
1984 P. Medina	7-8-7	5 Pelicano	54 D. Salinas	5
1984 O. González	3-7-3	6 Rocky	53 N. Urrutia	3
1984 L. Herrera	6-9	7 Petalo	51 F. Díaz	7
1984 P. Baeza	6-12h-5	8 Titania	51 N.N.	2
1984 J. Castro	7-3-4	9 Rev del Sur	48 M. Aranda	1

6a Carrera 1.600 metros a las 15.00 horas. — Índice 39 e inferiores. — Handicap. — Tercera válida triple N° 2. — Pista N° 1.

1986 A. Bullezu	4-6-5	1 Messone	61 J. Berrios	9
1930 V. Romo	9-7h-4	2 Lady Sophie	55 L. Muñoz	8
1937 J. Cavies	4-2-2	3 Iraqui	54 G. Barrera	6
1991 O. González	5-3-6	4 Abalón	53 C. Leighon	6
1944 L. Díaz	9-10-8	5 Duván	53 C. Galleguillos	5
1935 P. Baeza	3-3	6 Navarit	53 M. Aranda	3
1975 M. Oyaneder	12h-14h	7 Palquin	53 A. Campos	7
1944 A. Valdés	5-7	8 Particular	53 P. Castillo	10
1891 C. Muñoz	4-2h-4h	9 Nif Naf	50 M. Santos	2
1990 P. Inda	8-1	10 Morgan's Ship	48 J. Pailamilla	1

7a Carrera 1.000 metros a las 15.35 horas. — Condicional. — Serie "C". — Primera válida Quintuple. — Pista N° 1.

1554 L. Toledo	14h-11h	1 Alcancia	53 C. Ubillo	9
1989 A. González	12-8	2 Bebedora	53 H. Mellado	15
1987 A. Carreño	11h-5	3 C. Game	53 H. Berrios	18
1758 J. Walker	15-15	4 Carrerina	53 L. Cornejo	8
1869 J. Cavies	12-13	5 Copihuauna	53 E. Silva	4
1989 L. Herrera	14-7	6 Delicatta	53 E. Guajardo	6
1987 M. Medina	3	7 G. Hand	53 P. Cerón	5
1831 P. Bagú	2-16	8 Ideología	53 D. Salinas	11
1987 T. Jacial	15-12	9 Instantánea	53 J. Barrera	14
— P. Inda	—	10 Mar Salada	53 J. Pailamilla	3
1777 C. Tapia	13h	11 Milochy	53 J. Berrios	16
— R. Piombo	—	12 Party	53 G. Muñoz	10
1925 M. Hernández	17-10	14 Pluma Fina	53 O. López	17
1985 P. Baeza	7-2	15 Preppy	53 V. Palma	13
— D. Bernal	—	16 Reina Cata	53 G. Valencia	2
1959 J. Sánchez	2-9v	17 Sudestada	53 H. Olivárez	12
1757 J. Inda	13-6	18 Tulina	53 C. Delgado	1

8a Carrera 1.000 metros a las 16.05 horas. — Clásico de reglamento "República Federativa del Brasil". — Segunda válida Quintuple. — Pista N° 1.

1931 S. Fuentes	2h-7h-1	1 Beaumarchais	61 P. Cerón	4
1893 F. Castro	9h-6h	2 Fundamento	61 M. Santos	5
1931 J. Inda	4-4	3 Pacato	61 F. Díaz	5
1931 R. Serrano	5h-3	4 Chicken	60 R. Pérez	3
1893 D. López	1h-9h	5 Derivo	60 G. Valencia	7
1781 C. Tapia	2-2-2h	6 Pascada	58 O. Escobar	2
1893 J. Inda	7-1h	7 Decana	57 G. Barrera	1

9a Carrera 1.200 metros a las 16.35 horas. — Handicap. — Tercera válida Quintuple. — Pista N° 1. — Carrera reservada para jinetes de 1ª categoría que no hayan ganado en los últimos 30 días y jinetes aprendices.

1952 G. Melej	14-16	1 Snow Doll	56 N.N.	9
1997 J. Vélez	15h-1h	2 Tio Rey	56 R. Soto	15
1992 A. López	5-6	3 Bajal	55 R. Jacquez	18
1999 J. Cavies	11h-7h	4 Huainillo	55 G. Lizama	8
1981 G. Peralta	12-R	5 Atántalo	54 N.N.	4
1997 R. Lora	1v-5-11h	6 Beware	54 S. Soto	6
1924 V. Romo	6-11	7 Champanera	54 P. Muñoz	5
1962 J. Lastra	11v-10v	8 Dublínito	54 G. Muñoz	11
1317 J. Lastra	8-14	9 E. Preclara	54 F. López	14
1918 M. Hernández	10h-16h	10 Pin Pin	54 O. López	3
1992 M. Oyaneder	10-7	11 Piropito	53 H. Galaz	7
1997 J. Ramírez	11v-14h	12 Protegida	53 C. Barrera	16
1964 C. Muñoz	4h-6h	13 Ataracada	52 N.N.	10
1981 E. Inda	7-3	14 Bastonazo	52 N.N.	17
1630 E. Inda	12-16h	15 Betamax	51 J. Vergara	13
1981 A. Carreño	7-7	16 Parma	51 J. Castillo	2
1940 E. Inda	4-3-7	17 Atlantus	50 N.N.	12
1981 P. Melej	6-5-12	18 Maine	49 N.N.	1

10a Carrera 1.200 metros a las 17.05 horas. — Condicional machos 3 años ganadores. — Cuarta válida Quintuple. — Pista N° 1.

1947 P. Medina	9-8h-5	1 Tropillero	56 D. Salinas	9
1802 J. Inda	5h-7h	2 A. Viejo	53 J. Pailamilla	8
1357 L. Urbina	2h-1h	3 Apócope	53 S. Azócar	4
1893 L. Severino	2h-3h	4 Bendito	53 C. Donoso	6
1939 P. Baeza	1-15	5 B. Bronca	53 V. Palma	5
1941 P. Medina	8-1	6 Capitancito	53 C. Leighon	11
1875 P. Baeza	1	7 Cartomante	53 M. Aranda	3
1947 A. Abarca	4-1-4	8 Excelente	53 L. Cornejo	7
1544 S. Fuentes	1-9	9 Macao	53 L. Muñoz	10
1947 O. González	2-3	10 M. Tutor	53 F. Díaz	13
1947 A. Bagú	3h-10	11 Olímpique	53 E. Silva	2
1832 D. Bernal	1-4	12 Rucamanqui	53 P. Cerón	12
1947 P. Bagú	7-8	13 Visitador	53 O. Escobar	1

11a Carrera 1.000 metros a las 17.35 horas. — Serie D. — Condicional. — Quinta válida Quintuple. — Pista N° 1. — Hembras 3 años no ganadoras.

1336 J. Melero	11h	1 Asignación	53 J. Barraza	9
1869 R. Lora	10h-7	2 Bold Laura	53 R. Miranda	15
1985 E. Pinochet	11	3 Captura	53 H. Berrios	18
1633 R. Piombo	14h	4 Chanuca	53 G. Muñoz	8
1985 L. Herrera	14h-5	5 Editada	53 E. Guajardo	4
1763 J. Sánchez	5-12	6 Gabachina	53 N.N.	6
1985 C. Bagú	5-6	7 G. Mentira	53 D. Salinas	5
— A. Abarca	—	8 Iguala	53 P. Santos	11
1989 G. Silva	4-2	9 Legalidad	53 P. Cerón	14
1925 P. Baeza	8-6	10 Maracena	53 V. Palma	3
818 J. Cavies	7-4	11 Menguante	53 G. Barrera	7
1985 A. Bagú	3-9	12 Morland	53 C. Delgado	16
1989 D. Bernal	3-6	13 Personificada	53 R. Pérez	10
1989 M. Espinoza	16h-12	14 Portadera	53 S. Zúñiga	17
1985 J. Walker	8-15	15 P. Bella	53 L. Cornejo	13
— L. Toledo	—	16 Quinchera	53 D. Basoalto	2
1989 J.B. Castro	10h-4	17 Santorita	53 C. Ubillo	12
1985 L. Díaz	11-14	18 Tusina	53 C. Galleguillos	1

12a Carrera 1.200 metros a las 18.10 horas. — Índice 19 al 15. — Handicap. — Primera válida triple N° 3. — Pista N° 1.

954 A. González	16-3	1 Abastero	55 C. Leighon	9
996 O. Martínez	15h-16	2 Pitre	55 E. Guzmán	15
996 E. Rodríguez	7-1-5	3 Portrayer	55 J. Muñoz	18
996 J. Inda	5-3	4 Teodoro	55 C. Delgado	8
977 R. Serrano	1h-11h	5 Urbino	55 N.N.	4
996 E. Inda	1h-10	6 Carmesi	54 P. Muñoz	6
84 W. Robles	4-8	7 Cazador	54 E. Silva	5
35 A. Valdés	9-12	8 Platero	54 M. Santos	11
996 A. Carreño	4-8-8	9 Tinowo	54 H. Berrios	11
996 A. Carreño	7-13-11	10 Force	53 J. Maira	11
125 E. Zijl	1-9-6	11 Jacobo	53 L. Menghini	11
95 E. Beuzenberg	11h-8	12 Lady Laura	53 G. Pinto	10
996 R. Lorca	15	13 Redondo	53 F. Carvajal	11
978 M. Campos	4h-8h	14 Faldita	52 R. Chamorro	11
955 A. Jaque	13-10h	15 Labia	52 F. García	11
995 V. Romo	3h-2	16 Lactina	52 M. Aranda	11
995 A. Carreño	13-13	17 Lionel	52 J. Herrera	11
910 O. Bagú	14h-13h	18 Mi Dote	51 N.N.	11

Resultados del Club Hípico

1ª Carrera 1.300 metros. Índice 12 al 6.

1º (4) FANDANGUERO, 55 por Balconaje y Furibunda del stud "Juan Luis"	Bol.	Pag.
2º (13) Bajal 52 F. Carvajal	5.286	2,50
3º (11) Kabir 53 M. Aranda	1.292	10,40
4º (5) Trompetista 57 H. Berrios	1.782	7,60
5º (15) Polemista 51 M. Santos	3.472	3,90
6º (1) Francarta 56 J. Castillo	2.185	6,20
7º (2) Anteón 55 J. Turrieta	635	21,30
8º (7) Molestoso 54 F. García	611	22,10
9º (6) Fórmula Uno 54 R. Miranda	764	17,70
10º (8) Marañita 54 J. Verdugo	587	23,00
11º (3) Diadoca 55 E. Silva	99	136,40
12º (16) Zarevich 51 C. Delgado	1.150	11,70
13º (14) Princess Sirikit 52 H. Olivarez	404	33,40
14º (9) Puerta de Hierro 54 J. Maira	169	79,90
Total: 19.292.	856	15,80

Canadá por pczo., los 2º en empate el 4º a 1.3/4 cpo., el 5º a 1/2 pczo., el 6º a 1.1/4 cpo. Tiempo: 1.18.4/5. No corrieron (10) Ganchero, (12) Wainer, (17) Emir. Prep. Eduardo Ziji. Div. \$ 2,50, \$ 1,40, \$ 1,90 y \$ 2,40.

2ª Carrera 1.300 metros. Condicional para potrillos de 3 años no ganadores.

1º (2) BODEGON, 56 por Mediatore y La Pulenta del stud "Espada"	Bol.	Pag.
2º (9) Lunero 56 J. Maira	3.132	2,90
3º (8) Kelly 56 M. Santos	1.212	7,60
4º (18) Visible 56 A. González	821	11,20
5º (4) Coligauchio 52 H. Mellado	540	17,00
6º (17) Uzkudún 55 P. Muñoz	686	13,40
7º (16) Scanner 56 A. Poblete	935	9,80
8º (11) Pilin 56 J. Barraza	957	9,60
9º (10) Melo 52 R. Vergara	98	93,60
10º (3) Buenos Aires 52 G. Muñoz	52	176,40
11º (5) Dumping Game 56 O. López	104	88,20
12º (15) Rossi 56 P. Cerón	58	158,10
13º (1) Amok 52 C. Ubillo	3.699	2,50
14º (14) Rebuscado 56 R. Pérez	65	141,10
15º (13) Rahue 56 R. Miranda	230	39,90
16º (7) Grand Prince 52 V. Palma	207	44,30
17º (12) Prodice 56 L. Muñoz	31	295,80
Total: 13.101.	274	3,50

Canadá por 1/2 cpo., el 3º a 3/4 cpo., el 4º a 1/2 cpo., el 5º a pczo., el 6º a 1.1/2 cpo. Tiempo: 1.18.2/5. No corrió (6) Fluor. Prep. Juan Zúñiga. Div. \$ 2,90, \$ 1,50, \$ 2,20 y \$ 2,50.

3ª Carrera. — 1.300 metros. Condicional para potrillos de 3 años no ganadores.

1º (15) REGALO 56 por El Morgón y Novísima del stud "Haras Dadinco"	Bol.	Pag.
2º (9) Klairon 56 M. Santos	4.064	2,40
3º (2) Bomvallet 56 L. Muñoz	2.221	4,40
4º (1) Babieca 56 M. Aranda	3.599	2,70
5º (18) Toquillo 52 V. Palma	280	35,30
6º (4) Crisol 52 H. Mellado	91	108,70
7º (17) Sigiloso 56 N. Urrutia	47	210,40
8º (6) Elitro 56 E. Silva	649	15,20
9º (13) Porvenir 54 J. Castillo	746	13,30
10º (12) Pachá 56 H. Berrios	115	86,00
11º (14) Profit 56 J. Barraza	613	16,10
12º (7) Falucho 56 P. Santos	160	61,80
13º (3) Calbrón 56 A. González	192	51,50
14º (11) Merún 56 L. Cornejo	372	26,60
15º (10) Llaverito 56 R. Pérez	120	82,40
16º (8) Garitero 56 S. Vásquez	586	16,90
Total: 14.128	273	36,20

Canadá por 1.3/4 cpo; el 3º a 2.1/4 cpos; el 4º a 1/2 cpo; el 5º a cbza. el 6º a 3/4 cpos. Tiempo 1.18. No corrieron (5) Chito León y (16) Salimeh. Prep. Delfin Bernal. Div. \$ 2,40; \$ 1,10; \$ 1,20; \$ 1,10. Triple N° 1 al 1º lugar con 559 vales a \$ 2.110; al 2º lugar con 289 vales a \$ 1.020.

4ª Carrera. — 2.000 Mts. Índice 35 e inferiores.

1º (1) PIGMALION 58 por Balconaje y Serafina del stud "Macul"	Bol.	Pag.
2º (3) Duván 52 J. Berrios	4.045	2,20
3º (6) Prumer 49 L. Toro	885	10,10
4º (4) Nayarit 52 M. Aranda	2.257	3,90
5º (2) Velebit 56 M. Santos	1.488	6,00
6º (5) Particular 52 P. Castillo	2.171	4,10
7º (7) Pelicano 48 C. Delgado	933	9,60
Total: 12.752	973	9,20

Canadá por 2.1/2 cpo; el 3º a 1/2 cpo; el 4º a 1.1/4 cpo; el 5º a cbza; el 6º a 2 cpos. Tiempo. 2.02.1/5. Corrieron Todos. Prep. Juan Cavieles A. Div. \$ 2,20; \$ 1,60; \$ 3,00.

5ª Carrera. — 1.300 metros Índice 24 al 15.

1º (4) CAPELETTI, 57 por Carral y Mélica del Sr. Juan Vidal A.	Bol.	Pag.
2º (5) Nasarino, 57 L. Muñoz	3.559	4,00
3º (11) Cazador, 52 J. Verdugo	2.715	5,30
4º (8) Zacatal, 54 F. Carvajal	2.314	6,20
5º (3) Arrabal, 57 P. Cerón	1.392	10,30
6º (10) Carmesi, 52 P. Muñoz	3.820	3,80
7º (2) Red Fire, 58 V. Barrera	205	70,20
8º (14) Torrentero, 49 P. Santos	1.336	10,80
9º (7) Poseidón, 54 S. Zúñiga	415	34,70
10º (9) Artal, 52 L. Toro	355	40,50
11º (1) Exitowa, 58 L. Cornejo	1.054	13,60
12º (13) Florenciano, 51 M. Santos	1.035	13,90
13º (6) Royalón, 56 C. Barrera	2.226	6,50
Total: 20.548	122	117,90

Canadá por 2 cpos; el 3º a 1 cpo; el 4º a 1 cpo; el 5º a 1/2 cpo; el 6º a 1/2 cpo. Tiempo: 1.17. No corrió (12) Estribillo. Prep. Delfin Bernal. Div. \$ 4,00, \$ 1,70, \$ 2,00, \$ 2,10.

6ª Carrera. — 1.300 metros Condicional para potrillos de 3 años no ganadores.

1º (2) BOTIN, 56 por Jayán y Calidad del Stud "El Canada"	Bol.	Pag.
2º (18) Strand, 56 M. Aranda	4.953	2,70
3º (5) Diferido, 56 S. Azócar	1.571	8,40
4º (6) Francés Game, 56 D. Salinas	2.611	5,10
5º (13) Pemehue, 66 S. Soto	805	16,40
6º (8) Ikabaru, 56 E. Silva	997	13,20
7º (15) Rey Verde, 56 L. Muñoz	157	84,10
8º (4) Chacoteao, 56 E. Guzmán	3.010	4,40
9º (16) Santos, 55 J. Orellana	95	139,00
10º (17) Spell, 56 O. Escobar	182	72,60
11º (3) Cezanne, 52 M. Figueroa	483	27,30
12º (9) Libro, 52 M. Martínez	99	133,40
13º (11) Mirto, 56 R. Miranda	105	125,80
14º (14) Precioso, 54 J. Castillo	294	44,90
	60	220,10

15º (7) Heredado, 56 A. González 3.444 3,80
Total: 18.866

Canadá por 4 cpos; el 3º a 2.3/4 cpos; el 4º a 1/2 cpo; el 5º a 2.3/4 cpos; el 6º a 1/2 cpo. Tiempo: 1.16.3/5. No corrieron: (1) Bayu, (10) Mate Pastor, (12) Palospatos. Prep. Oscar Silva. Div. \$ 2,70, \$ 1,30, \$ 1,90, \$ 1,80.

7ª Carrera 1.300 metros. Índice: 42 al 27.

1º (2) PRETOR, 61 por Prendao y Tropicel Long del stud "Haras Millahuin"	Bol.	Pag.
2º (10) LOYTY, 50 por Liloy y Loty del stud "La Capilla"	5.259	1,30
3º (1) Prolijo 61 L. Muñoz	6.815	1,30
4º (9) Golden Reason 50 V. Palma	1.262	12,40
5º (7) Valladolid 53 P. Santos	568	28,20
6º (3) Ayacucho 58 R. Jacquez	2.278	6,90
7º (8) Pastel 51 C. Galleguillos	1.538	10,80
8º (4) Hellyer 58 S. Azócar	881	17,80
9º (5) Big John 55 R. Toledo	3.118	5,00
Total: 22.453.	744	21,10

Canadá Los primeros en empate; el 3º a 3.1/2 cpos., el 4º a 3/4 cpo., el 5º a 1.1/2 cpo. y el 6º a 1.1/4 cpo. Tiempo: 1.17. No corrieron: (6) Pretillero, (11) Dantesco. Preparadores. Patricio Baeza, y Roberto Maggi W. Div. a ganador: \$ 1,30, \$ 1,30. Div. a place: \$ 1,50, \$ 1,30.

8ª Carrera 1.600 metros. Condicional para potrancas de 3 años no ganadoras.

1º (14) TEMPRANITA, 53 por Quetzal y Trajinera del stud "Los Intimos"	Bol.	Pag.
2º (11) Refalosa 53 R. Pérez	5976	2,60
3º (1) Cuna del Cantar 53 C. Leighton	3.276	4,70
4º (5) Pedalera 53 J. Maira	6.067	2,50
5º (2) Enchanted Way 49 V. Palma	1.336	11,60
6º (6) Plus 53 H. Berrios	446	34,70
7º (4) Madame Veronique 49 R. Vergara	1.707	9,10
8º (12) Siestecita 53 J. Barraza	298	51,90
9º (10) Real Victoria 53 F. Carvajal	507	30,50
10º (15) Tunga 53 J. Berrios	735	21,10
11º (13) Suspensiva 53 E. Guajardo	945	16,40
12º (3) Ladería 52 P. Muñoz	349	44,30
13º (7) Publicada 53 C. Donoso	168	92,10
14º (9) Privilegiada 52 J. Orellana	Corral con Plus	
15º (8) Pobre Rica 51 H. Olivarez	133	116,40
Total: 22.115.	174	89,00

Canadá por 2.1/2 cpos., el 3º a 2.3/4 cpos., el 4º a 1.1/2 cpos., el 5º a 1/2 cpo. y el 6º a 1.1/2 cpo. Tiempo: 1.37.2/5. Corrieron todas. Prep. Miguel Medina. Div. \$ 2,60, \$ 1,20, \$ 1,30 y \$ 1,10.

9ª Carrera. — 1.700 metros. Clásico "Polla de Potrillos".

1º (12) RUISEÑOR, 56 por Tantoul y Encomienda del "Haras Dadinco"	Bol.	Pag.
2º (3) Hilador 56 M. Santos	7.390	2,70
3º (5) Lamentado 56 L. Toro	9.952	2,00
4º (9) Metro 56 J. Barraza	1.175	16,90
5º (2) Grosor 56 G. Barrera	2.025	9,80
6º (11) Ratero 56 P. Cerón	Corral con Hilador	
7º (14) Resuelto 56 D. Salinas	Corral con Ruiseñor	
8º (4) Iberio 56 E. Guajardo	719	27,60
9º (1) First Sunday 56 E. Silva	502	39,50
10º (6) Led Zeppelin 56 F. Díaz	672	29,50
11º (17) What Again 56 A. Jalil	913	21,70
12º (16) Traipo 56 C. Leighton	518	38,30
13º (10) Murano 56 O. Escobar	2.187	9,10
14º (8) Melindre 56 S. Azócar	668	29,70
15º (15) Shogún 56 R. Pérez	472	42,10
16º (13) Rematado 56 A. González	616	32,20
Total: 28.364	645	30,80

Canadá por cbza; el 3º a 1.1/2 cpo; el 4º a 1 cpo; el 5º a 1.1/2 cpo; el 6º a 1.3/4 cpos. Tiempo 1.41. 3/5. No corrió (7) Lotus. Prep. Alvaro Breque. Div. \$ 2,70; \$ 1,60; \$ 1,30; \$ 3,40

10ª Carrera. — 1.200 metros Condicional para potrancas de 3 años ganadoras de 1 ó 2 carreras.

1º (18) SUBIDA, 53 por Suspiciente y Bernina del Stud "Maurot"	Bol.	Pag.
2º (15) Resfa, 53 O. Jara	893	18,20
3º (13) Perla Seductora, 53 R. Pérez	227	71,40
4º (17) Siepeviva, 53 P. Santos	4.107	3,90
5º (14) Quilimarí, 53 C. Leighton	566	28,60
6º (11) Khiss Girl, 53 F. Carvajal	7.407	2,20
7º (7) Esquivada, 53 C. Donoso	518	31,30
8º (2) Apicultura, 53 S. Azócar	848	19,10
9º (9) Incubadora, 53 M. Aranda	1.835	8,80
10º (5) Concha Perla, 53 H. Berrios	1.093	14,80
11º (8) Imploradora, 53 J. Verdugo	2.989	5,40
12º (16) Rollita, 53 N. Urrutia	Corral con Incubadora	
13º (10) Jandalina, 49 C. Ubillo	649	25,00
14º (4) Calladísima, 49 V. Palma	890	18,40
15º (3) Baleen, 53 J. C. Silva	164	98,90
16º (12) Yenny Young, 53 O. Escobar	406	39,90
17º (1) Abrasadora, 49 C. Paredes	Corral con Khiss Girl	
18º (6) Dama Astuta, 52 C. Delgado	226	71,80
Total: 23.170.	362	44,80

Canadá por pczo; el 3º a 1.1/4 cpo; el 4º a 1/2 cbza; el 5º a 1.1/2 cpo; el 6º a cbza. Tiempo: 1.10.3/5. Corrieron todos. Prep. Carlos Bagú. Div. \$ 18,20, \$ 5,00, \$ 13,40, \$ 1,60.

11ª Carrera. — 1.800 metros. — Índice 16 e inferiores.

1º (5) REY DEL SUR, 55, por El Tirón y Superticosa del stud "Peter Paul"	Bol.	Pag.
2º (9) Gamalero, 53 R. Miranda	9.098	2,10
3º (6) Rio Madrid, 54 E. Guajardo	1.774	10,50
4º (3) Detective, 55 F. García	524	35,70
5º (10) Maui, 53 C. Leighton	2.709	6,90
6º (8) Atravido, 53 P. Santos	638	29,30
7º (13) African Chairman, 52 J. Berrios	2.375	7,90
8º (1) Palermo, 56 J. Barraza	2.041	9,20
9º (12) Royal Peter, 52 G. Valencia	3.081	6,10
10º (7) Ganimedes, 54 J. Díaz	1.506	12,40
11º (4) Guasón, 55 J. Verdugo	475	39,40
12º (11) Monserrat, 52 C. Delgado	1.029	18,20
13º (15) Lincan Ray, 48 C. Ubillos	882	21,20
14º (2) Datury, 55 J. C. Silva	224	83,60
Total: 26.746.	390	48,00

Canadá por 1/2 cpo., el 3º a 3/4 cpo., el 4º a 3/4 cpo., el 5º a pczo., el 6º a 1.1/4 cpo. Tpo. 1.48.4/5. No corrió (14) Chis. Prep. Patricio Baeza. Div. \$ 2.10, \$ 1,30, \$ 2,50, \$ 4,50. Triple: Rey del Sur tenía 334 vales. Enganche \$ 6.710.

12ª Carrera. — 1.600 metros. — Índice 25 al 17.

1º (2) RACIONAL, 56, por El Morgón y Gitanilla del stud "Haras Dadinco"	Bol.	Pag.
2º (7) Morgan's Ship, 53 C. Leighton	10.875	1,60
	2.478	7,30

Pollón
de Oro

27 tarjetas con 13 puntos

De las 23.911 tarjetas que se jugaron 27 apuntaron los trece puntos, por lo cual cobrarán 64.590 pesos. Doce puntos fueron concretados por 245 apostadores que cobran 1.280 pesos.

3º (4) Night Letter, 54 J. Barraza
4º (8) Rocky, 53 N. Urrutia
5º (5) Rezongo, 54 E. Silva
6º (10) Globo, 49 L. Toro
7º (1) Niña Rubia, 56 H. Berrios
8º (6) Demostrado, 54 J. Herrera
9º (9) Carolino, 52 G. Valencia
10º (11) Straight Lyon, 49 P. Santos
11º (12) Estragón, 48 C. Ubillo
Total: 25.701.

Canadá por 1/2 cpo., el 3º a 6 cpos., el 4º a pczo., el 5º a 3/4 cpo., el 6º a 4 cpos. Tpo. 1.34.1/5. No corrió (3) Genuino. Prep. Alvaro Breque. Div. \$ 1,60, \$ 1,80, \$ 3,20. Triple N° 2: al 1º lugar con 158 vales a \$ 8.830.

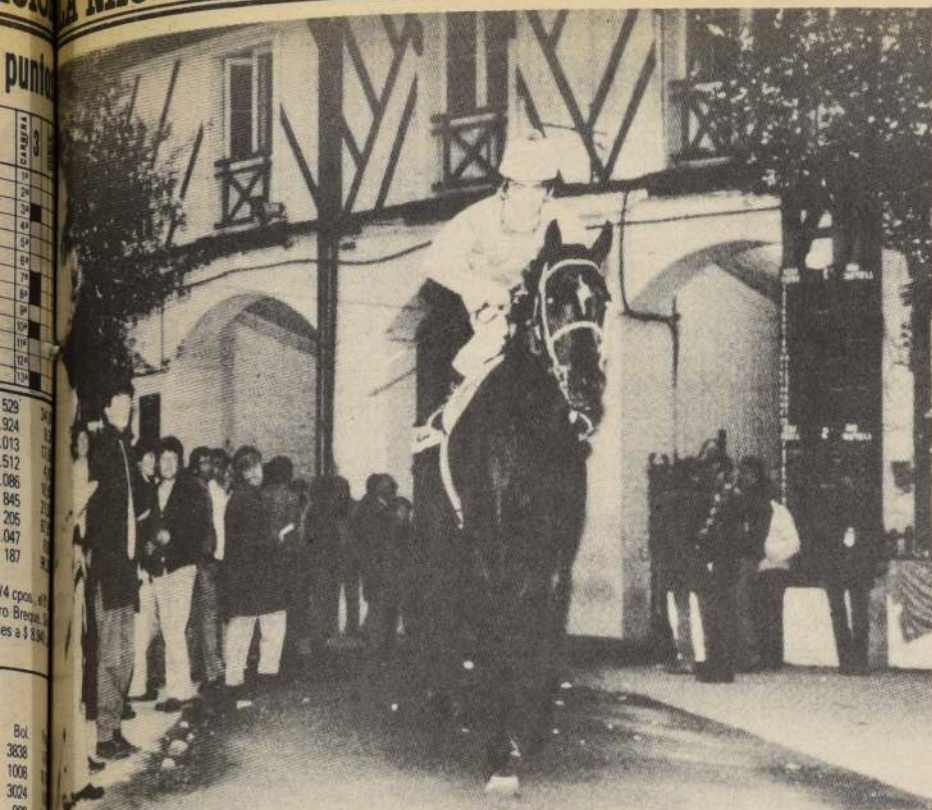
13ª Carrera 1.200 metros. Índice 8 al 2.

1º (15) SANSEVERINO 52 por Galileo y Siete Copas del stud "Keka"	Bol.	Pag.
2º (16) Atlantis 50 C. Donoso	3.838	
3º (10) Barro Colorado 53 E. Guzmán	1.008	
4º (7) Prueba 54 E. Guajardo	3.024	
5º (12) Bastonazo 52 P. Santos	989	
6º (6) Atántalo 54 J. Orellana	2.227	
7º (8) Repunte 54 J. Barraza	3.844	
8º (14) Parma 51 C. Verdugo	614	
9º (9) Alfiz 53 H. Berrios	900	
10º (4) Rusticaro 55 R. Jacquez	269	
11º (17) Red Sun 49 H. Olivarez	2.995	
12º (5) A Que No 54 R. Miranda	888	
13º (1) Beware 54 S. Soto	1.531	
14º (3) Protegida 53 M. Morales	3.004	
15º (11) Moon White 50 J. Romero	101	
16º (13) Pulsatilla 53 C. Leighton	Corral con Berra	
Total boletos: 26.014.	1552	

Canadá: por 1.1/4 cpo., el 3º a 1/2 cpo., el 4º a cbza., el 5º a 2.1/2 cpo., el 6º a cbza. Tiempo 1.10.4/5. No corrió (2) Lonconyen. Prep. Sergio lante. Div. \$ 4,70; 1,90; 3,80; 2,20. Triple: Sanseverino tenía 4.288 enganche \$ 500.

14ª Carrera 1.200 metros. Índice 14 al 9.

1º (10) FOLLAJE 53 por Forthwith y Restaurada del Sr. Angel Quiroz A. jinete Carlos Delgado	Bol.	1931
2º (15) Dulce 51 P. Santos		2852
3º (5) Definitiva 55 E. Silva		2127
4º (13) Troyanero 52 M. Figueroa		1275
5º (2) Bambolín 55 J. Berrios		3703
6º (9) Preferido 53 S. Zúñiga		458
7º (12) Puigua 53 J. Berrios		4541
8º (17) Rabetta 50 J. Orellana		943
9º (18) Pacifista 55 C. Donoso		
10º (1) Abelinda 55 R. Miranda		1882
11º (4) Chinesco 54 J. C. Silva		743
12º (8) Pepa Mary 55 S. Azócar		1600
13º (7) Nelva 55 E. Guajardo		4319
14º (3) Cabalgada 54 A. Campos		177
15º (6) Hacendada 55 L. Menghini		309
16º (14) Bewitch 51 O. Jara		120
17º (16) Razonada 51 G. Valencia		574



PREMIACION. — El presidente de la entidad viñamarina don Italo Traverso hace entrega del artístico trofeo al propietario del vencedor de la prueba central. Completan la escena don Beltrán Urenda (director) y don Sergio Ruiz M. (gerente).

ADADOR (Mediatore y Rosamun-
de por Anzac), con Fernando Díaz
en sus lomos regresa al pesaje luego
de imponerse en el clásico regla-
mentario de 2.200 metros, premio
"Alparriso Sporting Club", disputa-
do en el césped del hipódromo viña-
marino.

GRAFICAS HIPICAS

(Roberto Guerrero
e Ignacio Torres)



CLASICO FERNANDO MOLLER B. — ORO VIEJO (Iram y Tres Rosas por Flautero) logra sacar medio cuerpo de ventaja a Poalco en la milla reglamentaria, después de luchar arduamente los últimos cien metros. Condujo al ganador Manuel Santos (el vencedor acciona por el lado exterior).

En vibrante final, "Ruisseñor" hizo suyo el clásico "Polla"

RUISEÑOR, tres años por Tantoul y Encomienda por Scello, se impuso de correr a correr y por estrecha diferencia sobre el favorito Hilador, en el clásico de selección GRUPO II, premio "Polla de Potrillos", disputado en el césped del hipódromo de la Avenida Blanco Encalada, cuando el estado del piso se encontraba blando. Criado en el haras "Dadincó", ha participado en tres competencias, habiendo vencido en dos. Siendo ésta la primera de alto nivel. En sumas ganadas acumula 1 millón 200 mil pesos.

Defiende la casaquilla de su criador. Lo adiestra Al-Breque y contó con la dirección de Luis Muñoz. Resuelto y Grosor picaron al frente. Pero pronto Ruisseñor, Shogún, Grosor, Murano, Ratero, Resuelto, Traipo e Hilador se ubicaron en ese orden, en las primeras competencias. No hubo cambios de mayor importancia en las distancias siguientes. Ello sólo ocurrió, cuando se acercaron al derecho, donde Ratero pasó a escoltar a Ruisseñor, primero Lamentado, cuarto Murano, quinto Hilador, sexto

Grosor, séptimo Shogún y octavo Traipo. Ultimo Melindre, sin considerar a Rematado que se negaba a correr.

Con Ruisseñor en la delantera ingresaron a tierra derecha. En tanto Hilador, por el medio del campo ganaba terreno con seguridad, llegando a igualar e incluso rebasar su línea al puntero, cuando estaban cerca del disco final. Sin embargo el jinete de Ruisseñor no perdió las esperanzas y sacó un último respiro a su dirigido, cruzando la línea de sentencia con cabeza de luz a su favor. Tercero fue Lamentado, a 1.1/2 cuerpo, cuarto Metro, a un largo, quinto Grosor, a 1.1/2 cuerpo, sexto Ratero, a 1.3/4 cuerpo, séptimo Resuelto, a media cabeza, octavo Iberio, a pescuezo, noveno First Sunday, a 1.1/2 cuerpo, décimo Led Zeppelin, a pescuezo, undécimo What Again, a dos cuerpos, duodécimo Traipo, a 2.1/4 cuerpos, decimotercero Murano, a 1.1/2 cuerpo, decimocuarto Melindre, a 5 cuerpos, penúltimo Shogún, a un cuerpo y último, lejos Rematado.

Emplearon para los 1.700 metros, 1 minutos 41 segundos y 3 quintos. Con los siguientes finales: 400 en 24.1/5 y 200 en 12.1/5.



RUISEÑOR, obtuvo consagratorio triunfo al vencer por estrecha diferencia — cabeza — al favorito "Hilador", en los 1.700 metros del clásico selectivo (GRUPO II), premio "Polla de Potrillos", disputado en cancha blanda del Club Hípico. En la foto, el vencedor, con Luis Muñoz en el sillín.



clasificados

AGUSTINAS 1269
CASILLA 81 - D
FONO 69822221 JUDICIALES
Y LEGALES

EN lo principal: Solicita derecho de aprovechamiento de aguas subterráneas. Otrosí: Acompaña documentos. Señor Director General de Aguas: Ana María Figari Barrera, domiciliada en Población Los Sauces, Pasaje Benigno Silva N° 870, Copiapó, al Sr. Director General de Aguas, con todo respeto solicita: se sirva otorgar un derecho de aprovechamiento consuntivo de aguas subterráneas, de ejercicio permanente y continuo por un caudal de 100 lts/seg., sobre un pozo ubicado dentro de la Parcela N° 11 del Proyecto de Parcelación Piedra Colgada, asentamiento Bodega, comuna y provincia de Copiapó, III Región Atacama. El agua se captará de un sondeaje ubicado a 25 mts. al norte de la Carretera Panamericana Norte y 338 mts. al Oeste del deslinde con la Parcela N° 15 de propiedad del Sr. Ramón Tagle Larraín. Por tanto, en virtud de lo expuesto en los Art. 5, 20 y siguientes 130 y 140 del Código de Aguas, solicito a Ud. se sirva conceder el derecho solicitado, conforme a las características indicadas y antecedentes que se acompañan. Otrosí: Sirvase tener por presentado Plano Ubicación, título de Dominio Vigente y Memoria Explicativa. Ana María Figari Barrera. Certifico: Que la presente solicitud fue ingresada a esta Oficina Regional, con fecha 2 de septiembre de 1985, a las 09.10 horas. Publicaciones: Publíquese la presente solicitud de acuerdo a lo preceptuado en los artículos 131 y 141 del Código de Aguas.

EN lo principal: Solicita derecho de aprovechamiento de aguas subterráneas. Otrosí: acompaña documentos. Señor Director General de Aguas: Guillermo Rojas Sáez, domiciliado en Población Los Sauces, Pasaje Benigno Silva N° 870, Copiapó, en representación de Sociedad Agrícola Inca Ltda. respetuosamente solicita al Sr. Director General de Aguas otorgar un derecho de aprovechamiento consuntivo de aguas subterráneas, de ejercicio permanente y continuo por un caudal de 100 lts/seg., sobre un pozo ubicado dentro de la Parcela N° 23, sitio 18 del Pro-

yecto de Parcelación Chañarillo, asentamiento Hornitos, comuna de Tierra Amarilla, provincia de Copiapó, III Región Atacama. El agua se captará de un sondeaje de 80 mts. de profundidad, ubicado a 50 mts. al este de camino público que conduce a la localidad de Los Loros a 247 mts. aguas arriba del pozo de los señores Luis Peppi P. y Romano Cabrini O. Por tanto, en virtud de lo expuesto en los Arts. 5, 20 y siguientes 130 y 140 del Código de Aguas, solicito a Ud. se sirva conceder el derecho solicitado conforme a las características indicadas y antecedentes que acompañan. Otrosí: Sirvase tener por acompañados Plano Ubicación, Título de Dominio Vigente y Memoria Explicativa. Guillermo Rojas Sáez. Certifico: Que la presente solicitud fue ingresada a esta Oficina Regional, con fecha 2 de septiembre de 1985, a las 09.20 horas. Publicaciones: Publíquese la presente solicitud de acuerdo a lo preceptuado en los artículos 131 y 141 del Código de Aguas.

EN lo principal: Solicita derecho de aprovechamiento de aguas subterráneas. Otrosí: Acompaña documentos. Señor Director General de Aguas: Guillermo y Juan Patricio Rojas Sáez, Ana María Figari Barrera y Ramón Tagle Larraín, domiciliados en Población Los Sauces, Pasaje Benigno Silva N° 870, Copiapó, al Sr. Director General de Aguas, con todo respecto solicitamos, se sirva otorgar un derecho de aprovechamiento consuntivo de aguas subterráneas, de ejercicio permanente y continuo por un caudal de 100 lts/seg., sobre un pozo ubicado dentro del Bien Común N° 3 del Proyecto de Parcelación, Piedra Colgada, asentamiento Bodega, comuna y provincia de Copiapó, III Región Atacama. El agua se captará de un sondeaje ubicado a 250 mts. al norte de la Carretera Panamericana Norte y 38 mts. aguas abajo del deslinde del Bien Común N° 3 con los terrenos de la Universidad de Atacama, actualmente ocupados por Carabineros de Chile. Se solicita este derecho de aprovechamiento con el propósito de regularizar la concesión sobre este pozo el cual fue otorgado por Cora a 6 parcelas, el año 1976 y estos derechos serán distribuidos de acuerdo a la

partición de Cora en los siguientes porcentajes: Ramón Tagle Larraín: 16,7% Guillermo Rojas Sáez: 33,3% Juan P. Rojas Sáez: 16,7% Ana María Figari Barrera: 33,3%. Por tanto, en virtud de lo expuesto en los Arts. 5, 20 y siguientes 130 y 140 del Código de Aguas, solicito a Ud. se sirva conceder el derecho solicitado conforme a las características indicadas y antecedentes que acompañan. Otrosí: Sirvase tener por acompañados plano ubicación, título de dominio vigente y memoria explicativa. Guillermo Rojas Sáez, Juan Patricio Rojas Sáez, Ana María Figari Barrera, Ramón Tagle Larraín. Certifico: Que la presente solicitud fue ingresada a esta Oficina Regional, con fecha 2 de septiembre de 1985, a las 09.00 horas. Publicaciones: Publíquese la presente solicitud de acuerdo a lo preceptuado en los artículos 131 y 141 del Código de Aguas.

EN lo principal solicita derecho de aprovechamiento de aguas subterráneas, otrosí, acompaña documentos. Señor Director General de Aguas: Guillermo Rojas Sáez, domiciliado en Población Los Sauces, Pasaje Benigno Silva N° 870, Copiapó en representación de Sociedad Agrícola del INCA Ltda. al Sr. Director General de Aguas con todo respecto solicita: Se sirva otorgar un derecho de aprovechamiento de aguas subterráneas, de ejercicio permanente y continuo de uso consuntivo, por un caudal de 80 lts/seg. sobre un pozo ubicado dentro de la Parcela N° 17 del Proyecto de Parcelación Chañarillo asentamiento Hornitos, siendo su ubicación más precisa la siguiente: a 46 mts. al Norte del canal El Jardín, 65 mts. al Oeste del camino público al Embalse Lautaro, y 740 mts. aguas arriba del deslinde con la Parcela N° 20 de la misma Sociedad, comuna de Tierra Amarilla, provincia de Copiapó, III Región Atacama. Por tanto en virtud de lo expuesto en los Arts. 5, 20 y siguientes 130 y 140 del Código de Aguas, solicita a Ud. se sirva conceder el derecho solicitado conforme a las características indicadas y antecedentes que se acompañan. Otrosí: Sirvase tener por presentado, Plano de Ubicación, Título de Dominio Vigente, Constitución de Sociedad y Personería del Suscriptor. Guillermo Rojas Sáez. Cer-

tifico: Que la presente solicitud fue ingresada a esta Oficina Regional, con fecha 2 de septiembre de 1985, a las 09.15 horas. Publicaciones: Publíquese la presente solicitud de acuerdo a lo preceptuado en los artículos 131 y 141 del Código de Aguas.

EXTRACTO. Ante el 23° Juzgado Civil de Santiago, remátase el día 25 de septiembre de 1985, a las 17 horas, propiedad ubicada en Avenida Inglesa N° 91 de la ciudad y departamento de Temuco, inscrito a fs. 4307 vta. N° 5136 del Registro de Propiedad del año 1980, Conservador de Bienes Raíces Temuco, a nombre del demandado, en juicio caratulado Banco Hipotecario de Fomento Nacional con Cañete Vallejos, Eloisa rol 1412-84, el mínimo será \$ 3.140.000. que deberá pagarse de contado dentro de 5 días de la subasta. Para tener derecho a hacer posturas presentar boleta garantía consignación cuenta corriente, vale vista, orden Tribunal, por 10% mínimo. Mayores antecedentes Secretaría del Tribunal. — El secretario.

PRIMER Juzgado Civil concedió posesión efectiva Alejandro Garrido Yáñez para Alejandro, Marco y Carlos Garrido Muñoz, sin perjuicio derechos Sonia Muñoz Correa. Practicará Inventario Solemne trece septiembre 1985, quince horas. — Secretario.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Violeta Ruiz Morales para Juan y Jorge Borie Ruiz, sin perjuicio derechos Juan Borie Jardel. Ley 16.271. Artículo 33.

VIGESIMO Segundo Juzgado Civil Santiago ordenó citar a los parientes de don Moisés Evangelista Urrea Córdoba a la audiencia del día 13 de septiembre de 1985 a las 15 horas. Juicio de interdicción de este Tribunal, caratulado "Urrea con Urrea", rol N° 1825-84. — La secretaria.

"POR extravío queda nulo cheque N° 0196420 cuenta N° 665403-00-9 del Citibank, por la cantidad de \$ 2.500."

ANTE el Vigésimo Noveno Juzgado Civil de Santiago, en causa rol 6788-85, en posesión efectiva de doña Trinidad Gatica Gonzáles, con fecha veintiocho de agosto de mil novecientos ochenta y cinco se ha ordenado ampliar el autos de posesión efectiva de fecha veintitrés de abril del año en curso en el sentido de que en él se incluya como heredero de la causante a su hijo legítimo Osvaldo Antonio Cornejo Gatica y se excluya de él a don Manuel Benito Catalán Castro, por no asistirle derechos en la presente herencia de autos. — Secretaria.

QUEDAN nulos por robo cheques del Banco Santiago, sucursal Tobalaba N°s. 31113 - 31114 - 31115 de la cuenta corriente N° 28-00438-9

POR extravío quedan nulos título N° 5101 por 2.395 acciones de Madeco a nombre de Patricio Mardones Franke.

EN lo principal: Solicita derecho de aprovechamiento de aguas subterráneas. Señor Director General de Aguas: Juan Patricio Rojas, domiciliado en Población Los Sauces, Pasaje Benigno Silva N° 870, Copiapó, al Sr. Director General de Aguas con todo respecto solicita: se sirva otorgar un derecho de aprovechamiento consuntivo de aguas subterráneas, de ejercicio permanente y continuo por un caudal de 100 lts/seg. sobre un pozo ubicado dentro de la Parcela N° 16 del Proyecto de Parcelación Piedra Colgada, asentamiento Bodega, comuna y provincia de Copiapó, III Región Atacama. El agua se captará de un sondeaje ubicado a 198 mts. al norte de la Carretera Panamericana Norte y 470 mts. aguas abajo del pozo comunero denominado Bodega. Por tanto, en virtud de lo expuesto en los Arts. 5, 20 y siguientes, 130 y 140 del Código de Aguas, solicito a Ud. se sirva conceder el derecho solicitado, conforme a las características indicadas y antecedentes que se acompañan. Otrosí: Sirvase tener por presentado Plano de Ubicación, Título de Dominio Vigente y Memoria Explicativa. Juan Patricio Rojas.

CUARTO Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva herencia intestada bienes quedados al fallecimiento de Carlos Antonio Rojas Vilches a hijos legítimos, Carlos Antonio, José Humberto, Alicia del Carmen, Miguel Ángel Gabriel, todos Rojas Morales, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Orfelina Morales Castillo. — Secretaria.

EXTRACTO Juzgado Civil Maipo-Buen concedió posesión efectiva con beneficio de inventario herencia intestada de doña Nancy Magaly del Carmen, Julio Recaredo, Enrique, Alejandro, Florinda Estelina, Fátima, Lorena y Rodrigo Estelina dos González Catalán sin perjuicio cónyuge sobreviviente Julio Enrique González Castro. Inventario sole mte. septiembre 1985, quince horas. — Secretaria titular.

POR extravío, se da por nulo y sin valor el cheque N° 25 US-25 N° 00003722 US\$ 2.000 de la cuenta corriente N° 10775-063 Bank of America, Sucursal Santiago, girado por el Señor Soria Cogollos.

NOTIFICACION. — Juzgado Civil Santiago, dicta siguiente sentencia: Señora Adriana Díaz Basso con Bernardo Solar Amunátegui rol 12.160-C, nulidad matrimonio. Considerando: 1° 2°, refiriéndose demanda de cuenta notificación para: 4° tiene por contestada; 5°, 6°, refiriéndose matrimonio, basado en artículo 308 Código Civil; 7°, analiza prueba testimonial acorde con artículo 384, Código Procedimiento Civil; 10°, refiriéndose a domicilio demandante en Nuño, refiriéndose a nulidad matrimonio, por incompetencia Oficial Registro Civil; 11°, refiriéndose a nulidad matrimonio, por incompetencia Oficial Registro Civil; 12°, refiriéndose a nulidad matrimonio, por incompetencia Oficial Registro Civil; 13°, refiriéndose a nulidad matrimonio, por incompetencia Oficial Registro Civil; 14°, refiriéndose a nulidad matrimonio, por incompetencia Oficial Registro Civil; 15°, refiriéndose a nulidad matrimonio, por incompetencia Oficial Registro Civil; 16°, refiriéndose a nulidad matrimonio, por incompetencia Oficial Registro Civil; 17°, refiriéndose a nulidad matrimonio, por incompetencia Oficial Registro Civil; 18°, refiriéndose a nulidad matrimonio, por incompetencia Oficial Registro Civil; 19°, refiriéndose a nulidad matrimonio, por incompetencia Oficial Registro Civil; 20°, refiriéndose a nulidad matrimonio, por incompetencia Oficial Registro Civil; 21°, refiriéndose a nulidad matrimonio, por incompetencia Oficial Registro Civil; 22°, refiriéndose a nulidad matrimonio, por incompetencia Oficial Registro Civil; 23°, refiriéndose a nulidad matrimonio, por incompetencia Oficial Registro Civil; 24°, refiriéndose a nulidad matrimonio, por incompetencia Oficial Registro Civil; 25°, refiriéndose a nulidad matrimonio, por incompetencia Oficial Registro Civil; 26°, refiriéndose a nulidad matrimonio, por incompetencia Oficial Registro Civil; 27°, refiriéndose a nulidad matrimonio, por incompetencia Oficial Registro Civil; 28°, refiriéndose a nulidad matrimonio, por incompetencia Oficial Registro Civil; 29°, refiriéndose a nulidad matrimonio, por incompetencia Oficial Registro Civil; 30°, refiriéndose a nulidad matrimonio, por incompetencia Oficial Registro Civil; 31°, 34, 35 Ley de Matrimonio Civil, 35 Ley 4.808, 1° y 2° de la Ley 15.916, 158, 160, 170, 254 y siguientes, 311, 312, 318 y siguientes, 342 y siguientes, 356 y siguientes, 384, N° 2, 429 y 753 Código Procedimiento Civil, 369 Código Orgánico Tribunales, 308, 1.698 Código Civil, demás disposiciones legales, declárase: I.- Anula matrimonio celebrado entre Bernardo Solar Amunátegui y María Adriana Díaz Basso, ante Oficial Registro Civil Providencia, departamento Santiago, el 11 de diciembre 1966, debiendo inscribirse margen de inscripción matrimonial N° 666, año 1966, gístrese, consúltese si no se inscribió, notifíquese legalmente. Notifíquese legalmente Fernando Fritz Weid, Jorge Mena Soto, secretario de la causa, sin perjuicio de lo que notifico a Bernardo Solar Amunátegui, fines legales. — Secretaria.

MUNICIPALIDAD
DE COQUIMBO
CONCURSO DE
ANTEPROYECTOS

La Ilustre Municipalidad de Coquimbo invita a los arquitectos del país a participar en un Concurso de Anteproyectos para el "Parque Recreacional La Pampilla de Coquimbo" con el patrocinio del Colegio de Arquitectos de Chile A.G. Delegación Zonal IV Región Coquimbo.

Las Bases estarán en venta desde el día 9 hasta el día 27 de septiembre en:
Colegio de Arquitectos de Chile A.G.
Avda. Bernardo O'Higgins N° 115, 2° piso.
Santiago y
Dirección de Obras Municipales de Coquimbo
Calle Bilbao N° 343
Coquimbo.
Valor de las Bases: \$ 8.000.

ILUSTRE
MUNICIPALIDAD
DE PUDAHUEL

NOTIFICACION

Por decreto alcaldicio 805 del 29 de agosto de 1985, se modificó la ordenanza local de edificación de la comuna.

Se podrá conocer en la Dirección de Obras de la Ilustre Municipalidad.

EL ALCALDE

REPUBLICA DE CHILE
MINISTERIO DE TRANSPORTES Y TELECOMUNICACIONES
SUBSECRETARIA DE TELECOMUNICACIONES
ADMINISTRACION CHILENA DE TELECOMUNICACIONES
AMUNATEGUI N° 139 TELEFONO - 726503

SANTIAGO

Se ha recibido en esta Subsecretaría una solicitud de modificación de concesión de radiodifusión sonora en Onda Media, (WBS - 630) Rol de Alondra, CB - 88, para la ciudad de Santiago, presentada por RADIO BULNES Y COMPAÑIA LIMITADA, a objeto de trasladar los estudios de la radioemisora desde su actual ubicación a Avenida Ejército Libertador N° 136 de la ciudad de Santiago.

Además, el proyecto contempla trasladar el radiolocalizador a planta transmisora en la banda UHF, de 15 watts de potencia y antena direccional de 10 dB de ganancia.

Los servicios serán iniciados dentro de un año, a contar de la fecha de total tramitación del Decreto correspondiente.

La publicación se hace en conformidad a lo dispuesto en el artículo 15° de la Ley General de Telecomunicaciones, para que en un plazo no mayor a 30 días las personas naturales o jurídicas, cuyos intereses sean directa y efectivamente afectados, formulen las observaciones que procedan.

SUBSECRETARIO DE
TELECOMUNICACIONES

clasificados

AGUSTINAS 1269
CASILLA 81 - D
FONO 6982222

JUDICIALES Y LEGALES

POR robo queda nulo talonario de Boletas Profesionales desde el N° 0201 al N° 0250 a nombre de Fernando Leiva Roldán. 7-8-9

CHEQUES Bco. Citibank sucursal Carrera N° cuenta corriente 0660786007 los siguientes cheques: 426101 al 426125 y 383448 al 383450. Y cuenta N° 0660786902 cheques N° 85071 al 85075 quedan nulos por robo. 7-8-9

EXTRACTO. Juzgado de Letras Talagante, por resoluciones de fechas 21 y 30 de agosto de 1985, concedió posesión efectiva herencia intestada de doña Pilar Cruz Peñailillo a hijos legítimos Agustín Eusebio, José Domingo, Favio, Ernesto del Carmen, Luis Valentín y Victoria todos Silva Cruz y a los nietos Custodio del Carmen, Oscar Valentín, Patricia de las Mercedes, Patricio de las Mercedes, María Soledad y Pilar María todos Silva Andaur en representación de su padre Oscar Silva Cruz. Se tramita forma especial Ley 16.271. Secretario. 8-9-10

POR robo queda nulo cheque N° 0409769 del City Bank Sucursal Teatinos Cta. Cte. N° 0660418008. 7-8-9

POR robo queda nulo cheque serie EC N° 0501421 Banco Español - Sucursal Estación. 7-8-9

NULO por robo cheque 02079633 serie 35DA Banco de Chile Cta. 155-47209-07. 7-8-9

EXTRACTO. Undécimo Juzgado Civil de Santiago, concedió posesión efectiva de don Timoteo Severo Elgueta Guzmán a sus hijos legítimos Omar Francisco, Marcos Fernando, Verónica María y José Miguel Elgueta Angulo, sin perjuicio de doña Ana María Angulo Morales, como cónyuge sobreviviente. Resolución 22 de agosto 1985.- La Secretaría. 6-7-9

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva María Gálvez Martín para María, Filomena y Angela Domínguez Gálvez, sin perjuicio derechos Antonio Domínguez Toro. Practicará Secretaría inventario solemne diez septiembre 1985, quince horas. 6-7-9

PRIMER Juzgado Civil Santiago. Practicará Secretaría inventario solemne y tasación bienes sociedad conyugal Edmundo Concha Ojeda y Purísima Silva Tudela, diez septiembre 1985, quince horas. Notifico a cónyuges mencionados y terceros interesados.- Secretario. 6-7-9

PRIMER Juzgado Civil Santiago, concedió posesión efectiva de Sara Canales Silva para José Palma Canales, sin perjuicio derechos cónyuge José Palma Zúñiga.- Secretario. 6-7-9

PRIMER Juzgado Civil Santiago, concedió posesión efectiva Dionisio Aravena Aravena para María, Orquidea, José y Rosa Aravena Paredes y Luis Aravena Urrutia, sin perjuicio derechos cónyuge Andrea Paredes Moreno.- Secretario. 6-7-9

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Ana Campaño Montero para Ximena, Ana y Luis Bonzi Campaño, sin perjuicio derechos Luis Bonzi Miranda. 7-9-10

DECIMO Cuarto Juzgado Civil Santiago, concedió posesión efectiva Catalina Regina Masciocchi Morales su hijo José Gustavo Ricardo Schmincke Masciocchi. 7-9-10

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Ernestina Díaz Villagrán para Mónica Venegas Villagrán. 6-7-9

ORDEN de no pago por robo. Cheque EC- 0493024 Cta.-03-1577550 Bco. Español Chile. Cheques 2741755 - 2741756. Cta. 00-1522976-4 Bco. Español Chile. Cheque OPA-2804263 Cta. 71-21568-01 Sud Americano. Cheque AI-1441323 - Cta. 4903650 Bco. Estado de Chile. Cheque 2157348 Cta. 71-10646-07 Sud Americano. Cheque 08542368 Cta. 42374-02 Bco. de Chile. Cheque C-14-46025 Cta. 04-0018-1 Bco. del Desarrollo. Cheques del 205929 al 205950 Cta. 02- 067879 Bco. Concepción. 9-10-11

INFORMA pérdida en la vía pública de 32 facturas en blanco (N°s 19 a 50) contribuyente Horacio Luis Acosta Herrera. RUT. 5.923.564-8. Miércoles 4 de septiembre de 1985.

3 REMATES

REMATE Octavo Juzgado Crimen P.A.C. especies decomisadas alcoholes. Sábado 14 septiembre, 12 horas. Postores patente al día.- Secretaría.

REMATE. Tercer Juzgado Civil Santiago rematará 27 septiembre 1985, 16 horas, inmueble Pasaje La Cañada 6886 C, La Reina, inscrito fs. 8.021, N° 11.279 Registro Propiedades Conservador Bienes Raíces Santiago año 1971. Mínimo subasta \$ 350.000. Para participar remate interesados deberán acompañar consignación cuenta Tribunal o vale vista orden Juzgado por 10% del mínimo. Demás antecedentes autos rol 1.752-84 Asociación Nacional Ahorro Préstamo con González Parra Juan. Requerimiento.- Secretario.

DECIMO Tercer Juzgado Civil Santiago, Compañía 1213 fijóse audiencia 30 septiembre curso, dieciséis horas remate departamento N° 303, 3er. piso, ubicada Pilaucó N° 10810 La Florida, inscrito fs. 4326 N° 5179 año 1978 Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago. Mínimo: \$ 4.200.000. Precio contado. Subastadores deberán presentar boleta consignación cuenta corriente Tribunal o vale vista bancario orden mismo 10% mínimo. Gastos cuenta exclusiva subastador. Escritura dentro 30 días efectuada subasta. Bases demás antecedentes Secretaría Tribunal "Asociación Nacional Ahorro y Préstamo con López Camilo, rol N° 2391-82. Requerimiento. 7-8-9-10

REMATE. Ante el 22º Juzgado Civil de Santiago, Agustinas 1127, 2º piso, remátase en Secretaría el día 27 de septiembre de 1985, a las 16 horas, propiedad ubicada en este Departamento, Comuna de Las Condes, calle Jacarepaguá N° 10.233. Inmueble encuéntrase inscrito a fs. 15.424 N° 19.776 del Conservador de Bienes Raíces de Santiago, Registro de Propiedad año 1981. Mínimo para las posturas será la suma de \$ 7.300.000. Precio remate pagadero contado dentro quinto día hábil desde remate. Interesados participar remate deberán presentar vale vista bancario por equivalente 10% mínimo fijado. Demás antecedentes bases, expediente rol N° 1488-84, "Asociación Nacional de Ahorro y Préstamo con Hurtado Rogers Carlos

Tercero", juicio requerimiento.- La Secretaría. 6-7-8-9

REMATE. Décimo Tercer Juzgado Civil Santiago, Compañía 1213 fijóse audiencia 27 septiembre 1985, dieciséis horas remate parcela N° 2 del fundo Higuera Oriente de Chacayal, comuna y departamento de Chillán, inscrita a fs. 39, vta. N° 50 Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Chillán, inscrita fs. 39, vta. N° 50 Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Chillán año 1979. Mínimo subasta: \$ 4.392.517. Subastadores deberán acompañar vale vista algún Banco orden Tribunal o dinero efectivo 10% mínimo. Precio contado dentro 10 días efectuado remate y escritura adjudicación dentro 30 días efectuada subasta. Gas-

tos cuenta exclusiva subastador. Bases demás antecedentes Secretaría Tribunal autos ejecutivos "Banco Hipotecario y de Fomento con Muñoz Leopoldo" rol N° 451-82. 9-12-16-23

33 VARIOS

FABRICA de letreros luminosos, interiores y exteriores, neon y acrílicos, precios sin competencia. Teléfono 739646. 7 al 20

SE arrienda casa nueva Paradero 29 1/2 V. Mackenna hacia la cordillera, Av. Gabriela N° 0664. Visitar sábado y domingo. Valor \$ 9.000.

Defunciones

GENTILEZA DE FUNERARIA CARRASCO HNOS. LTDA.

† Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido esposo, padre, hermano, tío, cuñado, abuelito y suegro, Sr.

ROLANDO HUGO
TAPIA GONZALEZ
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General por Valdivieso, saliendo del lugar de velación en calle Farellones N° 1195. Pobl. Francisco Infante, Rencá a las 15.00 horas.

La familia

† Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido padre, abuelito y hermano, Sr.

BELARMINO
TAPIA ARIAS
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Parque del Recuerdo, saliendo del lugar de velación en Parroquia San Luis, ubicada en Av. Principal con Horacio Jonsons, a las 17.30 horas.

La familia

† Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida madre, abuelita, hermana, tía, y suegra, Sra.

CLORINDA DEL CARMEN
GONZALEZ SANCHEZ
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (por Valdivieso) saliendo del lugar de velación en Pasaje Yaco N° 4005. Pobl. Chacabuco N° 3, Conchalí, a las 15.00 horas.

La familia

† Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido esposo, padre, abuelito, hermano, tío y suegro, Sr.

MARIO LUIS
ANDUAGA LABARCA
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General por La Paz, saliendo del lugar de velación en Parroquia San Alberto, ubicada en calle Muñoz Gamero con Recoleta, Conchalí a las 16.00 horas.

La familia

COMPANIA MOLINERA "EL GLOBO" S.A.

(Sociedad Anónima Cerrada)

Se comunica a los señores accionistas que, en cumplimiento de los acuerdos adoptados por la Junta General Extraordinaria de Accionistas celebrada el 29 de julio de 1985, se ha procedido a contabilizar el traspaso a capital de \$ 280.800.000 procedentes de Fondos de Revalorización, con lo que el capital social ha quedado en \$ 308.160.000 dividido en 144.000.000 de acciones de \$ 2,14 cada una valor nominal. Próximamente se publicará la opción para suscribir acciones de pago contemplada en los acuerdos de la misma Junta indicada.

Santiago, septiembre 9 de 1985.

El Presidente

"Recuerde que con comprensión y generosidad Ud. puede contribuir al alivio que necesitan los enfermos de Cáncer de más escasos recursos.. Coopere con la CORPORACION NACIONAL DEL CANCER".

MARCO ANTONIO REYES N° 67 - FONO 6990786
SANTIAGO

† Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido esposo, padre, hermano, tío, cuñado, suegro y abuelito, Sr.

JUAN MANUEL
PALA ZUNIGA
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (por Valdivieso), saliendo del lugar de velación en Salas Velatorias Carrasco Hnos., ubicada en Av. Independencia N° 1619 Stgo-Norte, a las 16.00 horas.

La familia

† Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido esposo, padre, suegro, abuelito y hermano, Sr.

EDUARDO DEL CARMEN
OLGUIN SEPULVEDA
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán mañana, a las 17.00 en el Cementerio de Lampa, saliendo el cortejo de su velatorio ubicado en El Resplandor s/n Lampa.

La familia

† Comunicamos el sensible fallecimiento de nuestro querido padre, hermano, tío, suegro, Sr.

MARCIAL ELISEO
AUSTENSITT TOLEDO
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, saliendo el cortejo desde Parroquia Fátima a las 11 horas. (Independencia N° 2321).

La familia

DAR SANGRE ES DAR VIDA



PARA UD. SOLO UNA
GOTA DE SANGRE;
PARA QUIEN LA
NECESITA...
LA VIDA

CRUZ ROJA CHILENA
Santa María 0150

Una de las grandes atracciones que anuncia el circo Los Tachuelas es los Motociclistas Suicidas que harán arriesgadas maniobras a 12 metros sin red protectora.

Los asistentes a la Eucaristía rogaron por Sonia Viveros, entrañable amiga, compañera de labores en Televisión Nacional para que recupere la salud.

19.00 HOLA NIÑOS.
19.10 EXPEDICION ANDINA.
19.20 PIPIRIPAO '85.
19.45 PUCHERITO EN PIPIRIPAO '85.
20.30 EL FANTASMA EN LA BIBLIOTECA PIPIRIPAO '85.
21.15 UCV NOTICIAS.
21.25 VIDEO GOL. Wanderers y Everton. Se rinde un homenaje al periodista Luis Eduardo Gianelli. Año 1980
21.30 SHOW DE GOLES. Sergio Brotfeld entrega un complejo recuento del acontecer del fútbol chileno.
22.30 DOCUMENTALES CHILENOS. "Ascensores de los Cerros Portenos".
22.55 COMENTARIO CRISTIANO.

11.00 MATINAL INFANTIL.
11.25 LA COCINA DE MONICA.
11.30 MAZAPAN. Programa infantil.
12.00 EL FESTIVAL DE LA UNA.
14.00 EDICION UNO. Avance informativo.
14.30 TU ERES MI DESTINO.
15.15 AMALIA BATISTA. Teleserie mexicana.
16.00 EL HOMBRE NUCLEAR. "Error del piloto".
17.00 TARDES DE CINE. "DIGBY, EL PERRO MAS GRANDE DEL MUNDO", con Jim Dale, Spike Mulligan.
19.00 LOS TRES MOSQUETEROS. "LOS ARETES DE LA REINA", I parte, con Gerard Barry y Mylene Demongeot.
20.30 MORIR DE AMOR. Teleserie nacional.
20.30 SESENTA MINUTOS. Noticias.
21.30 CINE. "INTRUSO DE LAS PROFUNDIDADES", Chad Everett, Joseph Bottoms, Jennifer Warren. La tripulación de una aislada plataforma petrolera afronta serios problemas: el fondo rocoso del Océano, extremadamente duro, no permite realizar con éxito los sondeos para la extracción del petróleo, lo que se agrava por el hecho de que los equipos de radio no funcionan. Como si esto fuera poco, dos operarios enloquecen y mueren. El joven geólogo...

23.30 EDICION DOS. Síntesis informativa.
00.00 CLASICOS DEL CINE. "JUEGO DE AMOR ENTRE DOS".

07.00	PANORAMA AL DESPERTAR.
08.00	CANAL 11 AL DESPERTAR.
10.30	LOS EXTRAÑOS CAMINOS DEL AMOR
11.00	LA PRINCESA SALLY.
12.00	MAMAMIGOS. Programa infantil.
12.30	EL TESORO DEL SABER. La fotografía.
13.05	MARIANA. Con Verónica Castro.
13.30	EL CAFE CON... Pepe Guixé.
14.15	PANORAMA AL MEDIODÍA. Noticias.
14.30	EXTRA MUJERES EXTRA.
15.30	MATINE EN EL ONCE. "Escape en Con-
	oficial americano es capturado durante
	gunda Guerra Mundial y enviado a la pri-
	Golditz. Unido a los demás prisioneros,
17.00	EL FANTASMA Y LA SEÑORA MUJER.
17.30	FRANJA INFANTIL. Patio Plum-Mas-
	Tesoro del Saber.
19.00	AVANCE DE NOTICIAS.
20.00	LA HECHIZADA. Comedia.
20.30	PANORAMA. Noticiario.
21.30	EL SAPO Y LA CULEBRA.
21.35	525 LÍNEAS. Con la conducción de Ja-
	Pellegrini.
23.30	PANORAMA MARTINI AL CIERRE.

11.00 FESTIVAL INFANTIL. - TEATRO DE
TURAS JUVENILES.
12.00 EXITO. Conducción de José A. Fuen-
13.30 ALMOZANDO EN EL 13
14.30 TELETARDE.
15.00 AGUA VIVA. Teleserie brasileña.
16.00 MICKEY Y DONALD.
16.15 LEYENDA DEL SIMIO DE ORO.
17.05 CINE EN SU CASA. "El fantasma de la
Con Herbert Lom - Heather Saxe.
lofriante versión de la clásica historia
compositor desfigurado que...
19.13 AVANCE NOTICIOSO.
19.15 LA TRAMPA. Teleserie chilena.
20.30 TELETRECE. Noticias
21.30 DINASTIA. Hoy: "Lanzarote".
22.20 STARKY Y HUTCH. Hoy: "Discomu-
23.30 TENOCHE. Noticias con Jorge Díaz
23.50 QUE MALA SUERTE. Comedia

CINES:

ALESSANDRI. Alameda 2879 (96848) Desde las 11 hrs. "Los caballeros de la cama redonda" y "Fiebre y pasión" (21) \$ 100.

ALFIL. Alameda 776 (335357) Desde las 12.30 hrs. "Camila" (18) \$ 120.

ASTOR. Estado y Huérfanos (392100) Desde las 11.30 hrs. "007 en la mira de los asesinos" con Roger Moore. (men) \$ 200.

APOQUINDO. Apoquindo 3364 (2313560) 16, 19 y 21.45 hrs. "Al filo de la navaja" (14) \$ 250.

BANDERA. Bandera 76 (714403) Desde las 11 hrs. "Desesperadamente buscando a Susana" (18) \$ 150.

CALIFORNIA. Irarrázaval 1568 (2230976) 16.30, 19 y 21.45 hrs. "Fiebre de amor" (men) \$ 220 y \$ 250 L. a V. may. 60 años \$ 180.

CAPRI. Monjitas 825 (392414) Desde las 10 hrs. "Simbad y el ojo del tigre", "Sheena, la reina de la selva" y "La espada del valiente" (men.) \$ 90.

CENTRAL. Huérfanos 930 (333555) Desde las 11.30 hrs. "Angel" (18) \$ 200.

CERVANTES. M. Cousiño 134 (381894) Desde las 11 hrs. "007, en la mira de los asesinos" con Roger Moore. (Men) \$ 200

CHILE. Recoleta 2104 (778176) Desde las 14 hrs. "Las variaciones del amor", "Las jóvenes defensoras" y "Locura americana" (21) \$ 60.

CINELANDIA. Puente 540 (6967532) Desde las 11 hrs. "La enfermera", "La maestra de gimnasia privada" y "Escape a Atenas" (21) \$ 100.

CITY. Agustinas 1022 (6966687) Desde las 11 hrs. "La revancha de Porky" (21) \$ 140.

CONTINENTAL. Plaza Bules 57 (6960735) Desde las 11 hrs. "Karate Kid". (men.) \$ 100.

DUCAL. Agustinas 777 (333375) Desde las 11 hrs. Ciclo argentino: "El hombre del subsuelo" (18) \$ 200.

EL GOLF. Apoquindo 3384 (2313485) 16, 18.45 y 21.45 hrs. "Desaparecido en acción" (18) \$ 250.

ESPAOCIAL. C. Goyenechea 3820 (2421326) 19.30 hrs. "La muerte de la sirena", "Antesala" y "Cumpleaños feliz" cortometrajes de Rodrigo Ortuzar, \$ 180.

FLORIDA. Estado 226 (380578). Desde las 11.30 hrs. "Locademia de policia II" (14) \$ 180 L. a V. May. 60 años \$ 140.

GRAN PALACE. Huérfanos 1178 (6960082) Desde las 11 hrs. "Fiebre de amor" (men) \$ 180.

HUELEN. Huérfanos 779 (331603) Desde las 11.30 hrs. "El aniversario de oro del Pato Donald" (men.) \$ 180 L. a V. May. 60 años \$ 140.

HUERFANOS. Huérfanos 930 (336707) Desde las 11 hrs. "El baile" (14) \$ 200 L. a V. May. 60 años \$ 140.

IMPERIO. Estado 235 (397960) Desde las 11 hrs. "En los tiempos de la vaselina" (18) \$ 200.

KING. Huérfanos 840 (332838) Desde las 10 hrs. "Fiebre de amor" (men.) \$ 180.

LAS CONDES. Apoquindo y Noruega (2208816) 16, 19 y 22 hrs. "007, en la mira de los asesinos" (men) \$ 220 y \$ 250.

LAS LILAS. E. Yáñez y J. de Dios V. (2317156) 16.30, 19.15 y 22.15 hrs. "Desaparecido en acción" (18) \$ 250.

LIBERTAD. Vivaceta 1680 (773454) Desde las 14 hrs. "Una mujer poseída", "Duelo de karate" y "Por siempre joven" (21) \$ 40.

LIDO. Huérfanos 680 (330797) Desde las 11 hrs. "Sotto. Sotto" (21) \$ 200.

LO CASTILLO. C. Goyenechea 3820 (24270) hrs. "El aniversario de oro del Pato Donald" 16, 15, 19, 30 y 22 hrs. "El baile" (14) 12 y 21.

MAIPO. San Pablo 4251 (731982) Desde las 10 hrs. "Venganza de los Nerds", "Río de locura" (14) 22 y 70.

MAYO. Monjitas 879 (391201) Desde las 10 hrs. Lee vs. Bill el dragón y "El gran jefe" 16, 15.

MODERNO. Grar. Avenida 6544 (521272) Desde las 14 hrs. "Las variaciones del amor", "Sr. de Supersecreto" (21) 70.

NILO. Monjitas 879 (391201) Desde las 10 hrs. "mujer" y "La sensualidad" (21) 120.

NORMANDIE. Alameda 139 (392749) 15, 30, 21, 30 hrs. "Britannia Hospital" (14) 17 y 30.

OPERA. Huérfanos 837 (330176) Desde las 10 hrs. "Perversion de mujeres" y show strip (21) 140.

ORIENTE. P. de Valdivia 099 (231715) 16 hrs. "El aniversario de oro del Pato Donald" (men) 16, 15 hrs. "Pasaje a la India" (men) 220 y 250.

PEDRO DE VALDIVIA. P. de Valdivia 1719 (231715) 16, 19 y 22 hrs. "007, en la mira de los asesinos" (men) 220 y 250.

PLAZA. Compañía 1068 (6984714) Desde las 10 hrs. "2.010, el año que hacemos contacto" y "Detective suelto en Hollywood" (14) 140.

PRAT. San Diego 2119 (5550754) Desde las 10 hrs. "Duna", "Las diez hermanas de Shaolin", "templo de Shaolin" (18) 80.

PROVIDENCIA. M. Montt 032 (428671) 15, 30, 21, 30 hrs. "Amadeus" (14) 250.

REAL. Compañía 1040 (6965555) Desde las 10 hrs. "Terminator" y "La travesía del halcón" (18) 140.

REX I. Huérfanos 735 (331144) Desde las 11 hrs. "saparecido en acción" (18) 200.

REX II. Huérfanos 735 (331144) Desde las 11 hrs. "saparecido en acción" (18) 200.

REX III. Huérfanos 735 (331144) Desde las 11 hrs. "Desesperadamente buscando a Susan" (18) 200.

RIO. Monjitas 743 (333550) Desde las 11 hrs. "Momentos de perturbación", "Las chicas libres" y "Los nocturnos" (21) 100 Jue, 70.

RITZ. San Antonio 50 (380613) Desde las 10 hrs. "mi, un amor imposible", "Miel de mujer" y "Pasaje de un adolescente" (21) 120.

ROXY. Huérfanos 1055 (6980809) Desde las 10 hrs. "orgia" e "Intimidades en una cárcel de mujeres" (21) 120.

SALA LILA. Vitacura 6780 (2242466) 16, 45, 19, 30 hrs. "Alas de libertad" (18) 220 y 250.

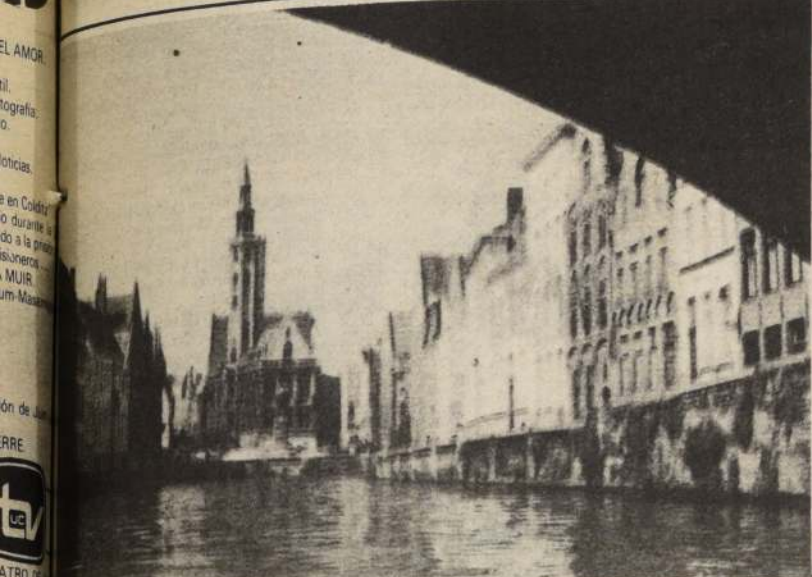
SALA VERDE. Vitacura 6780 (2242466) 15, 30, 21, 30 hrs. "Ciclo argentino: El juguetón" (18) 220 y 250.

SANTA LUCIA. Alameda y San Isidro (336866) 18, 30 y 21, 30 hrs. "Fiebre de amor" (men) 140 y 180.

YORK. Agustinas 1022 (6966687) Desde las 10 hrs. "Los deseos del sexo" (21) 140.

TEATROS

ANTONIO VARAS. Morandé 25 (333605) "El enfermo imaginario", de Molière.
CAMILO HENRIQUEZ. Amunátegui 31 (333605) "Miércoles: 'Lo crudo, lo cocido, lo podrido' Marco A. de la Parra.
DEL ANGEL. San Antonio 255 (333605) "Marte: Nona", de Roberto Cossa.



DE MIRADA ATENTA

ANTORCHA

RIO DE PARIS

RIO ITALIANO DEL VIRUS

ALEJADAS FRICCIONARIAS

LISA

REAVIVARA; RECONFORTARA

UNO

REZASES

HAGA POESIA

CARRIL

VASIJAS POLITICAS DE ATENAS

PINTOR FLAMENCO

ARTICULO

CHEF

DABALA A LUZ DESTIERRAS

CONDENSE; RECAPITULE

TRIRREME

DESGASTEN

SEBOS

ARRIMAS

NEGRO FILIPINO

LEGRA

HICE ADICION

ALABASE

BORRICO

GAMMA

DATIVO

AQUELLA

RAPA SIN ALFAS

LIAR

CONSON.

CONYUGE

ASTRO SUERTE



ARIES
21 de Marzo al 21 de Abril

Favorable para poner orden en asuntos de oficina y hogar. Los superiores se mostrarán más fáciles de complacer. Gestiones de herencia, repartición de bienes e inversiones en bienes capitalizables favorecidas.



LIBRA
23 de Sept. al 22 de Oct.

Podrá edificar buenos cimientos para su economía si aprovecha sugerencias de amistades impuestas por su profesión o actividad social. Viajes cortos y reuniones de trabajo muy estimulantes para su vida íntima.



TAURO
22 de Abril al 21 de Mayo

Tensiones de las pasadas semanas se disuelven. Podrá hacer lo necesario para mejorar su imagen, disfrute al máximo los influjos positivos que recaerán sobre su vida conyugal. Exitos para comunicadores.



ESCORPION
23 de Oct. al 21 de Nov.

Está en el momento de ejercer las presiones que activen asuntos administrativos y judiciales en su provecho. El cuerno de la abundancia derramará sus favores en el instante que menos lo espere.



GEMINIS
22 de Mayo al 21 de Junio

Trabajos en cooperación tiene buenas perspectivas de mejor rentabilidad. Un regimen dietético para adelgazar o desintoxicarse está muy propiciado. Alguien que ve a diario puede estimular su lado bondadoso.



SAGITARIO
22 de Nov. al 21 de Dic.

Jornada preciosa para declarar la guerra a los aspectos que considere menos deseables en Ud. mismo(a). Los convenios comerciales de carácter privado están bajo emanaciones positivas. Afecto en el trato social.



CANCER
22 de Junio al 22 de Julio

El sector de los afectos continúa bajo radiaciones positivas. Circunstancias inimaginadas le ayudan a expandirse en su labor cotidiana. Sabrá captar los móviles ocultos que impulsan las actuaciones ajenas.



CAPRICORNIO
22 de Dic. al 19 de Enero

Ideal para visitar amistades comunes junto a su cónyuge o socios. Amigos fieles construyen un buen escudo para defender su buen nombre. Formidable para concertar acuerdos de prolongada duración.



LEO
23 de Julio al 22 de Agosto

Alguien que actúa detrás de bastidores beneficiará sus negocios. Los suyos también le servirán en bandeja algunos propósitos abrigados en secreto. Conseguirá vincularse con seres influyentes que le ayudarán.



ACUARIO
20 de Enero al 18 de Feb.

Buen momento doméstico le brinda la serenidad necesaria para desenvolverse bien en sus labores cotidianas. En lo social, las actitudes perseverantes contribuirán a elevar su posición. Reconocen sus méritos.



VIRGO
23 de Agosto al 22 de Sept.

En los viajes cortos, atención debida a la correspondencia y llamadas telefónicas está el sendero que le lleva a cumplir sus anhelos, hoy. Positivas emanaciones de amigos sobre su ámbito doméstico. Buenas nuevas.



PISCIS
19 de Feb. al 20 de Marzo

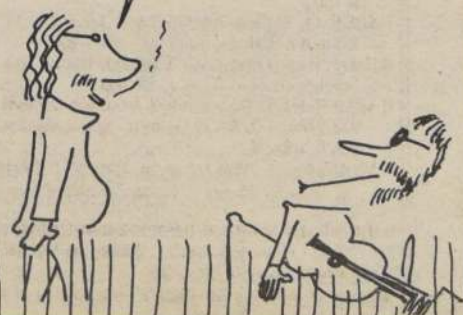
Posible desplazamiento en agradable compañía. Afortunado para compartir esparcimientos con su cónyuge o los hijos en las horas libres. Arranques de creatividad obligan a los demás a mirarle con muy buenos ojos.

Jota Q' cosas

MIGUEL ANGEL POBLETE DESDE EE.UU. ANUNCIA APARICION DE LA VIRGEN...

AVUNQUE AL CABRO LO LLEVEN A ESTADOS UNIDOS

..NO SE LE QUITA LO ENGRUPIDO



Jota-Q

PUZZLE

ESCOTILLON

ARMADURA

NOBIE ISLA

NAO LAS AG

POVIGIA MOR

RIBETE AN CUR

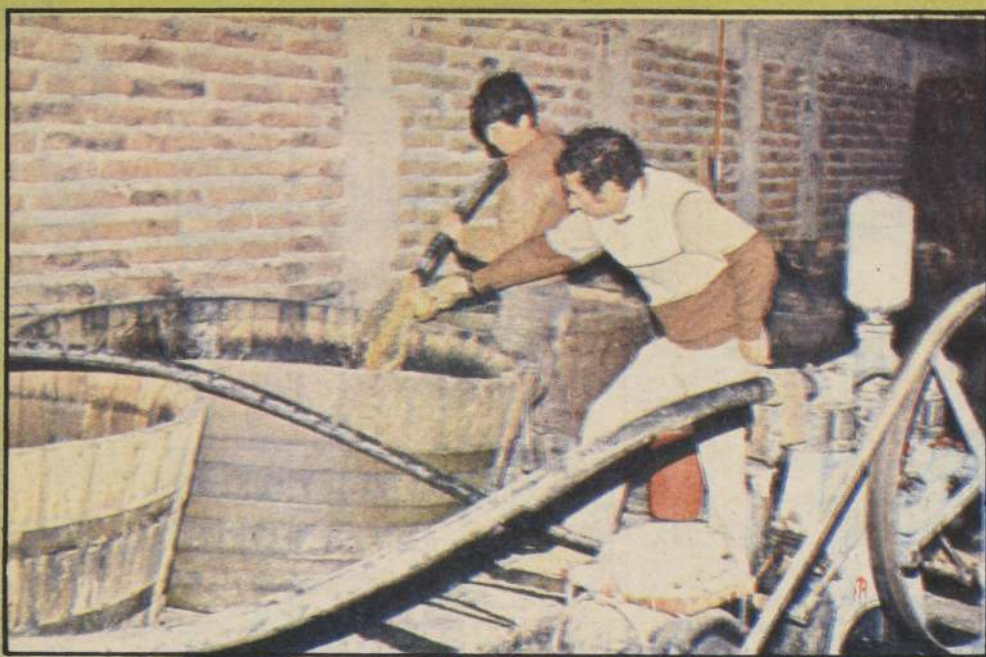
SARAO TAI ZAR

CONTRAERA NAO

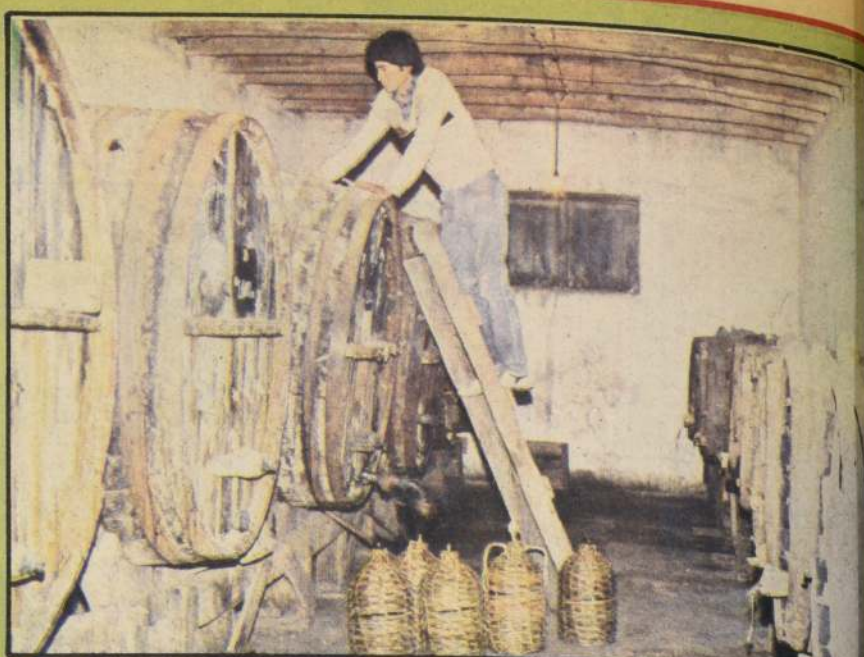
SISEA GUSANO CR

NEO ERAS LAMA

MAORI GRENADAN



Junto a maquinarias antiguas, que se mantienen como reliquias, la viña Las Palmas, como productora de la rica chicha chilena, se ha convertido en un orgullo de los habitantes de Quilicura.



Gigantescos toneles u otros depósitos similares no permiten calcular cuál es la capacidad máxima de producción que alcanza la viña de Humberto Barzelatto Ruiz. Lo que se sabe, es que la chicha, junto al pipeño que explota, es de la mejor calidad.

Para las festividades patrias espera a los consumidores

Quilicura, fiel exponente de la apetecida chicha chilena

- Como muchas otras zonas del país, está preparada para quienes se aprontan a celebrar un nuevo aniversario de nuestra emancipación nacional
- Desde la vendimia al funcionamiento de las fondas o ramadas, se establece un lapso que deja en evidencia el esfuerzo y espíritu de superación de quienes se dedican a su elaboración

Cuando entramos a la segunda semana de septiembre, el ambiente empieza a teñirse de azul, blanco y rojo. Son los colores de nuestro emblema nacional que, con su estrella solitaria, coronan todas las actividades conmemorativas de un nuevo aniversario de la emancipación chilena.

Y en la medida que este mes avanza, el fervor se intensifica, hasta alcanzar su clímax durante el feriado de las festividades patrias. Es el momento cuando, respondiendo a una tradición, los festejos se concentran en las fondas o ramadas.

Es la ocasión cuando, de preferencia, la alegría de participar o celebrar se exterioriza a través de un brindis en vaso o cacho de chicha.

Es la oportunidad cuando —nunca con más propiedad— los viñateros "hacen su agosto", aún cuando "la cosecha rinde sus mejores frutos en septiembre".

Es, justamente, lo que nos explica Humberto Barzelatto Ruiz, propietario de la viña "Las Palmas", enclavada en pleno corazón de Quilicura, zona aledaña a Santiago que es sindicada como excelente productora de uvas, como muchas existentes en el país, donde se cultiva esta materia prima.

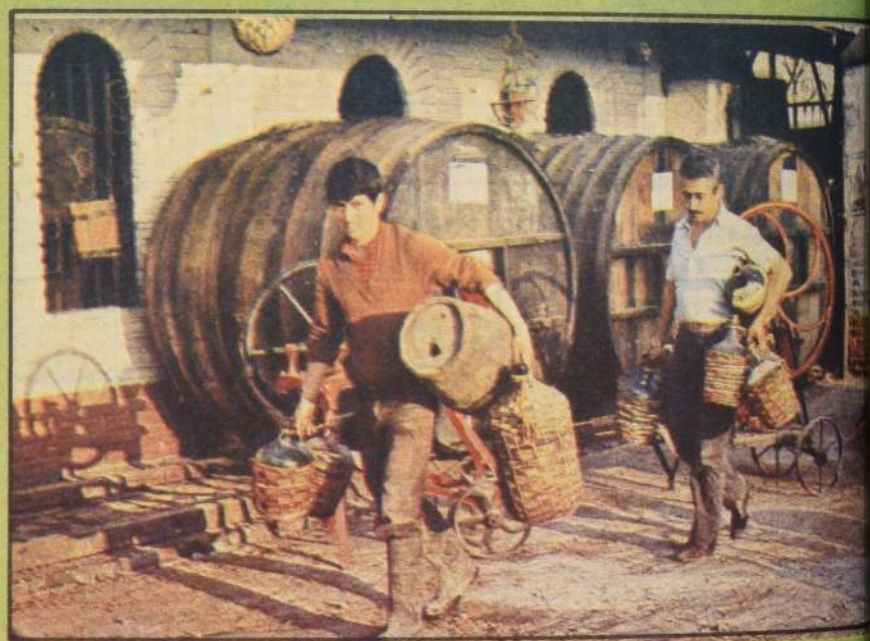
HERENCIA

"La chicha —explica— se vende y consume prácticamente durante todo el año. Pero es, precisamente, en esta época, al conjuero de la proximidad de las festividades dieciocheras, donde se logran los mejores dividendos".

La viña a su cargo la explota desde 1970, siguiendo la experiencia y consejos de su padre, del mismo nombre, quien, a su vez, es propietario de la viña "Los Zañartu", sita también, en Quilicura. No en vano esa comuna de la Región Metropolitana se identifica plenamente con la popular bebida, como lo testimonian las diversas viñas, bodegas o establecimientos comerciales dedicados a este rubro, diseminados en distintos sectores o dominios territoriales.

ESFUERZO EJEMPLAR

Beber chicha en Chile es remontarse a los tiempos de la Conquista, cuando se elaboraba con la fermentación del maíz, manzana o uva. Para los indios era todo un ritual la primera ingestión, ya que las mujeres o machis jugaban un importante rol de



El proceso que se inicia con la vendimia, en los campos de Pudahuel, terminará, seguramente, con el consumo en las próximas festividades dieciocheras.

catadoras. Incluso, cuenta la historia, que en las fiestas indígenas, cuando el trago no era agradable al gusto, las catadoras le pegaban a quienes habían recolectado el maíz o la fruta utilizada en su preparación.

En el caso específico de Humberto Barzelatto, sabedor que con el paso del tiempo la chicha se ha ido sofisticando, este jirón retrospectivo no ha cobrado vigencia. Su trayectoria como viñatero sólo se ha visto afectada por los estragos causados por el sismo del tres de marzo último. Pero el azote de la naturaleza, que destruyó gran parte de sus dependencias, lejos de mermar su entusiasmo por continuar con un legado familiar, ha redoblado su espíritu emprendedor. A tal extremo llega su afán de superación, que la viña que posee es considerada como la más grande de Quilicura.

Así queda en evidencia cuando da a conocer el proceso de producción, desde que la uva es sacada del campo, hasta quedar lista para el consumo, pasando por una serie de secciones. Informa que desde la vendimia, que se inicia en marzo, hasta la fase culminante del proceso que termina en agosto, emplea entre 17 a 80 personas. "Poseo un campo de 35 hectáreas en la comuna vecina de Pudahuel y la uva que recolectamos es, un 80 por ciento, de exportación, del tipo torontel o moscatel de

da".

—Agrega no poder entregar un cálculo tentativo de la máxima producción que alcanza su viña, pero en el radio de acción que ocupa, se puede apreciar, a simple vista, que no deja de ser cuantiosa. Junto a máquinas molidoras, que separan el grano del escobajo (ramas); bombas o chorros que tiran la uva a las prensas (donde se estrujan lentamente para que no se rompan las pepas), hasta los lagares o pozos, donde cae el jugo, se confunden gigantes toneles, barriles y tinajas, aparte de otros vasos menores, que dan margen a una capacidad difícil de precisar.

En cambio, sí se puede asegurar, como acontece en la mayoría de sus congéneres de Quilicura, que la viña "Las Palmas" no sólo abastece o expende en Santiago, sino otras localidades del centro del país, también en el Norte Grande, especialmente en las ciudades de Antofagasta, Calama, Iquique y Arica.

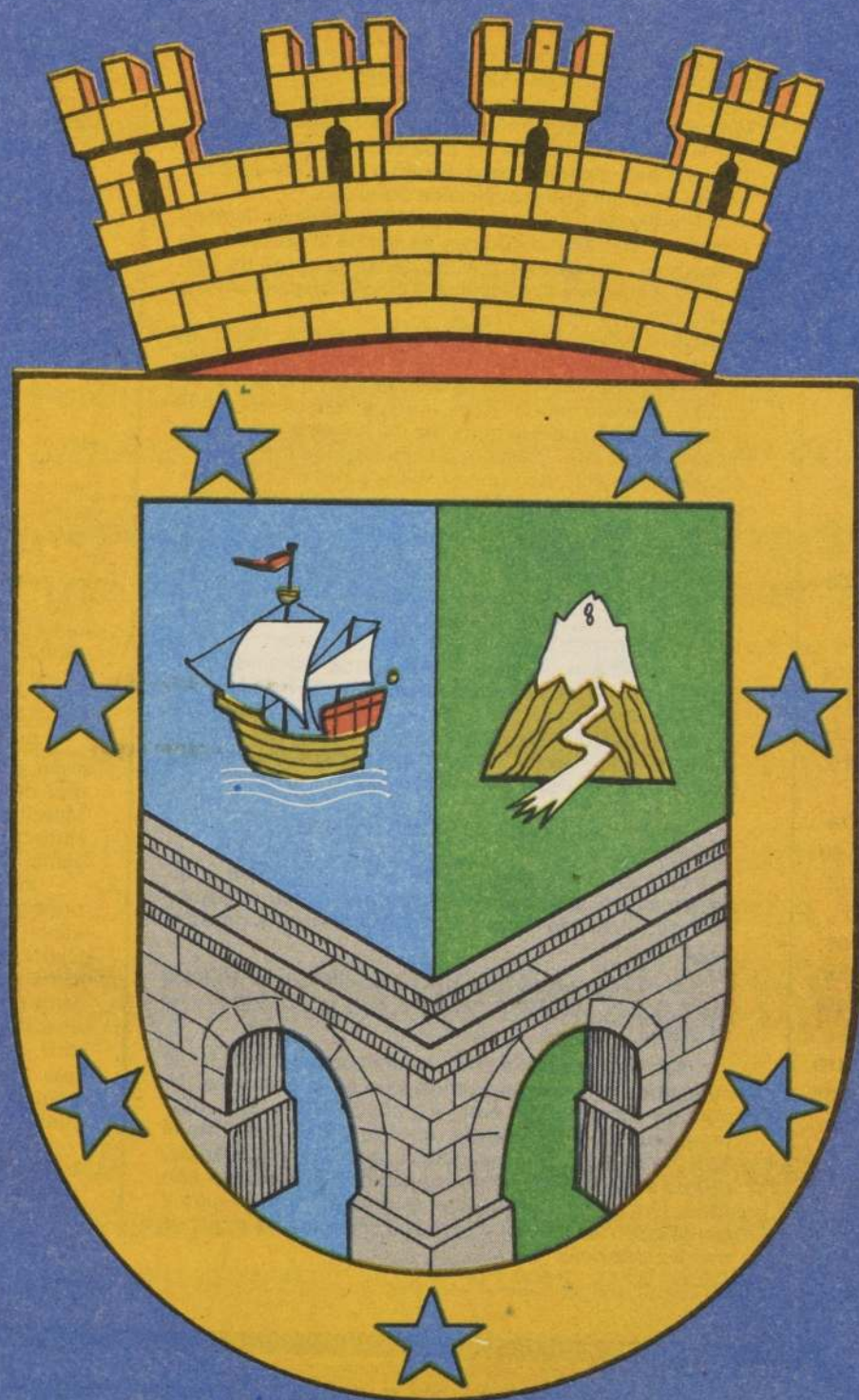
Un botón de muestra lo tendrán, indudablemente, los santiaguinos que concurrirán a las fondas o ramadas, donde la popular chicha se convierte en uno de los tragos más apetecidos y de mayor aceptación entre quienes se aprontan a celebrar un aniversario más de nuestra independencia.

EL REGIONAL

SEPTIEMBRE DE 1985

V REGION

AÑO I N° 1



CARACTERISTICAS DE LA V REGION

La V Región: Valparaíso se encuentra situada entre los 32° y 34° Lat. S. y los 70° y 72° de Long. W., ocupando prácticamente, el centro del territorio de Chile americano, el del clima templado mediterráneo.

Integrada por siete provincias; una en la Oceanía: Isla de Pascua, de apenas 162,7 Km.2, y las seis continentales, con un total de 16.140,7 Km.2; suma 16.303,4 Km.2 de Superficie. La del país, incluida de la Antártica es de 2.006.626,30 Km.2;

representando nuestra región tan solo el 0,8% del territorio nacional (incluida la Antártica), y el 2,1% con respecto al territorio nacional americano; ocupando en ambos casos el último lugar en extensión entre las trece regiones del país.

(Pasa a la Pág. 2)

EL REGIONAL

AÑO I N° 1 V REGION SEPTIEMBRE 1985

Editorial

Con motivo del Décimo Segundo Aniversario de la Liberación Nacional, la Intendencia de la V Región ha decidido crear un Suplemento, cuya finalidad será dar a conocer los avances y logros que nuestra región vaya alcanzando, bajo la conducción de las Autoridades Regionales, Provinciales, Municipales, y con el indispensable apoyo de las organizaciones comunitarias.

Para cumplir con estos propósitos, la circulación del suplemento será de carácter mensual, teniendo especial relevancia la información de cada comuna. Así daremos a conocer las principales características y aportes que cada una de ellas proporciona al desarrollo regional y al país en general.

Pretendemos incluir a las empresas e industrias más representativas de la V Región, como una manera de promocionarlas a nivel nacional y regional. Se busca así generar ingresos para la zona, de manera tal que, a través de la unión y esfuerzo unido de todos y cada uno de quienes integramos esta hermosa y querida parte del territorio nacional, podamos llevarla a las altas cumbres que el destino de la Patria le depara. Por razones históricas, geográficas y humanas contamos con los elementos necesarios para salir adelante y así hacer de ésta una "GRAN REGION", orgullo de Chile y de todos sus habitantes.

Sin embargo, creemos que, solamente a través de la colaboración de todos aquellos que se sientan ligados a la V Región, por cualquier motivo, lograremos cumplir nuestro objetivo.

Universidades, Empresas, Juntas de Vecinos, Sindicatos, todo aquel que quiera cooperar con ideas constructivas para nuestra zona, será siempre bien recibido en éste, nuestro diario.

Esperamos que esta iniciativa y nuestro suplemento, sea un canalizador de las inquietudes regionales e informador del desarrollo regional.

CARACTERISTICAS DE LA V REGION

(Viene de la 1ª Pág.)

POBLACION Y DENSIDAD ACTUAL

Según el censo de 1982, la V Región contabilizó 1.204.693 habitantes, con una incidencia del 10,7% del total nacional. La cifra y el porcentaje es de gran importancia en la ocupación del espacio, ya que su densidad de 74 Habs./km.2, también bastante apreciable, la hace aparecer, en este aspecto poblacional, rivalizando con la VIII Región del Bío Bío, detrás, ambas, de la Región Metropolitana de Santiago.

EVOLUCION POLITICO-ADMINISTRATIVA

Durante la colonia y primeros años del gobierno nacional, el puerto de Valparaíso poseía un status administrativo especial, por sus fortalezas costeras, dependencia política y militarmente del Jefe de Estado. Más aún, por la ley de elecciones del 2 de diciembre de 1833, la comuna de Valparaíso pasó a formar parte del departamento de la antigua provincia de Santiago.

Por ley del 27 de octubre de 1842, durante la presidencia de don Manuel Bulnes se creaba la provincia de Valparaíso, compuesta por los departamentos de Valparaíso, Quillota y Casablanca; agregándosele en 1864, el de Limache.

En el D.F.L. 8.582 del 30 de diciembre de 1927, por causas de índole económico-administrativa se suprimía la provincia de Valparaíso, anexionándola a la de Aconcagua, que era mucho más antigua, pues había sido creada en 1826, para la primera vez que se dividió administrativamente el país en provincias. Fueron ocho y Aconcagua había sido una de ellas, junto a Coquimbo, Santiago, Colchagua, Maule, Concepción, Valdivia y Chiloé.

La provincia de Aconcagua en 1927, con capital el puerto de Valparaíso, duró hasta noviembre de 1936, puesto que una nueva ley las separaba a como habían estado diez años atrás; pasando a figurar como dos provincias diferentes de las 25 que poseía el país.

La Comisión Nacional de Reforma Administrativa (CONARA) las volverá a integrar en la V Región. Por D.L. N° 3260 de abril de 1980, la Vª Región: Valparaíso quedó constituida por siete circunscripciones provinciales: Isla de Pascua, Petorca, San Felipe, Los Andes, Quillota, Valparaíso y San Antonio.

ACTIVIDAD ECONOMICA

La actividad económica de la V Región tiene, a nivel nacional una importancia enorme. Ocupa el segundo lugar, después de la Región Metropolitana de Santiago.

En 1970 nuestra región contribuía con el 10,01% del P.G.B.N.; en 1977 con el 10,73% y en 1980 con el 11,76%.

Esa trascendencia en la generación del P.G.B.N. es más nítida aún, cuando vemos que en el promedio del período comprendido entre los años 1976 a 1980, bastante reciente por lo demás, nuestra V Región aporta el 12%, nuevamente en segundo lugar de importancia, después de la Región Metropolitana de Santiago con 41%. Un 11% de la VIII, con un 6% la II y VI Región y tan sólo el 5% de la VII y en la X. El resto de las regiones mucho más bajo.

SECTORES ECONOMICOS DINAMICOS

Está visto el significado y relevancia que le compete al sector industria, y aún más cuando se trata del faenamiento en el rubro alimenticio, vestuario y materiales de construcción; apareciendo también con una importancia significativa la industria química y petroquímica, concentradas estas últimas en la desembocadura del río Aconcagua: localidad de Concón; y el barrio industrial de El Salto en Viña del Mar. Las alimenticias y vestuario tanto en las comunas de Viña del Mar, Valparaíso, Quillota, San Felipe, Los Andes, Quilpué, Casablanca, San Antonio, Justo las ocho comunas, de 37, que concentran más allá del 70% de la población regional.

Los sectores relativos a bancos, propiedad de viviendas, administración pública y derechos de aduana, tienen en el puerto de Valparaíso su mayor dinamismo, como el contrapeso que hace Viña del Mar con el sector turismo.

INFRAESTRUCTURA DE TRANSPORTES

La V Región se caracteriza, dentro del contexto nacional, por la importancia de su infraestructura relacionada con el transporte marítimo: puertos, ferrocarriles, conexiones viales nacionales e internacionales, lo que define en gran medida el rol de la V Región en el contexto nacional.

La estructura del transporte está estrechamente relacionada con la Región Metropolitana y sujeta al nivel de desenvolvimiento de las actividades económicas nacionales.

Su dinamismo proveniente de la situación indicada, se caracteriza por ser el sector más relevante de la región, con un aporte del 19% al PGBN del sector transporte. Durante el decenio 1960-1970, el sector presentó un rápido crecimiento, que en términos regionales significó un 140% de aumento.

El subsistema portuario de la V Región, comprende los puertos de Valparaíso, San Antonio y Quintero. Si bien cada uno posee características diferentes, en conjunto constituyen un polipuerto que mueve un total cercano a los 2,5 millones de toneladas anuales, que significa el 60% del total de bienes movilizados en el país por EMPORCHI, que tiene la administración a su cargo, de los dos primeros.

El subsistema vial: La V Región cumple el papel de nexo vial de comunicación norte-sur y viceversa; además del carácter de conexión internacional (Valparaíso-Mendoza) que se interrelaciona estrechamente con la estructura portuaria analizada y el subsistema ferroviario.

El subsistema ferroviario: en los últimos años la principal variación en la infraestructura de la red ferroviaria, ha sido la eliminación de la red norte de la región. Dicha red ferroviaria posee una extensión de 645,06 kilómetros. Dado que los niveles de operación del subsistema son bastante reducidos, se estima que es capaz de absorber cambios significativos por aumento de servicios, es así que para el ferrocarril Valparaíso-Santiago, que mueve una carga inferior a las 35.000 toneladas anuales, su rendimiento puede triplicarse sin serios problemas.

Las principales limitaciones del actual sistema de transporte son: La falta de complementación entre los distintos medios: carácter centralizado hacia la Región Metropolitana, con limitaciones para la integración regional y congestiones en la red vial.



COORDINACION REGIONAL DE DEPORTES Y RECREACION V REGION VALPARAISO

SUS PRINCIPALES OBJETIVOS

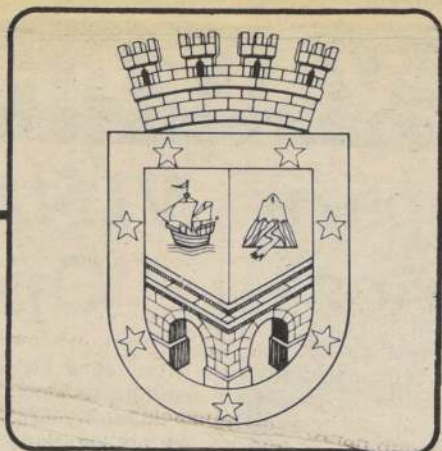
"Estimular y fomentar la práctica habitual y permanente de actividades deportivas y recreativas, con especial énfasis en los niños y jóvenes.

Apoyar prioritariamente a las organizaciones deportivas de escasos recursos"

DIGEDER AYUDA A LA FAMILIA CHILENA A USAR SANAMENTE

SU TIEMPO LIBRE, OFRECIENDOLE DEPORTE Y RECREACION

INTEGRESE A UN CLUB Y DESCANSE SANAMENTE EN FORMA ACTIVA



Al salir hoy a circulación el primer número del Suplemento "El Regional", me asocio a este acontecimiento, saludando por esta nueva vía de comunicación a todos y a cada uno de los habitantes de nuestra V Región.

Este informativo mensual servirá de nexo entre las autoridades de Gobierno Interior y todos los habitantes de las distintas localidades de la V Región. Pretendemos llegar con nuestra información hasta cada una de las 37 comunas que componen la Región de Valparaíso.

Los Gobernadores y los Alcaldes podrán exponer sus realidades y sus proyectos; podrán delinear sus necesidades actuales y las que vislumbren hacia el futuro; podrán expresar qué es lo que esperan de sus vecinos. En esta forma aspiro a lograr una mejor comunicación entre todos los que vivimos en la V Región.

Deseo que este suplemento sea la voz del labrador, del trabajador y del empresario. Deseo que todo aquel que tenga inquietudes o ideas que beneficien a la comunidad, las exprese libremente, sin más límite que el que imponga el buen criterio, el respeto mutuo y el sentido común.

Las páginas de "El Regional" estarán siempre abiertas para acoger las inquietudes de las Juntas de Vecinos, las proposiciones de solución para problemas diarios y las ideas creativas y bien inspiradas.

Todo lo que se relacione con la comunidad, será bien recibido, siempre que vaya en busca del bienestar común y que sea desarrollado con ánimo optimista y constructivo.

El primer paso está dado. Que esta magnífica idea germine y dé los frutos que todos esperamos, son los sinceros deseos y esperanzas.

EL INTENDENTE

PROVINCIA DE VALPARAISO

VALPARAISO se prepara a festejar sus 450 años

"El próximo año se cumplirán 450 años en la historia de Valparaíso y este acontecimiento se va a celebrar como corresponde, para alegrarnos, recordar lo que han sido estos cuatros siglos y medio de historia y, al mismo tiempo, proyectarnos hacia el futuro de la ciudad".

Así lo señaló el alcalde porteño, Francisco Bartolucci refiriéndose al programa que la municipalidad está preparando para dar realce a este acontecimiento histórico de gran trascendencia para la ciudad.

Señaló Bartolucci que la municipalidad, como entidad representativa de Valparaíso y de toda la ciudadanía, ha asumido la tarea y la responsabilidad de organizar un programa de festividades y celebraciones que se prolongará durante todo el próximo año, 1986.

A fines del presente año, se promulgará un decreto oficializando a 1986 como "el año de los 450 años de Valparaíso", se promulgará el logotipo que identificará toda actividad a realizarse durante este tiempo y se entregará el programa definitivo a desarrollarse durante los doce meses del año.

En forma especial, el alcalde de la comuna extendió una formal invitación para que toda la ciudadanía, sus instituciones, organismos y entidades representativas, programen sus propias actividades especiales con motivo de este importante cumpleaños de Valparaíso y hagan llegar sus iniciativas al municipio, que incluirá en el programa oficial todas aquellas dignas de la celebración que la ciudad merece.

En el plano oficial, desde ya el alcalde porteño destacó como actividades ya en preparación:

Mes de enero: Entrega e inauguración del Parque Costero, desde la Plaza "Paul Harris", frente a la subida El Sauce, hasta la Playa Las Gaviotas, frente a la Universidad Santa María.

Mes de febrero: Entrega de un recinto ferial para Valparaíso e inauguración de la exposición "Valparaíso muestra", que destacará pasado, presente y futuro de la ciudad.

Mes de marzo: Lanzamiento de un sello conmemorativo de los 450 años de Valparaíso.

Mes de abril: Acto oficial de la conmemoración, con ceremonias solemnes, actos protocolares, Te Deum y recepciones oficiales.

Mes de mayo: Lanzamiento del libro "Crónicas de Valparaíso", del cronista ofi-



El puerto de Valparaíso en toda su dimensión en una panorámica desde lo alto.

cial de la ciudad, Raúl García Fernández, que será editado por el municipio.

Mes de junio: En programación una actividad artística cultural de relieve.

Mes de julio: Inauguración de una Exposición Pictórica Retrospectiva de Valparaíso, con las mejores obras sobre la ciudad que se han pintado por artistas ya fallecidos. También está el ofrecimiento de la Galería "Plástica 3" de Santiago que organizará una muestra de pintores actuales que hayan pintado a Valparaíso, muestra que luego de exhibida en Santiago será enviada a nuestra ciudad.

Mes de agosto: Entrega e inauguración de las obras de restauración de la iglesia La Matriz y su entorno, tarea que definitivamente asumió el municipio porteño.

Mes de septiembre: Entrega e inauguración de las obras de recuperación y restauración del ascensor "Reina Victoria" subida Elías, junto a calle Cumming; Inauguración del auditorio "Valle Verde", que dotará a la ciudad de un anfiteatro natural para la realización de actividades masivas deportivas.

Mes de octubre: Entrega e inauguración del Camino Costero; Homenaje a "Juan de Saavedra", descubridor de Valparaíso, con la llegada al puerto de una réplica del "Santiaguillo", cuya construcción ya se encargó a astilleros de Constitución, conforme a todos los antecedentes históricos recopilados; realización de un Carnaval porteño, con elección de reina, desfile de carros alegóricos y otras actividades recreativas y festivas.

Mes de noviembre: Realización de una carrera en el Sporting Club "Clásico 450 años de Valparaíso".

Mes de diciembre: Actividades especiales con motivo de la Navidad.

VIÑA DEL MAR: en plena "Operación Primavera"

En plena Operación Primavera se encuentra la Ciudad Jardín, para hermosear la comuna y dejarla en condiciones óptimas para la temporada turística que ha comenzado con el Mes de la Patria.

Las pautas y las instrucciones definitivas las entregó la alcaldesa, Eugenia Garrido de Vargas, en reunión sostenida con el Área Operativa del municipio que coordina Emilio Kopatic y que integran los directores de los departamentos de Servicios Generales, Proyectos, Obras, Aseo y Ornato, Tránsito y Rentas.

En esta Operación Primavera se efectúa la reparación y pintado de puentes, muros de los esteros, escalas y pasos a nivel. También se reparan los paseos públicos de Avenida Perú, Reñaca y calle Valparaíso.

La alcaldesa impartió instrucciones para que se lleve a cabo una acción de desmalezamiento y, ordenamiento, en los dos esteros. Paralelamente, está llamando a propuestas públicas para efectuar la desinfección y desodorización en ellos durante todo el verano 1986.

El Departamento de Proyectos está trabajando en la ampliación del paseo Jorge Montt, que consiste en mejorar los ingresos y salidas de vehículos, y estacionamientos; en la reparación de juegos infantiles, consolidación del talud costero y hermoseamiento del Reloj de Sol.

En la Quinta Vergara, en tanto, se trabaja en forestación, y en el remozamiento de los paseos interiores.

En la laguna Sausalito, otro de los lugares concurridos de Viña del Mar, 300 operarios trabajan en labores de limpieza del borde de la laguna y en su ornamentación, además de mejorar los accesos y habilitar pequeñas zonas de recreación, para adultos y menores.

Se informó también que se encuentran en elaboración los proyectos de readecuación y reparación del puente Quinta donde se cambiará su sistema de iluminación. Se reparará el pavimento, las escalas y barandas.

La calle Quinta, en el tramo entre el puente y Arlegui, será remodelada en el marco de esta Operación Primavera, con las renovaciones de su alumbrado, el cambio de la arborización y creación de pequeñas áreas verdes.

También la dirección de Proyectos trabaja en la remodelación de calle Valparaíso entre Quinta y Traslaviña, de la que sólo falta establecer los presupuestos generales y la forma de colaborar que tendrá el comercio establecido de la zona, para proceder al cambio de las baldosas por unas de mayor superficie y con diseños atractivos, el reemplazo del alumbrado actual por el de globos y la ampliación de las veredas.

Sin descuidar en ningún momento las tareas de orden social, Viña del Mar prepara su rostro veraniego, para el turismo, que genera parte importante de sus recursos.



La Alcaldesa de Viña del Mar, Eugenia Garrido, entregó las pautas definitivas para la Operación Primavera, mientras impulsa nuevos planes en favor de los pobladores.



SOCIEDAD ANONIMA DE NAVEGACION PETROLERA

Presente en el Desarrollo de la V Región

Avda. Errázuriz N° 471
3er. piso - Casilla 1870
VALPARAISO

Teléfono: 259476
Cables: "Valsonap"
VALPARAISO

TELEX N° 230021 SONAP CL — 432023 — SONAP CZ

VILLA ALEMANA: 52 años de progreso

"52 años han pasado. Si quienes formaron parte del primer municipio pudieran ver la comuna a la que entregaron tantos desvelos, la encontrarían muy cambiada. Ciudad moderna, con espíritu, con una juventud que, bien dirigida, puede alcanzar horizontes muy amplios, con una población que crece día a día, con uno de los índices más altos de la Quinta Región, con medios modernos de movilización".

Así lo expresó el alcalde de Villa Alemana, Raúl Bustamante Bertoglio, al hacer uso de la palabra en el acto de celebración del quincuagésimo segundo aniversario de la creación de la Ilustre Municipalidad a su cargo. La actividad contó con la presencia de directivos, jefes de Departamentos y personal colaborador de la corporación edilicia.

LABOR DE PROGRESO

El jefe comunal subrayó

la trascendencia de la efemérides con la cual se conmemora la realización, un 7 de agosto de 1933, de la primera sesión municipal de Villa Alemana. Recordó, asimismo, a su primer alcalde, Alejandro Cavada y a los sucesivos ediles que cumplieron una labor de progreso de la ciudad.

Mencionó así, entre otros personeros, a la alcaldesa Delia Salinas de López, quien cumplió dos períodos, desde 1956 a 1964. En dicho lapso remodeló el centro de Villa Alemana, quitando los bandejones centrales para facilitar el creciente tráfico vehicular. Además, añadió, adquirió máquinas que permitieron mejorar la pavimentación urbana.

El jefe comunal, Raúl Bustamante Bertoglio, destacó luego la esforzada tarea que cumplen los funcionarios municipales y, especialmente, su dedicación

extraordinaria para ir en ayuda de los damnificados del sismo del 3 de marzo último. Finalmente instó a continuar laborando en la certeza que "al construir Villa Alemana, estamos construyendo Chile, la Patria que es supremo anhelo del corazón de un chileno".

DISTINCIONES

La ceremonia prosiguió con la entrega de distinciones a los funcionarios que han sobresalido especialmente en el ejercicio de su labor. Recibieron así diplomas, Enrique Lucero Infante, Celinda Maureira Albornoz, María Cristina Olmos Herrera, Jorge Zamora Gamboa, Marcos Astudillo Alvarez, Rogelio Muñoz Galdámez, Eduardo Verdejo Cortez y Assia Severino Cofré. Hicieron entrega de los mismos los jefes de Departamentos, abogado municipal y alcalde de la comuna.



El Alcalde de Villa Alemana, Raúl Bustamante, haciendo uso de la palabra ante dirigentes de la Secretaría Regional de la Juventud.

QUILPUE: el mayor crecimiento poblacional



Frontis de la I. Municipalidad de Quilpué.

La comuna de Quilpué se ubica en la provincia de Valparaíso, V Región, Valparaíso.

Tiene una superficie total de 521,50 Km², que la sitúa en segundo lugar en extensión en la provincia, entre 8 comunas, con un 19,7% de la superficie provincial; y en el noveno lugar en la región, entre 37 comunas, con un 3,2% de la superficie regional.

La comuna tiene una población total de 85.500 habitantes al año 1982, lo que la ubica en el tercer lugar en población de la provincia y de la región, con un 11,9% y un 7,1%, respectivamente.

La población urbana es de 84.021 habitantes ocupando 30,88 Km², igual al 5,92%, de la superficie comunal. De tal manera que,

la densidad de población para el área urbana es de 2.720,9 habitantes por kilómetro cuadrado; para el área rural es de 3,0 habitantes por kilómetro cuadrado, siendo, para la comuna, de 164 habitantes por kilómetro cuadrado.

En el área rural la población se ubica en forma dispersa y en el área urbana no existen localidades. La dispersión se produce principalmente por la extensión del área, igual al 94,08% de la superficie comunal, y por su situación geomorfológica antes indicada.

ASPECTOS DEMOGRAFICOS

En el período 1970-1982 la población de la comuna se incrementó en un 42,3%; incremento que comparado con el crecimiento de la región, un 18,2%; y del

país un 20,4%; indica que Quilpué es una de las comunas de mayor crecimiento poblacional de la región y del país, y con una tasa media anual de variación superior en un 87,5% a la tasa media del país.

El crecimiento anotado se debe a la emigración de población de otras comunas de la región, atendidas las ventajas comparativas en la oferta de suelo urbano.

DIAGNOSTICO GLOBAL

Se calcula que para el año 1989 habrán 105.027 habitantes en la comuna.

Del total de la población, 86,0% está en edad de trabajar (15 años y más), del cual el corresponde a la Fuerza de Trabajo Total de la comuna.



saam

sudamericana agencias aéreas y marítimas s.a.



QUINTERO se abre al turismo

A 168 kms. de Santiago y a 40 kms. de Viña del Mar, Quintero es una península que día día concentra una de las mayores poblaciones flotantes de la época veraniega. Con un servicio de microbuses pullman que tienen una continuidad de salida de diez y veinte minutos uniendo el balneario con la capital y con Valparaíso, a través de una red caminera totalmente pavimentada, Quintero, reúne todas las condiciones para convertirse en el centro turístico más importante de la Quinta Región, después de Viña del Mar.

Destacan entre los puntos de recreación, sus playas de blancas arenas y quietas aguas, las que son en su mayoría adornadas por atractivos bosques de pinos y eucaliptus, sobresaliendo El Papagayo, El Durazno, Las Conchitas, La Caleta, Los Enamorados, El Manzano, Los Rieles, etc.

A pocos kilómetros se encuentra la Caleta Loncura, una extensa playa, abrigada y tranquila que cuenta con todos los adelantos de la era moderna; vale decir, luz eléctrica y agua potable y que se ha convertido en una zona habitual de camping.

Ritico, a 3 kilómetros al sur de Quintero, es otra larga y concurrida playa que sobresale por su variado paisaje, ribeteado de ondulantes dunas y en cuyas aguas, se practica el deporte de moda de la juventud: el surf.

Para los turistas enamorados de los paisajes pintorescos de la costa, Quintero les ofrece como sitio de paseo y solaz, la Cueva del Pirata, histórico lugar que la leyenda lo engarza con la llegada a Chile del corsario Thomas Cavendish, intrépido inglés que asoló las costas del litoral; La Puntilla de Sanfuentes, en la que se encuentra un antiguo e inconcluso castillo y sitio predilecto que en los atardeceres quinteranos, el sol tinte de oro y grana el mar; el Cerro La Cruz, donde se levanta un altar con la figura del Señor y que sirvió de protección en el terremoto y maremoto de 1906; la vieja estación de los ferrocarriles, que parece haber sido trasplantada de un paisaje de los Pirineos por su majestuosidad y colorido.

Quintero, sin lugar a dudas, tiene un amplio y claro porvenir en el turismo y así lo han comprendido quienes han hecho de este lugar, su sitio preferido para las vacaciones y el descanso veraniego.



Vista parcial aérea del Balneario de Quintero.

CASABLANCA: poderosa en leche y carne

La comuna de Casablanca está ubicada a 33° 15' latitud sur y a 71° 30' longitud W; comprendiendo una superficie de 954 km². Está constituida por 13 (trece) distritos que son: Casablanca, Tapihue, La Viñilla, Orrego, Lagunillas, Valle Hermoso, San Jerónimo, Las Dichas, Túnguén, Quintay, Pitama, Orozco y Ovalle.

ASPECTOS DEMOGRAFICOS

De los 14.160 habitantes de la comuna, 8.552

(60,47%) viven en áreas urbanas (están consideradas como tales Casablanca, Quintay y Lagunillas) y 5.598 (39,53%) en sectores rurales.

Estas cifras señalan a Casablanca como la comuna de mayor porcentaje de población rural de la provincia de Valparaíso, así como la de menor densidad poblacional entre las ubicadas en el continente.

La mayor parte de los fondos invertidos en la comuna provienen de los sec-

tores involucrados no registrándose en este período aportes del fondo social.

PRESUPUESTO AÑO 1985

Para 1985 se considera en el presupuesto de inversión de fondos municipales la cantidad de \$ 11.681.000, estando esta cifra desglosada de la siguiente manera:

Estudios Básicos \$ 997.000.
Proyectos \$ 10.684.000.

La orientación económica general de la comuna es primordialmente agrícola-ganadera, siendo sus más importantes rubros la leche, la carne y los productos hortofrutícolas, estos últimos de creciente importancia por la buena experiencia obtenida por los primeros exportadores de la zona.

La industria está representada por dos empresas de tamaño considerable: el Molino de Casablanca y el Agua Mineral Porvenir. Del primero se puede decir que

está muy estratégicamente situado, tanto por producir trigo la zona, como por su cercanía de Valparaíso y Santiago. La segunda debe su ubicación, obviamente a factores poco imputables a la voluntad ni a la conveniencia. No obstante, estas industrias constituyen una excepción que se prolonga ya por demasiado tiempo. Así, parece más lógico esperar que el desarrollo de Casablanca deba orientarse preferentemente a la agroindustria, fundamentalmente, al procesamiento

de los productos hortofrutícolas de la comuna. A respecto debe hacerse mención a la tendencia observada en el último tiempo, cual es la instalación de una serie de pequeñas empresas de tipo familiar que explotan el rubro indicado, probablemente estimuladas por el exitoso ejemplo de Productos El KART, empresa de mediano tamaño dedicada a las mermeladas que tuvo un modesto inicio y no ha dejado de progresar desde su fundación.

OFICINA PRINCIPAL: AV. LIBERTADOR 601. VIÑA DEL MAR

Elipigas

Calor de amistad

Planta Envasadora Arica: F: 42117
Planta Envasadora Calama: F: 211502
Planta Envasadora Antofagasta: F: 222365
Planta Envasadora Coquimbo: F: 213681
Central de Distribución Quillota: F: 311903
Central de Distribución Belloto: F: 910984
Central de Distribución Viña del Mar: F: 971400
Central de Distribución Valparaíso: F: 254181

PUCHUNCAVI: no sólo un balneario turístico

Puchuncaví está ubicado en el extremo norte de la Provincia de Valparaíso, limitando por el norte con la comuna de Zapallar (Provincia de Petorca), al este con las comunas de Nogales y La Cruz (Provincia de Quillota) y al sur con las comunas de Quillota (Provincia de Quillota) y Quintero (Provincia de Valparaíso) y por el oeste con el Océano Pacífico.

El litoral de la comuna se extiende en 25 Kms. aproximadamente, destacando 16 playas y 3 balnearios de importancia turística.

La comuna de Puchuncaví cuenta en la actualidad con una población de 8.526 habitantes distribuidos en 22 localidades, de las cuales 17 son calificadas de rurales (La Canela, La Quebrada, El Cardal, San Antonio, El Rincón, Potrerillos, Pucalán, Estancilla, Chilcauquén, Los Maquis, Melosillas, Los Maitenes, El Rungue, El Paso, La Laguna, Campiche y Chocota) y de 5 urbanas (Puchuncaví, Maitencillo, Las Ventanas, La Greda y Horcón). A este respecto es dable destacar que el 66% de la población total de la comuna se encuentra concentrada en las localidades urbanas (5.595 hab.) y sólo el 34% restante (2.931 hab.) se mantienen en localidades rurales desempeñando, básicamente, funciones agrícolas.

La actividad económica más importante por su trascendencia a nivel Regional y Nacional, es sin duda la actividad industrial concentrada en la zona sur de la comuna, y generada por la Empresa Nacional de Minería con su refinería y fundición de cobre y la Compañía Chilena de Electricidad

con su central termoeléctrica.

Puchuncaví, es una comuna que en un origen respondió a un destino agrario que paulatinamente ha sido sustituido por otro basado en las actividades turísticas e industriales ambas de importancia regional, y que han tenido un fuerte desarrollo en los últimos 20 años. El desarrollo del área industrial y turística se consolidará en el próximo decenio con la próxima construcción de la planta de ácido sulfúrico y el mejoramiento de la estructura vial de los ejes norte-sur y oriente-poniente.

EL MUNICIPIO Y LA COMUNIDAD

El municipio posibilita la participación de la comunidad en la gestión municipal, a través de la incorporación de organismos creados especialmente para contribuir al desarrollo comunitario, de entre los cuales destaca el Consejo de Desarrollo Comunal (CODECO) cuyos miembros representan a las

actividades relevantes y organizaciones territoriales y funcionales de la comuna y cuya función es la de asesorar al alcalde en las materias sobre las cuales éste requiera de un pronunciamiento de él, siendo estas principalmente referidas a los proyectos de inversión municipal.

La Unión Comunal de Juntas de Vecinos, coordina la labor de 17 Juntas de Vecinos de toda la comuna, cuya participación canaliza el sentir de toda la comunidad.

CEMA-Chile Comunal se aboca a dos grandes obras: por un lado administra el Hogar de la Niña Adolescente de la comuna, cuya capacidad es de 40 niñas en situación irregular, dándole prioridad a los grupos familiares de socias de centros de madres de toda la provincia, y por otro, mantiene en funcionamiento 23 centros de madres, entregando capacitación permanente a lo largo del año,

SUBVENCION MUNICIPAL MENSUAL

El voluntariado de la Fundación Nacional de Ayuda a la Comunidad, participa activamente y en estrecha colaboración con el municipio, entregando ayuda en alimentos y vestuario a la población más desposeída. Además su participación se aboca a la población en edad pre-escolar que asiste al centro abierto dirigido por este organismo del voluntariado, y que exige la preocupación de las socias en lo que se refiere a apoyo material y personal hacia los menores.

El Comité Nacional de Jardines Infantiles y Navidad de Puchuncaví, tiene una gran participación en la celebración de las fiestas navideñas, entregando gracias a la subvención municipal alrededor de 2.000 juguetes a los menores de 0 a 10 años estratificados en índices prioritarios.

Otros organismos de participación de la comunidad son el Consejo Local de Deportes en el cual participan 19 clubes deportivos escolares y deportistas en general; la cooperativa agrícola Flor del Campo que reúne a 800 agricultores de la comuna, prestándole ayuda y asistencia técnica; el Rotary Club de Puchuncaví y los Centros de Padres y Apoderados participan en la comuna planteando iniciativas en beneficio de ella y de la educación.

JUAN FERNANDEZ: en la mira científica

El Archipiélago Juan Fernández, declarado Parque Nacional en 1935 y Reserva de la Biosfera por la UNESCO en 1977, justifica su condición jurídica nacional e internacional por la importancia científica de sus composiciones florísticas y relaciones fitogeográficas especiales, que lo transforman en un patrimonio botánico de extraordinario valor para Chile.

UBICACION

El Archipiélago de Juan Fernández se ubica entre los 80° 47' y 78° 47' longitud oeste y los 33° 47' latitud sur, a una distancia de 650 Kms. de Chile continental, aproximadamente frente al puerto de San Antonio en la V Región.

Las tres islas que conforman este Archipiélago, tienen la siguiente ubicación:

— Isla Robinson Crusoe es la más próxima al continente y su centro geográfico

está a 78° 51' longitud oeste y 33° 37' latitud sur.

— Isla Santa Clara se encuentra a 0,5 Kms. al sur oeste de la isla Robinson Crusoe, su centro geográfico aproximado está a 78° 56' longitud oeste y 33° 42' latitud sur.

— Isla Alejandro Selkirk es la más occidental, se ubica a 182 Kms. al oeste de la isla Robinson Crusoe y su centro geográfico aproximado está a los 80° 45' longitud oeste y 33° 45' latitud sur.

SUPERFICIE Y RELIEVE

El Archipiélago de Juan Fernández tiene una superficie total de 9.698 Hás. de las cuales 4.711 Hás. corresponden a la isla Robinson Crusoe; 4.464 Hás. a la isla Alejandro Selkirk y 223 Hás. a la isla Santa Clara.

La isla Robinson Crusoe tiene 12 Kms. de largo por 4 Kms. en su parte más

ancha aproximadamente. Su altura máxima es el cerro "El Yunque" con 900 m. sobre el nivel del mar.

La isla Alejandro Selkirk es de topografía más accidentada y de forma oval con 10,5 Kms. de largo por 6 Kms. de ancho. Su elevación máxima es el cerro "Los Inocentes" con 1.650 m. sobre el nivel del mar y que además sobrepasa los 60° de pendiente.

DENSIDAD DE POBLACION

Los 516 habitantes del Archipiélago de Juan Fernández, se encuentran en el único pueblo del Archipiélago, que es el centro poblado Robinson Crusoe, ubicada en la Bahía Cumberland de la isla del mismo nombre; los cambios de localidad de la población provocados por catástrofes físicas (aluviones), se han realizado dentro del mismo sector de Bahía Cumberland.



Vista general de Lobería Vieja en A. Selkirk, el principal reducto del Lobo de mar de dos pelos.

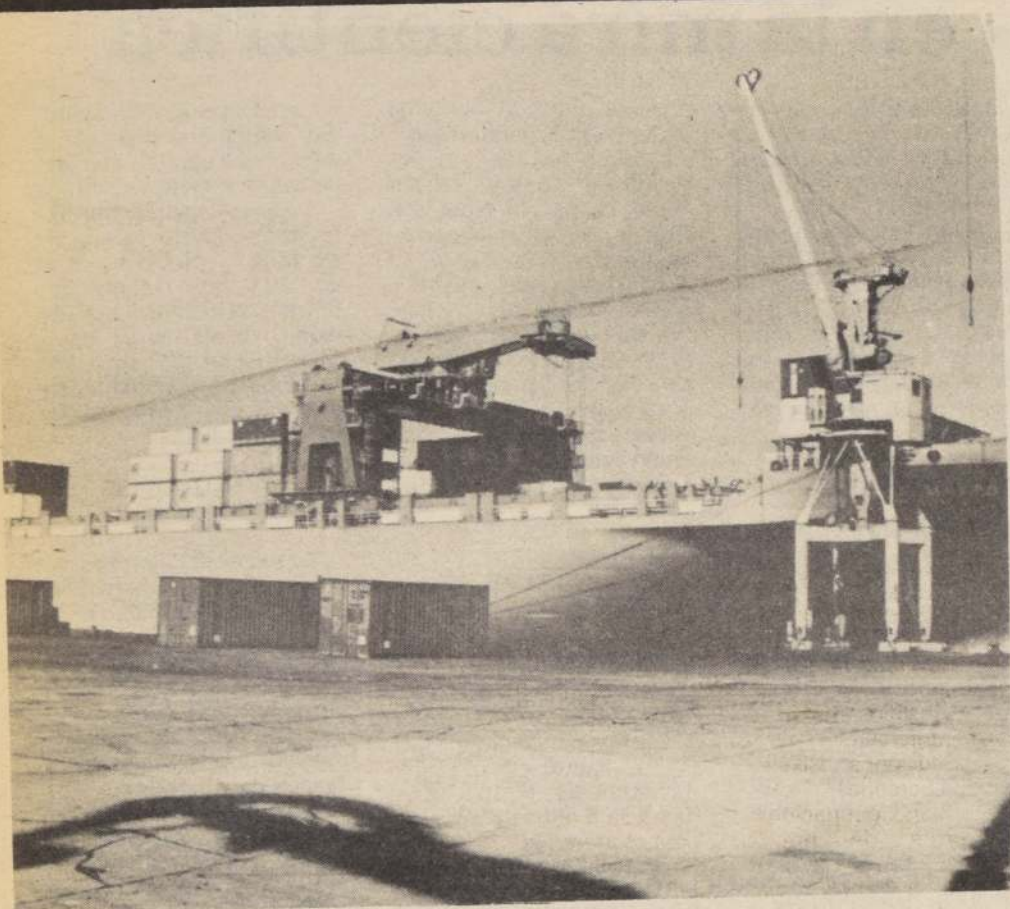
Asociación Gremial de Empresarios BUSES EXPRESOS VIÑA DEL MAR

Fundada el 6 de mayo de 1941
Errázuriz 690 - Fonos 680713-684176
Presidencia 685073

VIÑA DEL MAR



PROVINCIA DE SAN ANTONIO



SAN ANTONIO

LA COMUNA

La comuna de San Antonio, integrada por sus localidades de San Antonio, Barrancas, Llo-Lleo, San Juan, Lo Gallardo, Leyda, Cuncumén, El Asilo, Aguas Buenas y El Tranque; se ubica en la Quinta Región de Chile Central, entre los paralelos 33 y 34 de latitud sur, entre la Cordillera de los Andes y el Océano Pacífico. Incluye una superficie a nivel provincial de 1.640,8 kilómetros.

ASPECTOS DEMOGRAFICOS Y SOCIOCULTURALES

La mayor concentración poblacional está dada en la zona urbana, encontrándose

se por lo tanto un alto porcentaje de habitantes en las localidades urbanas de la comuna.

La agrupación de población en las áreas urbanas no presenta aspectos que incidan en el desarrollo de la comuna por carecer ésta de un rol predominante de fuerzas laborales.

La comuna posee una población que alcanza a los 66.489 siendo su superficie total de 429 Kms²; la disponibilidad de hab/km² alcanza un número de 155 hab/km². Dada la mayor proyección de población al año 1989, se estima en 73.108 habitantes; por lo tanto habrá una ocupación de 170 hab/km².

CLIMA

El clima que caracteriza a la comuna es de tipo templado cálido, con una estación seca prolongada entre los meses de octubre y marzo.

Existen factores que determinan el cumplimiento de los elementos del clima: un centro de altas presiones en el pacífico sur, y la influencia de la corriente fría de Humboldt.

En cuanto al comportamiento atmosférico, las variaciones más importantes están en la menor variación térmica en el litoral respecto al interior y una mayor intensidad de las precipitaciones en las vertientes occidentales de los cordones montañosos y zona costera.

SANTO DOMINGO: vigorosa en agricultura y ganadería

Santo Domingo es una comuna que se encuentra en el borde costero de la Quinta Región, inmediatamente al sur del río Maipo. Creada por la Ley N° 8.409 del 21 de Enero de 1946.

La comuna de Santo Domingo cuenta con una superficie total de 571,5 Km²; de los cuales un 0,96% (5,5 Kms.²) corresponden al área urbana, y un 99,4% (566 Kms.²) al sector rural, lo que significa que es una comuna preponderantemente rural.

Según los resultados del censo de 1982, la comuna cuenta con una población de 4.605 habitantes, distribuidos en áreas rural y urbana, de la siguiente forma:

	Habi.
URBANA	1.178
RURAL	3.427
TOTAL	4.605

ACTIVIDADES ECONOMICAS

La actividad económica en la comuna se caracteriza por ser eminentemente agrícola-ganadera. Esta actividad es desarrollada por siete sociedades agrícolas, los cuales explotan un total de 16.600 hectáreas y, además por la cantidad de 44 predios particulares, más o menos, los cuales cubren una superficie de 31.826 hectáreas. Debido a que la mayoría de los suelos de la zona agrícola de Santo Domingo, pertenecen a la categoría de los de secano, los cultivos con mejores resultados son los de trigo, garbanzos, chicharos y lentejas. Respecto a la ganadería, esta actividad se concentra principalmente en la

crianza de ganado ovino y bovino, la que se desarrolla en su mayor parte en la zona de Yali-Rapel. Es así, como en la actualidad la masa ganadera se compone de 28.000 cabezas de ovejuno y 6.012 cabezas de vacuno.

Como actividades agrícolas menores que se desarrollan en la comuna se pueden destacar las siguientes:

- Explotación de bosques de eucaliptus y pino insigne.
- Plantaciones frutales (limones, naranjas).
- Viñas.
- Chacarías y hortalizas (lechugas, porotos, papas, repollos, zapallos, etc.)

EL MUNICIPIO Y LA COMUNIDAD

En la comuna de Santo Domingo, la participación de la comunidad en la gestión municipal, se canaliza a través de CODECO, CEMA-Chile, CAS y Juntas de Vecinos.

- El Consejo de Desarrollo Comunal -CODECO-, está constituido por ocho miembros, quienes han tenido una valiosa y activa participación en la gestión municipal, mediante reuniones ordinarias que se realizan el último sábado de cada mes, según lo estipula el "Reglamento de Sala" dictado para tal efecto. A través de ellas, el Consejo ha tomado conocimiento de materias tales como Presupuesto de Gastos, Presupuestos de Inversión y otros aspectos de interés comunal. Así también ha visitado el sector rural de la comuna.

- CEMA-Chile Comuna de Santo Domingo: Esta institución de voluntariado, la única que existe en la comuna, ha funcionado en estrecha colaboración con el municipio, realizando una valiosa labor de capacitación y ayuda a la comunidad, a través de sus talleres laborales y sus monitorías. Esta labor se ha visto reforzada con la construcción de nuevas sedes, en el sector rural de la comuna.

- El Comité de Asistencia Social -CAS- constituido por los representantes de los diversos sectores de la comuna, tales como Juntas de vecinos, voluntariado, profesorado, Carabineros de Chile, representante de la Iglesia, etc., se reúne mensualmente y tiene como función específica la de seleccionar y priorizar los beneficiarios de los programas sociales del Supremo Gobierno.

- Juntas de Vecinos: En la actualidad existen en la comuna siete Juntas de Vecinos, de las cuales cuatro cuentan con personalidad jurídica, dos se encuentran con ella en trámite y una la posee.

Consciente de la importancia de las Juntas de Vecinos como canal de participación de la comunidad, el municipio ha impulsado la formación y el desarrollo de estas organizaciones comunitarias, es así como en el sector urbano se formó el año recién pasado la Junta de Vecinos "Las Sirenas" y se reactivó la Junta de Vecinos "La Parroquia" luego de un prolongado cese.

Ambrosoli®

CARAMELOS CHOCOLATES POSTRES MIEL

Junto al Progreso Regional

CARTAGENA: afianza su futuro

Cartagena, hermosa Cartagena, cuna de tantos recuerdos y amores, nadie puede alejarse de ti sin ahorrarse tus paseos y calles llenas de historias y leyendas que hacen viajar la imaginación hacia los más hermosos lugares del mundo, sin embargo, para que Cartagena sea lo que fue y es, tenemos que señalar el esfuerzo de su gente que guiada por las autoridades edilicias van encauzando el progreso social y material de una comuna, que dada su ubicación privilegiada en el litoral central del país, es llamada a ser el centro turístico más importante. Ubicada en los 33°30' de latitud sur, a tan sólo 108 kilómetros de Santiago, es la segunda comuna en importancia de la provincia de San Antonio. Pero hoy, nuestra comuna enfrenta el mañana con grandes ilusiones y esperanza, es así como su alcalde Sr. Javier del Río de la Torre, siguiendo los planes y proyectos del Supremo Gobierno, ha encauzado ese futuro en base al reto que exige el progreso.

Tiempo son hoy y serán

también en el mañana, los esfuerzos para dotar a la comuna de los elementos básicos para acoger a la multitud que llega en el período estival. En la visión de sus autoridades no sólo están presente los 10.500 habitantes habituales ni la población flotante que supera los 500.000 que llegan durante el verano, sino también el futuro esplendor que nos aguarda expandiendo las ramas del turismo.

Cartagena con su clima templado puede ser visitado gran parte del año, ofreciendo las más variadas exquisiteces de una zona pródiga en recursos y elementos. Esa cualidad hoy ha comenzado a explotarse, pues su fama trasciende las fronteras de la patria, por lo que no será muy lejano el día en el cual veamos gente de otras nacionalidades gozando el cálido sol, su transparente cielo y sus cristalinas aguas.

Indudablemente ninguna tarea ha sido ni será fácil, pero cuando en un esfuerzo mancomunado las autoridades y el pueblo se unen en pro de los grandes idea-

les, no hay obstáculo que detenga el avance del progreso.

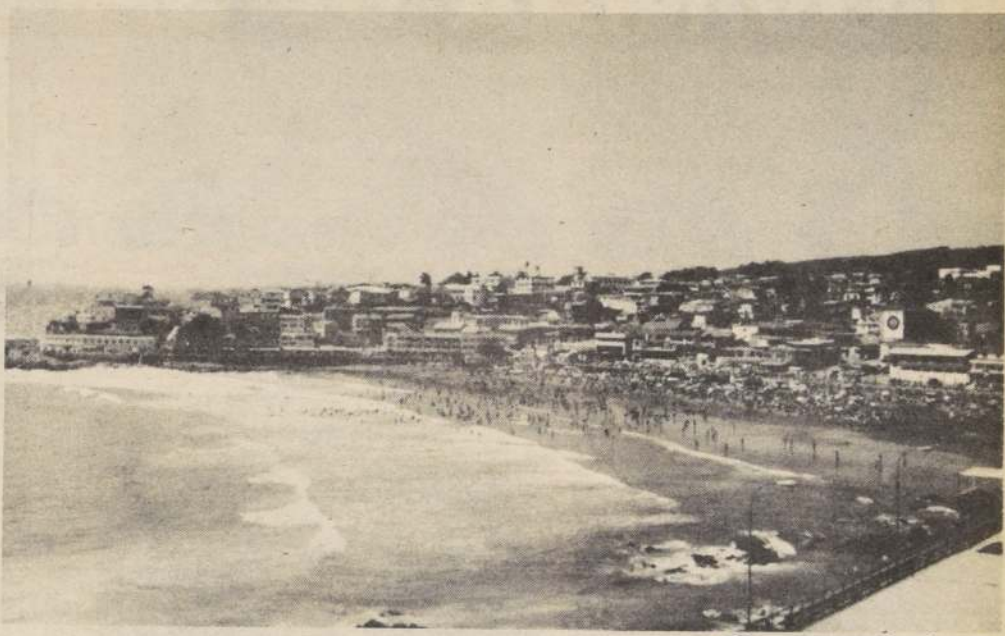
Cartagena está allí, preparándose hoy tal como ayer, para mecer en sus brazos fraternales a aquellos que busquen la quietud y la tranquilidad de un buen pasar.

ASISTENCIA SOCIAL

De acuerdo al Censo del año 1982, la comuna de Cartagena contaba con una población de 9.745 habitantes. Al año 1984 y de acuerdo al crecimiento que ésta ha experimentado, se puede señalar que existe una población de 10.178 personas.

Del total de la población de la comuna de Cartagena, el Departamento Social ha efectuado estudios de Estratificación Social a 9.669 personas, lo que equivale al 95% distribuidos en 2.049 hogares. A partir de 1973, se han creado innumerables subsidios a fin de atender prioritariamente a las familias de más escasos recursos.

Al mes de agosto de este año, la municipalidad ha



otorgado los siguientes beneficios:

- 1.— Subsidios familiares a 1.152 niños.
- 2.— Subsidios maternales a 400 mujeres.
- 3.— Pensiones asistenciales a 94 personas.
- 4.— Plan ocupacional para jefes de hogar (P.O.J.H.). Se encuentran trabajando a través de él

203 hombres.

5.— Plan de Empleo Mínimo, existen 184 adscritos (61 hombres y 123 mujeres).

Existe en la comuna un centro abierto que asiste a un promedio de 100 niños de hasta 5 años de edad, el cual es atendido por la Fundación de Ayuda a la Comunidad de Cartagena.



El balneario de Cartagena, uno de los más populares de la zona costera en la Quinta Región.

EL TABO: su turismo genera fuertes recursos

La comuna de El Tabo fue creada por Ley N° 13.925 el 01 de enero de 1960, su característica principal es su condición de balneario, con escasa población residente: 1.178 habitantes, pero que en los meses de diciembre a marzo recibe una población estacional de aproximadamente 65.000 habitantes. Tiene una superficie de 100,6 km².

Los centros poblados más importantes son Las Cruces, cabecera de la comuna y El Tabo que le da su nombre.

Las actividades más relevantes de la población son la pesca artesanal y extracción de mariscos; las relacionadas con la construcción de viviendas y la actividad comercial sobre todo en temporada de verano.

Aún cuando los recursos que genera el municipio limitan en gran medida la realización material de proyectos, se han llevado a cabo importantes obras de urbanización y de orden social, que han permitido mejorar sustancialmente el standard de vida de la comunidad en general, política sustentada por el Supremo Gobierno.

Incorporados al quehacer municipal y complementando su acción se encuentran los Servicios de Salud y Educación traspaados.

Metas alcanzadas hasta el año 1984.

Orden Social:

Construcciones: 1 centro abierto de 200 mts. 2 de edificación que atiende a 40 menores de 2 a 5 años, entregando alimentación completa y los prepara para entrar a la educación pre-básica. En la comuna existen 2 centros abiertos administrados por el Comité Fundación Ayuda a la Comunidad: 16 viviendas sociales que solucionaron el problema habitacional a 16 familias de escasos recursos. Existe un nuevo proyecto para la construcción de 8 nuevas viviendas.

Convenios: Existe desde hace tres años un convenio con la J.N.A.E.B., que se renueva cada año de acuerdo a las necesidades, para entregar más raciones de desayunos y almuerzos a la comunidad escolar.

Urbanización: Importante es mencionar las extensiones de alumbrado público que se han realizado en calles y avenidas, cubren aproximadamente un total de 8 kilómetros y las luminarias instaladas sobrepasan las 200 unidades: Se ha ampliado la red de agua potable en vastos sectores en especial en poblaciones de familias residentes: 1.500 metros cuadrados de pavimento en calles de la comuna, al mismo tiempo se han instalado soleras y zarpas en poblaciones con ayuda de los interesados: Mejoramiento del sistema de evacuación aguas lluvias, que impidan el deterioro de calles y avenidas.

A consecuencia del sismo de marzo pasado, esta municipalidad debió reformular el programa de inversiones del presente año, para reponer y/o reparar los sectores e inmuebles dañados, es así como en estos momentos se cuenta con un nuevo local para la posta de salud de Las Cruces, que resultó totalmente destruida con el sismo. Este nuevo local cuenta con una sala de espera, tres boxes de atención, médico, matrona y atenciones menores, baño y bodega, construido con un costo de \$ 835.000.

El edificio consistorial sufrió graves daños estructurales que no permitían reparación por lo que debió ser terminada una ampliación comenzada en el año 1982 y posteriormente paralizada, ya que en estos momentos las oficinas municipales deben funcionar en un local facilitado por el Círculo de Carabineros en Retiro. El costo de esta ampliación asciende a \$ 5.000.000. La reposición total del edificio suma \$ 8.000.000 más.

En la reparación de la terraza de la Playa de Las Cruces, único acceso a la playa y vía obligada de peatones, se deberá invertir un total de \$ 1.750.000, estos trabajos ya se han iniciado puesto que debe de estar totalmente terminado en el mes de diciembre.



ROTERVAL LTDA

TERMOMETROS-MANOMETROS-RODAMIENTOS-VALVULAS
VALPARAISO-CHILE



RODAMIENTOS-RETENES-DESCANSOS
VALVULAS GLOBO COMPUERTA BOLA MACHO
RHP-SKF-KOYO-NTN-SNR

MANOMETROS-TERMOMETROS-TERMOSTATOS
PIROMETROS-CORREAS EN V-CADENAS TRANSMISION-
MOTO BOMBAS-MANGUERAS HIDRAULICAS

ROTERVAL LTDA

PJE. ROSS 149- OF. 514, FONO: 251669 VALPARAISO-CHILE
TELEX 432054-ROTER CZ

A la vanguardia del desarrollo regional



Francisco Bartolucci Johnston
Alcalde Valparaíso



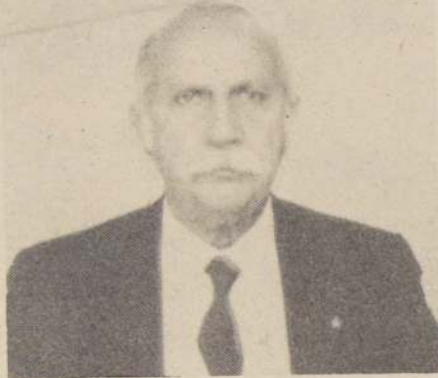
Domingo García-Huidobro
Alcalde San Antonio



Arturo Longton Guerrero
Alcalde Quilpué



Alicia Monckeberg
Alcaldesa Algarrobo



Julio Paredes
Alcalde Papudo



Raúl Bustamante Bartoglio
Alcalde Villa Alemana



Luis Gianinni
Alcalde El Tabo



Eugenia Garrido de Vargas
Alcaldesa Viña del Mar



Rodrigo Martínez Pérez-Canto
Alcalde Casablanca



Violeta Catalán
Alcaldesa El Quisco



Federico Suigiling
Alcalde Zapallar



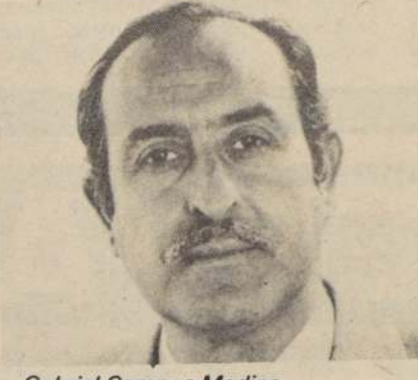
Osvaldo Urrutia Soto
Alcalde Puchuncaví



Javier del Río
Alcalde Cartagena



Luis Mena
Alcalde Cabildo



Gabriel Campos Medina
Alcalde Quintero



Alfredo Guzmán
Alcalde Sto. Domingo

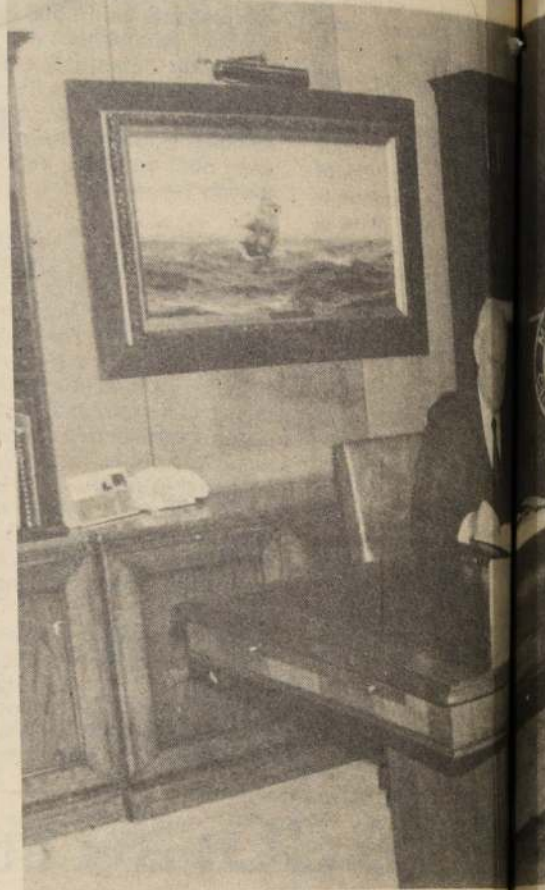


Germán Poblete
Alcalde Rinconada

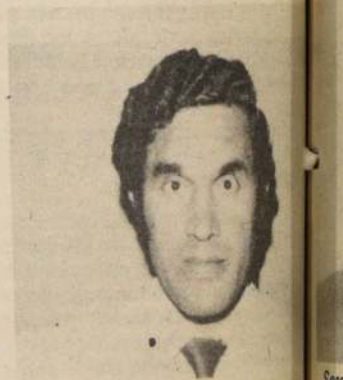


Ricardo Santander
Alcalde Petorca

Sres. Intendentes y Alcaldes de la V Región



Intendente de la V Región, contralmirante



Samuel Cardinali
Alcalde Isla de Pascua



Julio Pacheco
Gobernador Provincial San Felipe



Leoncio Cerda
Gobernador Provincial Petorca

len Gobernadores s de REGION



Miguel Zúñiga
Alcalde Juan Fernández



Eugenio Ortúzar Latapiat
Alcalde Quillota



Alfonso Vargas
Alcalde Nogales



Luis Santelices
Alcalde Hijuelas



Gonzalo Lizasoain
Alcalde La Calera



Fernando Canto Cruz
Alcalde La Cruz



Alejandro Vial Blanco
Alcalde Limache



Sergio O'Ryan
Alcalde Olmué



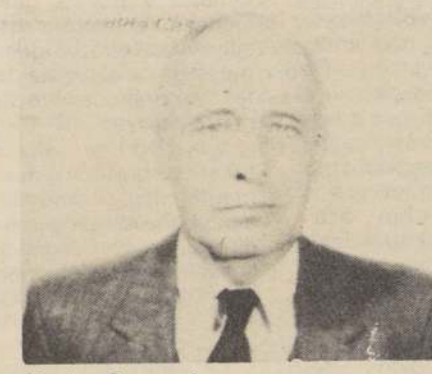
Sergio Jorquera
Alcalde San Felipe



Sergio Rapú
Gobernador Provincial
Isla de Pascua



Patricia Joannon
Alcaldesa Panquehue



Carlos Gazmuri
Alcalde Catemu



Carmen Graciela Chávez
Alcaldesa Santa María



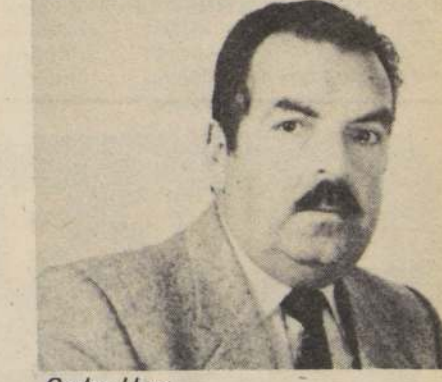
Eugenio Videla
Gobernador Provincial San Antonio



Nora Martínez
Alcaldesa Llay-Llay



Eduardo Muñoz
Alcalde Putaendo



Carlos Uza
Alcalde Los Andes



Rafael Villarroel Carmone
Gobernador Provincial Quillota



Sergio Vargas
Alcalde Calle Larga



Olga Rebolledo
Alcaldesa San Esteban



Gloria Jaque
Alcaldesa La Ligua

ALGARROBO: una maravillosa naturaleza

La comuna de Algarrobo, del departamento de Valparaíso, se creó por Ley N° 8.388 del Congreso Nacional el 21 de noviembre de 1945, publicada en el Diario Oficial el 7 de enero de 1946 fecha de la instalación de la I. Municipalidad.

La comuna de Algarrobo tiene una superficie de 190 kilómetros cuadrados de los cuales 90 kilómetros son urbanos y 100 kilómetros rurales de rulo, con una población residente permanentemente de 4.500 habitantes; la que se incrementa hasta 35.000 habitantes más o menos durante los meses de temporada de verano; estas dos poblaciones diferentes, de propietarios veraneantes y pobladores

residentes, se complementan en perfecta armonía; los pobladores residentes trabajan durante el año para recibir al veraneante y éstos, participan y ayudan al poblador residente.

Como comuna balneario rural no tiene fuentes de producción, sólo la pesca artesanal, la agricultura muy escasa por ser de rulo, por lo que su desarrollo debe ser netamente el turismo, para lo que la naturaleza se encargó de dotarla maravillosamente.

LOGROS ALCANZADOS

En lo social la política del Supremo Gobierno ha sido comprendida por la comunidad; existen cinco juntas

vecinales urbanas y rurales las que aportan sus ideas y trabajo por medio del CODECO y el CAS.

Parte fundamental de la comuna son las organizaciones que dirige la Primera Dama de la Nación, CEMA-Chile, Fundación de Ayuda a la Comunidad y Comités de Jardines Infantiles y Navidad. Las organizaciones civiles, Secretaría de la Mujer y Secretaría de la Juventud.

La oficina de Desarrollo Social ha estratificado hasta esta fecha 1.291 familias residentes de las cuales hay 859 urbanas y 432 rurales, de estas familias residentes el 80% son de índice CAS 1, 2 y 3. Se han otorgado 740 subsidios entre asigna-

ciones familiares, maternales y recién nacidos, se han dictado cursos de alfabetización y capacitación laboral, todo esto coordinado con educación y salud.

Respecto a educación en diciembre de 1980 se obtuvo del Ministerio de Educación el traspaso de las cinco escuelas básicas de la comuna con un total de 700 alumnos y 2 profesores.

Desde 1981 la I. Municipalidad hasta la fecha actual cancela convenios con Auxilio Escolar y Becas por 65.000 almuerzos y 50.000 desayunos abarcando todos los niños del sector rural.

En 1983 construyó un centro abierto de material sólido por valor de

\$ 2.400.000 para 60 niños que son atendidos por las voluntarias del Comité de Ayuda a la Comunidad.

El desarrollo principal del balneario es el "Turismo", donde habría que destacar la importancia que tiene el aporte del sector privado al progreso de la comuna, primeramente tenemos la interesante obra que ha realizado un grupo de hombres de negocios y profesionales amantes del deporte de velas y de nuestro mar. Empezando una obra grandiosa y costosa sin ser capitalistas. Transformando la Puntilla sur de Algarrobo en una espléndida bahía para barcos interoceánicos a vela, denominada "Cofradía Náutica de Al-

garrobo", que fuera del gran aporte turístico para el balneario, ha significado trabajo permanente, para un gran número de operarios.

En menor escala, pero no por eso menos importante es el nuevo Club de Yates, dirigido sabiamente por su actual directorio, que le ha dado importancia a toda clase de deportes náuticos y de vela, tan importante en los mares de Algarrobo, atrayendo capitales para nuevos edificios y departamentos y residencias habitacionales, que durante los años comprendidos entre 1979-1985 se ha llegado a 52.000 metros cuadrados de edificación.

EL QUISCO: creciente con su turismo '85

El Quisco, comuna creciente y pujante de la provincia de San Antonio, se abre paso en la costa sur de la Quinta Región, al ser dirigida desde hace 7 años por su actual alcaldesa, señora Violeta Catalán Morales, quien conocedora de las virtudes y limitaciones del lugar, trabaja incesantemente por el progreso armónico y sostenido del balneario.

Hablar de su historia, implica evocar su nacimiento como resultado de la subdivisión de los terrenos de varios propietarios de la zona que unifican El Quisco central, Punta de Tralca, Isla Negra y El Totoral (área rural), con su fundación que se oficializa el 30 de agosto de 1956, mediante la promulgación de la Ley N° 12.110, aboliendo, por ende, la tuición que hasta ese momento perte-

necía a la Comuna de Algarrobo.

Sus límites son fijados al norte con Quebrada Las Petras, comuna de Algarrobo; al este con la comuna de Casablanca; al sur con el estero del Rosario, comuna del El Tabo; y al oeste con el mar chileno.

Posee una superficie de 49 Km² y una población residente de 4.272 habitantes (Censo 1982), que cada año recibe aproximadamente 80.000 visitantes, que conscientes de la importancia que para el ser humano tiene la actividad recreativa en el mundo de hoy, acuden en verano principalmente, a disfrutar de sus atractivos naturales, tales como la Playa El Quisco y Punta de Tralca, que se encuentran protegidos del viento y muestran condiciones de oleajes moderados.

Otras pequeñas conocidas playas "Las Conchitas" y de "Isla Negra", no son aptas para practicar la natación, pero son propicias para los baños de sol y el descanso.

Hacia el interior de El Quisco, la planicie ocupada por el área urbana presenta lomas y planos que ascienden de oeste a este en sucesivas terrazas que permiten gozar al turista de vistas panorámicas de imponente belleza.

Variedad de atractivos turísticos brindan generosamente esta comuna. Se acompaña de un clima mediterráneo con régimen de lluvia invernal y estación seca prolongada de 7 a 8 meses.

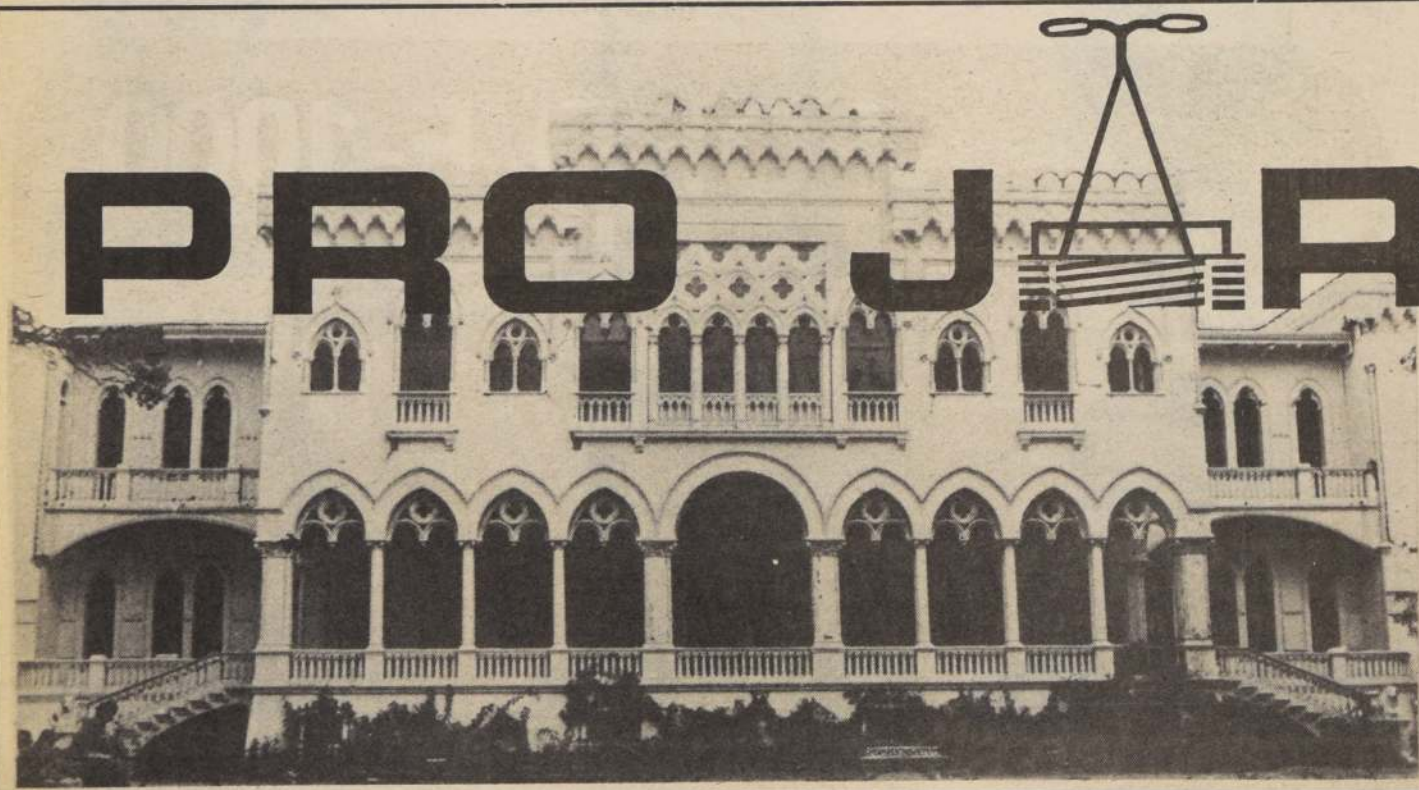
La actividad veraniega como motor primordial del desarrollo económico de esta zona, genera y movili-



za, por tradición, diversidad de fuentes laborales, impulsando las áreas de la construcción, el comercio, la pesca artesanal y la prestación de servicios relacionados con la recreación.

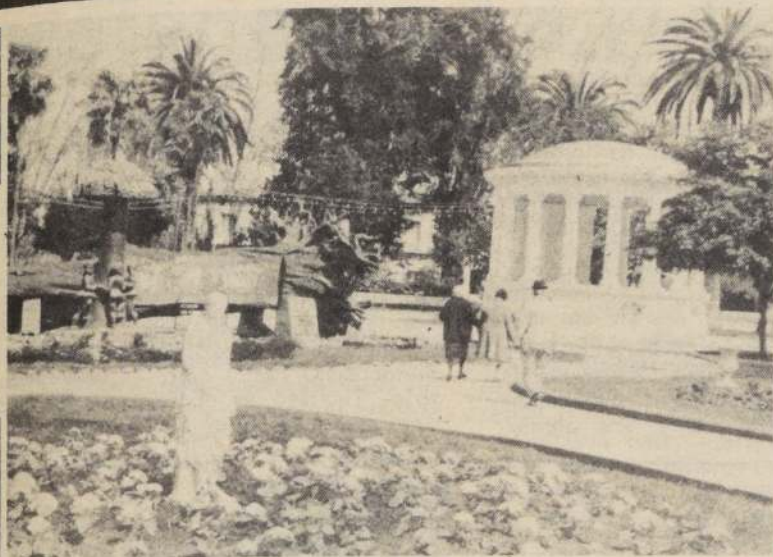
Otra actividad económica son las agrícolas que se desarrollan, específicamente, hacia el interior de la comuna al igual que la forestal con existencia de aserraderos.

Paseo peatonal del Balneario El Quisco.



8 Norte 310 L-33
(Edif. Torres del Sol
interior)
Fono: 970895
Viña del Mar

PROVINCIA DE QUILLOTA



CALERA: centro motriz del transporte terrestre

UBICACION GEOGRAFICA

La comuna de La Calera se encuentra ubicada a 66 kms. de Valparaíso y a 119 de Santiago, deslindando al Norte con la comuna de Nogales, al Sur con la comuna de La Cruz y al Sur Oriente, con la comuna de Hijuelas.

La Calera se encuentra enclavada en el Valle de Aconcagua y determinada por los cerros de la Costa y el paso del río Aconcagua que la riega.

TERRITORIO Y CARACTERISTICAS MAS IMPORTANTES

El territorio comunal abarca una superficie de 43,2 kms², presentando una topografía plana, exceptuando los límites naturales determinados por los cerros que la circundan.

El clima es cálido, con humedad suficiente, permitiendo el cultivo de frutales, hortalizas y flores.

POBLACION URBANA Y RURAL

La población de la comuna es de 40.751 habitantes, según el Censo de 1982, distribuidos de la siguiente manera: 38.830 en el área urbana y 1.921 en el sector rural.

Representa el 22,4% del total de la población de la provincia de Quillota.

Es importante destacar que los antiguos distritos de esta comuna, Pachacama y Ocoa, eminentemente rurales, fueron incorporados a la comuna de Hijuelas, mientras que el distrito de Artificio, de carácter urbano, que pertenecía a la comuna de Nogales, fue anexo a La Calera en octubre de 1982.

CONCENTRACION DE LA POBLACION

La densidad poblacional es de 927,4 habitantes por km², considerando que ésta es una densidad normal si se considera que La Calera es básicamente urbana.

La densidad en el área urbana es de 5.308 habitantes por km², y en el sector rural es de 53 habitantes por km².

ACTIVIDADES ECONOMICAS RELEVANTES

La actividad principal de esta comuna ha sido la explotación de la minería no metálica (carbonato de calcio: caliza) las que actualmente se encuentran agotadas.

En la actualidad las principales actividades económicas de la comuna son la industria, el comercio y el transporte.

COMUNICACIONES

La comuna de La Calera, debido a la situación geográfica, conforma el nudo más importante de la Quinta Región para el transporte, tanto de carga como de pasajeros, por ser paso obligado de los flujos vehiculares provenientes de diferentes zonas del país, a través de la Carretera Panamericana, Camino Internacional y el Camino Troncal.

LABOR MUNICIPAL

El alcalde de la Municipalidad de La Calera es el coronel de Ejército, Gonzalo Lizasoain Mitrano, quien asumió el cargo el 1° de marzo de 1982.

Durante el desempeño de sus funciones ha logrado la realización de diversas obras de adelanto comunal, destacando la solución de

problemas de índole social como son: el sector vivienda, erradicando campamentos en tránsito, los que han sido reemplazados por modernas poblaciones. En la actualidad SERVIU V Región construye 96 viviendas sociales en la población Santa Rosa.

En otro aspecto se debe destacar la instalación de alcantarillado, agua potable, alumbrado público, pavimentación de aceras y calzadas, dando así una mayor comodidad y progreso a los habitantes de La Calera.

Las continuas crecidas del Río Aconcagua que culminaron con el desborde registrado en julio de 1984, demostraron la necesidad imperiosa de construir defensas ribereñas y reparar las existentes que resultaron deterioradas. Al respecto se puede informar que se han instalado casi dos mil metros de defensas "gavionadas", desde el Parque Municipal hasta la población "El Trigo", las que fueron ejecutadas mediante proyectos PIMO.

En el desempeño de sus funciones y de las actividades emprendidas por el alcalde, coronel Gonzalo Lizasoain Mitrano, cuenta con la valiosa cooperación de su esposa, Alicia Videla de Lizasoain desde sus cargos de vicepresidenta comunal de la Fundación Cema-Chile y Fundación Nacional de Ayuda a la Comunidad.

El trabajo en conjunto les ha permitido coordinar adecuadamente las tareas del voluntariado y del municipio, abordando así en mejor forma la solución de los problemas que aquejan a La Calera y que han sido solucionados gracias a la dedicación y esfuerzo de ambos organismos.

QUILLOTA: cada vez más pujante por su progreso

Tres centros abiertos, donde acude un número superior a los 300 niños que son atendidos por el voluntariado de la Fundación de Ayuda a la Comunidad, es una de las tantas obras en beneficio de los sectores más necesitados de Quillota.

La administración del alcalde Eugenio Ortúzar, ha logrado en 10 años convertir a Quillota en ciudad pujante y con futuro.

Entre las obras de mayor envergadura, destaca la urbanización del Cerro Mayaca. El municipio ha transformado el sub-mundo que existía en sus faldeos, de asentamiento espontáneo y marginal, en atractivo turístico. Se encuentran terminadas en el 90 por ciento las obras básicas de alcantarillado, agua, electricidad y vivienda, al tiempo que se ha terminado de construir el centro cívico del cerro.

En el sector Vivienda, se han levantado en la comuna departamentos en altura, viviendas unifamiliares, sociales y básicas. Alrede-

dor de 1.400 viviendas hoy ocupan una superficie importante de Quillota.

Tampoco se ha descuidado el aspecto Salud. Funcionan tres postas, sobresaliendo el Consultorio General Rural de Boco con su equipamiento médico-dental completo.

En materia de Educación, el municipio ha prestado su concurso en diversas escuelas de las 20 que funcionan en Quillota. La obra de mayor envergadura, ha sido la realizada en la escuela de población Los Lúcumos, donde junto con construir gimnasio, multicancha, servicios higiénicos, cancha de fútbol y camarines, se mejoró el entorno de calle y pasajes del sector.

Entretanto, la corporación ha levantado 15 sedes comunitarias y ha realizado obras sanitarias y de higienización ambiental en favor de miles de pobladores.

Con respecto al Plan de Absorción de Cesantía, le ha correspondido al municipio la contratación de un

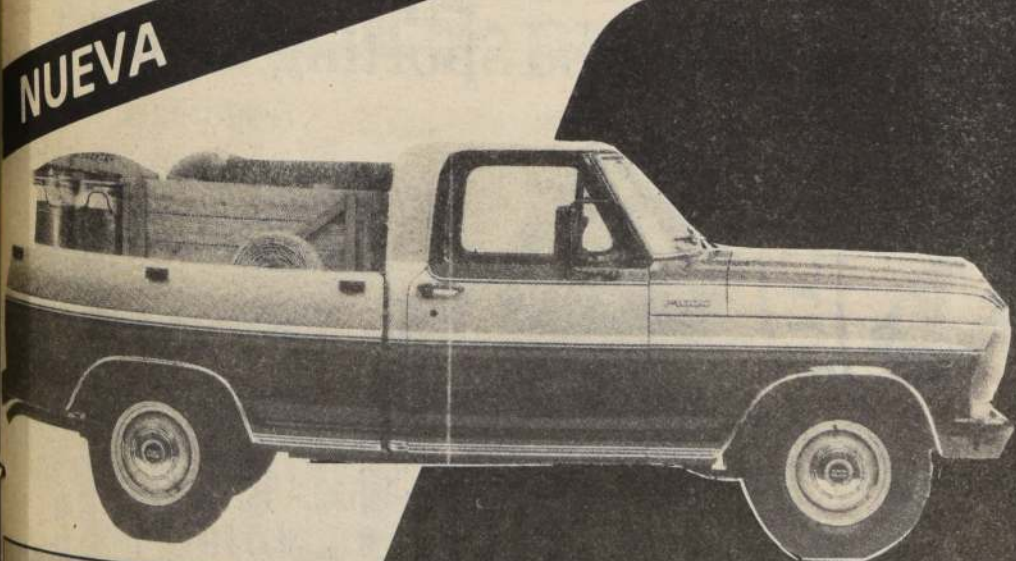
promedio anual de 3.000 trabajadores en el PEM y 1.000 obreros en el POJH.

Ha sido necesario para ello, elaborar cada 90 días casi 200 proyectos que han abarcado todas las actividades del desarrollo urbano.

En Turismo, Quillota mantiene una oficina de Coordinación Turística, que se ha integrado a las actividades que encabeza SER-NATUR. Sus aportes fundamentales son el centro turístico "El Edén", y el Parque Municipal de 38 hectáreas.

La Cultura y el Deporte, son otras de las preocupaciones permanentes del municipio. En el primer aspecto, ha sido escenario para la presentación de espectáculos de alta jerarquía, tales como la Orquesta Sinfónica Nacional, el Ballet Folklórico Nacional, Roberto Bravo, y grupos de teatro capitalinos.

La "Ciudad Creada Con Cariño", trabaja sin desmayar por el progreso de su gente.



FORD F-1000 DIESEL

Económica como Ud. espera y confortable como Ud. exige

- Motor Diesel MWM 10 Km. x litro apróx.
- Dirección hidráulica
- 1.000 Kg. carga útil
- Frenos de disco con servo
- Suspensión independiente Twin 1-Beam

US\$ 11.620 + IVA DESCONTABLE
• Crédito sin aval en pesos • Su vehículo en pago

autoval



Pedro Montt 2863
Fonos: 253115-251530 - Valparaíso

Representantes:
Talca: 1 Sur 2290 • Concepción: Maipú 1058

LA CRUZ: productora de flores y hortalizas

La Comuna de La Cruz se encuentra ubicada en la Provincia de Quillota; en la Quinta Región (Valparaíso).

Esta se ubica geográficamente a una latitud de 35° y 53' de latitud Sur; y su altura sobre el nivel del mar es de 130 a 90 mts., a una distancia de 26 Kms. del mar aproximadamente.

Esta Comuna se encuentra rodeada por formaciones de la Cordillera de la Costa, la que está confor-

mada principalmente por una estructura Mesozoica, especialmente Jurásica y Cretácica (nombre que reciben las evoluciones de la capa terrestre); compuesta por materiales tanto marinos como continentales, especialmente detríticos volcánicos.

Su superficie es de 58,04 Km² con 9.779 habitantes, lo que da una densidad de 168,6 habitantes/Km². Al ser comparada la densidad Comunal (108,6%) con la Regional (73,7%) y Na-

cional (14,9%), se aprecia que la Comuna es bastante superior a las dos últimas, lo que se atribuye a la superficie que posee.

ASPECTOS ECONOMICOS

La actividad económica de la Comuna es netamente de índole agrícola, la cual constituye el medio de subsistencia para un alto número de la población.

El microclima existente en la zona favorece enor-

memente el hecho de que la producción sea de buena calidad, en especial las paltas, chirimoyas, lúcumas y limones; como así también la producción de hortalizas y flores. Todos estos productos son extraídos directamente del productor y llevados a los Centros de Consumo específicamente Santiago y Valparaíso.

Dentro de las actividades económicas desarrolladas en la Comuna, un rol importante juegan los agroin-

dustriales, quienes aprovechando los productos de la zona como materia prima, elaboran una diversidad de productos como lo son mermeladas, quesos, alcaparras, miel, lufa, jara- bes y otros.

En lo que se refiere a Industria propiamente tal, la Comuna no cuenta con ellas, salvo una Manufacturera de Papeles y Cartones la que fabrica específicamente cajas y cartón corrugado. También es importante mencionar la entidad

que procesa el polietileno en la fabricación de bolsas.

Respecto a la mano de obra, estas agroindustrias absorben el 1% de la masa laboral de la Comuna.

Las labores del campo como son la cosecha de hortalizas, tubérculos y flores ocupan temporalmente un alto número de mano de obra lo que sumado a la cosecha de paltas y frutas absorbe un 20% del total de mano de obra a nivel Comunal.

OLMUÉ y su actividad predominante: la agricultura

La comuna de Olmué se encuentra ubicada en la V Región al suroriente de la Provincia de Quillota, colindando al Norte con las comunas de Hijuelas, La Calera y Quillota; al sur y al poniente con la comuna de Limache y al Oriente con la Región Metropolitana. Su

superficie es de 211,5 Km², con una densidad de 53,47 hab/Km².

Su población se distribuye principalmente a lo largo de Av. Eastman y de Av. Granizo, las que constituyen el eje central del Área Urbana, dentro de los distri-

tos censales N° 1 y 2, existiendo además una concentración significativa de habitantes en la localidad de Qda. Alvarado.

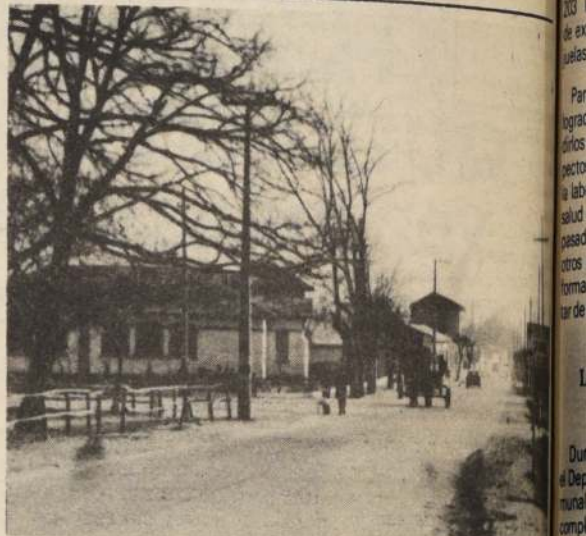
El resto de la población se encuentra dispersa en el territorio comunal. Topográficamente está constituida en gran parte por re-

lieves con pendientes mayores al 15% correspondientes a un tramo de la Cordillera de la Costa que incluye al Cerro La Campana y el Cerro El Roble (2.222 Mts. sobre el nivel del mar), lo que ocasiona dificultades de accesibilidad e impide una utilización óptima del suelo, principalmente en los distritos N° 3 (Las Palmas - Las Vegas) y 5 (Qda. de Alvarado - La Dormida) y en parte del Distrito N° 2 (Granizo).

Posee un clima frío seco, con una estación seca prolongada entre los meses de octubre y marzo.

Sus recursos hídricos están constituidos principalmente por los esteros: Pelamote, Granizo, Pelumén y sus afluentes (Estero Las Palmas, Lo Castro, El Maquí, La Dormida), los que tienen un régimen nivopluvial que permite abastecer de agua a la población. El abastecimiento de agua para actividades agrícolas se realiza a través de un sistema de canales dependientes principalmente del canal Waddington.

La población se concentra principalmente en



Arteria principal de Olmué.



CEMA-Chile cumple positiva función en la Comuna de Olmué. En la fotografía, su sede social.

los distritos N° 1 y 2 Olmué - Granizo, alcanzando al 71% de la población total; de la cual un 72% corresponde a población urbana. Al año 1982 se cuenta con 11.310 habitantes con una población rural de 43%. Al año 1984 habría una población de 11.545 habitantes con un tasa media de crecimiento de 1% entre 1970 a 1982. La distribución de la población se incluye en mapa adjunto.

ACTIVIDADES PREDOMINANTES

Las actividades predominantes y propias de la comuna que la caracterizan son:

a) La agricultura

b) Las de servicio: generadas por la actividad residencial y de turismo, sustentadas por el medio ambiente natural.

a) En primer término se sitúa la agricultura, la cual con escasa tecnología para su desarrollo, pero que constituye efectivamente la actividad económica predominante y permanente, la que se refleja claramente en el 44,3% de población activa, del año (cuadro anexo A). En este rubro apuntala la agroindustria.

b) En segundo término se sitúan las actividades de servicio generales para la actividad residencial y el turismo, cuya potencialidad de desarrollo se vislumbra en la explotación y preservación

TRAVERSO

Licores

AGUARDIENTE PURO DE UVA LINARES

Desde 1896 presente en la V Región



Valparaíso Sporting Club S.A.



103 AÑOS AL SERVICIO DE LA V REGION

HIJUELAS: mayor bienestar para 12.700 habitantes

HIJUELAS: Un importante y sostenido progreso se alcanzó en esta comuna, en el curso de los primeros meses del presente año, luego que ya se ejecutaron y se ejecutan una serie de obras que propenden al desarrollo y bienestar de los 12.700 habitantes de los 203 kilómetros cuadrados de extensión que posee Hijuélas.

Para conocer los avances logrados es importante dividirlos en cuatro grandes aspectos que son relativos a la labor social, atención en salud en los servicios traslapados, obras viales y otros que se relacionan en forma directa con el bienestar de la comuna.

LABOR SOCIAL

Durante el presente año el Departamento Social Comunal, ha cumplido un completo programa de servicio a la comunidad y es así, como en la actualidad se ha logrado estratificar con índice C.A.S. al 100% de la comuna, manteniendo además, los beneficios sociales del POJH y PEM, entrega de subsidios familiares, maternales, recién nacidos, pensiones asistenciales y todos los servicios que a través de los municipios se puedan entregar a la comunidad.

Fieles colaboradores del Depto. Social Comunal, son el voluntariado, que a través de CEMA-Chile, Comité de Ayuda a la Comunidad y otros organismos ayudan a hacer más efectiva la labor social que emprende el municipio en bien de los habitantes de todos los sectores sean estos urbanos o rurales.

ATENCION DE SALUD

Otro aspecto importante es el de salud, donde el alcalde Sr. Luis Santelices, conociendo la ruralidad de la comuna, se preocupó personalmente de que todos los sectores reciban la atención y comodidad necesaria para la aplicación de los programas de salud primaria.

A través, del consultorio de Hijuélas, en las Postas de Romeral, Villa Prat, Puesto de la Sombra, Vista Hermosa, La Febre, Hualcapo, Pachacama y Pachacamita, se ha logrado dar acceso a atención en salud a todos los sectores de Hijuélas, con médicos, matronas, enfermeras, auxiliares de enfermería y personal residente en las dos postas dependientes.

Con esta cobertura se logra anualmente atender al 100% de la comunidad en forma directa y sin rechazo alguno.

MEJORAMIENTO VIAL

En este aspecto se ha logrado un importante avance, pues la casi totalidad de los caminos de Hijuélas, son rurales y de tierra, razón por la cual se realizan constantes labores de mantención y reparación.

Entre otras vías reparadas se mencionan el camino a Romeral en una extensión de 10 kilómetros, reparación del camino a La Palma, Ocoa, Pachacama, y la totalidad de los caminos comunales, tales como: Chépica, Nueva, Cuartel y Cuatro Esquinas. A estos trabajos se agrega la construcción de puentes o pasadas de agua en diferentes sectores, mejorando en un 100% la calidad de los caminos comunales y rurales.

Todos los puentes reparados que en su totalidad son 9, tienen resistentes bases de hormigón armado reforzadas y losas de acceso, compuesta de fuertes rieles, parrillas de fierro de construcción y concreto que permiten el paso de vehículos de hasta 35 toneladas.

OTRAS OBRAS

Entre otras obras ejecutadas e inauguradas y por inaugurar, destacan la "Extensión de la red de agua potable, para las calles Conchali, Chépica, Nueva y El Culto; Electrificación y alumbrado público en Pachacama, Los Pinos de Romeral y Pachacamita. Reparación total del gimnasio municipal Sala de las Naciones Paul Harris, que consistió en la renovación del piso, construcción de ventanales y graderías. Construcción de una moderna pista de bicicross con aportes de la comunidad y otras aunque pequeñas inciden directamente en el progreso comunal.

Al referirse a estas obras ejecutadas el Sr. alcalde don Luis Santelices nos manifestó que estas "son en su mayoría las metas alcanzadas en la comuna en curso del último tiempo y creo que en la medida que demos cumplimiento a los programas del Gobierno Nacional y Regional, estaremos en la medida de nuestros recursos propendiendo al bienestar y mejoramiento del standard de vida de Hijuélas".

LIMACHE: 127 años de crecimiento comunal

La Comuna de Limache, ubicada al sur de la Provincia de Quillota, se encuentra en el centro de la V Región. Sus antecedentes históricos se inician en el año 1636. En 1858 se instaló el primer municipio. Comuna eminentemente agrícola, basa su economía en la producción de tomates, mazorcas, hortalizas y frutales. Cuenta además con tres industrias permanentes: "Compañía Cervecerías Unidas"; "Pacific Sea" y fábrica de confites "Merello S.A."

DESARROLLO COMUNAL

La I. Municipalidad de acuerdo a la política social del Supremo Gobierno ha canalizado las inversiones hacia los sectores de más bajos recursos, sin descuidar otros, como recintos deportivos, etc.

Con fondos del presupuesto municipal, en el transcurso del presente año se han ejecutado las siguientes obras:

1. — Ampliación de la matriz de agua potable para la población "Orval" dotando de este vital elemento a numerosos hogares de estratificación baja.
2. — Instalación de matriz de agua potable a la población "Troncal Alto" con características socio económicas similares a la anterior.
3. — Construcción de colector de alcantarillado a la calle Olmos una de las más antiguas de la ciudad y que no contaba con él.
4. — Ampliación del colector de alcantarillado en la calle Verdejo Sur en la zona interior de Limachito.
5. — Construcción de la casa-sede para CEMA-Chile Comunal, en pleno centro de San Francisco de Limache.

Por intermedio de los Planes Ocupacionales para Jefes de Hogar (POJH), se

Una flamante sede inauguró CEMA-Chile comunal en pleno centro de San Francisco de Limache.



han ejecutado diversas obras en el transcurso de 1985, destacándose:

1. — Reparaciones de innumerables viviendas de familias de escasos recursos, dañadas por el tiempo y por el sismo del 3 de marzo pasado.

2. — Para resolver los problemas anuales provocados por las inundaciones y escurrimiento de las aguas lluvias se han ejecutado obras de defensa (torones) en las márgenes del estero de Limache para defender la población "Lennox". Se ha ejecutado la limpieza de los canales, acequias, sifones y obras de arte, con lo que la ciudad pudo soportar en inmejorables condiciones las últimas precipitaciones atmosféricas.

En obras de urbanización, se encuentran en ejecución: canalización del canal "Loreto" en 100 M.L. en su paso por propiedades de familias de escasos recursos; construcción de 500 m2 de pavimentación de aceras; primera etapa de la construcción del muro exterior del Liceo A-37; habilitación de campos deportivos; sistema de riego y alcantarillado en el Estadio Fiscal; en el sistema vial urbano se han limpiado 4.600 M.L. de calles y se ha colocado señales de tránsito en todo el radio urbano.

Se construye en el embalse "Los Aromos" el camino de borde para un me-

jor manejo técnico de la presa, para llegar a Limache a través del ex-entramamiento "Los Laureles" y con la futura explotación turística de las riberas del embalse y sus alrededores.

ACTIVIDADES SOCIALES

Limache da una muestra de la pujanza de sus 31.500 habitantes, por la actividad que demuestran a través de las distintas instituciones de bien y servicio que desarrollan una actividad constante. Entre ellas podemos mencionar: Instituciones de Servicio: 1. — Cuerpo de Bomberos. Este cuenta con tres Compañías, con una dotación de 130 voluntarios, material mayor y menor. Tuvo una destacada actuación a raíz del sismo del 3 de marzo demostrando su proverbial espíritu de abnegación y sacrificio; 2. — Defensa Civil. Actúa bajo la super vigilancia de Carabineros de Chile. Reciben instrucción cívico-militar y actúan principalmente en las emergencias y actos públicos; 3. — Cruz Roja. Principalmente forma voluntarios en la juventud con cursos de capacitación, mantiene policlínico y colabora en las emergencias. Principalmente en la atención de los albergues; 4. — Rotary Club. Organismo de servicio basado en sus principios de colaboración a

NOGALES: progresa en medio del silencio

DESCRIPCION DE LA COMUNA

a) UBICACION GEOGRAFICA:

La comuna de Nogales está situada al norte de la provincia de Quillota, limitando al norte con las comunas de Zapallar, La Ligua y Cabildo; al sur con las comunas de La Cruz, La Calera e Hijuélas; al este con la comuna de Cabildo y Catemu; al oeste con la comuna de Puchuncaví y Zapallar.

b) SUPERFICIE: 394 Km2

c) POBLACION URBANA Y RURAL:

Urbana	: 12.396
Rural	: 3.817
	16.213

d) CONCENTRACION DE LA POBLACION:

Sector	Población N°Hab	%	Area (Km2)	Densidad (Hab./Km2)
Urbano	12.396	76,5	3	4.132
Rural	3.817	23,5	391	9,8
Total Comuna	16.213	100,00	394	41,2

e) POBLACION DE EXTREMA POBREZA Y UBICACION GEOGRAFICA:

La comuna cuenta con dos campamentos por erradicar y uno en proceso de erradicación, cuya población se describe a continuación:

El Polígono	: 71	Familias
El Cristo	: 43	"
El Rungue	: 192	"

206

f) ACTIVIDADES MAS RELEVANTES DE LA COMUNA:

a) Agricultura: Pequeña y Mediana:

- Hortalizas
- Frutas
- Parronales

b) Minería: Pequeña y Mediana:

- Mina de Cobre
- El Soldado y Veta del Agua.

— Mina de Caliza
El Navío.

g) COMUNICACION CON EL RESTO DE LA REGION:

La comuna tiene una ubicación central que facilita todo tipo de intercambio y comunicación, ya sea con la zona norte o sur, como asimismo con la Costa Central y zonas cordilleranas, existiendo vías de transporte terrestre como la Carretera Panamericana Norte (Ruta 5) que la atraviesa de norte a sur, uniendo las rutas transversales que la conectan con el resto de las comunas y regiones. Durante el período 1983-1985 se han ejecutado con fondos municipales, F.N.D.R., sectoriales, DIGEDER, y otros: 150 proyectos de inversión, beneficiando diversos sectores, especialmente las áreas: vivienda, urbanización con proyectos importantes de alcantarillado, agua potable y electricidad, además del sector Deporte y el sector agrícola con la construcción de drenes.

En el año 1984, la inversión logra alcanzar un aumento de un 90% en relación al año 1983, mientras que en el presente año ya se ha superado en un 10% respecto al año anterior.

PROVINCIA DE SAN FELIPE

SAN FELIPE: más hogares dignos para 494 familias

La ciudad de San Felipe se encuentra ubicada en el centro del Valle de Aconcagua, fue fundada un día 3 de agosto de 1740 por don José Manso de Velasco y Samaniego, su población alcanza a 44.809 habitantes, siendo su principal actividad la agro-industria.

Dando cumplimiento a las políticas del Supremo Gobierno, esta comuna ha alcanzado las siguientes metas durante el presente año:

— En vivienda se han entregado hogares dignos a 494 familias.

— En agua potable se ha efectuado una ampliación de la matriz en el Sector

Quilpué, en 1.100 mts. lineales.

— En alumbrado público se han realizado extensiones eléctricas y mejoramiento en diversos sectores.

— Se construyó un Comedor para la Escuela F-66 del Almendral, beneficiando a los escolares de ese sector.

— Se encuentra en plena construcción la Av. 11 de Septiembre, beneficiando un amplio sector de la comuna.

— Se han realizado Seminarios, para capacitar al dirigente vecinal e instruirlo

en su rol durante una emergencia.

Con programas POJH se han alcanzado los siguientes logros:

— Reparación bermas de calles Miraflores y Almendral

— Construcción defensas fluviales sector Barrancas

— Arreglo Plaza de Armas de San Felipe

— Construcción Complejo Deportivo Parrasía

— Repaso de juntas de dilatación de calzadas

— Limpieza de acequias y sifones sector Curimón

— Reforestación sectores rurales.

PUTAENDO: antesala del "Norte Chico"

a) UBICACION GEOGRAFICA

El Valle de Putaendo es un Valle precordillerano de desarrollo NNE.; SSW.; situado entre los 32° 30' latitud Sur y los 70° 47'. Pertenece a la provincia de San Felipe de Aconcagua dependiendo administrativamente de ella, de la cual la separan 16 kms., al Norte de Santiago y Valparaíso, los principales centros económicos del país, equidista a poco más de 100 kms.

b) TERRITORIO Y CARACTERISTICAS

Es un valle dividido por dos formas de tenencia de la tierra diferentes y que a menudo entran en conflicto: un área de pequeña propiedad, situada en

el centro y sur; y un área de la gran propiedad, al norte y sur oeste del valle.

Hay elementos culturales y de estructura agraria comunes a Putaendo y a otras áreas de pequeña propiedad. En este sentido puede considerarse como una ventana a los problemas de los pequeños propietarios del país. Las formas locales de la ganadería extensiva como por ejemplo, la presencia de majadas de cabras, hacen a Putaendo semejantes a áreas de pequeña propiedad ubicada en la región que en Chile llamamos Norte Chico: Coquimbo-Atacama. Esta situación que hace aparecer a Putaendo como una "Antesala", del Norte Chico, no proviene tanto de una configuración parecida de los recursos naturales como de las formas de utilización de

esos recursos a que lleva la concentración de población y el subsiguiente descenso en las aspiraciones y nivel de vida. Un número considerable de los habitantes del Valle dependen exclusivamente de la explotación de recursos tan extensivos como las serranías (majadas de cabras, extracción de leña). Es pues la concentración de problemas que limitan las posibilidades de realización del hombre en la agricultura lo que ha dado importancia local a la utilización de elementos que son solamente recursos extensivos del paisaje.

CONCENTRACION DE LA POBLACION

Posee Putaendo una densidad poblacional aproximada de 85 habitantes por km².

PANQUEHUE: 170 familias favorecidas con erradicación de campamentos

La comuna de Panquehue, fue creada por decreto N° 5610 del 31 de diciembre de 1986 y está ubicada en la V Región de Valparaíso, en la provincia de San Felipe de Aconcagua. Por decreto supremo N° 4771 del 29 de noviembre de 1983 se asignan los deslindes administrativos de la comuna de Panquehue.

La población de Panquehue al año 1982 es de 5.291 habitantes y equivale al 0,04% de la población total de Chile, al 0,44% del total regional. El asentamiento humano se inscribe en el orden agrícola, actividad predominante que ha sido y es la base del desarrollo comunal, sólo el 22% de la población está ubicada en el sector urbano de la comuna.

Panquehue está dividido en 6 distritos: Panquehue, Viña Errázuriz, San Roque, Lo Campo, Palomar, y Escorial, siendo los dos primeros los de mayor concentración poblacional.

Proyectos Ejecutados:

— Proyecto erradicación de campamentos 15 viviendas sector El Escorial

— 207 viviendas población Héroes de la Concepción

Estos proyectos benefician a 170 familias de la comuna de Panquehue y a 52 familias de la comuna de San Felipe.

— Proyecto Agua Potable Panquehue Viña Errázuriz Beneficia a 150 familias

— Proyectos de Electrificaciones Domiciliarias en varios sectores de la comuna.

— Ampliación y remodelación de escuelas de la comuna sectores El Escorial y Lo Campo.

— Ampliación y mejoramiento de sedes comunitarias.

— Construcción y mejoramiento de recintos deportivos.

Proyectos de Inversión que se están ejecutando actualmente:

— Proyecto drenaje comuna de Panquehue.

Este proyecto se está llevando a cabo desde marzo de 1984 a la fecha, absorbiendo cesantía y recuperando suelos cultivables.

— Reparación antiguo edificio municipal.

Este proyecto tiene por objeto dar solución de ubicación de los servicios públicos y organismos de voluntariado.

Construcción de veredas en la población Pedro Ibáñez.

— Ampliación y reparación de sede comunitaria población Arturo Prat.

— Habitación Sala Uso Múltiple.

Proyectos a iniciarse en corto plazo:

— Construcción sede comunitaria y estación de Salud rural Lo Campo.

— Nuevas extensiones eléctricas en varios sectores de la comuna y mejoramiento del alumbrado público.

— Reparación camino Viña Errázuriz (4 Km.)

FOMENTO Y ORGANIZACION DE LA COMUNIDAD

La identificación y ubicación de las organizaciones territoriales de la comuna de Panquehue son las siguientes:

— Junta de Vecinos N° 1 Lo Campo, localidad de Lo Campo y El Mirador.

— Junta de Vecinos N° 2 San Roque, localidad San Roque.

— Junta de Vecinos N° 3 Panquehue, localidad de Panquehue y La Cabaña.

— Junta de Vecinos N° 4 Viña Errázuriz, localidad Viña Errázuriz.

— Junta de Vecinos N° 5 Palomar, localidad Palomar.

— Junta de Vecinos N° 6 Escorial.

Las Juntas de Vecinos de la comuna están constituidas en un 100%. La mayor concentración de población está ubicada en las Juntas de Vecinos de Panquehue y Viña Errázuriz, cuando cada una de ellas el 22% de la población total de la comuna.

Cuadro real existencia organizaciones comunitarias:

— Juntas de Vecinos 6

— Centros de Madres 11

— Clubes deportivos 1 (incluidos rayuela)

De Voluntariado

— Fundación Cema Chile

— Secretaría Comunal de la Mujer

— Comité Ayuda a la Comunidad

— Comité Comunal de NAPRAN.

Otras Instituciones relacionadas con la comunidad

— Brigada Forestal

— Club de Huasos

— Centro Cultural Comunal

— Centro Cultural y Artístico Unidad Vecinal N° 1

— Consejo Local de Deportes

— Asociación de Fútbol

— Asociación de Rayuela

EMPRESA CONSTRUCTORA

LOEWE-MALDINI Y CIA. LTDA.

Presente en la Quinta Región

Pavimentación Urbana - Obras Viales
Puentes - Obras Públicas en General

Oficina V Región: Quinta 269, fono: 685575, Viña del Mar
Oficinas Generales: Apoquindo 3076, fono: 2461078, Santiago



SANTA MARIA: activa en agricultura y comercio

La comuna de Santa María se encuentra ubicada en la Región del país, específicamente comprende a las comunas de San Felipe de Aconcagua, encontrándose al extremo oriente de ella y a una distancia de 7,00 kms. de la cabecera provincial.

Los límites que definen el territorio como comuna son:

Norte: Comuna de Putendo.

Sur: Oeste: Comuna de San Felipe.

Este: Comuna de San Esteban.

Su superficie es de

178.25 Kms² con una población estimada de 10.024 habitantes al año 1985, agrupándose en el área urbana un 44.4%, lo que indicaría un mayor porcentaje de población rural (66.6%).

La conformación geográfica precordillerana condiciona la existencia de un 50.1% de su superficie apta para la agricultura (5.350 hectáreas) con un aprovechamiento actual de un 76.7% del porcentaje anteriormente indicado (4.104 hectáreas), la que es utilizada en la explotación de parronales prioritariamente, frutos y hortalizas.

De acuerdo a la actividad

laboral, los sectores predominantes son los de agricultura, comercio y servicios públicos. Es necesario destacar que el 90% de la población ocupada se ubica en el sector agrícola y que la tasa de desocupación ascendente a un 7% promedio, no puede catalogarse como cesantía absoluta, ya que por las características productivas de la comuna, en donde impera el trabajo agrícola de temporada normalmente existen 6 y 7 meses de trabajo estable que ocupan casi al 100% de la población en edad de trabajar.

En general en términos

de desarrollo comunal esta comuna ha presentado déficit en luz eléctrica, agua potable, reparación y construcción de caminos y puentes, como también necesidad de implementar programas de viviendas sociales.

Todas estas necesidades comunitarias se han ido concretando desde 1978, a través de proyectos sociales, elaborados por el municipio, organizaciones comunitarias y el respectivo CODECO.

PROYECTOS REALIZADOS

Durante el último año, las autoridades han llevado a



La Comuna de Santa María, con más de 10 mil habitantes, ha logrado merced a su trabajo concretar importantes proyectos de desarrollo. En la fotografía, un aspecto de la Población Villa España, segunda etapa.

cabo diversos proyectos de envergadura. Entre ellos, se cuentan: agua potable en el sector La Higuera; construcción de 14 viviendas so-

ciales; mejoramiento del camino Chepal; agua potable para los sectores Mendocita, Velasco y El Canuto,

CATEMU: aporta divisas con variada producción

La palabra Catemu significa "Valle Hermoso", esta hermosa comuna fue creada el 22 de diciembre de 1981. Es parte importante de la provincia de San Felipe de Aconcagua y se encuentra a 30 kilómetros de su capital.

Su superficie territorial abarca los 350 kms², y su población es de 12.000 habitantes, distribuidos en 6 distritos y 12 unidades vecinales. Un 37 por ciento de su población es urbana y 63 por ciento restante son agricultores y mineros.

Ubicada en la ribera norte del Río Aconcagua, la comuna se extiende en un valle que corre paralelo al río y a los cerros cordilleros de la zona, que le confiere una belleza. Pasa a poca distancia de la ciudad, el estero Catemu, en el que por sus condiciones naturales existe gran abundancia de truchas y pejerrey chileno.

En el área agrícola, su zona se destaca por ser de primera calidad y la variedad de su producción va

desde el trigo, tabaco, espárragos y frutas de exportación, lo que significa una cantidad considerable de divisas para la región.

En cuanto a la minería existen en la comuna dos plantas procesadoras de minerales. Fundición de Chagres y Cia. Minera Catemu, ambas empresas significan una fuente laboral importante. También es parte integrante de su producción la Planta Chagres de la Cia. Chilena de Tabacos S.A.

La comuna presenta excelentes perspectivas de desarrollo, existen proyectos de reforestación, se ha conseguido drenar tierras que hasta el momento no se podían trabajar y que se han integrado a la agricultura, por lo que se vislumbra un promisorio porvenir a corto plazo.

PROYECTOS AÑO 1985

Entre los proyectos elaborados para el presente

año se cuentan el mejoramiento del estadio Catemu; instalación del tendido eléctrico en el sector Santa Isabel, y la construcción de seis viviendas para ancianos.

También se tiene presupuestado la ampliación de la red de agua potable en "El Arrayán"; construcción de zarpas y mejoramiento de calles, y el llamado "Proyecto Drenaje Catemu", que comprende el mejoramiento de suelos agrícolas, potencialmente productivos.

Entretanto, la comunidad ha sido testigo de la materialización de obras importantes, tales como la construcción de 50 viviendas básicas en población "Héroes de La Concepción"; mejoramiento del camino de acceso a Catemu; construcción de la tercera etapa del alcantarillado; ampliación de alumbrado público en "El Cobre", y ampliación de la red de agua potable en "El Arrayán", en una primera etapa.

LLAY-LLAY: planes para exportación agrícola

La comuna de Llay-Llay, cuyo nombre significa "Viento-Viento" o "Susurro del Viento", tiene una superficie de 349 Km², su zona urbana es ocupada por 5,8 Km², está situada a 87 Kms., de la capital por la Carretera Panamericana Norte; a 93 Kms. de Valparaíso y a 30 Kms. de San Felipe. Fue fundada durante la presidencia de don Federico Errázuriz Zañartu, por decreto del 6 de abril de 1875, se le concedió el título de "Villa". Altura nivel del mar: 384 Mts.

LIMITES COMUNALES

— Al norte: Comuna de Hijuelas y Catemu.
— Al sur: Til-Til.
— Al este: Panquehue y Rinconada de Los Andes.

— Al oeste: Til-Til.
Cuenta en la actualidad con una población de 18.149 habitantes, distribuidos en zona urbana, 12.327 y zona rural, 5.822. Su alcaldesa es Nora Martínez Valdés.

Es una comuna netamente agrícola, sus cultivos principales todos de exportación: ajos, cebollas, melones, afortunadamente en esta última temporada podemos observar con optimismo, algunas plantaciones de frutales: nectarines, parronales, cítricos, perales, ciruelos. Cultivos que ocupan mano de obra en forma masiva, ya que aspiramos la pronta construcción de Packing y frigoríficos.

MUNICIPIO

La principal tarea del municipio ha sido tratar de eliminar la extrema pobreza a través de la erradicación de campamentos, tarea que ha sido compartida con el SERVIU V Región y que íbamos a ver co-

ronada en el presente año. Lamentablemente el sismo del 3 de marzo, dejó la comuna nuevamente en malas condiciones, es así como con la cooperación del Supremo Gobierno, SERVIU V Región, INDAP, Fundación Chagres y recursos propios, entregamos 648 soluciones habitacionales y se repararán más de 250 viviendas dañadas.

En los últimos años se han construido las siguientes poblaciones y sus etapas:

- Diego Portales 108 viviendas definitivas.
- 1ª etapa 28 de marzo, 50 viviendas definitivas.
- 2ª etapa 28 de marzo, 24 viviendas definitivas.
- 3ª etapa 28 de marzo, 20 viviendas definitivas.
- 4ª etapa 28 de marzo, 12 viviendas definitivas.
- 1ª etapa Los Copihues, 24 viviendas definitivas.
- 2ª etapa Los Copihues, 72 viviendas definitivas.

Esperamos con fe, la posibilidad de algún plan extraordinario de construcción de viviendas a través del SERVIU V Región, la necesidad de viviendas supera los 1.300 casos.

OBRAS DE INTERES

Alumbrado público y domiciliario: La totalidad de la zona urbana cuenta con este servicio y el 85% del sector rural con alumbrado domiciliario.

Agua Potable: Toda la zona urbana cuenta con este vital elemento, del sector rural se ha tenido especial preocupación y es así como en el presente año se han inaugurado 2 servicios en la localidad de Las Palmas y Santa Teresa - Los Loros. Esperamos que con el fuerte apoyo del Departamento de Agua Potable Rural, en el presente año se aprueben las localidades de: Las Peñas, La Estancia, El Porvenir, Santa Rosa y el Roble. Quedando con esto la totalidad del sector rural con agua potable.

ISLA DE PASCUA, tras su desarrollo integral

El desarrollo de la Provincia de Isla de Pascua ha requerido siempre de una política especial, debido a sus características culturales y geográficas tan diferentes al resto de las provincias de la Región.

La arqueología monumental de la Isla y la historia humana de 13 siglos, desde la llegada de los primeros habitantes en el siglo IV hasta el siglo XVII de nuestra era han sido y siguen siendo temas de interés para quienes la conocen.

Con el fin de proteger este patrimonio cultural, se han dictado normas legales que resguardan áreas importantes de la Isla como Parque Nacional y regulan la intervención en la producción cultural. En 1974 se crea el Parque Nacional Rapa Nui con una superficie de 6.000 hectáreas. El

plan de manejo de este Parque, orienta la acción del Estado hacia la conservación de una manifestación cultural única de nuestro país.

La formulación de un programa oficial de investigación arqueológica en 1979, marca una preocupación especial del Gobierno por manejar el recurso arqueológico en beneficio de la ciencia y la cultura. Asimismo, asegura la participación ordenada de expertos nacionales y extranjeros en el estudio y conservación de un patrimonio que interesa a la humanidad.

Las investigaciones en desarrollo hoy en día son numerosas e involucra cada vez más la participación de expertos nacionales.

La construcción actual de un moderno Museo, las restauraciones arqueológicas e inventario de todas las

ruinas existentes en la Isla, son también claras manifestaciones de una acción especial en el desarrollo de la provincia insular.

A la cultura prehistórica, testigo de un pasado de genios artistas, hay que sumarle la cultura de sus habitantes, que proyectan un futuro esplendor para un país oceánico como el nuestro.

Los actuales habitantes de ancestros oceánicos junto con sus compatriotas provenientes del Continente y que han elegido a Rapa Nui como su hogar, requieren de un trato especial. La distancia de casi 4.000 Km. que separa a la Isla del Continente, es un factor que afecta fuertemente al bienestar de los habitantes de la Provincia. El aislamiento, limita el flujo de informaciones sobre los acontecimientos naciona-

les; encarece el costo de la vida y dificulta el desarrollo general. En consecuencia, el Estado ha actuado y actúa, a través de subsidios a los transportes y sistemas de comunicación para permitir que la población isleña tenga una mayor integración al resto de la realidad nacional.

El desarrollo de infraestructuras básicas en la Provincia tales como: moderno hospital, ampliación de la escuela local, apertura y mejoramientos de calles y caminos; construcción de multicanchas y moderno gimnasio; dotación de agua y luz eléctrica a casi un 100% de las viviendas urbanas; construcción de madero frigorífico; mejoramientos del terminal aéreo, construcción de pequeño atracadero; construcción de oficinas para servicios públicos; viviendas so-

ciales; etc., constituyen gran parte de los proyectos de inversión del Estado que durante los últimos diez años, ha entregado a los habitantes de la Isla un mayor bienestar.

El proyecto de ampliación del aeropuerto de Mataverí y la construcción de un puerto, son las dos infraestructuras pilares que permitirán a la Provincia generar su propio desarrollo.

PLAZA POLICARPO TORO HURTADO

Recientemente se inauguró la Plaza que lleva el nombre de Capitán de Fragata, Policarpo Toro Hurtado. Dicha ceremonia fue presidida por el Comandante en Jefe de la Armada e integrante de la Honorable Junta de Gobierno, Almirante don José Toribio Merino Castro.

En un lugar destacado de dicha Plaza se ubica un busto del Comandante Policarpo Toro Hurtado, con una placa recordatoria, en la que se expresa:

"Homenaje de la Armada de Chile a quien incorporó a Isla de Pascua al Territorio de la República de Chile el 9 de Septiembre de 1888".

Durante la ceremonia estuvieron presentes el Gobernador de la Isla de Pascua, Sergio Rapu Haa y toda la comunidad de la Isla de Pascua.

El discurso de inauguración fue pronunciado por el contralmirante Gustavo Pfeiffer Niedbalski, secretario general de la Armada.

La ceremonia culminó con la prestación del Conjunto de Bailes Pascuenses que actuó recientemente, con gran éxito, en el Festival de Artes del Pacífico celebrado en Tahiti.

PROVINCIA DE LOS ANDES

LOS ANDES: limita con Argentina con el progreso y la belleza

CARACTERÍSTICAS GENERALES

Los Andes constituye una de las 37 comunas que conforman la V Región del país, localizada en la primera sección de la hoya hidrográfica del río Aconcagua, entre los 70° 42' Long. W. y 32° 50' Lat. Sur. Limita al norte con la Comuna de San Esteban, al sur con la Región Metropolitana y la Comuna de Calle Larga, al este con la República Argentina y al W. con la Comuna de San Felipe, con una superficie de 1.258,25 kilómetros cuadrados y una densidad de 32,24 H/Km², en donde la ciudad de Los Andes se destaca como el principal centro poblado de la comuna y de la provincia del mismo nombre, concentrándose en ella la mayor parte de los servicios, tanto administrativos como económicos.

ASPECTOS DEMOGRAFICOS

La población comunal (Censo 1982) es de 40.693 habitantes, de los cuales 35.008 son población urbana (86%) y 5.686 rural (14%). La ciudad de Los Andes agrupa aproximadamente al 75% del total de la población y el resto se distribuye en los sectores de Río Blanco-Saladillo, Plaza Vieja y Condoroma.

La expansión urbana tiene dirección sur-oeste ya que por el norte está limitada por el río Aconcagua y al este los cajones cordilleros, ocupándose últimamente suelos agrícolas de tipo 1° y 2°.

La población se encuentra agrupada en 20 juntas de vecinos, todas con personalidad jurídica y pertenecen a la Unión Comunal de Juntas de Vecinos.

SERVICIOS COMUNALES

Salud: Existe un hospital con 202 camas y un consul-

torio externo adosado al establecimiento de 600 m². Además se cuenta con una posta rural en la localidad de Río Blanco. En la actualidad se hace necesaria la construcción de un consultorio periférico para 60.000 habitantes.

Vivienda: 9.642 es el total de viviendas en la comuna, distribuidas en 8.023 urbanas y 1.419 rurales.

Turismo: En el sector urbano, la ciudad tiene sitios de atracción turística como el Convento de las Carmelitas Descalzas, lugar donde vivió y falleció Sor Teresa de Los Andes, que es visitado por miles de peregrinos que vienen de distintos puntos del territorio.

Enfrenta a este Convento el Museo de Los Andes, con una gran colección de objetos y piedras encontradas en cerros de la zona.

El Parque O'Higgins y el Parque Cerro La Virgen son dos lugares de recreación, anotando que éste último tiene, desde la cumbre, una

visión hermosa de todo el valle y la ciudad.

El camino que une Los Andes con el centro invernal internacional de Portillo, está lleno de parajes junto al río, que se matizan con el verde de los sauces en su primera etapa; con las rocas áridas del sector de Guardia Vieja y con la nieve en el sector de Juncal hasta Portillo y la Aduana Los Libertadores.

Tanto la ciudad como el camino que la une con Portillo está suficientemente equipado con restaurantes y hosterías.

ERRADICACION DE CAMPAMENTOS

Con la construcción de 164 viviendas sociales se erradicaron los últimos campamentos el año pasado, siendo éste uno de los primeros municipios en lograr dicho objetivo.

Las viviendas se ubicaron en el sector oriente de la ciudad, denominado Coquimbito.



Un aspecto de las viviendas sociales "Paso Los Libertadores", que dieron solución a problemas habitacionales en la comuna.

Fruticultura, palanca de progreso en RINCONADA

Rinconada de Los Andes está situada a los 32° 50' latitud y a los 70° 42' longitud, asentada a las orillas del estero Pocuro, a unos 10 Kms. de la provincia de Los Andes y a unos 80 Kms. de la Región Metropolitana.

SUPERFICIE: 128 Km².

POBLACION: 4.583 habitantes.

CLIMA: Goza de un clima seco con grandes diferencias de temperatura, muy frío en invierno y muy caluroso en verano.

LIMITES:

Al norte, provincia de San Felipe.

Al sur, Región Metropolitana.

Al oriente, provincia de Los Andes y comuna de Calle Larga.

Al poniente, provincia de San Felipe y comuna de Llay-Llay.

ACTIVIDADES ECONOMICAS:

Fruticultura: la fuente principal de producción en la comuna es la fruticultura, se producen en gran canti-

dad uva y durazno de exportación.

Agricultura: sobresalen los cultivos de maíz, trigo y curahuilla.

Comercio: la población absorbe las necesidades de consumo en los diferentes locales comerciales de la comuna. Faltando locales que concentren los diferentes rubros del comercio, ejemplo: supermercado, farmacia, ferretería y otros.

Minería: se explotan unos yacimientos de cobre denominados Mina Caracoles, pertenecientes a la refinería Chagres en bajo porcentaje.

Industria: industria de conservería, funcionando últimamente en forma no continuada ya que absorbe la producción frutícola de la zona en los meses de verano.

ATRACTIVO ARTISTICO CULTURAL:

Festival Folclórico de la "UVA Y EL DURAZNO", auspiciado por la I. Municipalidad de Rinconada, y

otros realizados en el mes de enero.

ATRACTIVO NATURAL:

Rodeo de Intercomunicaciones, organizado por el Club de Rodeo de Rinconada, realizado en el mes de septiembre.

SITIOS NATURALES:

Avda. San Martín: esta avenida conduce hacia el túnel Chacabuco y Santiago, aproximadamente 10 Kms. desde el cruce del río Los Villares, hacia la cuesta, es posible encontrar hermosas cascadas adyacentes a la ruta, incluyendo la I. Municipalidad de Rinconada y el río de Carabineros; casi todas las casas son de antigüedad y en algunas de ellas se puede observar un pasado de mucha importancia como casas patrones y otros; se deja entrever la antigüedad de esta zona por sus árboles de gran tamaño y muy frondosos en verano.

SAN ESTEBAN, rica en recursos naturales

CARACTERÍSTICAS GENERALES

La Comuna de San Esteban, se ubica en la V Región, Provincia de Los Andes, entre los paralelos 32° 51' Lat. Sur y 70° 35' Long. W., limita al norte con la Comuna de Putaendo y al sur con la Comuna de Los Andes, al este con la República de Argentina y la Comuna de Los Andes, y al oeste con la Comuna de Santa María; cuenta con 10.076 habitantes.

Posee una superficie de 1.359,35 Km², con una densidad de población de 7,42 Hab/Km². Sólo el 3,51% de la comuna es terreno útil para la agricultura y el 96,49% restante es zona montañosa.

Los recursos hídricos más importantes son el río Aconcagua, río Colorado, estero

San Francisco y estero El Cobre, siendo el régimen nivo-pluvial que permite abastecer de agua a la población y a las actividades agrícolas.

En cuanto a clima, por su ubicación geográfica, posee para los sectores bajos un clima templado cálido con una estación prolongada entre los meses de octubre a marzo, siendo el promedio anual de temperatura de 15,5° y el total de precipitación anual promedio 308 mm. Para los sectores montañosos un clima frío y húmedo donde sus precipitaciones alcanzan valores de 2.000 mm., en su mayor parte sólidas.

Su principal actividad económica es la agricultura, además presenta como un importante fuente de desarrollo, sus recursos naturales, los que constituyen un potencial turístico.

Secretaría Regional Ministerial de Obras Públicas

SECRETARIA REGIONAL MINISTERIAL DE OBRAS PUBLICAS

Uno de los valores más significativos de una nación, es el conjunto de obras que conforman su infraestructura básica: caminos, puentes, túneles, defensas costeras y fluviales, muelles, aeropuertos, embalses y canales de regadío, edificios públicos, obras sanitarias, etc. Todas ellas constituyen un capital

social que permite el adecuado funcionamiento de las actividades económicas y de servicio a la comunidad, a través de las cuales un pueblo se desarrolla y mejora sus condiciones de vida. Esta es la razón de ser del Ministerio de Obras Públicas.

Al MOP, en cumplimiento de su misión, le corresponde planificar, proyectar y construir las obras de infraestructura que constituyen gran parte del apoyo

indispensable para el desarrollo socio-económico del país, lo que complementa en algunas áreas con la conservación, explotación y administración de dichas obras o servicios.

La organización regional del MOP, reflejo de la nacional, está conformada por unidades ejecutoras, función que cumplen las direcciones de Arquitectura, Vialidad, Obras Públicas, Riego, Obras Portuarias, Servicio Nacional de Obras

Sanitarias, SENDOS y Aeropuertos, a las que se suma en nuestra región, la Empresa de Obras Sanitarias —ESVAL—, que construye, conserva y explota los servicios de agua potable y alcantarillado y la Dirección General de Aguas, que administra el recurso agua en lo relativo a su conocimiento, distribución, asignación, uso, conservación y preservación.

Como unidades de apoyo actúan las direcciones de

Planeamiento, Contabilidad y Finanzas y Fiscalía.

El MOP en la V Región, cuyo secretario regional ministerial es el ingeniero civil Gabriel Ruiz-Tagle Léniz, cumple sus actividades en base a una organización integrada por las distintas direcciones y empresas, las cuales cuentan con el siguiente personal:

143 profesionales,
380 administrativos y
830 operarios.

En todo este proceso, se debe cumplir su objetivo, respetando los principios establecidos por el Gobierno, destacándose el principio de subsidiariedad. La adjudicación de obras por contratos de obras públicas, la próxima utilización de mano de obra, la conservación y recuperación del patrimonio de infraestructura existente.

CALLE LARGA: sin baches en producción agrícola

La comuna de Calle Larga, geográficamente está ubicada en el extremo surponiente de la ciudad de Los Andes, tiene una superficie de 332,25 Km² y una población de 8.630 habitantes; 2.349 hombres y 4.281 mujeres. Existen 1.839 viviendas: 1.284 en el área urbana y 555 en el sector rural. Su topografía es en general plana, no hay cursos de agua dependiente de las aguas lluvias.

La densidad poblacional es de 25 habitantes por Km². Los principales centros poblados se ubican en la zona urbana, como son la población de la Concepción, Juan XXIII, La Campana, Las Mercedes, Juan Cancio Díaz y Eusebio Lillo.

Además, en la zona rural se

destacan las poblaciones, Las Nieves, El Pimiento, Caldera Nueva, Caldera Vieja y La Esperanza.

Aspectos demográficos y socioculturales:

La población comunal se distribuye de la siguiente manera:

Urbano 2.796 de las cuales 1.340 son hombres y 1.456 mujeres, y en el área rural son 5.834, de los cuales 3.009 son hombres y 2.825 mujeres.

Respecto al censo de 1970, la población ha aumentado en un 20,4%.

De esta población existe un 65% de fuerza de trabajo estimativo que se desempeña en labores agrícolas, principal fuente de trabajo de la comuna, por cuanto existen numerosos packing, fundos y parcelas

que absorben mano de obra en época de faenas agrícolas.

A nivel comunal se cuenta con la siguiente infraestructura:

Servicios públicos: Municipalidad, Tenencia Carabineros, Registro Civil, Oficina de Correos, 2 postas primeros auxilios, 7 escuelas básicas.

Privados: 1 escuela básica particular, Instituto Agrícola Superior Pascual Baburiza.

Pequeñas industrias: Fábrica de Conservas Pascual Baburiza, aserraderos.

Características generales: la comuna de Calle Larga es en su totalidad una zona agrícola predominando la arboricultura con frutas de exportación.

Geográficamente se encuentra ubicada entre los siguientes límites:

Al norte: la calle de Los Villares, desde la calle Carrascal hasta el callejón Paso Basaure; el callejón Paso Basaure, desde la calle de Los Villares hasta la calle de Los Rosende o camino del Zanjón; la calle de Los Rosende o camino del Zanjón, desde el callejón Paso Basaure hasta el primer cruce de Calle Larga; la calle Arturo Prat, desde el primer cruce de Calle Larga hasta el punto denominado Tres Esquinas, el camino El Patagual, desde el punto denominado Tres Esquinas hasta el camino del Topón; el camino del Topón desde el camino El Patagual hasta el punto denominado El Topón; el camino de Los Andes, a San Vicente, desde el punto denominado El Topón hasta el lindero sur del fundo La Flasia (rol 20-4) el lindero

sur del fundo La Flasia, desde el camino de Los Andes a San Vicente hasta el canal Los Maquis; el canal Los Maquis, desde el lindero sur del fundo La Flasia hasta la puntilla de Los Cañones; la línea de cumbres de los cerros Santa Rosa, desde la puntilla Los Cañones hasta el cerro Mercachas; y el deslinde entre las antiguas haciendas El Sauce y San Vicente, desde el cerro Mercachas hasta la línea de cumbres que limita por el oriente la hoya del estero Pocuro.

Al este: la línea de cumbres que limita por el oriente la hoya del estero Pocuro, desde el deslinde entre las antiguas haciendas El Sauce y San Vicente hasta el cerro Llaetas, pasando por los cerros Los Portillos y Negro.

Al sur: la línea de cumbres que limita por el sur la hoya del río Aconcagua, desde el cerro

Llaetas hasta la línea de cumbres de los cerros Guanaco y Algarrobo, pasando por el portezuelo de la Herradura, morro Cáceres, cerros Negro y Alcón, morro Blanco, portezuelo Guanaco, trigonométrico cerro Cobre de Chacabuco y cerro Chivato.

Al oeste: la línea de cumbres de los cerros Guanaco y Algarrobo, desde la línea de cumbres que limita por el sur la hoya del río Aconcagua hasta el cruce del camino de Los Andes a Santiago con la Avenida San Martín, pasando por los cerros Guanaco, Algarrobo y Tres Negras y por la cota 1.234; la Avenida San Martín, desde el camino de Santiago a Los Andes hasta la calle Barón; y la comuna de Calle Larga, por estar ubicada a muy poca distancia de la ciudad de Los Andes, no cuenta con una fuente de trabajo propia. El comercio es pequeño; no cuenta con farmacias, tiendas, ferreterías, supermercados, etc.

PROVINCIA DE PETORCA

PETORCA: con esperanzas en su joven población

La comuna de Petorca, cuya capital es la ciudad de Petorca, se encuentra inserta en la Quinta Región, en la provincia del mismo nombre, a una distancia de 220 kms. al norte de Santiago, capital de la República, y a 178 kms. al noroeste de Valparaíso, capital de la provincia.

Sus principales vías de acceso son:

Desde Santiago: por la Ruta 5 Norte (Panamericana Norte) hasta Quebradilla y posteriormente vía La Ligua, Cabillo, Petorca.

Desde Valparaíso: por la Carretera 57 hasta La Caleta, Carretera 5 Norte hasta Quebradilla y finalmente vía La Ligua, Cabillo, Petorca.

Los límites de esta comuna son: al norte, con las comunas de Los Vilos y Salamanca (Cuarta Región), al sur con la comuna de Cabillo, al este, con la comuna de Salamanca y al oeste, con la comuna de La Ligua (capital de la provincia).

Posee una superficie de 1.523,25 kilómetros cuadrados y su población alcanza a los 8.326 habitantes, lo que nos arroja una densidad de población de 5,5 habitantes por kilómetro cuadrado.

ASPECTOS DEMOGRAFICOS

La comuna de Petorca está considerada como rural, a pesar de esto se ha hecho una diferenciación de la población en urbano y rural, como lo especifica el Censo de 1970.

La población total de comuna es de 8.326 habitantes, y se subdivide en 5.169 urbanos, lo que representa un 62,08% y 3.157 rurales, lo que representa un 37,92%.

En el período intercensal 1970 - 1982 la población de la comuna tuvo un incremento de 252 habitantes, lo que representa un 3,12%.



El Río Petorca, ya cuenta con poderosas defensas fluviales para impedir que las crecidas destruyan los terrenos agrícolas.

La tasa media anual de variación fue de 0,2%. A nivel regional, el incremento de población de la comuna representa solo un 0,02%.

A nivel nacional éste incremento de población de la comuna representa solo un 0,002%.

ASPECTOS ECONOMICOS

La distribución de la población según el tipo de actividad no se pudo desglosar por falta de datos. En todo caso, las actividades predominantes en esta comuna son la minería y la agricultura.

En esta comuna predomina la población joven. Hay 5.677 habitantes menores de 35 años.

La población en edad de

asistir a clases alcanza a 3.377 y los que realmente asisten son 2.059, lo que representa un 61%.

EN EJECUCION

Durante 1984 el gasto público alcanzó a \$ 2.025.243 de los cuales \$ 1.175.243 corresponden a fondos sectoriales (DIGEDER) y \$ 850.000 a fondos municipales.

La cifra de los fondos sectoriales contemplados \$ 940.000 para infraestructura (construcción camarines gimnasio municipal y reparación piscinas). El saldo fue para actividades y competencias, administración, etc. Los fondos municipales fueron destinados a la construcción de camarines del gimnasio de Petorca. El gasto per cápita comunal es de \$ 243,24.

LA LIGUA: dulces, tejidos y avance

La comuna de La Ligua es la capital de la provincia de Petorca, se localiza al noroeste de la V Región con una superficie aproximada de 1.200 Km² y una población cercana a los 25.000 habitantes. Fue fundada por don Domingo Ortiz de Rozas, el 21 de junio de 1754, obteniendo el 3 de junio de 1874, el título de ciudad, conociéndose a través del tiempo y en todo el país como "la ciudad de los dulces y los tejidos", actividades laborales que permiten a gran parte de sus habitantes una permanente fuente de ingresos con que atender sus grupos familiares y colaborar con el progreso de su ciudad.

Por su calidad de capital de provincia, es sede de las principales reparticiones del gobierno provincial, encabezado por el Sr. gobernador provincial, teniente coronel de Carabineros (R), don Leoncio Cerda Garrido.

Alcalde de la I. municipalidad es la Sra. Gloria Yagüe Ahumada, designada en el cargo desde el 22 de octubre de 1973, período en que se han destacado importantes realizaciones en educación, salud rural, viviendas sociales, infraestructura urbana etc. todos en beneficio de vastos sectores poblacionales de escasos recursos.

La Ligua ofrece como atracción a los turistas, además de sus tejidos y dulces, hermosos lugares costeros, en los que se destacan las extensas playas de Guayaraucó y La Ballena. Destacan en estos sectores, la Caleta de Pichicuy y el Balneario de Los Molles, el cual cuenta con dos estuquillos de camping, "El Chivato" y "Los Molles".

Caminos pavimentados unen la Carretera Panamericana Norte con esta importante ciudad, existiendo

excelente movilización colectiva que enlazan la capital y Valparaíso con La Ligua y demás ciudades de la provincia.

Metas alcanzadas. En lo que ha transcurrido del presente año, se han realizado los siguientes proyectos más importantes:

— Construcción colectores matrices, arranques Cerro Municipal (agua potable y alcantarillado). \$ 774.552.

— Construcción baños Escuela La Higuera \$ 1.100.000.

— Jardín infantil El Mirador \$ 619.736.

— Servicios higiénicos Escuela G-12 Santa Marta \$ 1.662.000.

— Servicios higiénicos Escuela Puyancón \$ 2.371.000.

— Ampliación graderías estadio La Ligua \$ 761.000.

Son también destacadas las obras realizadas a través del Programa de Obras para Jefes de Hogar:

— Saneamiento establecimientos educacionales.

— Construcción de veredas.

— Construcción canal Santa Marta Puyancón

— Acceso y camarines teatro municipal.

— Apertura calles Seccional ex Recinto Estación.

— Plaza Puquén

— Revestimiento, terminaciones, pavimentos y alcantarillado de canales aguas lluvias.

— Terminación baños sedes comunitarias La Chimba

— Arreglo rasante calle Pichicuy.

— Reparaciones viviendas sociales.

— Cierro Población Lucía Hiriart.

— Construcción muro de contención acceso camino capilla Pichicuy.

— Empedrado, cunetas y costaneras Los Molles.

— Limpieza de canales, cauces, acequias y sifones.

— Instalación de 46 viviendas sociales entregadas a consecuencia del sismo de marzo ppdo.

— Reparación y terminación acceso camino Posta Pichicuy.

— Canalización aguas lluvias 2ª etapa Los Molles.

— Segundo tramo y obras de arte canal Puyancón.

— Demoliciones y extracción de escombros.

— Pasarela Escuela Placilla y reparación alcantarillas.

— Construcción soleras recinto estación.

— Construcción de soleras y cunetas en población Miraflores Valle Hermoso.

En este mismo período se han realizado en la comuna otros proyectos, como son el de la Posta de Pichicuy, a través del FNDR, la construcción de la Multisala del Liceo B-1 de La Ligua, con un aporte extraordinario del Presidente de la República y la construcción del museo, con aporte extraordinario del Ministerio de Educación.

En cuanto al Programa de Empleo Mínimo, éste cuenta en la actualidad con 892 adscritos, los cuales en un 78% son mujeres, que se encuentran distribuidas en 53 proyectos, siendo los principales de aseo y mantenimiento, apoyo al voluntariado y talleres laborales.

Finalmente cabe hacer notar que el desarrollo y progreso de esta comuna se debe en gran parte al espíritu emprendedor de sus habitantes y al clima de paz y tranquilidad que en ella existen, los cuales han sido los mejores aliados para las autoridades locales en el logro de los objetivos del gobierno.

CABILDO: apoyada en la minería

La comuna de Cabildo se encuentra ubicada dentro de la región conocida como "Región de los Valles Transversales" y que se caracteriza por la disposición de cordones, cordilleras y valles fluviales orientados en sentido este-oeste. Desde el punto de vista del clima, se ubica en el extremo norte de la zona climática templado-cálida con lluvias invernales de Chile Central. Sus límites comunales encierran la parte superior y media de la hoya hidrográfica del río La Ligua.

Las condiciones climáti-

cas se caracterizan por temperaturas medias de 20°C y 10°C en los meses de enero y julio, respectivamente, 300 mm. de precipitación media anual y por gran cantidad de días nublados, debido a que las nieblas costeras avanzan hacia el interior alcanzando hasta los 800 m. de altitud.

ASPECTOS DEMOGRAFICOS

La población urbana de la comuna al año 1982 alcanzaba a 8.565 habitantes y la rural es de 5.689 habitantes.

Esta población se dedica a actividades tales como la minería, agricultura y comercio. Un papel importante ha tenido la minería, ya que es la actividad principal que ha incidido en el nivel de desarrollo de la comuna.

La evolución en el período intercensal de la población entre los años 1970-1982 ha obtenido un incremento de un 9%, y la tasa media anual de variación fue de un 0,5%. En comparación con la tasa de la región y la del país, es sustancialmente inferior.

La proyección anual de la

población, según anexo N° 2 que el período 1983 a 1984 es de 14.272 habitantes, cifra superada con creces el año 1984 por la población, según fichas CAS 18.270 habitantes.

A fin de clarificar la información, se realizó una proyección en base a la población de fichas CAS, año 1984, y se llegó a una población estimada de 18.732 habitantes para el año 1989.

ASPECTOS ECONOMICOS

En cuanto a estos aspectos,

las principales actividades económicas de la comuna son la minería, agricultura y el comercio. Existe también la ganadería, especialmente de caprinos, pero es un poco más escasa que las anteriores.

En la comuna de Cabildo la tasa de cobertura de la educación básica es de un 92,4% al año 1982, en relación a la población en edad de estudiar (6-14 años).

ASPECTOS DEL GASTO PUBLICO

El gasto total realizado

por el sector público, a través del fondo de financiamiento y sectores del B.I.P., alcanza a M\$ 49.837 al año 1984.

De ellos, un 62,7% corresponde a fondos sectoriales y se invirtieron en agua potable, alcantarillado, Gimnasio Municipal, Centro Abierto y construcción de viviendas. De igual modo, un 17,4% corresponde al F.N.D.R. y se invirtieron en la construcción de un hospital para Cabildo.

ZAPALLAR: turística y también agrícola

La comuna de Zapallar se localiza al suroeste de la Provincia de Petorca, en la V Región, entre los paralelos 32° 30' y 32° 38' latitud sur y entre los meridianos 70° 15' y 71° 30' longitud oeste.

Limita al norte con la comuna de Papudo, al este con la comuna de La Ligua, al oeste con el Océano Pacífico y al sur con la comuna de Puchuncaví. Tiene una superficie de 288,25 Kms² que representa el 1,76% de la superficie total de la Región. Su densidad es de 12,5 habitantes por Kms², cifra muy baja si la comparamos con el nivel regional, explicándose la densidad de la comuna en estudio a través de tres causas fundamentales.

a) Más del 50% de la superficie comunal está ocupada por cordones montañosos espacio no ocupado por la población.

b) La base económica de las localidades rurales es la agricultura y ganadería.

c) Los núcleos Urbanos de Cachagua, Zapallar y la Laguna por un habitat turístico de residencia temporal,

es decir las viviendas son ocupadas especialmente en verano y fines de semana, esta población flotante no fue considerada para los efectos del censo.

Los principales centros poblados de la comuna son las localidades urbanas de Zapallar con 1.073 Hbtes., Cachagua con 712, Catapilco con 1.156 y los sectores rurales de San Alfonso con 303 Hbtes. y Blanquillo con 303, lo que da una población total de 3.547 Hbtes.

La variación intercensal entre los años 1970 y 1982 fue de un 16,48%, lo cual significa un crecimiento anual de un 1,37%, cifra inferior al crecimiento poblacional nacional.

ASPECTOS ECONOMICOS

La cantidad de habitantes de cada localidad está asociada directamente con la actividad económica predominante, así los habitantes de Zapallar y Cachagua trabajan en labores derivadas de la actividad turística residencial, como cuidado de casas, servicios do-

mésticos y construcción.

En Catapilco las actividades remuneradas allí desarrolladas están relacionadas con la Cooperativa Agrícola-Ganadera y fundos privados.

La mayoría de los jefes de hogar son obreros o jornaleros, algo similar ocurre con las localidades de San Alfonso y Blanquillo, donde la actividad predominante es la agricultura y ganadería.

Comunicaciones con el resto de la región.

La comuna de Zapallar se comunica con el resto de la región fundamentalmente a través de la ruta F-30-E que la une hacia el sur con el Área Metropolitana y Viña Valparaíso, y por el norte con Papudo, continuando posteriormente hacia la ruta 5 que la conecta con la capital. La otra vía de interconexión es el camino Catapilco-La Laguna que une en forma directa la Panamericana Norte con el camino costero (F-30-E) y que viene siendo el vínculo de las localidades interiores con la zona litoral de la comuna.

PAPUDO: balneario con tradición e historia

Papudo, el primer balneario de la Zona Central por el lado norte, fue descubierto por los españoles en la misma época que se descubrió Santiago y Valparaíso. Estaba poblado por indígenas del pueblo de los Changos (indios de la costa) y gobernado por el Cacique Carande (hombre robusto y de doble papada) al cual los españoles llamaron "El Papudo" y a sus tierras del Puerto del Papudo.

Papudo fue el puerto del valle del río Ligua y Petorca, así lo confirman los planos de Pedro Rico (1783) y de la marina francesa (1886).

Políticamente Papudo nació oficialmente el 29 de octubre de 1857 bajo el mandato de Dn. Manuel Montt, 10 años después de la fundación "de hecho" realizada por Fernando Yrarrázaval Mackenna el 8 de enero.

Históricamente cobró relevancia el 26 de noviembre de 1865 cuando frente a su bahía se libró el combate entre la Corbeta Esmeralda comandada por Williams Rebolledo y la ca-

ñonera española Covadonga, la que fue capturada por la escuadra chilena. Peleó aquí por primera vez el Tte. 2do. Arturo Prat Chacón, junto a J. Latorre, C. Condell y Uribe, quien doce años más tarde al mando de la misma Esmeralda libraría junto a la Covadonga el histórico combate del "21 de Mayo".

En 1912 llegó el ferrocarril, que daría gran auge al puerto aumentando la población y formándose en definitiva el puerto, derivando en un balneario de lujo en 1927 cuando se fundó el municipio de Papudo.

La comuna de Papudo se encuentra ubicada en la costa del territorio continental de la Región de Valparaíso, formando parte de la provincia de Petorca.

Se encuentra a 82 Kms. al norte de las ciudades de Viña del Mar y Valparaíso con la cual se comunica a través del camino litoral costero (Ruta E-30-F) y a 169 Kms. al norte de la ciudad de Santiago, conectada a ésta a través de la Ruta 5 vía Panamericana. Papudo se encuentra ubi-

cado a 24 kms. de La Ligua, ciudad capital de la provincia de Petorca.

La comuna está dentro de la región del complejo montañoso andino costero cuyas características corresponden a un territorio con unidades morfológicas de planicies fluviales y marinas y una región montañosa.

El clima se caracteriza porque las precipitaciones locales de aguas lluvias se concentran en los meses de mayo a agosto, y a la temporada neta de estiaje, con escasas precipitaciones, se origina entre los meses de octubre a marzo.

La superficie de la comuna alcanza a 173,25 kms² con una densidad de población de 18,6 hab./kms².

La población total de la comuna alcanza a 2.210 hab. de los cuales 1.340 hab. corresponden al área urbana y 1.270 a la zona rural.

Las actividades principales realizadas por sus habitantes son: agricultura, pesca artesanal, ganadería, turismo y en menor grado el comercio y la construcción.

Corporación de Deportes y Recreación V REGION

\$ 1.031.808.000 EN OBRAS DE INFRAESTRUCTURA DEPORTIVA EJECUTADAS POR DIGEDER REGIONAL EN 9 AÑOS (1976 - 1985)

A raíz de la puesta en vigencia en 1976 del Decreto Ley 1.289 que instituyó y creó el Sistema de Pronósticos y Apuestas Deportivas de Póla Gol, las Coordinaciones Regionales de Deportes pudieron disponer de nuevos ingresos y de un flujo mayor de presupuestos, especialmente para ejecución y construcción de obras deportivas.

Dentro de ese procedimiento, con cifras a la vista y revalorizadas a julio de 1985, las inversiones en este plano realizadas por Coordinación V Región, año por año, son las siguientes (1976 - 1985):

Años: 1976 - 1977 : \$ 253.088.000.-
1978 : \$ 109.498.000.-
1979 : \$ 53.104.000.-
1980 : \$ 90.147.000.-
1981 : \$ 239.927.000.-
1982 : \$ 108.448.000.-
1983 : \$ 61.562.000.-
1984 : \$ 67.691.000.-
1985 : \$ 48.343.000.-

Todo el volumen de inversiones de DIGEDER V Región ya señaladas, totalizan, en el plazo de 9 años (1976 - 1985) una suma global ascendente a \$ 1.031.808.000.

INCENTIVACION Y ESTIMULO A DEPORTISTAS

A fin de reconocer y premiar a deportistas ejemplares y calificados, por su espíritu de superación y su afán competitivo y participativo, que los hace alcanzar altas metas de rendimiento en sus especialidades, la Coordinación de Deportes y Recreación V Región, ha llevado a cabo una serie de ceremonias y actos con ese plausible objetivo. A DIGEDER le interesa difundir todos estos ejemplos de tesón y rendimiento personal, para que sirvan de ejemplo a otras personas. En esta forma, se desea incentivar, especialmente a la juventud, para que, adecuadamente guiada, también se decida a alcanzar o superar dichas metas.

En este recuento somero, cabe consignar y anotar el acto de entrega de premios, galvanos y distinciones a deportistas de la V Región, que tuvieron una destacada actuación a nivel internacional en la temporada 1984, que se realizó a fines de diciembre del año pasado en el 4° piso del Edificio Esmeralda.

Esos premios fueron otorgados a los siguientes deportistas:
— Esther Cabrié Vicencio, campeona sudamericana del disco, Sao Paulo;
— Sebastián Contador García, campeón continental de bicross;
— Jovita Castillo Aros, campeona sudamericana de 500 y 800 mts. planos, Senior;
— Claudio Azúa Barrientos, campeón continental de bicross;
— Alberto Eggeling Pottas, campeón sudamericano del disco, categoría Seniors;
— Edward Wormull, campeón continental de bicross;
— Juan Collao Mauri, campeón sudamericano de 100, 200, 400 y 800 mts. planos, categoría seniors.

— Enrique Olguín Véliz, campeón sudamericano en Slalom Olímpico, Canotaje;
— Juvenal Guitán Rosas, campeón continental de bicross;
— María Isabel Oliva Samitt, campeona sudamericana juvenil de salto alto y largo;
— Marcial Rivera Núñez, campeón continental y bicampeón de bicross.

2.593 CLUBES EN LA V REGION. CENSOS DEPORTIVOS MUESTRA

A instancias y por iniciativa de la Dirección General de Deportes y Recreación, las diversas Coordinaciones Regionales del país llevaron a cabo, a fines de 1984, dos Censos Deportivos y una Muestra.

Estos operativos fueron proyectados para conocer e indagar tres aspectos fundamentales:

a) Realidad de la infraestructura deportiva regional.
b) La realidad de las organizaciones e instituciones deportivas.
c) Detectar o determinar el cómo estima la comunidad regional que se ha desarrollado en su beneficio este plan deportivo.
Merced a la realización de esa iniciativa, en lo que respecta a la V Región, se pudo recopilar, avalados por cifras reales, datos de incuestionable interés en cuanto al número de clubes existentes y un cuadro estadístico de utilidad para el deporte regional. En efecto, ha quedado en evidencia que existen 2.593 clubes, consagrados a las más diversas ramas deportivas en la V Región, que esos clubes acusan un registro de 328.222 socios activos; que del total de 2.593 clubes censados, sólo 822 tienen Personalidad Jurídica.